

Primer testimonio de los deportados

(Inf. Page 11-A)

Primordial el Buen Ejemplo de los Padres

Por Elena G. DE WHITE
Iglesia Adventista del 7º Día



Detalle del cuadro "Jesús en el templo", pintado recientemente en dos meses ante seis testigos oficiales. Los tres rabinos que escuchan a Jesús constituyen un trozo demostrativo de la maestría del estilo de Meegeren.

El Tercer Domingo de la Gran Cuaresma

Por Cristina FITZURKA
Arzobispado Ortodoxo de Chile

La Gran Cuaresma es un camino, un peregrinaje; necesitamos tener presente a dónde va este camino, cuál es la meta. La meta es Cristo, y nuestra unión con Él. Y ahora, este domingo, nos encontramos con la mitad del camino ya pasado. La Iglesia Católica Apostólica Ortodoxa celebra hoy el tercer Domingo de la Gran Cuaresma: El domingo de la Santa Cruz.

Hoy en la Divina Liturgia los fieles cantan, "Ante tu Cruz, nos postramos, oh Soberano Señor; y tu Santa Resurrección glorificamos". En medio de la tristeza iluminada de la Cuaresma, en oración y arrepentimiento, nos inclinamos ante la Cruz del Señor, contemplando su Pasión y Muerte, más veremos claramente con fe y alegría su Gloriosa Resurrección al Tercer Día. El tema de la Cruz en los himnos de este día no son de sufrimiento, sino de regocijo espiritual y victoria.

La Gran Cuaresma es nuestra crucifixión personal, nuestra experiencia, aunque limitada, del Mandamiento de Cristo que escuchamos en la lectura del Santo Evangelio para este domingo: "Si alguno quiere venir en pos de mí, niegue a sí mismo, y tome su cruz, y sígame" (Marcos 8:34). Los textos litúrgicos de este día nos recuerdan: "... la Cruz es llamada el Arbol de la Vida; es el árbol que fue plantado en el Paraíso, y por esta razón Nuestros Padres lo han plantado en el medio de la Santa Cuaresma, recordándonos de la felicidad de Adán, y así mismo como la perdió; recordándonos también que participando de este Arbol ya no nos morimos, sino viviremos para siempre".

Contemplemos, pues, la Cruz del Señor, sin perder nunca de vista su Victoria sobre la Muerte: la Resurrección, por la cual tenemos cada uno de nosotros la Vida Eterna.

Así en los hogares de los profesos cristianos se inculca a muchos jóvenes la incredulidad. Y los padres se preguntan por qué sus hijos tienen tan poco interés en el Evangelio, y se hallan tan listos para dudar de las verdades bíblicas.

Se admiran de que sea tan difícil alcanzarlos con las influencias morales y religiosas. No ven que su propio ejemplo ha endurecido el corazón de sus hijos. La buena semilla no encuentra lugar para arraigarse y Satanás la arrebata.

"Y el que fue sembrado en pedregales, éste es el que oye la palabra, y luego la recibe con gozo. Mas no tiene raíz en sí, que venida la aflicción o la persecución por la palabra, luego se ofende".

La semilla sembrada en lugares pedregosos encuentra poca profundidad de tierra. La planta brota rápidamente, pero la raíz no puede penetrar en la roca para encontrar el alimento que sostenga su crecimiento, y pronto muere. Muchos que profesan ser religiosos son odores pedregosos. Así como la roca yace bajo la capa de tierra, el egoísmo del corazón natural yace debajo del terreno de sus buenos deseos y aspiraciones.

No subyugan el amor propio. No han visto la excesiva pecaminosidad del pecado, y su corazón no se ha humillado por el sentimiento de su culpa. Esta clase puede ser fácilmente convencida, y parecen ser conversos inteligentes, pero tienen sólo una religión superficial.

No se retractan porque hayan recibido la palabra inmediatamente ni porque se regocijen en ella. Tan pronto como San Mateo oyó el llamamiento del Salvador, se levantó de inmediato, dejó todo y lo siguió.

Tan pronto como la palabra divina viene a nuestros corazones, Dios desea que la recibamos, y es lo correcto aceptarla con gozo. Hay "gozo en el cielo de un pecador que se arrepiente". Y hay gozo en el alma que cree en Cristo. Pero aquellos de los cuales la parábola dice que reciben la palabra inmediatamente, no calculan el costo. No consideran lo que la palabra de Dios requiere de ellos. No examinan todos sus hábitos de vida a la luz de la



palabra, ni se entregan por completo a su dominio.

Las raíces de la planta penetran profundamente en el suelo, y ocultas de la vista nutren la vida del vegetal. Tal debe ocurrir con el cristiano: es por la unión invisible del alma con Cristo, mediante la fe, como la vida espiritual se alimenta.

Pero los oyentes pedregosos dependen de sí mismos y no de Cristo. Confían en sus buenas obras y buenos impulsos, y se sienten fuertes en su propia justicia. No son fuertes en el Señor y en la potencia de su fortaleza. Tal persona "no tiene raíz en sí", porque no está relacionada con Cristo.

El cálido sol estival, que fortalece y madura el robusto grano, destruye aquello que no tiene raíz profunda. Así "el que no tiene raíz en sí" "es temporal", es decir, dura sólo un tiempo; y una vez "venida la aflicción o la persecución por la palabra, luego se ofende".

Muchos reciben el Evangelio como una manera de escapar del sufrimiento, más bien que como una liberación

del pecado. Se regocijan por un tiempo, porque piensan que la religión los liberará de las dificultades y las pruebas. Mientras todo marcha suavemente y viento en popa, parecen ser cristianos consecuentes. Pero desmayan en medio de la prueba fiera de la tentación. No pueden soportar el oprobio por la causa de Cristo.

Cuando la Palabra de Dios señala algún pecado acariado o pide algún sacrificio, ellos se ofenden. Les costaría demasiado esfuerzo hacer un cambio radical en su vida. Miran los actuales inconvenientes y pruebas, y olvidan las realidades eternas. A semejanza de los discípulos que dejaron a Jesús, están listos para decir: "Dura es esta palabra: ¿quién la puede oír?"

—ooOoo—

Le invitamos a sintonizar el programa radiofónico internacional "LA VOZ DE LA ESPERANZA", por radios: Agricultura: domingos a las 7.45 AM; y Nacional de Chile: domingos a las 22.30 horas.

El Niño

"Hoy el silencio ha caído sobre el mundo de los ángeles. Hay más de ellos y que optaron por el silencio", señala Monseñor Víctor, sin embargo, explica que la presencia de los ángeles le dan al niño una idea extraordinaria y trascendente de Dios. "Su rostro luminoso, sus vestiduras blancas, sus cantos en el cielo, su presencia confortadora junto al hombre, sus todas imágenes maravillosas que fascinan al niño, que dan al mundo religioso una marca de luz celestial", agrega el Vicario. Para tratar el tema de la educación religiosa del niño se reunieron, educadores de párvulos y profesores bíblicos en la jornada "El Universo Religioso del niño y su comunicación con Dios", organizada por la Facultad de Teología, la Escuela de Educación y el Hogar Catequético de nuestra universidad.

La jornada tuvo por objetivo determinar las variables que inciden en el desarrollo y la formación ética y moral del niño; reflexiones sobre el papel de los maestros en ese aspecto y analizar la forma en que estos pueden contribuir a ampliar el universo religioso de los pequeños y su comunicación con Dios.

La ceremonia inaugural fue presidida por Monseñor Jorge Medina Pro Gran Canciller de esta casa de estudios y por el Vicario para la Educación del Arzobispado de Santiago, Monseñor Víctor Cambino; a quien, además, le correspondió presentar el primer tema de la jornada: "Aspectos socioculturales y teológicos en la formación ética del niño". Participaron, también, como expositores la especialista española en expresión corporal del niño, Dra. Lola Poveda; el Padre Antonio Mifud, profesor de la Facultad de Teología; la profesora Carlota Lesmes especialista en Educación Personalizada; y los profesores Jaime Bermeo, Sylvia Heumann y Malva Villalón, quienes presentaron investigaciones sobre el tema.

SERVICIOS

SANTORAL DE HOY: Eugenia, MAÑANA: Lila y Lea

LINEAS AEREAS

VUELOS NACIONALES

SALIDAS:

LAN CHILE: LA 118 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.15 a Puerto Montt y Punta Arenas. LA 081 a las 15.45 a Punta Arenas. (Aeropuerto Merino)
LADECO: Vuelo LAD 005 a las 08.20 a Iquique y Arica. LAD 007 a las 08.50 a Temuco, Valdivia y Osorno. LAD 075 a las 09.00 a Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción (Aeropuerto Merino)
AERONOR: 19.00 a Concepción (Cerrillos)
AEROGUAYA: 18.00 a La Serena (Cerrillos)
ICARO: 09.00 a Chillán y Los Angeles (Tobalaba)

LLEGADAS:

LAN CHILE: LA 084 a las 16.45 de Punta Arenas y Puerto Montt. LA 119 a las 19.15 de Arica e Iquique. LA 080 a las 22.50 de Punta Arenas (Aeropuerto Merino)
LADECO: Vuelo LAD 006 a las 13.50 de Osorno, Valdivia y Temuco. LAD 064 a las 15.10 de Arica e Iquique. LAD 074 a las 17.55 de Punta Arenas y Puerto Montt. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta. (Aeropuerto Merino)
AERONOR: 12.50 de Antofagasta. 20.30 de Concepción (Cerrillos)
AEROGUAYA: 20.10 de La Serena (Cerrillos)
ICARO: 18.50 de Los Angeles y Chillán (Tobalaba)

VUELOS INTERNACIONALES

LLEGADAS:

LAN CHILE: LA 141 a las 11.30 de Nueva York, Miami y Lima. LA 157 a las 12.25 de Miami y Panamá. LA 119 a las 18.15 de La Paz. LA 124 a las 21.25 de Buenos Aires.
LADECO: Vuelo LAD 201 a las 10.30 de Mendoza. LAD 101 a las 21.30 de Río de Janeiro y Sao Paulo. (Aeropuerto Merino)
AEROLINEAS ARGENTINAS: Vuelo 204 a las 14.50 de Buenos Aires y Mendoza.
ALITALIA: Vuelo 372 a las 19.30 de Milán, Roma, Dakar y Buenos Aires.
AVIANCA: Vuelo 088 a las 10.55 de Montevideo.
BRANIFF: Vuelo 92 a las 12.40 de San Francisco, Los Angeles y Lima.
IBERIA: Vuelo 995 a las 14.20 de Madrid y Buenos Aires.
LINEAS AEREAS ESCANDINAVAS: Vuelo SAS 956 llega a las 10.00 de Río de Janeiro, procedente de Lisboa y Copenhague. (Combina con Ladeco 100 en Río)
PARAGUAYA: Vuelo 502 a las 10.30 de Asunción.
VARIG: Vuelo 922 a las 13.40 de Río de Janeiro y Sao Paulo.
VIASA: Vuelo 946 a las 09.30 de Caracas y Buenos Aires

SALIDAS:

LAN CHILE: Vuelo LA 118 a las 07.00 a La Paz. LA 170 a las 12.15 a Río de Janeiro, Madrid, París y Frankfurt. LA 133 a las 14.00 a Isla de Pascua y Papeete. LA 125 a las 16.45 a Buenos Aires.
LADECO: Vuelo LAD 100 a las 10.00 a Sao Paulo y Río de Janeiro. LAD 200 a las 17.30 a Mendoza (Aeropuerto Merino)
AVIANCA: Vuelo 088 a las 11.40 a Lima y Bogotá.
BRANIFF: Vuelo 902 a las 23.30 a Miami. Vuelo 920 a las 21.15 a Lima, Los Angeles y San Francisco.
IBERIA: Vuelo 996 a las 16.20 a Buenos Aires y Madrid.
SPANTAX: Vuelo 990 a las 14.30 a Madrid.
PARAGUAYA: Vuelo 503 a las 13.00 a Asunción.
VARIG: Vuelo 923 a las 15.00 a Sao Paulo, Río, París y Frankfurt.

PENSAMIENTO

"La victoria pertenece al más perseverante"— Napoleón Bonaparte (1769-1821).

NATALICIO

Georg Simon Ohm, físico alemán. (1781-1854).

TRENES

ITINERARIOS DE OTONO

SALIDAS ESTACION MAPOCHO

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
8.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
12.30	Valparaíso	A. Expreso	Lun. a Sáb.
14.30	Valparaíso	A. Expreso	Diario
19.10	Valparaíso	A. Expreso	Diario

LLEGADAS A ESTACION MAPOCHO

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
9.10	Quillota	A. Expreso	Lun. a Sáb.
10.35	Valparaíso	A. Expreso	Diario
17.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario
21.40	Valparaíso	A. Expreso	Diario

SALIDAS ESTACION CENTRAL

Salida	Destino	Categoría	Frecuencia
7.30	Talca	T. Local	Diario
8.00	Concepción	A. Expreso	Diario
8.30	Chillán	T. Expreso	Diario (1)
9.00	Concepción	A. Local	Diario
11.15	Talca	A. Local	Diario
14.30	Concepción	A. Salón	Diario
15.00	Talca	A. Expreso	Diario
15.15	Pichilemu	T. Local	Diario
16.00	Chillán	T. Expreso	Diario
18.00	Chillán	A. Salón	D. Exp. Sáb.
18.30	Puerto Montt	T. Rápido	Diario (2)
19.00	Chillán	A. Local	Diario
19.30	Talca	A. Expreso	Diario
20.45	Rancagua	A. Local	Diario
21.00	Temuco	T. Expreso	Diario
21.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario (2)
22.00	Concepción	T. Expreso	Diario
23.00	Concepción	A. Salón	Diario

LLEGADAS A ESTACION CENTRAL

Llegada	Procedencia	Categoría	Frecuencia
7.00	Concepción	A. Salón	Diario
7.40	Rancagua	A. Local	Diario
8.15	Concepción	T. Expreso	Diario
8.30	Puerto Montt	T. Expreso	Diario
9.00	Temuco	T. Expreso	Diario
9.15	Talca	A. Expreso	Diario
9.40	Puerto Montt	T. Rápido	Diario
10.25	Chillán	A. Expreso	Diario
11.55	Pichilemu	T. Local	Diario
12.15	Chillán	A. Salón	D. Exp. Dgo.
13.45	Chillán	T. Expreso	Diario
15.30	Concepción	A. Salón	Diario
17.55	Concepción	A. Expreso	Diario
18.05	Talca	T. Local	Diario
20.20	Talca	A. Local	Diario
21.10	Chillán	T. Expreso	Diario
21.30	Concepción	A. Salón	Diario
22.20	Talca	A. Expreso	Diario

Estación Central: Fono 92157. Estación Mapocho: 60923. Av. Lib. B. O'Higgins 835 (Galería El Libertador) Fonos 391818 y 30746 Metro. Estación Exp. Militar, local 3 (Galería Sur) Fono 2282583. Servicio Autotren. Av. Lib. B. O'Higgins 853, Fono 31814.

BUSES

TERMINAL SANTIAGO

(Alameda 3500)

IGI-LLAIMA: Salidas al sur: 08.45 a Talca, Chillán, Los Angeles, Victoria, Temuco. 13.15 a Talca, Chillán, Concepción. 18.15 a Chillán, Puerto Varas, Puerto Montt, Ancud, Castro y Quellón. 19.30 a Temuco, Loncoche, Lanco, San José, Valdivia, Osorno. 21.00 a Victoria, Temuco, Villarrica, Pucón. 22.15 a Lautaro, Temuco. 23.00 a Los Angeles, Angol, Traiguén. 23.15 a Concepción y 23.00 a Concepción.

TURISMO VARSAL: Salidas diarias a Talca, Chillán, Concepción y Talcahuano a las 10.00 y 16.30 a Linares y Chillán, a las 21.30 a Los Angeles, Victorias, Lautaro y Temuco; a las 21.45 a Temuco; a las 22.00 a Chillán, Coronel, Arauco y Lebu; salidas especiales a Viña y Valparaíso a las 9.30 y 20.45. Servicio de encomiendas y encargos. Terminal Santiago Of. 71, fono 79642.

ARCHIVO DE LA HISTORIA

EFEMERIDES NACIONALES

1831 — Muere en Santiago José Tomás Ovalle, quien desempeñó la Presidencia de la República y tuvo como Ministro de Hacienda a Diego Portales, dando comienzo a la existencia de un gobierno regularizado por sólidos principios de sobriedad, rectitud de procedimientos, economía en los gastos y estricta justicia para todos.
1863 — Deja de existir en la capital el industrial Matías Cousiño, quien amasó una considerable fortuna no obstante haber sufrido varios fracasos económicos en su juventud. Exploró minas en Atacama, construyó edificios, impulsó obras ferroviarias, mejoró la extracción del carbón de Lota, tuvo una línea de barcos mercantes, formó la asociación de molineros y exportó harina a California.
1905 — Chile celebra un tratado de paz y amistad con Bolivia.
1919 — Por iniciativa del astrónomo Julio Bustos Navarrete se funda el Observatorio de El Salto, que durante muchos años proporcionó el pronóstico meteorológico a la prensa y la radio, aparte de otros servicios de especialidad.
1931 — Se firma en Valparaíso la creación de la COSACH, Compañía de Salitre de Chile, que reúne en una sola institución a todas las compañías productoras de nitrato de sodio del norte del país, para fomentar la producción, comercialización y exportación del abono natural.
1951 — Se nombra gobernador de Cuba a Diego de Mazariegos, compañero de Hernán Cortés, en la conquista de México.
1685 — Nace en Eisenach, actualmente Alemania Oriental, Johann Sebastian Bach, uno de los más grandes compositores de todos los tiempos. Unió las principales formas, estilos y tradiciones nacionales que se habían desarrollado en generaciones precedentes y, en virtud de su síntesis, enriqueció todos esos aportes. Murió en 1750.
1790 — Thomas Jefferson se convierte en el primer Secretario de Estado norteamericano. Posteriormente sería el tercer Presidente de Estados Unidos.
1806 — Nace en San Pablo, Guatemala, estado de Oaxaca, Benito Juárez, el héroe nacional de México que reagrupó a sus compatriotas contra las amenazas extranjeras e intentó crear una república democrática federal.
1818 — Muere el político haitiano Alejandro Pétion, Presidente de la parte de Haití que no dominaba Enrique Cristóbal.
1829 — Un terremoto en España causa seis mil muertes.

1918 — Los alemanes lanzan la ofensiva para iniciar la segunda batalla del río Somme, en Francia, en la Primera Guerra Mundial. Los alemanes bombardean París desde 120 kilómetros de distancia.
1919 — Se proclama la República soviética.
1953 — El Sudán logra su autogobierno.
1962 — El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, promete que su país colaboraría con Estados Unidos en la exploración pacífica del espacio. Una misión espacial conjunta soviético-estadounidense fue llevada a cabo en julio de 1975.
1975 — El gobierno militar de Etiopía elimina el título y cargo de emperador.

1919 — Se proclama la República soviética.
1953 — El Sudán logra su autogobierno.
1962 — El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, promete que su país colaboraría con Estados Unidos en la exploración pacífica del espacio. Una misión espacial conjunta soviético-estadounidense fue llevada a cabo en julio de 1975.
1975 — El gobierno militar de Etiopía elimina el título y cargo de emperador.

SEMANA DEL 20 AL 26 DE MARZO DE 1982

1ER. SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSÉ MARÍA CARO — VICUÑA MACKENNA — LINEA FERRO-CARRIL CIRCUNVALACION — AYDA. NORTE-SUR — GRUPO "B": FARRU, San Antonio 158. SANTA INES, San Domingo 1018. AMERICA, Arturo Prat 1401. ESMERALDA, San Diego 967. FLEMING, Avda. Matta 301. KREBS, Santa Rosa, Santa Rosa 59. USA, Rancagua 0167. VIEL, San Ignacio 1996.

2DO. SECTOR: AYDA. NORTE-SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS. COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL. — GRUPO "A": LO ESPINOZA, La Espinoza 2854. GRUPO "B": CHACABUO, Matucana 544. FRANCESA, San Pablo 2002. CUETO, Cueto 1179. BREMER, José Joaquín Pérez 5271. WINDSOR, José Joaquín Pérez 704. FIGUEROA, San Pablo 6296.

3ER. SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AYDA. NORTE-SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO AMER-LIPILLA — COMUNA MAIPU. GRUPO "A": PUDAHUEL, Los Pajaritos 5771. GRUPO "B": NACIONAL, Los Pajaritos 1212. RICHARDS, Vargas Salcedo 1421. BELGO-CHILENA, Nicasio "Retamales 202. BRAND Nº 3, Libertador Bdo. O'Higgins 2837. MELENDEZ, Buzeta 4250.

4TO. SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINQUO — LAS CONDES — BILBAO — GRUPO "A": REUNIDAS, Providencia 2580. HIRONDELLE, Providencia 1637. CORDILLERA, Los Militares 6900. CONCORDIA, Manuel Barrios 4461. UNIVERSO, Apoquindo 5879. LYON, Riquelme 395. TABANCUERA, Vitacura 7658. ORIENTE, Apoquindo 8025. MANQUEHUE, Luis Pasteur 6000.

5TO. SECTOR: IRARRAZAVAL — BILBAO — VILLA MANTE — LA REINA — MACUL — GRUPO "A": BUSTILLO REINA, Nueva Larrain 9047. MIYOL, Grecia 3251. MONTE NEGRO, Montenegro 1764. REX, Príncipe de Gales 7251. LOS INDUSTRIALES, Los Industriales 2645. RADIUM, Manuel Moya 202. BABEL, Simón Bolívar 3751. RADIUM, Manuel Moya 2562. LOS ALMENDROS, Diagonal Oriente 4508. CENTRO DE NUÑO, Irarrazaval 2451.

6TO. SECTOR: VICUÑA MACKENNA — LINEA FERRO-CARRIL CIRCUNVALACION. COMUNAS: LA CISTERNA — RIDA — SAN MIGUEL — LA GRANJA — LA CISTERNA — GRUPO "A": DINA, Nicomedes Guzmán 5227. LIBERTADOR BDO. Buenaventura 03787. GRUPO "B": CALENO GRAN AVDA. DA, José Miguel Carrera 4311. SAN JOSE, San Ignacio 4384. LA GRANJA, Santa Rosa 7949. DAVILA, Quemchi 5956. MARTINEZ ACUNA, José Miguel Carrera 9303. RUDONIDIA, Altamir Lobos 2789. SAN RAFAEL, Abraham Lincoln 12559. JAZMIN, José Miguel Carrera 6494.

7º SECTOR: SANTA MARIA. COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILICURA. GRUPO "A": ACADÉMICA, Recoleta 575. PANEL Nº 2, Independencia 3688. LA PALMILLA, Pedro Fontova 5102. VAISMAN, Recoleta 2110. MOLINA, Domingo Santa María 3733.

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA, Portugal 155. AS. Huérfanos 896. CONCEPCION, San Diego 1126. AHUMADA VICUÑA MACKENNA, Vuelo San Diego 1126. AHUMADA VICUÑA MACKENNA, Vuelo San Diego 1126. AHUMADA VICUÑA MACKENNA, Vuelo San Diego 1126. AHUMADA VICUÑA MACKENNA, Vuelo San Diego 1126.

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director y Representante Legal
Jaime Valdés

Publicada por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio Legal: Aguirre 1269, teléfono R2222.

Aniversario de la FACH

La Fuerza Aérea de Chile cumple hoy 52 años de existencia.

La fecha, sin duda de hondo significado institucional, muestra a la aviación de guerra chilena en un nivel de excelencia profesional y técnica digno de ser señalado.

En efecto, junto a la renovación de su material de vuelo y a la adquisición de un moderno equipo de apoyo terrestre, la institución exhibe un legítimo orgullo por el desarrollo de magníficos planes de estudio, destinados a la capacitación de su personal. Ciertamente, la naturaleza y características del trabajo de los aviadores hacen de su profesión una actividad particularmente compleja y delicada, en la que no pueden admitirse errores ni vacilaciones, pues —la más de las veces— ellos conducen a consecuencias trágicas.

Estamos, de tal modo, en presencia de una labor hermosa y difícil desde generalmente no hay "ensayos o segundas oportunidades" y —por lo tanto— la norma de la aplicación y exigencia oportunas es la primera de todas cuantas acompañan al joven aviador desde su ingreso a la Escuela de Aviación o a la Escuela de Especialidades.

La Fuerza Aérea de Chile, en sus 52 años de vida, ha estampado su sello en muy diversas actividades del quehacer ciudadano. Desde luego, han sido los comentarios acerca de su rol en el ámbito de la defensa nacional. A dicho respecto el país sabe que su seguridad aérea se halla plenamente garantida por las alas de la FACH y que su entronque con las demás ramas de la defensa —a través del Estado Mayor de la Defensa Nacional— constituye un capítulo de particular relevancia en tan delicada y trascendental tarea.

Por otra parte, la ya cincuentenaria institución cumple a lo largo de Chile con la importante misión de servir de enlace con regiones remotas que prácticamente se encuentran aisladas del resto del territorio.

Junto a la Armada Nacional, la Fuerza Aérea ha desplegado un tenaz y significativo esfuerzo en dicho aspecto, alcanzando logros de singular interés económico, social y geopolítico. Tal es el caso, por ejemplo de sus vuelos a la Antártica, los que han hecho posible —incluso— el incipiente desarrollo del turismo antártico, amén de toda su significación en variados asuntos de importancia para todos los chilenos.

Por todo ello, la ciudadanía entera y estas columnas con particular respeto, se unen para felicitar a la Fuerza Aérea de Chile en sus 52 años de existencia. En su Comandante en Jefe, General del Aire Fernando Matthei Ibañez, Oficiales y Cuadro Permanente, un creciente éxito profesional con el engrandecimiento institucional y del país todo.

Cita en Río

Seminario sobre aspectos técnicos y económicos relativos al establecimiento de empresas de reparación y mantenimiento de contenedores, desahucio de representantes de los sectores público y privado de América Latina y el Caribe, es organizado por la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), con la colaboración del gobierno de los Estados Unidos y los auspicios de los gobiernos de Brasil, Colombia y la República Dominicana.

El seminario tendrá lugar, sucesivamente en Río de Janeiro, entre el 15 y el 20 de abril, con la participación de representantes de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay, Perú y Uruguay; en Bogotá entre el 19 y el 20 del mismo mes, con la asistencia de representantes de Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá y Venezuela; en Santo Domingo los días 22 y 23 de abril, con la presencia de delegados de Antigua y Barbuda, Antillas Neerlandesas, Bahamas, Barbados, Cuba, Cuba, Dominicana, Granada, Haití, Jamaica, Montserrat, República Dominicana, Santa Lucía, Suriname y las Granadinas, Surinam, Suriname y Trinidad y Tobago.

Durante el seminario se examinará el estudio elaborado por la secretaria de la CEPAL con el título de "una estrategia para la reparación y el mantenimiento de contenedores", que proporciona una guía para la puesta en marcha de programas de cooperación técnica en estas materias entre los países de la región y que incluye información proporcionada por empresas especializadas en la reparación y el mantenimiento de contenedores de Europa, América Latina y América del Norte.

El seminario abordará los siguientes temas, de especial interés para las empresas y organismos vinculados con el transporte marítimo: a) la contenedorización y su importancia para los países latinoamericanos y del Caribe y los aspectos económicos del establecimiento de empresas para la reparación y mantenimiento de contenedores, tópico que estará a cargo de expertos y funcionarios de la CEPAL; b) establecimiento y funcionamiento de una empresa de reparación, por MULTIMODAL S.A., de Buenos Aires, Argentina; c) unidades móviles de reparación, tema que será expuesto por representantes de REPCON, de Liverpool, Reino Unido; d) necesidades especiales de las empresas que alquilan contenedores, a cargo del Instituto de Empresas Internacionales de Alquiler de Contenedores, de Nueva York; e) Convenio Internacional sobre la seguridad de los contenedores, de 1972 y normas para la reparación de contenedores, tema a cargo de funcionarios de la Organización Consultiva Marítima Internacional (OCMI); f) preparación y pintura de la superficie, por la firma Hempel's Marine Paints A/S, de Copenhague; y g) marcas en los contenedores, por Selecto Flash, West Orange, Nueva Jersey, Estados Unidos.

Nobel de la Paz

El Rey de España, Don Juan Carlos, el experto sueco en desarme Attila, el líder polaco de Solidaridad, Lech Walesa y el humanista sueco de la Segunda Guerra Mundial, éste último desaparecido en la Unión Soviética en este año para el Premio Nobel de la Paz, según ha confirmado el jefe del Instituto Nobel, Jakob Sverdrup.

Todos ellos habían sido previamente recomendados para el Premio Nobel de la Paz. El Rey de España, Don Juan Carlos, el experto sueco en desarme Attila, el líder polaco de Solidaridad, Lech Walesa y el humanista sueco de la Segunda Guerra Mundial, éste último desaparecido en la Unión Soviética en este año para el Premio Nobel de la Paz, según ha confirmado el jefe del Instituto Nobel, Jakob Sverdrup.

Walesa era un candidato con muchas probabilidades el año pasado y Al-Sadr, un líder iraquí, fue considerado durante muchos años como un candidato para el Premio Nobel de la Paz. En la actualidad se reúnen fondos para un Premio del Pueblo para Al-Sadr.

Rafael Wallenberg salvó a un gran número de judíos húngaros que estaban siendo exterminados en los últimos días de la Segunda Guerra Mundial, antes de desaparecer durante el avance de los rusos sobre Budapest. Su destino se desconoce todavía pero estuvo encarcelado durante un tiempo en la Unión Soviética y se tienen ciertos indicios de que puede estar vivo todavía.

Además de estos cuatro candidatos hay otros 63 recomendados para el Premio Nobel de la Paz. El Director Sverdrup no desea revelar su identidad ni la de los otros candidatos a los más populares de entre ellos.

Ciertamente es un hecho que el autor Eric Wiesel fue propuesto para el Premio Nobel de la Paz por el parlamentario sueco Olle Westberg. Eric Wiesel estuvo en campos de concentración tan famosos como Auschwitz y Buchenwald y se dedicó, después de la guerra, a divulgar información sobre el Holocausto y la liquidación de seis millones de judíos durante la Segunda Guerra Mundial.

otoño

...NO, SEÑORITA...
SI LE FALTAN HOJAS AL
CUADERNO ES PORQUE
COMENZÓ EL OTOÑO...



Repudian a la URSS

El Consejo de Europa ha hecho un llamado a sus 21 naciones miembros para unirse en la celebración mundial del 21 de Marzo como "Día de Afganistán", a modo de expresión de apoyo al pueblo afgano y a un Afganistán libre e independiente. El llamado, entre otros conceptos, señala:

Recordando que Afganistán fue invadido por fuerzas soviéticas el 17 de diciembre de 1979, y que esta invasión fue condenada por la asamblea en su recomendación 889 (31 de enero de 1980).

Observando que el 18 de noviembre de 1981 la asamblea general de las Naciones Unidas condenó, por una gran mayoría de votos, la continua ocupación militar soviética de Afganistán.

Horrorizados por los sufrimientos del pueblo afgano dentro de su país, los bombardeos llevados a cabo contra la población civil, la destruc-

ción de sus cosechas y su ganado, las enfermedades y el hambre.

Estando profundamente preocupados acerca de la difícil situación de los refugiados afganos (una situación que trató la asamblea en su recomendación 922 del 30 de septiembre de 1981) cuyo número actual asciende a cuatro millones (o un quinto de la población total), 2.500.000 de los cuales se encuentran en Pakistán y 1.500.000 en Irán.

Recordando que cada año se conmemora el 21 de marzo: por los afganos como su Día Nacional, representando el comienzo de un nuevo año y simbolizando el renacer de la nación.

Recordando que por su orden número 399 (1981) la asamblea pidió a la comisión de asuntos políticos y la subcomisión sobre migración, refugiados y demografía que nombrara varias subcomisiones para estudiar

conjuntamente la posibilidad de un consejo de Europa que provea la estructura para la organización de una conferencia internacional ampliamente representativa, para la búsqueda de una solución justa para la crisis afgana.

Recibiendo con beneplácito la resolución adoptada por el Parlamento europeo el 17 de noviembre de 1981 en la cual declaró su propósito de conmemorar el 21 de marzo de 1982 como el Día de Afganistán.

El Consejo de Europa pide a los parlamentos y los gobiernos de todos los Estados miembros que se unan en la conmemoración del 21 de marzo de 1982 como el Día de Afganistán en Europa, por medio del cual nuestros pueblos expresen su profunda simpatía y respaldo al pueblo de Afganistán en su deseo de ver el establecimiento de un Afganistán libre e independiente y no alineado formalmente.

El Pasado no Era Bueno

De Joaquín EDWARDS BELLO

Desde la época de las luchas para conseguir nuestra independencia no se encontraba Chile en situación tan difícil como la presente. Difícil a tal punto que hace pensar en nueva lucha pro-independencia.

¿Saben los lectores de que se trata en el fondo del asunto? Voy a decirles: se trata de saber si seguiremos hablando en español y rezando a Jesucristo.

La lucha del mundo es mortal y toda la población de Chile junta no alcanza a sumar ni la mitad de los efectivos de un solo ejército, de Alemania, de Rusia, de Inglaterra o de Estados Unidos. Entonces nos damos cuenta que el chileno debiera compensar la falta de cantidad con la calidad, pero no es así.

Por desgracia hemos perdido el airo de honor del Cid, el que trajeron los navegantes y conquistadores en sus trombas de fe y en la divisa Plus Ultra. Todos ellos eran lectores apasionados de los libros de caballería. Dichas obras emanaban de un sentimiento exaltado del honor y del altruismo. Los conquistadores no pudieron evitar dos cosas: la rapina, exaltada por la avaricia de la Corte, y la crueldad, indispensable para perdurar en estas lejanías. Pero, todos ellos eran caballeros.

El gótico ama la justicia. España consiguió la unidad mediante un código inmisericorde y un tribunal tremendo para extirpar a los ladrones, a los conspiradores y a los malos consejeros. El remachador de la unidad re-

cibió el nombre de Pedro el Cruel, y también el Justiciero de Castilla.

En nuestra tierra cundieron los vicios y se apagaron las virtudes. Mujeres vestidas como payasos y hombres medievales, sin voluntad vagan por las calles a lo que se pesca. El hombre consigue plata como puede, para pagar autos, pieles, veintitos, colegios más y hacen la vista gorda sobre las estafas, las gestorias y los negociados, por lo que se soñó con el fin de la miseria.

El barco nacional, agujereado, ve en la situación internacional un medio para calafatearse y poder seguir. Todas las instituciones nacionales dependientes de la política amenazan ruina, y no por lo de hoy, sino por lo de ayer y de anteayer. El sistema de pagos y de nepotismo ha justificado el horrendo dictamen de Pio Baroja: El criollo puede en seguida el medio que crea. El país se ha convertido en "larga y angosta faja de escándalos financieros y judiciales".

Los liceos arrojan sobre todas las empresas prosperas una manga de langostas verbosas y enciclopédicas, incapaces de ganar un peso por sí mismas. No hay empresa nacional sin su porcentaje de langostones fiscales, destinados a succionar el trabajo lento de los que servían para algo. Es como la parábola del abejorro inútil de Maeterlinck, que se distrae de abeja para penetrar en el panal ajeno y robar la miel.

No sé lo que haya pasado en el asunto de los Impuestos Internos, pero un periodista que sabe mucho ha

escrito que es una bula sin fundamentos muy parecida a la bula de las divinas.

Entonces debe ser grave. Si es "pura bula" debe ser gravísimo. Todo se ha vuelto escándalo. El Banco Central cruje, compuesto de panaguados y de correligionarios que toman el puesto que les dieron a manera de premio gordo. Docenas de abogados gestores, frutos de los liceos fiscales, trabajan a las órdenes de empresas prósperas de extranjeros no educados en liceos, y pleitean contra el Fisco. Se ha visto abogados presidenciales que pleitean contra el Fisco, que ganan el pleito y que obtienen tres premios gordos de honorario.

Según don Angel Ossorio y Gallardo, el abogado tiene el derecho de escoger las causas que ha de honrar con su defensa. En Chile escogen también... donde hay plata.

Ciertos abogados nacionales probarían que Landru fue el mayor moralista y benefactor de Francia. Bolo Pachá, en el concepto de algunos periodistas y abogados de la calle Huérfanos, no pasaría de ser un enorme patriota y un benemérito cristiano. Soleiland tendría estatua en la Alameda.

Y lo peor, lo más nefasto de todo, consiste en el imperio de la mistificación, de la mala fe y la mentira. La gente sabe que esto es cierto, pero dirá que no. Dirá que no es cierto.

(De LA NACION del 17 de enero de 1943)

Diagnóstico del Cáncer

Resulta ya perfectamente posible que se pueda detectar el cáncer mucho antes que los síntomas aparezcan dando testimonio de la enfermedad. Investigadores noruegos han venido experimentando por algún tiempo con el empleo de los análisis de sangre como medio de obtener diagnósticos a largo plazo.

Este proyecto, llamado Janus, está financiado y dirigido por la Sociedad Noruega del Cáncer en cooperación con el Registro Noruego del Cáncer, con investigadores del Hospital Noruego Radium y con el Hospital del Estado Noruego en Oslo.

El proyecto ha precisado los análisis

de sangre de 64.000 personas, y los análisis exhaustivos llevados a término demuestran que, en determinadas formas de cáncer, se producen alteraciones en la sangre en las fases precoces de la enfermedad.

El objetivo del proyecto Janus es encontrar en la sangre las indicaciones de que un proceso de cáncer está empezando a desarrollarse y encontrar estas indicaciones cuando no es posible darse cuenta de otro modo. Si la enfermedad puede ser tratada en esta fase precoz, hay probabilidades de que nunca llegue a desarrollarse.

El profesor Egil Jellum, del Hos-

pital del Estado Noruego, manifiesta que los investigadores que trabajan en el proyecto pueden ya afirmar que ciertas formas de cáncer producen en la sangre alteraciones características.

El proyecto estudia también la estructura de la proteína de la sangre y la influencia del cáncer sobre la misma y se investigan otras posibles alteraciones en elementos de la sangre que puedan resultar indicativos de un proceso cancerígeno.

También trabajan en el proyecto algunas instituciones extranjeras. Se han remitido muestras de sangre y resultados de análisis a Boston, Chicago y Vancouver.

Armas Químicas

Estados Unidos debe modernizar sus armas de guerra química, a fin de detener la creciente fortaleza de los soviéticos en este campo, se informó a una comisión el Senado de Estados Unidos el 15 de marzo.

Pero Richard N. Perle, Secretario de Defensa Adjunto para Asuntos de Política de Seguridad Internacional, dijo a la Subcomisión de Servicio Armado del Senado sobre las fuerzas nucleares tácticas y de teatro que el objetivo final de Estados Unidos es "una prohibición completa y verificable" de tales armas.

Al dirigirse a modernizar sus armas, dijo Perle, lo que Estados Unidos busca "no es ni más ni menos que la mejor garantía que podamos lograr de que nunca se utilizarán las armas químicas contra nosotros y nuestros aliados".

Perle dijo que no podría "subrayar suficientemente la convicción de la administración, al respecto de que necesitamos un estímulo poderoso y persuasivo, de modo que los soviéticos negocien con sinceridad acerca de tales asuntos difíciles como lo son la verificación y el acatamiento de las normas relacionadas con las armas químicas".

Perle dijo que Estados Unidos, de acuerdo con los tratados de vigor, no utilizará las armas químicas "a menos que se utilicen primeramente contra nosotros o nuestros aliados".

También agregó que Estados Unidos "no adquiere y no adquirirá en ningún caso, como tampoco utilizará, las armas biológicas o de toxinas".

El Dr. Richard I. Wagner, asistente del Secretario de Defensa para Asuntos de Energía Atómica, dijo ante la Subcomisión que la doctrina militar soviética "contempla el uso de las armas químicas y reconoce su valor, particularmente cuando se usan en gran escala y en ataques sorpresa".

La Unión Soviética, dijo Wagner, posee "una variedad de substancias químicas letales y de efectos de incapacitación temporal, y los medios de transportarlos, inclusive misiles, cohetes, artillería y aviación". Y dijo asimismo que las fuerzas soviéticas se entrenan con "substancias químicas reales, aunque diluidas".

Debido a la "decisiva ventaja militar" de que actualmente disfruta la Unión Soviética en este campo, "habría un incentivo para ellos en el uso de armas químicas en caso de que ocurran futuros conflictos".

Mientras está pendiente el logro de una prohibición total y verificable de tales armas, expuso, Estados Unidos debe desalentar el uso de estas armas "contra nosotros o nuestros aliados" mediante la modernización de las armas que posee.

Wagner dijo a la Subcomisión que no se podría depender de las fuerzas nucleares para impedir que los soviéticos usen armas químicas, puesto que los soviéticos han conquistado, por lo menos la paridad en el sector nuclear.

Las municiones binarias que se elaboran en Estados Unidos, según dijo Wagner, "contienen dos substancias separadas relativamente no letales, que se mezclan cuando la munición se dirige al blanco". Esta mezcla produce, según dijo, substancias que normalmente afectan los nervios.

Las municiones binarias son preferidas, según dijo Wagner, porque no ofrecen peligro si se dañan en un ataque a un área de almacenamiento de municiones. Pueden, asimismo, ser movilizadas con mayor facilidad en tiempos de crisis, según dijo, y proveen notable seguridad y ventajas logísticas durante la manufactura, almacenamiento, uso y, finalmente, si se desechan.

Se ha informado a los aliados de la OTAN acerca de la decisión de Estados Unidos de mejorar su fortaleza para tomar represalias dijo Wagner, "reconociendo la amenaza de las armas químicas y están comprometidos por el plan de defensa de largo alcance de la OTAN a mejorar sus defensas químicas". Observó.

Esta decisión de Estados Unidos, dijo Wagner, conlleva el desarrollo y la producción únicamente.

Se ha informado a nuestros aliados que no se ha tomado ninguna decisión ni hecho ninguna recomendación con respecto al emplazamiento de las armas químicas. Si alguna vez se determinara que el emplazamiento en ultramar es deseable, habrá plenas consultas con las naciones en cuestión antes de tomar decisión alguna" dijo.

Varios representantes del Ejército de Estados Unidos, la Fuerza Aérea, la Marina y la Infantería de Marina, han comparecido ante la Subcomisión para respaldar el programa de la administración para modernizar sus armas químicas.

Mi Deseo es Escribir

¿Mi programa de escritor? Lo desconozco. Mi deseo es escribir sobre los hombres, sobre los hombres apremiados, ante todo. El hombre no cesa de verse apremiado, y esto cada vez más. Yo me coloco al lado del particular. Trato de escribir sobre temas actuales: novelas, espacios dramáticos para televisión o narraciones. Pero también, como todo escritor, abrigó el deseo íntimo de que algo me llegue a sobrevivir un poco al tiempo presente. Trato de intranquilizar a mi lector. Le pido que reflexione. Y creo haber conseguido bastante si he llegado a resquebrajar una mentalidad encasillada, y si mi lector (hablo solamente de un lector, no de muchos), y si mi lector, repito, recibe así un nuevo impulso para la reflexión.

W. Schnurre.

Modificación a la Ley 18.015 determina sanciones penales

- ☐ A quienes contravengan disposiciones relativas a la libertad de prensa
- ☐ Dos son los proyectos del Ejecutivo para proteger a la ciudadanía de posibles abusos de la prensa

Multas de hasta 100 Unidades Tributarias Anuales, que en caso de reincidencia se pueden elevar al doble y, reclusión hasta por un máximo de 90 días si éstas no son canceladas en el plazo determinado legalmente, propone la modificación a la Ley 18.015 en lo referente a la libertad de información enviada por el Ejecutivo a la Junta de Gobierno para que inicie su tramitación legislativa.

De esta forma, se establecería en forma expresa que la pena de multa aplicable a los que contravengan determinadas disposiciones de la Ley 18.015, será de carácter penal y no administrativo solamente.

El cuerpo legal modificadorio consta de un artículo único y dos incisos.

Esta señala que si las medidas infringidas se refieren a la libertad de información adoptadas en virtud de las facultades conferidas por el artículo 41 número 4 ó por la disposición vigésimocuarta transitoria letra b) de la Constitución Política; el infractor será sancionado con la pena de multa, a beneficio fiscal, de 10 a 100 Unidades Tributarias Anuales.

La reincidencia en la infracción de las medidas a que se refiere este artículo, será sancionada con el doble de la multa impuesta en la sentencia anterior, no pudiendo ésta exceder, en ningún caso, de las 200 Unidades Tributarias Anuales.

Sin perjuicio de lo dispuesto en los artículos 15 del Código Penal y 39 del Código de Procedimiento Penal, también serán considerados autores del delito que establece este artículo, las personas señaladas en las letras a) y c) del artículo 29 de la Ley número 16.643 del 4 de septiembre de 1967, sobre abusos de publicidad, según corresponda en sus respectivos casos.

Agrega que si el condenado no enterare en arcas fiscales el importe de la multa, dentro del quinto día de ejecutoriada la sentencia, sufrirá un día de reclusión por cada Unidad Tributaria Anual, hasta por un máximo de 90 días.

El Proyecto de Ley deroga en su inciso segundo el artículo quinto de la Ley 18.015.

Con este proyecto y el que modifica la Ley 16.643, sobre abusos de publicidad en lo relativo al respeto y la protección de la vida privada y pública y la honra de las personas y sus familias, se concreta la aspiración del Ejecutivo de proteger a la ciudadanía de los posibles abusos de la prensa.

En las universidades

Afinan detalles de programas para celebrar "Semana Mechona"

- ☐ Con actividades similares a los años anteriores, "novatos", "cachorros" y "mechones" serán recibidos en planteles superiores de la capital en abril

Con la tradicional regata en el Mapocho, elecciones de reina, competencias deportivas, actividades de acción social y la presentación del humorista nacional Edmundo "Bigote" Arroce, se festejarán las semanas "Novata", "Mechona" y "Cachorra" en las universidades Católica, de Chile y de Santiago.

Según informaciones proporcionadas a LA NACION, los programas fijados para esta ocasión se realizarán los primeros días de abril. Con ellos se dará la habitual bienvenida a los alumnos que ingresan por primera vez a la enseñanza superior.

En la Universidad de Chile, la "Semana Mechona" se desarrollará entre el 12 y 17 del próximo mes, según declaró el presidente de la Federación de Centros de Alumnos de este plantel, Pablo Longueira, organismo encargado de preparar esta actividad. Añadió que para esta ocasión contarán con la presencia del humorista "Bigote Arroce".

"Aunque existen algunas tareas estipuladas, el programa no está en su totalidad ratificado. Entre lo programado figura la tradicional regata en el Mapocho, el desfile de carros alegóricos, la elección de reina, la actuación de "Bigote", para culminar con una fiesta en la Escuela de Ingeniería", agregó el dirigente estudiantil.

Añadió que en este quehacer participarán las 17 facultades de esas corporaciones, las cuales se agrupan habitualmente en alianzas.

SEMANA NOVATA

Por su parte, la Universidad Católica de Chile también desarrollará actividades similares entre el 29 de marzo y el tres de abril, oportunidad en que los alumnos nuevos celebrarán la "Semana Novata".

Representantes de la Federación de Centros de Alumnos de esa universidad (FECU) señalaron que está en estudio el programa de festejos. Entre las tareas ya fijadas figuran la elección de reina de las diferentes alianzas que agrupan a las 24 carreras imparti-

das en ese plantel y diversas competencias deportivas, de recreación y social.

Acciones similares contempla la "Semana Cachorra" de la Universidad de Santiago de Chile (USACH), cuyos festejos se realizarán, en primera instancia, entre el 29 de marzo y el tres de abril. También se incluye quehacer recreativo, deportivo y social.

Durante la "Semana Cachorra" se efectuarán alrededor de tres mil pruebas a través de las cuales se acumulará puntaje para las candidatas a reina de las cuatro facultades y de la Escuela Tecnológica.

El lunes 29 se recibirán las inscripciones de estas postulantes, quienes se presentarán a la prensa el 31 de marzo. De acuerdo a lo estipulado en la parte preliminar de la elaboración del programa, el 1º de abril se efectuará el "Festival de la Voz".

En el Instituto Profesional de Santiago estos festejos aún no se fijan, pues las clases para los alumnos nuevos recién comenzarán el 29 de este mes.

Otro de los planteles de enseñanza superior que todavía no programa esta semana de celebraciones es la Academia Superior de Ciencias Pedagógicas. Las autoridades de este plantel recibirán el lunes en una ceremonia a los estudiantes que ingresan por primera vez a esta corporación.

Mejoran uso de bibliotecas municipales

Un completo programa para mejorar el uso de las bibliotecas públicas en la comuna lleva a cabo la Municipalidad de Santiago, con el apoyo de la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos.

Para ello montó una exposición fotográfica en el Museo de Santiago, Merced 864 en que se muestra gráficamente la importancia del papel de esas bibliotecas en la difusión cultural de la comuna, así como el uso que debe darsele.

En el municipio de Santiago

Programa social de gobierno favorecerá a 800 conventillos

- ☐ El Departamento Social de la Municipalidad de Santiago inició un plan piloto, tendiente a otorgar subsidios habitacionales y otros beneficios a las personas que viven en estos recintos
- ☐ Isabel Palma, Directora del Departamento de Asistencia Social, explicó a LA NACION las características del plan piloto iniciado recientemente

Según las encuestas realizadas por el personal del Área Social de la Municipalidad de Santiago, existen cerca de 20 mil personas de escasos recursos en la comuna, calificadas en los índices 1, 2 y 3, de acuerdo a las fichas de estratificación social.

Según los resultados, el 80 por ciento de estas personas habitan en conventillos y cits; construcciones que en su mayoría se encuentran en el sector céntrico de la ciudad, constituyendo la llamada "pobreza disfrazada".

Sobre esta realidad y las condiciones en que viven estas familias, conversó con LA NACION la Directora del Departamento Social de la Municipalidad, Isabel Palma, cuyo personal está trabajando hacen dos semanas en un plan piloto que abarca a 30 conventillos de un total de aproximadamente 800 que se encuentran distribuidos en toda la comuna.

"La realidad de cada conventillo -explica Isabel Palma- es distinta: son grupos familiares con características propias. Es muy difícil erradicarlos, porque para ellos es mucho más cómodo vivir a dos cuartos de la Alameda. Prefieren vivir en pésimas condiciones y no en una población lejos del sector central."

¿Cuáles son las diferencias que se aprecian entre los habitantes de un conventillo y un campamento?

Conociendo la realidad de los campamentos bien a fondo, yo diría que los conventillos son como el "barrio bajo".

En los campamentos hay más espacio, no hay tanta promiscuidad, tienen servicios higiénicos independientes; en cambio en los conventillos hay un baño para las 30 familias que lo habitan.

En los campamentos hay pozos negros, pero por lo menos cada familia tiene uno.

¿Se aprecian diferencias en cuanto a los ingresos económicos?

Es mejor la situación económica de los conventillos, pero los gastos son mucho mayores, ya que la mayoría tiene contrato de trabajo, entonces tienen que andar bien vestidos. Además, fuera de pagar el arriendo de la pieza tiene que cancelar luz, agua y otros gastos.

En los campamentos, toda la familia vive en una pieza, por lo tanto es común la promiscuidad.

En conventillos es mucho peor. Por lo menos en los campamentos, tienen patio.

En el conventillo una pieza es a la vez baño, cocina y comedor.

SOLUCION HABITACIONAL

¿Cuál es la meta de la Municipalidad en relación a esta pobreza disfrazada?

La meta ideal sería que toda esta gente obtuviera el subsidio habitacional.

¿Y qué pasará con los edificios, si es que llegarán a quedar desocupados?

Ese es problema del dueño. Además la mayoría de los conventillos están con decreto de demolición; por lo tanto la municipalidad obligaría a demolerlos por que son un peligro público.

¿Qué actividades concretas están realizando en este plan piloto?

En el aspecto social estamos dando información sobre subsidio habitacional, inscripción a subsidio familiar, inscripción a pensiones asistenciales de invalidez y de ancianidad.

También estamos dando orientación general de la política de subsidios del Gobierno y todo lo relacionado con los programas sociales. En cuanto a organizaciones comunales, estamos formando comités de deportes y cultural. En educación se están captando a los analfabetos, para inscribirlos en la campaña de alfabetización. Inscripción de los niños de 8 a 14 años para el subsidio familiar. En el área salud, se está haciendo orientación de control de niños sanos; control de vacunas; y enseñanza de hábitos higiénicos.

Además hemos implementado un programa recreativo. En este sentido estamos entregando tarjetas para ir a la piscina Municipal; para los niños,



La gran mayoría de las cits y conventillos de la comuna de Santiago son construcciones muy antiguas que presentan peligro de derrumbes. Muchos se encuentran con decreto de demolición municipal.

entradas a Fantasilandia. Por otra parte se dictarán charlas sobre drogadicción, alcoholismo, y hábitos higiénicos, todo apoyado con material audiovisual.

Toda esta labor se está realizando específicamente en cuatro conventillos, desde hace dos semanas: dos en la calle San Francisco, uno en Santa Rosa y otro en Calle Gay. Este mismo programa se implementará para 30 conventillos en el plan piloto, para posteriormente abarcar a la totalidad, que en la comuna son cerca de ochocientos. Hemos calculado que el plan piloto se extenderá por seis meses.

¿Cómo ha sido la respuesta de la gente, desde que empezaron a trabajar?

Ha sido fantástica. Lo que hemos notado es que quieren que les cumplamos. En épocas pasadas iban muchas veces a encuestarlos y nunca les habían solucionado ningún problema. Ahora les parece bastante insólito que lleguen los jefes de departamentos con asistentes sociales y todo el personal a hacer cosas.

Antes se los citaba a la Municipalidad y según lo que ellos cuentan, tenían que hacer enormes colas esperando que los atendieran.

Ahora acudimos a terreno para llenar las fichas. En el equipo de diez personas que conformamos, cada uno tiene su función específica: organización del conventillo en un comité con su director, secretario, tesoro. En educación, se hace control de analfabetos, los inscribimos y les asignamos lugar, día y hora, para que participen en los cursos de alfabetización. Este trabajo se realiza de nueve de la ma-

ñana a una de la tarde cada quince días y en una mañana se atiende a un conventillo.

Lo importante era partir con el plan piloto, para después seguir con los demás. En uno de los conventillos de la calle Gay por ejemplo se inscribieron 40 niños al subsidio familiar, los que en abril ya podrán recibir el beneficio. A medida que pase el tiempo van a ir llegando todos los programas sociales de Gobierno a esa gente. Lo importante es hacer poco al principio pero bien hecho y no a medias. En lo que a nosotros nos compete, queremos solucionar a fondo todos los problemas de esta gente, abarcando con nuestro trabajo a todos los conventillos de la comuna. Este programa no significa descuidar la labor que se realiza en los 11 campamentos de la comuna, donde se sigue trabajando igual.

Otra de las acciones que se están efectuando en este plan piloto son operativos de invierno; de aseo, donde se han dispuesto camiones municipales para sacar escombros y basura; y desratización de las habitaciones. Por otra parte pudimos inscribir a muchos ancianos que no tenían idea del beneficio de pensión asistencial.

NO HABRA PATERNALISMO

"Si la gente no coopera en la solución de sus problemas -señala Isabel Palma- nosotros no vamos a seguir ayudándolos. Desde el punto de vista municipal, se acabó con el sistema paternalista. Nosotros vamos a seguir aportando recursos en la medida que veamos que la gente se mueve."

La actualidad nacional analizarán en seminario de Secretaría de la Mujer

El Director de Organizaciones Civiles, coronel Fernando Hormazábal inaugurará este lunes el primer seminario de actualidad nacional que realizará la Secretaría Nacional de la Mujer.

Este, que se efectuará entre el 22 y 26 del mes en curso en la sede central de la institución, está dirigido a treinta delegadas regionales y provinciales de la Secretaría de la Mujer, provenientes de la VII a la XII regiones.

El objeto principal de esta primera reunión del año será informar a las monitoras sobre temas tales como el monto económico actual; el rol del Estado y el sector privado y "región y participación" entre otros.

El seminario, será clausurado por el Ministro Secretario General de Gobierno, general Julio Bravo Valdés.

Décimo Noveno Juzgado Civil, Autos Caratulados "Matte Rodríguez José-Herrera Díaz José" Rol- 662-81, sobre dación de Segundo Original, ordenó notificación de José Dolores Herrera Díaz o sus causantes en gestión de dación de segundo original, escritura compraventa de fecha 23 de Diciembre 1932 por tres avisos publicados diario LA Nación y uno Diario Oficial.

La Secretaría

CAJA DE PREVISION DE LA MARINA MERCANTE NACIONAL

Se necesita un Abogado Grado 7 E.U.R., para que se haga cargo por cuenta de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional, sección oficiales y empleados y sección tripulantes de naves y operarios marítimos, de la cobranza judicial de imposiciones, conforme a la ley 17.322 y flete. Dicho funcionario se desempeñaría a honorarios en la ciudad de Valparaíso y en cumplimiento a instrucciones que daría la jefatura del servicio, Avenida Brasil 1265, 8º piso, Valparaíso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

COMPAÑIA CHILENA DE COMUNICACIONES S.A.

Por acuerdo del Directorio, cítese a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Compañía, la que se efectuará el día 5 de abril de 1982, a las 9.00 horas, en calle Antonio Bellet N° 223 de esta ciudad. La Junta General Extraordinaria tendrá por objeto pronunciarse sobre:

1.- La supresión del artículo N° 18 de los Estatutos Sociales que establece que la pérdida de más del 50% del Capital y Fondos de Revalorización produce la disolución anticipada de la sociedad.

2.- El cambio de numeración de los artículos 19 y siguientes producto de la supresión propuesta en el número anterior.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre el día 31 de Marzo y el día 5 de Abril de 1982, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Marzo, 1982.

FACH destaca

(Viene de la Pág. 1A)

que hemos demostrado hasta hoy y a gamos haciendo grande a Chile y a la Fuerza Aérea."

SALUDOS

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, Primer Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet y los integrantes de la Junta de Gobierno, Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino, General Director de Carabineros, General César Raúl Benavides, General Mendoza Durán y el Teniente General Raúl Benavides, enviaron mensajes de felicitación al General Mattei, destacando como la FACH ha cumplido su trascendental misión de velar por la soberanía y seguridad nacional, "con eficiencia ejemplar".

SALUDO PRESIDENCIAL

Señor General: Valiéndome de vuestro alto ejemplo, me es verdaderamente grato enviar a la Fuerza Aérea de Chile, mis más sinceras felicitaciones a nombre del Gobierno que presido y mis particular en esta fecha en que la heroica Institución conmemora su 25º Aniversario.

Nuestros aviadores han sabido continuar en sus diarias tareas patrióticas las mejores tradiciones de heroísmo y sacrificios -heredadas de sus antepasados-, y es esta la más preciosa ocasión para señalar que la FACH avanza con el espíritu visionario y de superación que el Comodoro del Aire, don Arturo Merino Benítez, se mantiene en el colmo.

En este día de especial celebración voy a mi reconocimiento y la retribución de mis congratulaciones a la noble Fuerza Aérea de Chile, que con eficiencia y ejemplar sentido del deber cumple su trascendental misión de velar por la soberanía y seguridad nacional."

PRIMERA DAMA

"Lucía Hiriart de Pinochet, Primera Dama de la Nación, saludó atentamente al General del Aire, don Fernando Mattei Aubel, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile y miembro de la Honorable Junta de Gobierno, y le hizo llegar sus más sinceras felicitaciones por motivo de celebrarse el 21 del presente mes un nuevo aniversario de la Fuerza Aérea de Chile."

ALMIRANTE MERINO

"Ante una fecha de tanta significación para la Fuerza Aérea de Chile me es particularmente grato haber llegado a nombre de la Armada de Chile, como en el propio, el más cordial afectuoso saludo de congratulación con oportunidad de cumplir el quincuagésimo segundo aniversario de su creación. Destaca la nota la labor desplegada por US, para acrecentar la reconocida eficiencia profesional de esa Rama de la Defensa Nacional en su labor específica, como asimismo, la que realiza en su calidad de miembro de la Junta de Gobierno, en esta histórica y trascendente etapa de reconstrucción que vive el país."

GENERAL MENDOZA

"Estimado Sr. General y amigos: Con verdadera satisfacción me dirijo a US, para expresarle el cordial fraternal saludo de Carabineros de Chile y miyo en particular, con motivo de conmemorarse el quincuagésimo segundo aniversario de la Fuerza Aérea de Chile."

Más de diez lustros se cumplen hoy, desde que un grupo de visionarios oficiales dieran forma a esa Rama de la Defensa Nacional, que es la Fuerza Aérea de Chile, con esfuerzo y sacrificio, incorporado a su compleja estructura profesional, un auténtico sentido de responsabilidad en el quehacer constitucional de Chile y el bienestar de sus conciudadanos."

TENIENTE GENERAL BENAVIDES

"Distinguido señor General:

En la ocasión en que la Fuerza Aérea de Chile cumple 52 años de vida institucional, tengo el agrado de honrarlo dirigiéndole a Vuestra Excelencia para expresarle las más cordiales felicitaciones por tan importante acontecimiento, en nombre de los integrantes de la IV Comisión Legislativa que presido y en el más patriótico."

Hasta hace pocos días, la ciudadanía toda pudo comprobar el orgullo como nuestra Fuerza Aérea demostró, competitivamente, capacidad y eficiencia en la "FIDA 82". Este hecho y muchos más, muestran reiteradamente el profesionalismo, dedicación y esfuerzo mancomunado de todos sus integrantes, en beneficio de los objetivos nacionales, como asimismo, de aquellos grandes objetivos nacionales que nuestro Gobierno está empeñado en alcanzar."

EVITE CONSUMOS INNECESARIOS DE AGUA POTABLE

¡EL AGUA ES VIDA, NO LA PIERDA!

NOTICIERO ECONOMICO

Para más de 80 años alcanzan reservas petroleras del mundo

ROMA (ANSA).— Aún hay en el mundo 1.017 mil millones de barriles de petróleo todavía por descubrir o por recuperar con instrumentales y tecnologías especiales: se trata de una cantidad elevadísima, al punto que es casi igual a la descubierta hasta hoy, que podría incrementar en 2,5 veces aproximadamente las actuales reservas mundiales.

Tal lo publicado por un informe de la AGIP, la Empresa Petrolera y de Energéticos Italiana, en una especie de "mapa del oro negro" que representa la más reciente contribución al conocimiento de los recursos petroleros existentes en el mundo y su distribución geográfica.

Sumando estos nuevos recursos, detectables en las próximas dos décadas, a los ya existentes, se llega en efecto a un resumen de reservas equivalentes a los 1.667 mil millones de barriles, frente a los aproximadamente 650 mil millones de barriles de las actuales reservas.

Para tener una noción de magnitud se puede calcular que si la producción de petróleo quedara a niveles actuales, las reservas evaluadas de aquel modo podrían satisfacer las necesidades mundiales por otros ochenta años.

Pero el "nuevo petróleo", como surge claramente del estudio, resultará cada vez más "difícil".

Según el estudio que estuvo a cargo del vicepresidente de la AGIP, Marcello Colitti, y que se desarrolló sobre la base de una metodología original, casi la mitad de los nuevos recursos se determinarán en pozos ya explorados y actualmente productivos, mientras la parte restante deberá ser buscada en zonas poco exploradas o en ambientes hostiles para el hombre.

Cambiará también completamente el escenario en el que la industria petrolera deberá operar: hoy, caracterizada por los relativamente pocos amplios yacimientos. Mañana, por un consorcio número de yacimientos de menores dimensiones. Todo ello implicará un gasto financiero no indiferente, pero permitirá según el estudio utilizar mejor las reservas petroleras, en función de una calibrada política de desarrollo económico de los países productores.

Importaciones de Brasil

RIO DE JANEIRO, Mar. (ANSA).—Brasil no necesitará este año importar más que 600 mil barriles diarios de crudo contra el promedio de 750 mil barriles diarios del año pasado, según lo aseguró aquí el Ministro de Minas y Energía, César Calvo.

A los efectos de poder concretar la reducción de los aprovisionamientos externos de petróleo, el Ministro prevé que

el consumo para este año no supere los 940 mil barriles diarios, con una contribución de la producción nacional del orden de los 340 mil barriles diarios de crudo.

El año pasado, la media nacional de consumo de combustibles fue del orden del millón de barriles diarios, con motivo de una "reducción substancial de las actividades económicas". Para este año,

el Ministro de Minas y Energía consideró que la participación de las fuentes alternativas y la estabilización del consumo permitirán disminuir el empleo de derivados de petróleo respecto del nivel registrado en 1981.

El Ministro Calvo criticó simultáneamente la evaluación de Petrobras sobre las erogaciones de divisas con las importaciones de petróleo el año pasado.

Acuerdo de cooperación

En respuesta al interés de la República Federal de Alemania y de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL) en promover el desarrollo económico y social de los países de la región y el deseo de ambas partes de robustecer sus relaciones con el propósito de cooperar más efectiva y eficientemente en los objetivos del desarrollo de América Latina —en el marco del plan de mediano plazo encomendado a la CEPAL por sus gobiernos miembros— fue suscrito un acuerdo de cooperación entre la secretaría de CEPAL y el Gobierno de la República Federal de Alemania.

El acuerdo fue firmado en la sede de la CEPAL, en Santiago, por el Secretario Ejecutivo de dicho organismo, señor Enrique V. Iglesias, y el Embajador de aquel país, S.E. Heinz Dittmann.

Las áreas prioritarias a las que se aplicará el acuerdo suscrito estarán relacionadas, principalmente, con programas y proyectos sobre cooperación regional y subregional; medidas para satisfacer las necesidades básicas de la población en la región; transporte y comunicaciones; alimentación y agricultura; ciencia, tecnología y energía; mediana y pequeña industria, y capacitación.

Gran esfuerzo económico en nuevo centro de salud

Por primera vez Chile contará con un complejo integral destinado a mejorar apariencia personal

A través de un gran esfuerzo económico y por primera vez, Chile contará con un centro especializado, moderno, integral y económico destinado a mejorar la salud y estética personal de la mujer. Se trata de NOVA VIDA, un complejo que —ubicado en el Faro de Apoquindo, comuna de Las Condes— tiene como meta proporcionar, a través de un servicio completo, nuevas ganas de vivir, espléndida salud y excelente presencia.

De acuerdo a lo expresado por el Director Ejecutivo de la organización, Sr. Gustavo Eguluz, en 340 metros cuadrados ofrecemos a partir del martes 23 de marzo, todo lo que se requiere para lograr esos propósitos. Durante todo el día un personal especializado atenderá a quienes nos visiten —dijo— en las diversas unidades que componen el complejo: un moderno gimnasio, solarium, sauna, hidroterapia (sistema Jacuzzi), cosmología, masajes electrónicos y manuales, un servicio médico completo y los tratamientos específicos de acuerdo a cada necesidad. Y además una completa tienda deportiva y naturalista, con venta de productos naturales con orientación dietética naturalista.

Añadió Eguluz que todos los elementos y cada uno de los equipos e instalaciones —únicos en su conjunto— suponen un gran esfuerzo económico, pero que "lo hacemos porque pensamos que las chilenas merecen este tipo de instalaciones, ya que no sólo se trata de mejorar la apariencia personal, sino de fortalecer la salud y —en definitiva— mejorar la calidad de vida".

BENEFICIOS

Los beneficios de un tratamiento que mejora la salud y proporciona una mejor apariencia son tan evidentes que —a juicio de Eguluz— "ni siquiera merecen discusión". Sin embargo, puntualizó que un aislamiento del medio ecológico o falta de cultura



Con una tienda deportiva y naturalista contará el complejo NOVA VIDA. En él se expendirán productos naturales con orientación dietética nutricionista.

física —características de la vida moderna— se evidencia a través de una falta de energía, exceso de tensiones y gran número de trastornos físicos y orgánicos.

Por ello, la práctica de una gimnasia de tipo recreativo sumado a baños de sauna con recintos destinados a oxigenarse y el "solarium", son elementos insustituibles para recobrar esas energías perdidas.

De acuerdo a lo explicado por Gustavo Eguluz, las aplicaciones gráficas de "sol todo el año" es "saber vivir al sol". Lo anterior es evidente por el hecho que hombres y mujeres van más a menudo hacia los centros de verano, "hacia el sol", porque ello los relaja, les da mejor apariencia física y renueva, haciéndolos más felices. Esto es lo que NOVA VIDA pretende. La magia de un renacimiento y una real satisfacción de existir.

El nuevo centro NOVA VIDA abrirá sus puertas el próximo martes y atenderá al público en un horario continuado de lunes a sábado todo el día y los domingos hasta las 14.00 horas.

Señaló Pedro Jeftanovic

"Mercado es el mejor mecanismo para la asignación de recursos"

Asesor del Ministerio de Economía expresó que una justa distribución de los recursos se alcanza mediante una asignación del gasto público y adecuados sistemas tributarios

"Una justa distribución del ingreso se alcanza en forma más efectiva a través de mecanismos tributarios y de asignación del gasto público que mediante la intromisión indebida en el mercado, el cual es el mejor de los mecanismos de asignación de recursos", señaló el asesor del Ministerio de Economía, Pedro Jeftanovic, durante el Primer Seminario de Secretarios Regionales Ministeriales de esa Secretaría de Estado.

Jeftanovic efectuó ante más de cien altas autoridades del Ministerio de Economía un amplio análisis acerca de los Fundamentos de la Política Económica llevada a cabo por el Supremo Gobierno.

Señaló que la base de la actual Política Económica está claramente expresada en la Declaración de Principios del Gobierno de Chile, de 1974. En sus aspectos económicos, ésta dice que el hombre tiene derechos naturales que son anteriores y están sobre el Estado; señala además que el Estado debe servir a las personas y no al revés; que el propósito del Estado es el bien común general. Añade que ese bien común exige respeto por el principio de subsidiariedad y que el respeto al principio de subsidiariedad supone la aceptación del derecho de propiedad privada y de la libre iniciativa en el campo económico.

Añadió Jeftanovic que el respeto por el principio de subsidiariedad representa la clave de la vigencia de una sociedad auténticamente libre. Indicó que cuando mayor sea el estatismo que afecte a una sociedad menor será su libertad efectiva.

La centralización por parte del Estado de toda actividad económica conduce a una sociedad estatista que termina por negar prácticamente la libertad personal y además prescinde de la capacidad empresarial privada, cuyo reemplazo por el burocrata perjudica el surgimiento de nuevas fuentes de producción y trabajo.

La misión del Estado será la de adoptar las medidas que aseguren la competencia en los diversos mercados y el control de los particulares, necesarios, para evitar toda forma de abuso o monopolio.

Puntualizó que sería inútil admitir la iniciativa de los particulares en el campo económico si no se reconoce conjuntamente el derecho de propiedad privada, tanto sobre bienes de consumo, como sobre bienes de producción.

El derecho de propiedad privada requiere de garantías jurídicas que impiden el despojo. El estado podrá sólo expropiar en virtud de una efectiva necesidad de bien común, indemnizando al afectado en forma justa y oportuna.

Si observamos una economía centralizada —añadió— se puede afirmar que en este caso el Gobierno no sólo administra las variables macro-económicas, sino también las micro-económicas.

FUNCIONES

Las dos funciones se tienden a oponer, pues la función micro-económica tiene por objetivo producir cierta cantidad de cada bien y servicio con el mínimo de costo, mientras que la función macro-económica tiene por fin la estabilidad de los precios medios de la economía, el equilibrio del total del intercambio con el exterior, el crecimiento económico, el empleo total y la obtención de una distribución equitativa del ingreso.

DIRINCO: valioso aporte al actual esquema de desarrollo

Tres son las facultades fundamentales que actualmente tiene la Dirección de Industria y Comercio

Tres son las facultades fundamentales que la Dirección de Industria y Comercio —DIRINCO— tiene en el actual esquema de desarrollo económico, de acuerdo a lo señalado por su director, coronel (R) Mario Ebner.

El personero explicó que entre esas facultades están las de fiscalizar las normas y la comercialización del combustible y derivados del petróleo crudo, de acuerdo a lo dispuesto por el Decreto con Fuerza de Ley N° 1 de Minería, publicado el 14 de febrero de 1979, y del Decreto Supremo 132 del 8 de agosto del mismo año.

Además de ello, DIRINCO ejerce un control de funcionamiento de las comunidades de edificios en las relaciones de los copropietarios y su respectiva administración de acuerdo a las normas del Decreto Supremo 695 del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo.

También están entre sus atribuciones las de intervenir en los procesos por Delito Económico contenidos en el Decreto Ley 280 de 1974, publicado en enero de ese año y que se refiere a las normas establecidas que resguardan la actividad económica nacional y los delitos y penas que señala.

"Las tres facultades descritas —señaló el director de DIRINCO— podemos decirlo, son las únicas que en forma precisa subsisten vigentes para el servicio, en virtud de los textos legales expresos que las establecen y que no han sido modificados.

No obstante —añadió— existen otras que sin estar amparadas por normas especiales, pueden ser ejercidas a título informativo, tales como:

- 1.— Recopilar, procesar, estudiar y evaluar las informaciones de carácter económico que sean de interés para las políticas de Gobierno.
- 2.— Efectuar análisis estadísticos para los mencionados fines;
- 3.— Recibir, procesar e informar acerca de las denuncias que se reciben y proponer las medidas que se estimen necesarias para la preservación del modelo económico, sin perjuicio de recurrir al tribunal competente de acuerdo a lo señalado en el Decreto Ley 280 sobre Delito Económico, cuando proceda.



"Sería inútil admitir la iniciativa de los particulares en el campo económico si no se les reconoce el derecho de propiedad", señaló Pedro Jeftanovic.

El manejo de la política monetaria, de comercio exterior y presupuestaria es función del Estado. En la fotografía, el Banco Central de Chile.

Aclaró que una economía centralizada con precios fijados por la autoridad económica en vez del mercado libre, impone restricciones adicionales sobre las funciones macro y micro económicas perjudicando la productividad de los recursos humanos y materiales y, por lo tanto el bienestar de sus habitantes. Por ello se hace necesaria una división de funciones en la cual se deja, básicamente, a los particulares la producción de bienes y servicios privados (valorizables en el mercado) y al Estado la producción de bienes públicos (no valorizables en el mercado como por ejm.: Justicia, Relaciones Exteriores, Defensa y algunos servicios e infraestructura pública).

Además, al Estado le competen las funciones reguladoras y contraloras,

como el control de los monopolios y mercados no sujetos a competencia interna, preservación del ambiente y de las personas.

También al sector público le corresponde la función de distribución del ingreso de modo de crear en lo posible la igualdad de oportunidades para todos los residentes del país.

Otra función del Estado es el manejo de la Política Monetaria, de Comercio Exterior y Presupuestaria.

Jeftanovic dijo que una de las funciones esenciales del Estado que afecta a la operatoria del sistema económico es una administración de justicia eficiente. Para ello es fundamental que los Tribunales de Justicia estén dotados de personal idóneo y por lo tanto, bien remunerado y, además de la infraestructura necesaria que

haga expeditos los trámites judiciales. Los desacuerdos entre particulares hayan resuelto directamente y los desacuerdos entre particulares y el Estado deberán ser resueltos por un Poder Judicial independiente.

En nuestro país —dijo— durante décadas el Poder Judicial fue paulatinamente los excesivos poderes de los funcionarios, aunque éstos aplicaban multas y sanciones, otorgaban o no autorizaciones, en virtud de una frondosa legislación que se ocupaba de cada vez más numerosos aspectos del quehacer humano y que necesitaban una mínima intervención judicial.

La nueva Política Económica basada en el mercado ha ido eliminando paulatinamente los excesivos poderes de los funcionarios, aunque queda aún mucho que hacer en este aspecto. En lo referente a defensa, tanto interna como externa, es evidente que es una labor netamente estatal y que es fundamental para la defensa del país de ataques externos y de mantener la tranquilidad interna garantizando el cumplimiento de las leyes y gentes.

En cuanto a la prestación de algunos servicios y construcción de infraestructura por parte del Estado es necesario que éste los haga si su beneficio social excede al beneficio privado. Como ejemplo podemos citar servicios como algunos tipos de Educación y Salud y en el caso de la infraestructura cabría destacar la construcción de caminos, puentes, parques y plazas.

La competencia en el mercado significa que existen muchos compradores y vendedores de un determinado bien o servicio y que la rentabilidad obtenida en las diversas actividades económicas es similar.

Si no existe la competencia, se presenta el caso de las actividades monopolísticas las cuales obtienen utilidades extraordinarias, superiores a las normales, a costa de la sociedad, terminando el asesor del Ministerio de Economía.



La fiscalización de las normas y comercialización del combustible derivados del petróleo crudo es una de las facultades de DIRINCO.

Presidente de la República de implementar una política de control de calidad, tendiente a garantizar los derechos del consumidor y la transparencia del mercado.

Este propósito presidencial, que ha sido claramente desarrollado por el actual Ministro de Economía, ha enfatizado en la preocupación del Supremo Gobierno por el consumidor y la manera de educarlo, protegerlo y ayudarlo para superar su debilidad y exigir el cumplimiento de sus derechos, por la vía de corregir, específicamente, aquellas anomalías que ocurren y que deben subsanarse a pesar de la libertad que existe.

En este contexto, según lo que señala la directiva del Ministerio de Economía para el presente año, se ha dispuesto la transformación de la Dirección de Industria y Comercio en el Servicio Nacional de Economía. Para tales efectos ya se ha presentado a esa Secretaría de Estado un informe con los diversos cursos de acción a seguir con respecto al rol que se estima le competará a este servicio con su transformación. Simultáneamente, se ha ordenado el estudio de un proyecto de ley respecto a las atribuciones del nuevo servicio y que deberá estar terminado el 1° de septiembre próximo. Sin perjuicio de estas acciones, el instructivo ministerial precisa las facultades que la Dirección de Industria y Comercio continuará desarrollando en el período previo a su transformación, y que son las siguientes:

CONTROL DE COMBUSTIBLES LIQUIDOS

- a) En relación a cantidad. No debe haber diferencia superior a menos 30 cc por cada 5 litros.
- b) En relación a calidad. Se tomarán muestras enviándose en envases sellados al laboratorio para su análisis de octanaje, dejándose contrasellar también sellada.
- c) En relación a medidas de seguridad. Se revisan transporte, almacenamiento y expendio. En este aspecto las infracciones más comunes son:
 - Abastecer de combustible a vehículos con motor en marcha.
 - Abastecer de combustible a motos o motonetas con persona sentada en el vehículo.
 - Abastecer a vehículos de locomoción colectiva con pasajeros en su interior.



Titular de la Dirección de Industria y Comercio, DIRINCO, coronel (R) Mario Ebner.

Seminario de estudio

Perspectivas e impactos en la economía de 1982

Expertos analizarán sector financiero, de la inversión, producción, infraestructura, energía y vivienda

EXPOSITORES

Los expositores y comentaristas representan tanto a empresarios del sector privado como a personas del sector público y a destacados académicos. Estos son los siguientes:

— Miguel Kast, Ministro del Trabajo y Previsión Social.

— Sergio Molina S., ex profesor de Economía, Universidad Católica de Chile.

— Domingo Arteaga, Presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

— Vittorio Corbo, profesor investigador, Instituto de Economía, Universidad Católica de Chile.

— Juan Villarrú, vicepresidente de Operaciones, Banco de Concepción.

— Eduardo Aninat, presidente de ACM Consultores, y profesor de Economía, Universidad Católica de Chile.

— Carlos Hurtado, profesor, Escuela de Economía, Universidad de Chile y presidente de INECON.

— Juan Carlos Méndez, Asesor del Banco Osorno y vicepresidente de Estudios de ACM Consultores.

— Germán Riesco, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura.

— Hernán Hurtado, profesor investigador, Departamento de Economía Agraria, Universidad Católica de Chile.

— Luis Eguiguren, presidente de Ganacoop.

— Juan Ignacio Varas, Decano de la Facultad de Ciencias Económicas, Universidad Católica de Chile.

— Sergio Romero, director ejecutivo de INECON, ex Subsecretario de Agricultura, presidente de Radio Agricultura.

— Máximo Honorato, presidente de la Cámara Chilena de la Construcción.

— Bruno Philippi, secretario ejecutivo de la Comisión Chilena de Energía.

— Efraín Friedmann, director Área Energética de COPEC.

— Canio Corbo, gerente general de Industrias Pizarreño y presidente de ICARE.

PROGRAMA

Jueves 1º Abril

16:00 - 16:20 Recepción Asistentes
16:20 - 16:30 Apertura Carlos Hurtado R-T

Primer Tema - Panel de Macroeconomía

Moderador: Carlos Hurtado R-T
Exposición: Miguel Kast R., Sergio Molina S., Juan Villarrú R., Vittorio Corbo L.
16:30 - 18:30
18:30 - 18:45
18:45 - 19:45
19:45 - 20:30
Comentarios: Domingo Arteaga G., Eduardo Aninat U., Juan Carlos Méndez G.
Consultas

Viernes 2 abril

Segundo Tema - Análisis del sector agropecuario y silvícola.

Moderador: Sergio Romero P.
Exposición: Germán Riesco Z., Hernán Hurtado Z.
10:00 - 10:15
10:15 - 10:35
10:35 - 11:10
Comentarios: Luis Eguiguren H., Juan Ignacio Varas C.
Consultas

Tercer Tema - Inversión: Infraestructura, energía y vivienda

Moderador: Eduardo Aninat U.
Exposiciones: Máximo Honorato A., Bruno Philippi I.
11:15 - 12:15
12:15 - 12:30
12:30 - 12:50
12:50 - 13:30
Comentarios: Carlos Hurtado R-T, Efraín Friedmann M.
Consultas

Cuarto Tema - Análisis del Sector Manufacturero

Moderador: Jorge Claro M.
Exposiciones: Canio Corbo L., Fernando Agüero G.
16:00 - 17:00
17:00 - 17:15
17:15 - 17:35
17:35 - 18:10
Comentarios: Eladio Susaeta S., Joaquín Lavín I.
Consultas

Quinto Tema - Análisis del Sector Financiero

Moderador: Alfonso Mujica V.
Exposiciones: Sergio Gutiérrez Y., Ernesto Bertelsen R.
18:15 - 19:15
19:15 - 19:30
19:30 - 20:00
20:00 - 20:30
20:30 - 20:40
Comentarios: Cristián Correa S., Tomás Müller S.
Consultas
Cierre Jorge Claro M.

Instituto de Economía de la UC

Estudio sobre los efectos negativos del proteccionismo

Alrededor de 300 personas del sector económico nacional, tanto público como privado, participarán en el seminario "El proteccionismo en el mundo", organizado por el Instituto de Economía de la Universidad Católica de Chile, con el patrocinio del Ministerio de Relaciones Exteriores y el Banco Central de Chile.

En este encuentro, que se desarrollará el martes próximo en el Salón Jacarandá del Hotel Holiday Inn Galea, intervendrán como expositores los profesores Alberto Valdés, Max Corden, Herbert Giersch y el chileno

El profesor Corden es un especialista de prestigio mundial sobre el tema del proteccionismo, autor del texto "Teoría de la Protección", de uso común en las Escuelas de Economía de Occidente. Actualmente trabaja en la Universidad Nacional de Australia y con anterioridad en la Universidad de Oxford.

El profesor Herbert Giersch es, asimismo, un académico de renombre internacional, desempeñándose en la actualidad en el Institut für Weltwirtschaft, de Alemania.

El tercer expositor, profesor Alberto Valdés, se dedicó a la actividad del Instituto Interamericano de Investigación sobre Recursos Alimenticios (IFRI), con sede en Washington.

Este encuentro se iniciará a las 9.15 horas del día 23, con la exposición del profesor Max Corden sobre el te-

ma "Protección y Empleo". A las 11 horas, el profesor Alberto Valdés hablará sobre "Protección en los países de la OECD y su efecto sobre los países en desarrollo". Por último, a las 15 horas, el profesor Herbert Giersch disertará sobre "Problemas de ajuste a las importaciones desde los países en desarrollo".

Cada intervención será seguida por un comentario, a cargo de economistas nacionales. La del profesor Corden, por Vittorio Corbo, de la UC, y Hernán Cortés Douglas, del Centro de Estudios Públicos; la del profesor Valdés, por Eduardo Venzian y Hernán Hurtado, ambos de la UC; y la del profesor Herbert Giersch por Daniel Tapia, del Banco Central y Jorge Desormeaux, de la UC.

El seminario concluirá con un foro, que se efectuará a partir de las 16.45 horas.

Según explicaron los académicos Luis Felipe Lagos y Fernando Ossa, del Instituto de Economía de la UC, el tema del seminario fue seleccionado por la importancia que él ha alcanzado en el mundo hoy en día. Los expositores fueron escogidos —indicaron— por su alto nivel académico y a fin de permitir a las personas vinculadas a la actividad económica nacional un acceso directo a fuentes informativas de primera calidad.

Esta es la primera vez que los profesores Corden y Giersch vienen a Chile.



Miguel Kast, Ministro del Trabajo.

— Fernando Agüero, gerente general de Printer Ltda. y ex gerente general de SOFOA.

— Eladio Susaeta, economista y director de INECON, ex presidente de CORMA.

— Joaquín Lavín, profesor universitario.

— Jorge Claro, vicepresidente comercial de ACM Consultores, y profesor Instituto Economía, Universidad Católica de Chile.

— Sergio Gutiérrez, gerente División Santiago, Banco Osorno.

— Ernesto Bertelsen, gerente general Banco de A. Edwards.

— Cristián Correa, gerente general Banco Urquijo.

— Tomás Müller, socio de Empresa Consultora.

— Alfonso Mujica, director Escuela de Administración, Universidad Católica de Chile.

ECONOMIA

La Nación /7A

Diversión y comercio unidos en Segunda FERIA del Hogar

Se inaugura el próximo jueves en el Parque Cerrillos

600 expositores nacionales, que representan un aumento del 20 por ciento con respecto al año anterior, estarán exhibiendo sus productos en la Segunda FERIA del Hogar, organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura, que se inaugura el próximo 25 de marzo en Parque Cerrillos.

La muestra ocupa una superficie de 220.000 metros cuadrados dedicados a más de 30 rubros, entre los cuales destacan textil, confecciones, perfumería, cosmética, decoración, alimentos, libros, muebles, vajilla y cristalería, electrodomésticos, electrónica, cuero y calzado y línea blanca.

El deporte, la juguetería, implementos para jardín, plantas y flores, la industria fotográfica, materiales de construcción, relojería y joyas de fantasía, ocupan también un lugar importante del recinto ferial.

Algunas de las atracciones que tiene la FERIA del Hogar para los gustos más sofisticados corresponden a los pabellones de anticuarios, de los artistas —donde exhibirán sus obras más de 25 pintores chilenos— y de las "mascotas" donde se podrá adquirir toda clase de animales y pajaros.

Otros de los lugares que atraerá la atención de grandes y chicos es la "Boutique canina", que ofrecerá todos los elementos necesarios para la mantención de los perros, incluyendo peluquería, vestimentas, juguetes y alimentos.

Los aficionados al deporte "tuercas" también tendrán su lugar en la feria: una amplia superficie del recinto estará dedicada a la exhibición y venta de automóviles usados con ofertas convenientes.

El Pabellón de "Todo un Poco" será el debutante en esta versión ferial. El visitante allí encontrará todos los artículos que por su naturaleza no están clasificados en los demás rubros y que le ofrecerá desde souvenirs hasta productos de uso personal y hogareño.

La dueña de casa podrá este año efectuar sus compras con tranquilidad, ya que la FERIA ha dedicado un área más extensa a las entreteniciones de Fantasía, con el fin de que los pequeños puedan divertirse mientras los mayores recorren los pabellones.

OBJETIVOS

Para Gonzalo García, Gerente General de la FERIA del Hogar, este evento tiene como objetivo promover e incentivar el desarrollo del comercio establecido y de la industria. "Los

empresarios pueden, a través de este evento, reducir stocks a precios muy convenientes para el consumidor. Esto no quiere decir que los productos sean de liquidación, ya que hay artículos que serán lanzados al mercado para analizar su recepción por parte del público".

Agregó el directivo que la feria no es un evento libre, ya que existe un reglamento que imprime a la muestra un carácter formal. Los comerciantes deben cancelar una patente, efectuar una iniciación de actividades, y pagar todos los impuestos que la Ley establece.

Refiriéndose a la inversión efectuada por los organizadores en el montaje de la FERIA del Hogar, García informó que ésta alcanza a un millón y medio de dólares, es decir, un 50 por ciento más que el año anterior. Este aumento corresponde a la ampliación de pabellones y remodelación de infraestructura. Dijo, también, que la exposición crea fuente de trabajo para más de 6 mil personas.

El ejecutivo se mostró muy optimista frente al éxito de esta segunda versión, asegurando que se espera mantener la cifra de ventas obtenidas el año

pasado, que fue de mil millones de pesos. "Los precios han bajado, lo que permitirá la venta de más artículos", agregó.

Otro indicador que asegura el buen resultado de esta muestra es que el 80 por ciento de los expositores presentes en 1981 han retornado a esta versión.

En cuanto a público, se espera mantener la cifra anterior que fue de 540 mil personas.

INAUGURACION

Al Acto inaugural, fijado para las 11 horas del próximo jueves 25 en Parque Cerrillos, asistirá el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, General Rolando Ramos, autoridades civiles y militares.

La muestra se prolongará hasta el 11 de abril y funcionará entre las 14 y 21:30 horas los días lunes a viernes y de 10 a 23 horas, sábados, domingos y festivos.

El valor de las entradas es de 80 pesos adultos y 35 pesos niños.



La Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, está invitada a la inauguración de la Segunda FERIA del Hogar que se efectuará esta semana. La escena corresponde a dicho acontecimiento en el año pasado.

Aseguran los técnicos

A pesar de la crisis económica continuará expansión turística

Feria Mundial efectuada en Berlín tuvo un amplio movimiento y proyectó buenas posibilidades

En un ambiente favorable, y con pronósticos optimistas para el futuro del turismo internacional, se desarrolló la Bolsa Internacional del Turismo, ITB Berlin 1982, que tras 5 días de duración se clausuró el día 5 de marzo. Los contactos y negociaciones entre los expositores y los visitantes profesionales y comerciales no señalaron en ningún caso crisis de este sector de la economía, si bien es verdad que en el futuro las tasas de incremento no alcanzarán cifras espectaculares. La ITB Berlin de 1982 fue aprovechada intensamente y tuvo un carácter altamente profesional.

La fuerte competencia obliga a las industrias turísticas a implementar sus actividades internacionales comercializadoras en esta temporada 1982-83. A este respecto, desempeñan un papel primordial los nuevos medios de comunicación, como son los teletextos y los discos láser de video. Los cambios de comportamiento en los viajes, apreciados en el consumidor, implicarán, en 1982, una agudización del tema precios-servicios. Y además se espera, en el transcurso del año, una variación mayor en la estructura de la demanda.

Del 27 de febrero al 5 de marzo de 1982 participaron en la feria del turismo 1.310 expositores directos (1981: 1.217) y 62 (1981: 128) compañías y organismos representados complementariamente procedentes de 112 países y territorios (1981: 111) que se esparcen por una superficie total de exposición de 63.432 m². (1981:

61.284 m²), o sea, una superficie útil de 31.245 m². (1981: 28.742 m²), entre las naves 2 y 23 del recinto de ferias y el ICC Berlin. 944 expositores (1981: 877) y 28 (1981: 107) compañías y organismos representados procedían del extranjero. Visitaron la ITB'82 más de 14.000 profesionales del turismo provenientes de más de 100 países. Además concurren 56.000 visitantes del público no profesional (cálculo hecho sobre la base del 4 de marzo de 1982, a las 19.00 horas).

56 POR CIENTO DE LOS PROFESIONALES CON CONTRATOS

Según resultados arrojados en la encuesta efectuada por la AMK Berlin, al terminar la exposición, un 88 por ciento de los expositores encuestados pudieron establecer contactos nuevos con las industrias turísticas representadas. La mitad (56 %) indicó haber realizado contratos en firme durante su estadía en la ITB'82. 78 por ciento confía en que los contactos establecidos en la feria serán fructíferos para el futuro. Casi la mitad de los expositores espera que los negocios post-feriales sean prometedores. 26 por ciento señaló que su participación este año podía considerarse de más exitosa que el año anterior (tan buena = 52 %, peor = 14 %, sin respuesta = 8 %). Preguntados acerca de su pronóstico para el futuro del desarrollo de la industria del turismo, en 1983, en relación con la actual si-

tuación, un 32 por ciento confía en que sea más favorable, 44 % lo mismo y 15 por ciento la califica de desfavorable, 9 por ciento no contestó la pregunta.

UNO DE CADA CUATRO VISITANTES COMERCIALES REALIZARON NEGOCIOS

24 por ciento de los visitantes comerciales encuestados en esta ITB 82 realizaron negocios en firme. 74 por ciento de entre ellos establecieron nuevos contactos con compañías y organismos dedicados al turismo. Uno de cada tres profesionales (34 %) venía del extranjero.

Los sistemas de información y contacto empleados en la ITB 82 fueron calificados por los visitantes profesionales, en casi su totalidad (96 %) de satisfactorios. 87 por ciento de los mismos tuvieron una impresión general muy positiva de la bolsa del turismo (parcialmente satisfichos = 10 %, insatisfichos = 1 %, no respondieron = 2 %). Los profesionales y visitantes comerciales procedían de los siguientes sectores: organismos estatales y nacionales de turismo, asociaciones y federaciones del turismo (13 %), compañías aéreas, ferrocarriles, empresas de autobuses y alquiler de automóviles (15 %), hotelería (17 %), organizadores y operadores de viajes, agencias (40 %), varios (15 %). 68 por ciento de los profesionales suelen visitar la ITB Berlin regularmente con menos regularidad un 7 por ciento, y uno de cada cuatro (25 %) es la primera vez que acudieron a este evento berlinés.

ITB CONGRESS MART: INICIO PROMETEDOR

Se organizó por vez primera una convención para reunir en la ITB Berlin a los organizadores de congresos y convenciones y a los oferentes de servicios y locales congresísticos. Este foro denominado ITB Congress Mart reunió a 280 interesados de ambas partes. Por el lado de los oferentes de servicios estuvieron representados 39 estados, por el lado de los organizadores o usuarios acudieron 79 representantes de seis países de Europa y de los países de ultramar.

Hoy en día la oferta de locales y palacios de congresos es inmensa, razón por la cual los usuarios y representantes de organismos y federaciones internacionales y de las industrias accionaron con beneplácito la idea propuesta por la AMK Berlin para desarrollar conjuntamente con la International Congress and Convention Association (ICCA) una reunión de este tipo en el marco de la ITB Berlin.



El Alcalde de Berlín, Heinrich Lummer, y su comitiva visitando a Víctor Uttinger, gerente de Pro-Chile en Hamburgo, y a Alejandro Skoknic, de SERNATUR, representantes de Chile en la Feria Mundial de Turismo realizada en Alemania en días pasados.

Hoy se cumple un año del incendio en la Torre Santa María

Una triste experiencia que aportó modernización al Cuerpo de Bomberos

□ Campaña realizada y colaboración de tres comunas lograron reunir dos millones de dólares que se invirtieron en el equipamiento más adelantado para atacar incendios de edificios de gran altura

"Aunque resulta una paradoja, el incendio de la Torre Centro Santa María nos trajo importantes beneficios y adelantos", señaló a LA NACIÓN el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago, abogado Gonzalo Figueroa Yáñez, al cumplirse un año del fatal accidente.

El siniestro ha provocado en la ciudadanía, autoridades y usuarios de edificios de gran altura, una plena conciencia de lo que significa saber vivir en una construcción moderna, y además, saber actuar en caso de incendios. Por otra parte, el Superintendente señaló que, "el apoyo de las autoridades, diferentes servicios públicos y empresas privadas lograron que esta campaña surgida a poco de sucedido el incendio más grande de que se tenga memoria en su tipo, haya tenido el resultado que podemos exhibir hoy".

MUNICIPALIDADES

Las tres municipalidades de mayores recursos de la capital: Santiago, Las Condes y Providencia, impulsando la campaña, lograron entregar al Cuerpo de Bomberos, un aporte de US\$ 150 mil dólares cada comuna, lo que viene a significar 450 mil dólares. La campaña llegó al final de su profusión al millón de dólares, lo que significará la compra de tres máquinas para edificios de gran altura, y un carro especial de rescate.

Dos de las máquinas —Mercedes Benz— tienen una escalera telescópica de 50 metros de alcance; una con escalera de 44 metros y un carro Snorkel, que será lo más moderno en equipamientos que tendrá el Cuerpo de Bomberos.

Este aporte municipal ha permitido que la institución logre contar con los equipos más modernos y de mayor alcance que se conocen hasta hoy. Paralelamente a ello, el Superintendente señala que con otras instituciones —Compañía de Gas, Agua, Electricidad, Telefonos, Carabineros, Investigaciones, Servicio Nacional de Salud, con sus ambulancias y otras más— las relaciones han sido siempre excelentes y la colaboración que reciben de ellas ha permitido, en todos los casos, lograr obtener menores daños y pérdidas de vidas humanas.

EL MARAVILLOSO "SNORKEL"

Esta máquina, de un alto valor, tiene por función el lograr atacar el fuego de tres diferentes maneras:

—Salvataje: mediante un canastillo ubicado en uno de los brazos, se pueden subir y bajar cuatro personas que bajan por una escalera adicional.

—Dirección de las maniobras: como corresponde en cada caso, el comandante al mando del ataque al fuego, puede, por medio de otro brazo de la máquina, observar el siniestro desde gran altura para dar las órdenes pertinentes.

—Ataque de agua: naturalmente cuenta con otro brazo que lleva un ficon para dirigir el agua hacia los focos de mayor densidad en llamas y humo.

Esta máquina, con un valor de 450 mil dólares, viene a completar el equipamiento necesario para lograr que en edificios de gran altura se produzca el menor daño posible.

Todo ello viene a ser casi dos millones de dólares en máquinas apropiadas. Un resultado más que suficiente para una campaña que nació a raíz de un fatal accidente hace un año.

DISTRIBUCION DEL ESFUERZO

Una máquina con escala telescópica corresponde al esfuerzo de las tres municipalidades; otra a la colaboración de la ciudadanía; y el carro Snorkel que lo aportó la Municipalidad de Providencia. Las Condes colabora con un carro de rescate llamado "Mandibula de la Vida". Se trata de un verdadero "abrelatas" para casos en que los incendios de automóviles, donde quedan personas atrapadas, sea abierto cual lata de conservas, sin dañar a quienes están atrapados en su interior.

"Parte un auto como un pan de mantequilla", señaló la máxima autoridad de la compañía. Además con este equipamiento se puede descender a quebradas profundas y tiene elementos químicos adecuados para sofocar cualquier siniestro. Se trata de una de las más adelantadas máquinas para estos efectos.

MAYOR ALTURA MAYOR RIESGO

Luego del siniestro recordado, se inició, en todos los edificios de gran altura, una campaña de información. Para esto, la Compañía de Seguros Cruz del Sur, en anónimo aporte, confeccionó afiches con indicaciones para que los moradores de estos inmuebles supieran exactamente qué hacer en los momentos en que se declare el incendio. Esta campaña fue valiosa y miles de chilenos pueden ahora conocer los riesgos y las formas como evitar muertes o pérdidas mayores en caso de incendio.

Para el superintendente el problema de los edificios de gran altura es siempre un riesgo que se corre. Las máquinas de bomberos pueden llegar sin problema hasta edificios de 18 pisos. Más arriba el asunto se complica más, es por ello que debe el habitante del edificio conocer los sistemas de escape y la forma como hacerlo. O sea, sobre los 18 pisos la responsabilidad es

casí completa de los moradores del inmueble.

En algunos edificios modernos se utiliza el sistema de Sprinkel, una "ducha" que cae desde el cielo raso sobre las habitaciones o pasillos que se están incendiando. Son muy caros y no todos los edificios lo tienen. En Chile son casi únicos.

APORTE DEL GOBIERNO

El Supremo Gobierno, aceptando la totalidad de las sugerencias de la Compañía de Bomberos, modificó su ordenanza de construcciones para edificios muy altos. Así es como hoy en día es indispensable que tengan "cañerías secas" — recorren todo el edificio en los pasillos y tienen llaves para conectar el agua suministrada de los grifos en la calle—; por otra parte, que tengan dos escalas separadas, y la calidad de los materiales de cada escala debe ser de elementos no extingüibles, naturalmente no pueden ser de madera ni contener elementos combustibles.

Asimismo, las puertas deben tener cierta altura entre el piso y el comienzo de ésta en su parte inferior, con el objeto que el humo salga de las habitaciones si éstas se obstruyen.

UNA ASOMBROSA ESTADÍSTICA

Siempre el ser bombero es un riesgo.

Sin embargo, para el superintendente este riesgo no es mayor al que puede correr cualquier ciudadano en las calles de Chile. Se ha comprobado que mueren más personas en accidentes de tránsito que en incendios, especialmente voluntarios.

Consultado por LA NACIÓN sobre las estadísticas, el abogado Figueroa Yáñez, señala:

"Desde hace cien años en que se fundó el cuerpo, hemos tenido 35 víctimas fatales entre los voluntarios. El último fue Eduardo Rivas Melo, de la 13.ª Compañía de Bomberos, fallecido en la Torre Santa María. Tenemos 10 incendios diarios de promedio, con tres compañías actuando, y cada una con 10 voluntarios, también de promedio, lo que vienen a ser 300 hombres diarios. En un año ya tenemos 90 mil voluntarios trabajando, y en cien años son 9 millones de voluntarios... Tener 35 mártires en 100 años, con 9 millones de bomberos en ese lapso de tiempo no puede ser un riesgo...!" señala en forma enfática la autoridad bomberil.

Se trata, continúa Figueroa, de una actitud basada en la disciplina, en un orden en que nadie da un paso sin ser ordenado, nadie corre con colores propios, todos reciben instrucciones de sus superiores. Es por ello que, ningún capitán de ninguna compañía quiere perder hombres y para ello nunca los arriesga a ningún precio. Cuando alguien muere, es simplemente porque la circunstancia fue adversa pero jamás por una orden mal entregada. Además la estadística ya le ha demostrado que las órdenes son siempre atinadas y justas. Y esto, los números, son hechos irrefutables. Muere mucha más gente en los accidentes de tránsito que voluntarios en un incendio".

UNO DE LOS MEJORES DEL MUNDO

"Chile tiene, y no debemos ser modestos en ello, uno de los mejores cuerpos de bomberos del mundo. No se trata de aparecer como petulantes. Simplemente que en las comparaciones que he podido hacer durante los viajes al exterior, siempre hemos salido airoso".

Con una indisoluble alegría y satisfacción, el superintendente señala: "Creo que los franceses son los mejores, por lo menos uno de los más acertados, especialistas, bien equipados y mejores capacitados, además de aplicar una técnica audaz pero segura; y nosotros aplicamos la misma técnica de ataque al fuego".

"Los bomberos de Francia atacan el siniestro por fuera y por dentro, cuidando todo y cada uno de los elementos con que cuenta. El americano deja que todo se queme, solamente rodea el área en siniestro, la aísla y evita que se propague, nada más. Nosotros, como los franceses, nos metemos en el fuego mismo y lo combatimos desde adentro hacia afuera. Esto nos ha permitido tener estadísticas de muy bajos índices de riesgo, de muertes y desgracias mayores", concluye señalando Gonzalo Figueroa Yáñez.

"Finalmente —termina— y aun que parezca extraño, el incendio en la Torre Santa María nos trajo muchos beneficios, no sólo al cuerpo de bomberos sino que a toda la ciudadanía, que ha logrado, gracias a las campañas realizadas y apreciable apoyo de las municipalidades y del Gobierno tener muy pronto el mejor equipamiento, la mejor gente y una permanente y rigurosa especialización para controlar el fuego en todos los lugares que podamos llegar".



A un año del fatal siniestro, la Torre Santa María es considerada como el punto de partida de una campaña de solidaridad que trajo innumerables beneficios, tanto a los usuarios de edificios de gran altura, como al mismo Cuerpo de Bomberos.

Bomberos recuerda hoy al mártir Eduardo Rivas Melo

Con una ceremonia que se realizará hoy domingo 21, al mediodía (12 horas), en la Sala de Sesiones del Directorio del Cuerpo de Bomberos de Santiago, ubicado en Santo Domingo N° 978, la Institución recordará el primer aniversario de la muerte en acto de servicio, del voluntario de la Décimotercera Compañía, don Eduardo Rivas Melo, caído en acto de servicio en el incendio que afectara a la Torre Santa María el día 21 de marzo de 1980.

En esta ocasión, el Directorio rendirá un homenaje al voluntario mártir, descubriendo su retrato en la galería que recuerda a los 34 voluntarios muertos en servicio y que iniciara con su muerte don Germán Tenderini en 1870. En la ceremonia harán uso de la palabra el Superintendente del Cuerpo de Bomberos, don Gonzalo Figueroa Yáñez, el director de la 1ª Compañía, don Gustavo Prieto Humbert, que lo hará en nombre del directorio, y el director de la 13ª Compañía, don Artemio Espinoza, que hablará a nombre de las camaradas de armas de Eduardo Rivas. Al acto ha sido invitada especialmente la señora madre y familiares del voluntario mártir.

Esta misma mañana, la 13ª Compañía celebrará una misa de campaña en su cuartel a las 09.00 A.M. y posteriormente a las 11.00 horas concurrirán en procesión a la tumba del voluntario Rivas, ubicado en el Cementerio Católico; desde allí la Compañía se dirigirá al Cuartel General para tomar parte en el homenaje que rendirá el directorio.



Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago, abogado Gonzalo Figueroa Yáñez.

El fatal siniestro

Hace exactamente un año, el 21 de marzo de 1981, se registró en Santiago uno de los incendios más espectaculares que se tenga historia en este tipo de siniestros a edificios de gran altura: la Torre Santa María, ubicada en la avenida Los Conquistadores N° 1.700, donde perdieron la vida once personas y dejara cuantiosos daños.

El siniestro, que se originó en los pisos 12 y 13 del edificio Centro Santa María, incluyó entre las víctimas fatales a un voluntario del Cuerpo de Bomberos, que volaba durante el siniestro por tercera vez a rescatar personas atrapadas en el interior de la torre.

El informe de los peritos de Bomberos y Carabineros fueron coincidentes al señalar que las llamas tuvieron su origen en la inflamación de los gases emanados de una decena de tarros del pegamento conocido como Neopren. Con este producto químico, altamente inflamable, operarios de una firma subcontratista procedían a colocar alfombras en el piso N° 12. Alrededor de las 10.15 horas del sábado 21 de marzo, según declaraciones de testigos, se produjo una violenta explosión y, a continuación, enormes llamas comenzaron a salir por el edificio.

El 23 de julio de 1981, el juez Carlos Botacchi Latrelli, del 23° Juzgado del Crimen, determinó el cierre de las investigaciones al respecto, llegando a la conclusión que no habían culpables ni determinación de las causas exactas que ocasionaron el fatal siniestro.

El magistrado, para llegar a esta conclusión, se constituyó tres veces en el lugar del siniestro, e igualmente tomó declaraciones a los propietarios del piso donde se inició el fuego. Asimismo, interrogó al administrador del mismo, propiedad del Banco Hipotecario de Chile, y a personas de la empresa Sociedad Comercial La Dehesa Ltda.

Un expediente con más de 300 fojas, donde se incluyen autopsias de las víctimas, reunió los antecedentes donde se estipulaba que, pese a todo, hubo algunos trabajadores, que, luego de escapar con vida del edificio, sostuvieron que existían cables en mal estado que despedían chispas. Eso nunca se aclaró definitivamente, ya que también se declaró que las llamas pudieron iniciarse por un cigarrillo que fumaba uno de los ayudantes de los técnicos que instalaban las alfombras.

Al término del sumario, no hubo querrelas por parte de los deudos de las víctimas contra presuntos culpables ante el Tribunal.

EL ALERTA A LAS LLAMAS

Posteriormente a esta colosal catástrofe, desde todos los sectores comenzó el alerta general sobre los edificios de gran altura, sus condiciones ante eventuales incendios, escalas de escape, seguridad, suministro de agua, equipamientos, adecuados de los Carros Bombas, inspección de edificios de altura, y colectas para mejorar la infraestructura de los combatientes de las llamas.

Esta avalancha de solicitudes para inspeccionar los edificios debió ser atendida por el Cuerpo de Bomberos de Santiago. Así fue como 15 edificios de altura fueron revisados y luego de ello, la Comandancia logró reunir los antecedentes para tomar las medidas del caso, incluso, distribuyendo folletos para prevenir o actuar en casos de incendios.

El accidente ocurrió a las 00.30 horas cuando el taxibús patente ODR-693 de San Miguel del recorrido "Renta paradero 15", que conducía Fernando Villena Henríquez, de 30 años, embistió al taxi placa GKD-718 de Quinta Normal, que guiaba por Diez de Julio hacia el poniente Jaime Guajardo Bravo, de 25 años de edad.

Con lesiones graves quedaron Segundo Salas Fuentealba, de 36 años; Fernando Villena Henríquez, de 30; y Nora Ovalle Lara, de 29 años de edad, quienes fueron internados en la Posta Central.

Otros diez ocupantes del taxibús —que no fueron identificados— sufrieron heridas leves y luego de ser atendidos en el Servicio de Urgencia fueron enviados a sus respectivos domicilios.

La "hebre" luego del choque comenzó a incendiarse, siendo las llamas dominadas rápidamente por voluntarios de la Quinta Compañía del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

Los conductores de ambos vehículos fueron detenidos por Carabineros y puestos a disposición del Magistrado del Octavo Juzgado del Crimen de la capital.

Sin novedades pesquisas para aclarar homicidio de empleado

□ Policía trabaja sobre tres pistas, consistentes en vainas de pistola encontradas en el lugar, descripciones de los asesinos y de los dos vehículos que se movilizaban

Sin novedades de importancia continúan desarrollándose las numerosas diligencias policíacas, tendientes a esclarecer el asesinato de un transeúnte perpetrado en la mañana del viernes por un grupo de tres individuos, los que actuaron a rostro descubierto y al parecer motivados por venganza.

Los hechos ocurrieron a las 8.30 horas frente al número 141 de calle de San Bernardo, cuando el empleado René Rodrigo Basoa Alarcón, de 37 años, caminaba hacia el oriente con el objeto de abordar un bus que lo condujera hacia el centro.

Sorpresivamente fue interceptado por tres individuos jóvenes los que intimidaron con pistolas automáticas. Ante esta situación, Basoa Alarcón comenzó a correr en dirección hacia su domicilio, a la vez que gritaba pidiendo ayuda.

Según testigos, Basoa tropezó con una piedra cayendo al suelo, oyendo desmenuzarse tres tiros, uno de los cuales le impactó en el cráneo, provocándole una muerte inmediata.

Luego, los homicidas se dieron a la fuga por calle Alonso de Ercilla, algunos metros más al poniente, subieron a un automóvil marca Renault modelo 4-S de color crema, que los aguardaba con un sujeto al volante.

Asimismo, varios vecinos indicaron que junto al automóvil Renault había otro marca Chevrolet modelo Chevy Nova de antiguo modelo, de color rojo, con tres individuos en su interior.

LA VICTIMA

De acuerdo a todos los antecedentes recogidos hasta el momento por la policía, la víctima no tenía problemas aparentes de tal magnitud que pudiera mover a terceros para eliminarlo.

René Rodrigo Basoa Alarcón, 37 años, casado, tenía su domicilio en calle Juan Morán N° 217, en la población "El Olivo B", situada a sólo unos metros del lugar del crimen.

Basoa Alarcón, dos hijos, estudios universitarios, se desempeñaba como empleado de confianza en la importadora de productos textiles "Burlington" situada en calle Luis Thayer Ojeda 183, en la comuna de Providencia, propiedad de Pedro Estay.

Cuando fue ultimado de un certero disparo en el cráneo, el empleado se dirigía precisamente hacia la Gran Avenida, con el propósito de concurrir a su trabajo.

Compañeros de labores de la víctima —que no quisieron identificarse— indicaron que ellos conocían a Basoa como un hombre tranquilo y muy responsable y que, aparentemente, no tenía problemas con nadie.

ALGUNAS PISTAS

Hasta el cierre de esta edición la policía trabajaba sobre tres pistas, que aún cuando carecen de demasiados elementos, son los únicos antecedentes que podrían permitir la identificación de los homicidas.

Estas son tres vainas de pistola calibre 9 milímetros, que fueron encontradas en las proximidades del sitio del suceso, las descripciones de los de los tres homicidas y las características de los dos vehículos empleados en el asesinato.

Respecto a los sujetos que integraban el grupo, se dijo que eran jóvenes, uno de ellos de pelo largo y rubio y que vestían ambos deportivos.

Finalmente, un oficial encargado de las diligencias al ser requerido sobre los móviles de este hecho de sangre que conmovió a un amplio sector poblacional, dijo "veo este asunto no como un homicidio perpetrado por delincuentes comunes, ya que no hicieron siquiera el intento de robarse su dinero, reloj ni documentación. Creo, más bien, que se trata de un ajusticiamiento por venganza... venganza de qué tipo, no sé".

Un muerto y 5 heridos en volcamiento de camioneta

TEMUCO (Especial para LA NACIÓN).— Un muerto y cinco heridos de gravedad es el saldo de un accidente ocurrido en las últimas horas del viernes, cuando una camioneta volcó luego de enfrentar una cerrada curva a exceso de velocidad.

El hecho, según informó Carabineros, se produjo a las 18.35 horas en el kilómetro 17 del camino que une a las localidades de Huitaue y Nombreg, al oriente de Padre Las Casas, en los instantes que el vehículo conducido por el agricultor José Vicente Minchiqueo Vidal, de 37 años, se roncó al ingresar a la curva a gran velocidad y en un tramo de la carretera en que la calzada es resplandeciente.

La camioneta, después de salirse de la ruta, cayó a una pequeña quebrada, a consecuencia de lo cual sus seis ocupantes salieron despedidos de la carrocería.

En el mismo lugar dejó de existir el agricultor Agustín Romero Cabrera, de 36 años de edad, mientras que con lesiones graves quedaron Juan Arias Millapán, de 30 años; Miguel Barra Chavarría, de 70 años; José Rafael Huichiqueo Arias, de 9 años; Berta Minchiqueo Vidal, de 45 años y el chofer del vehículo, José Vicente Minchiqueo Vidal.

Los cinco heridos fueron trasladados en vehículos particulares hasta el Servicio de Urgencia del Hospital Regional, con sede en esta ciudad, donde permanecían internados hasta el despacho de esta información, los tres últimos de los nombrados fuera de peligro.

Carabineros detuvo, en el centro asistencial, al conductor de la camioneta y lo puso a disposición del Magistrado del Primer Juzgado del Crimen Local, por la responsabilidad que pueda caberle en el accidente.

El vehículo —según indicó la policía— quedó prácticamente destruido y los daños fueron evaluados en doscientos mil pesos.

Trece personas lesionadas al chocar taxibús y automóvil

Trece personas sufrieron lesiones en la madrugada de ayer, a consecuencia de la colisión entre un taxibús y un automóvil de alquiler, ocurrida en la intersección de Nantel y Diez de Julio, luego que uno de los conductores no respetara la luz roja del semáforo.

El accidente ocurrió a las 00.30 horas cuando el taxibús patente ODR-693 de San Miguel del recorrido "Renta paradero 15", que conducía Fernando Villena Henríquez, de 30 años, embistió al taxi placa GKD-718 de Quinta Normal, que guiaba por Diez de Julio hacia el poniente Jaime Guajardo Bravo, de 25 años de edad.

Con lesiones graves quedaron Segundo Salas Fuentealba, de 36 años; Fernando Villena Henríquez, de 30; y Nora Ovalle Lara, de 29 años de edad, quienes fueron internados en la Posta Central.

Otros diez ocupantes del taxibús —que no fueron identificados— sufrieron heridas leves y luego de ser atendidos en el Servicio de Urgencia fueron enviados a sus respectivos domicilios.

La "hebre" luego del choque comenzó a incendiarse, siendo las llamas dominadas rápidamente por voluntarios de la Quinta Compañía del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

Los conductores de ambos vehículos fueron detenidos por Carabineros y puestos a disposición del Magistrado del Octavo Juzgado del Crimen de la capital.

OTRO CHOQUE EN DIEZ DE JULIO

Minutos más tarde, mientras Carabineros efectuaba los peritajes en Diez de Julio y Nantel, dos automóviles se estrellaron en la intersección de

Una víctima fatal en accidente de tránsito

Un muerto y dos heridos graves es el saldo del choque de un automóvil contra un poste de alumbrado público, registrado a las 5 de la mañana de ayer en el paradero 25 de la Gran Avenida, en la comuna de La Cisterna.

El accidente —según versiones de testigos— se produjo cuando el automóvil Datsun, modelo 130-Y, patente OKH-968 de Las Condes, circulaba por avenida Circunvalación Américo Vespucio y, al intentar volar sobre avenida Circunvalación, el control y se subió al bache central, estrellándose contra un poste de hormigón.

A consecuencia del violento impacto el vehículo quedó semidestruido y falleciendo en el mismo lugar uno de los pasajeros, Mario Alejandro Bataño Vento.

Con lesiones graves quedaron Luis Villagrán y el conductor del automóvil, el que no fue identificado por la policía.



EDUARDO RIVAS MELO, voluntario de la 13ª Compañía de Bomberos, fallecido trágicamente en el incendio de la Torre.

Incendio destruyó 55 hectáreas de bosques

Fuego fue provocado por una colilla de cigarrillo arrojada por una mujer, quien fue detenida por Carabineros

ejecutivos de la Sociedad Forestal Minicoma Limitada, propietaria del predio afectado.

Asimismo, los voceros de la empresa no indicaron si los bosques estaban asegurados.

Buscan a asaltantes de taxista y comerciante

□ Tres pistoleros perpetraron los dos atracos, que les reportaron un botín de veinticinco mil pesos

Diversas pesquisas desarrollan funcionarios de Carabineros y de Investigaciones para capturar a los tres antisociales que en la madrugada de ayer asaltaron a un taxista y que luego, empleando el mismo vehículo, atracaron un depósito de licor en la comuna de San Miguel.

Los hechos comenzaron a desarrollarse en la esquina de Cinco de Abril y Las Rejas, cuando el trío abordó el taxi patente OVD-496 de La Florida, que conducía Rodolfo Casanueva, pidiendo ser trasladados hasta San Bernardo.

Cuando el automóvil de alquiler se desplazaba por la Carretera Panamericana, el chofer fue intimidado por armas de fuego y obligado a detenerse una vez que los maleantes le despojaron de su reloj y de tres mil pesos, lo encerraron en el portamaletas, continuando el vehículo su marcha a cargo de uno de los delincuentes.

Seguidamente, los maleantes llegaron hasta el depósito de licor situado en Segunda Avenida 1239 en San Miguel, procediendo a encajonar con las mismas armas al propietario, Benjamín Velasco Francke, quien fue encerrado en un baño.

Luego de reunir el botín, consistente en veinte mil pesos en efectivo más algunos cheques, los pistoleros huyeron en dirección poniente, abandonando el taxi en la Avenida La Feria.

De todos estos hechos se dio cuenta al Magistrado del Primer Juzgado del Crimen del Departamento Pedro Aguirre Cerda.



MARATON DE LOS GARZONES. Sergio Soto, representante del Restaurante Giratorio, se adjudicó por decimotercera vez la Maratón de los Garzones que se corrió ayer por las calles del centro. Los garzones, que portaban una bandeja, un vaso y una botella, partieron desde Teatinos y continuaron por Alameda, Mac-Iver, Monjitas y San Antonio, para llegar a la meta ubicada en el Hotel Tupahue. Escoltaron al ganador Raúl Peña, del Snack Brasil; Arnaldo Vergara, de La Estancia; Hernán Sepúlveda, de la Caleta Los Leones; Ricardo Meneses, de Los Gordos y Daniel Ulloa, de La Pízza Nostra.

Complejo médico integral entregarán en Las Condes

□ Alcalde Jorge Martínez lo recibirá en nombre de la comunidad

El próximo jueves 25 el alcalde Jorge Martínez recibirá en nombre de la comunidad de Las Condes, el Edificio Médico Apokindo. El acto se realizará a las 11.30 horas, en Apokindo 4.100, y contará con la asistencia del Ministro de Salud, autoridades del Colegio Médico A.G. y comunales.

Antecedentes sobre la obra que significó una inversión sobre los 8 millones de dólares, se darán a conocer en conferencia de prensa, que se efectuará el martes 23 a las 11 horas, en Apokindo 4.100.

Por primera vez en Chile se hará realidad el verdadero Edificio Médico, integrando modernos enfoques técnicos al servicio de la comunidad.

El edificio constituye un complejo de consultorios y dependencias especialmente habilitados para una atención total. Facilitará la labor de médicos, dentistas y profesionales de la salud, cualquiera sea su especialidad.

El Edificio Médico Apokindo se enmarca en el esquema propio de países altamente desarrollados, constituyendo por su integración un centro de salud. Se perfila como una entidad clínica del más alto nivel.

NIVEL INTERNACIONAL

El complejo abarcará la mayoría de las especialidades médicas, entregando otro concepto de medicina privada.

Inmobiliaria Interamericana Ltda. fue la gestora del Edificio Médico. Su presidente, Virgilio Scapini, señaló que la medida buscó facilitar la función de los profesionales de la salud, para ponerla al servicio de la comunidad. Aseguró que éste es un impulso real de la actividad privada a la medicina.

Scapini resaltó que la obra es de nivel internacional. Viajó a España, Alemania y Estados Unidos para traer las mejores ideas sobre centros médicos.

SERVICIOS INTEGRALES

Los más modernos recursos de la ciencia y la tecnología están presentes en el Edificio Médico Apokindo. Está situado en una imponente ubicación, en la intersección del Boulevard Apokindo y Avenida Américo Vespucio, con vista a los cerros Navidad y San Luis. Abarca una superficie de 9.500 metros cuadrados. Está constituido por tres subterráneos para 150 estacionamientos privados. 11 pisos sobre el nivel. Primer piso, plaza comercial y accesos. Segundo piso, Clínica de Diagnóstico y un servicio de urgencia que atenderá las 24 horas del día. Del tercero al décimo primer piso

los profesionales de la salud dispondrán de cómodas y funcionales oficinas privadas que en total son 120. Un cálculo estimativo indica que sobre 300 profesionales atenderán diariamente, lo que significa una atención sobre 2 mil personas. En el último piso estará ubicado, además, un auditorio con capacidad para 100 personas y un helipuerto en la terraza superior.

La obra estuvo a cargo de la Empresa Constructora Foram-Contesa Ltda. Los méritos arquitectónicos y funcionales del proyecto son producto del esfuerzo y dedicación profesional del equipo de proyectistas dirigidos por el arquitecto José Grossi.

Una de las características que más destaca en la construcción de este edificio es la velocidad de ejecución. El subterráneo fue lo más delicado y complicado de este trabajo. Consumió cuatro meses del plazo total de catorce programados para la construcción de toda la obra. Este se extiende en toda la superficie del sitio y hasta profundidades mayores a los 10 metros.

Otro de los aspectos de interés en la construcción de este edificio fue el empleo de componentes de uso industrial, como elementos prefabricados y moldajes mecanizados.

Siniestro destruyó panadería

Completamente destruida por un incendio resultó ayer la panadería "Las Baleares" ubicada en la Plaza Chacabuco en el sector norponiente de la capital.

El siniestro cuyo origen es investigado por peritos bomberiles estalló a las 14.30 horas en una dependencia interior del establecimiento ubicado en Avenida Independencia 2070.

De inmediato el fuego fue combatido por un cuartel completo, del Cuerpo de Bomberos de Santiago, integrado por nueve compañías quedando la situación controlada a las 15.00 horas.

Hasta las 15.15 horas continuaban en el lugar voluntarios de 4 Compañías con el objeto de efectuar la tarea de remoción de escombros y extinguir los últimos focos del incendio.

Hasta el despacho de esta información los daños no habían sido evaluados como tampoco se habían registrado lesionados.



El 24 de abril iniciará su XXVII crucero de instrucción el buque escuela "Esmeralda", el cual se prolongará por 190 días.

Bomberos rindieron homenaje a mártires

Un homenaje a dos voluntarios de la Tercera Compañía de Bomberos de Santiago, fallecidos en actos de servicio hace 95 años, rindió la citada unidad conjuntamente con la Cuarta Compañía de Valparaíso.

Los mártires Luis Santiago Johnson y Rafael Ramírez fallecieron mientras prestaban servicios en el incendio que afectó la propiedad de Víctor Morelli en calle Erasmo Escala —entonces San Miguel— con Avenida Cumming el 19 de marzo de 1887.

En la ceremonia intervino el director de la Tercera Compañía "Claro y Abasolo" quien se refirió a la tragedia y personalidad de los mártires, destacando su valor y antecedentes profesionales.

Posteriormente, junto al director de la Cuarta Compañía de Bomberos de Valparaíso Francisco Villagrán colocaron una ofrenda floral frente a la placa recordatoria del hecho, ubicada en la muralla del Liceo de Aplicación.

El homenaje concluyó con una competencia bomberil en recuerdo del voluntario Víctor Cato, quien a causa del mismo siniestro ocurrido hace 95 años quedó inválido y falleció nueve años después.



Con una ofrenda floral, bomberos de la Tercera Compañía de Santiago rindieron homenaje a mártires caídos en acción hace 95 años.

Monseñor Tagle ordenó a sacerdote y 4 diáconos

VALPARAISO.— El Arzobispo obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, ordenó sacerdote a José Toro, quien se transformó en el primer sacerdote chileno perteneciente a la orden "Oratorio San Felipe Neri".

La ceremonia litúrgica tuvo lugar en la Iglesia-Catedral de este puerto. Al mismo tiempo, Monseñor Tagle, quien celebra sus 24 años como obispo de Valparaíso, ordenó diáconos a cuatro seminaristas del seminario mayor San Rafael y de la orden franciscana.

Se trata del abogado Guillermo Murillo Soffia, el ingeniero agrónomo Alan Hernández Boun, Juan Carlos Fernández Díaz, ex profesor de religión del liceo de Quilota, y el religioso Francisco Fernando Candia. Todos cursan actualmente el cuarto año de teología.

El oficio litúrgico contó con la participación como co-celebrantes del Rector del seminario mayor San Rafael, presbítero Jaime Fernández San Fuentes; el Rector del seminario pontificio de Santiago, Monseñor Benjamín Pereira Correa; el sacerdote español Jesús Castillo, seminaristas, fieles y familiares de los ordenados.

VOCACIONES

El Arzobispo de Valparaíso, Emilio Tagle, dijo que "debemos agradecer a nuestro Señor y a la generosidad de nuestra juventud, quienes nos han dado este año 22 nuevos seminaristas, elevando a 60 los jóvenes que esperan ser sacerdotes de Cristo". Monseñor Tagle dijo que en la celebración del "Año del Sacerdocio", Valparaíso se transforma así en el que mayor número de vocaciones sacerdotales ha recibido en nuestro país.

En abril inicia crucero de instrucción la "Esmeralda"

VALPARAISO.— El Buque Escuela Esmeralda de la Armada Nacional zarpará desde este puerto el sábado 24 de abril próximo al mando del capitán de Fragata Walter Roehrs Bello con 19 oficiales, 86 guardiamarinas, 81 grumetes, y 140 suboficiales y gente de mar para cumplir durante 190 días, el vigésimo séptimo crucero de instrucción.

Así lo informó Relaciones Públicas de la Primera Zona Naval, agregándose que en el crucero del bergantín-goleta chileno, viajarán oficiales de países amigos especialmente invitados.

Durante el presente crucero de instrucción, el Esmeralda navegará 17 mil 755 millas náuticas. Durante 190 días, estará en la mar 149 y 41 días en puerto.

PRIMER PUERTO

El primer puerto que tocará será el de Rodman-Panamá, desde donde zarpará el domingo 16 de mayo a La Guaira, de allí a Philadelphia, donde arribará el 17 de junio, para participar en la regata organizada por la American Sail Training Association, y que contempla los puertos de Newport y Lisboa, hasta el 27 de julio. Luego, visitará el Ferrol, Funchal en la Isla Madeira, Las Palmas en Canarias, prosiguiendo a continuación a Fortaleza, Santos, Montevideo, a través del Estrecho de Magallanes a Punta Arenas y finalmente, Valparaíso, puerto que tocará el domingo 31 de octubre, finalizando en ese momento el XXVII crucero de instrucción.

El Buque Escuela Esmeralda arribará a Valparaíso procedente de Talcahuano.

Mantener su Federación acordaron estibadores

VALPARAISO.— Por unanimidad los representantes de los 22 sindicatos acordaron mantener la Federación de Estibadores de Chile.

Tal es el acuerdo más importante registrado en el consultivo nacional que se realizó aquí, con asistencia de representantes de todos los sindicatos del país y que fue presidido por Martín Bustos.

Este expresó que para mantener esta federación, se estableció una fórmula destinada a obtener financiamiento mediante el aporte de cuotas fijas de cada socio.

Por otra parte, el dirigente indicó que fue aprobada la cuenta ordinaria del ejercicio pasado y, a la vez, se aceptó la readecuación de los estatutos. El consultivo fue clausurado en la madrugada del viernes.

SEGUNDO REMATE

Mil 57 lotes comenzaron a exhibirse, y hasta el 27 del presente, en el departamento Almacén del Servicio de Aduanas, en lo que corresponde al segundo remate del año, en este puerto.

Los lotes corresponden a mercancías importadas que permanecen en los almacenes de la aduana, como también en recintos portuarios locales.

El remate se fijó para el domingo 28, a partir de las 09.30 horas y hasta ese día se pueden retirar las mercaderías.

Tres millones de dólares costará edificio de UCV

VALPARAISO.— En ceremonia realizada en la Alcaldía, el Rector de la Universidad Católica Matías Valenzuela Labra, entregó al alcalde Francisco Bartolucci un cheque por valor correspondiente a los derechos municipales por la construcción del moderno edificio que esa Universidad levantará en Avenida Brasil, esquina 12 de Febrero de esta ciudad.

El rector Valenzuela Labra informó al Alcalde que el edificio de 11 pisos que comenzará a construirse a fines de abril próximo estará terminado a fines del próximo año 1983. "No sólo significará un aporte al adelanto de Valparaíso, sino también, permitirá solucionar una necesidad efectivamente apremiante para la Universidad y además contribuirá al mejoramiento de ese sector". Luego, el Director de Arquitectura de UCV hizo descripción del proyecto, cuya concreción representará una inversión de 120 millones de pesos (aproximadamente 3 millones de dólares).

DETALLES

El edificio tendrá once pisos, más

un subterráneo, totalizando 6.600 metros cuadrados de construcción. Será destinado a salas de clases, biblioteca y oficinas. Tendrá un frente de 41 metros por Avenida Brasil y 27 metros por calle 12 de Febrero. Estará dotado de una subestación de energía eléctrica, de 3 ascensores de alta velocidad y de una zona vertical de seguridad contra incendios. Contará además con una red seca y otra húmeda de incendios. En el primer piso habrá una biblioteca y un depósito de libros, una sala de estar, hall de acceso, dependencia para portatransporte, será habilitado un estacionamiento para 38 vehículos y en el mismo lugar se instalará un sistema de evacuación de basuras compactadas.

La construcción, de hormigón armado, quedará unida con el actual edificio del Liceo Rubén Castro. El Alcalde Bartolucci, junto con destacar este importante aporte al progreso de Valparaíso y señalar que en esa zona habrá un verdadero campus universitario, designó a los profesionales de la Municipalidad que mantendrán la interconexión respecto de la planificación y arquitectura del sector.

En Viña del Mar

Vasto plan para incentivar las actividades culturales

VIÑA DEL MAR.— La edición de un libro sobre la historia de Viña del Mar cuya confección estará a cargo del escritor Carlos Ruiz Tagle, con quien se firmó el convenio respectivo; la modificación de los horarios de atención de los museos de la ciudad; la creación de una corporación para que administre el parque El Salitre; la estratificación de las actividades culturales de la comuna llevando espectáculos a los sectores populares; la creación de un pueblito típico chileno; la escenificación de la Navidad cristiana, y el primer salón internacional de joyería y orfebrería, fueron algunas de las materias y proyectos tratados en la reunión que la alcaldesa viñamarina Eugenia Garrido efectuó en el Hotel O'Higgins, concurrieron representantes de las actividades artísticas y culturales de la ciudad.

Esta primera reunión permitió un análisis serio y documentado de la realidad cultural de Viña del Mar y su proyección hacia el área turística.

En general, hubo consenso en la necesidad de unificar esfuerzos en torno a la municipalidad para coordinar las programaciones culturales, con miras a un beneficio integral para la ciudad y sus visitantes.

EXPOSICIONES

En tal sentido, se consideró la necesidad de que la sala de exposiciones "Viña del Mar" no solo cumpliera con su objetivo actual sino que también fuera utilizada para exponer los problemas de la ciudad mediante planos, maquetas y exposiciones de manera de permitir que los habitantes pudieran opinar y estar informados de lo que ocurre en ella y de lo que se hace, en la búsqueda de las soluciones más adecuadas.

El listado de proyectos presentado a la consideración de los asistentes por la alcaldesa y que recibieron el apoyo necesario para su realización fueron los siguientes:

Creación y construcción de un pueblito chileno, escenificación con actores de la Navidad cristiana; primer salón internacional de joyería y orfebrería; puente de los artistas que sería ubicado en Calle Quinta; siempre que los estudios técnicos que deben realizar los departamentos municipales lo permitan; instalación de una bolsa de valores antiguos y la programación de conciertos y autosacramentales, en las principales iglesias de la comuna.

Periodistas holandeses asesinados fueron víctimas de una emboscada

- Hipótesis de corresponsal de diario brasileño en El Salvador
- Embajador holandés en México investiga muerte de los profesionales
- Temen nuevos ataques de los insurgentes a ciudades salvadoreñas

RIO DE JANEIRO, Marzo 20 (ANSA).— El corresponsal de "Jornal do Brasil" en El Salvador afirma hoy que es la "más fuerte" la hipótesis de que los cuatro periodistas de la televisión holandesa muertos en aquel país fueron víctimas de una emboscada.

El periodista, Rosental Calmon Alves, señala que hay algunos "puntos oscuros" en la versión oficial sobre la muerte de los periodistas.

La hipótesis de que los reporteros hayan sido "seguidos y el ejército haya preparado una emboscada contra ellos es la más fuerte".

Señala el periodista que "aún no se sabe por qué el ejército no anunció el hecho en la noche del jueves, sino 24 horas después de haber ocurrido".

"Hay también —resalta— misterio sobre los equipos de los periodistas, que habían partido con material necesario para cinco días de filmación".

"Otro hecho extraño —añade— es que fueron encontradas junto a la carretera que va a Santa Rita las ropas de dos de los periodistas".

"¿Por qué desvistieron esos cadáveres y por qué dejaron justamente allí las ropas, lejos del lugar exacto de los tiroteos?", se pregunta el periodista.

EMBAJADOR

SAN SALVADOR, Marzo 20 (AP).— El embajador holandés en México, Barón Jan-Kees P. Speyart Van Woerden, llegó a El Salvador para investigar las muertes de cuatro periodistas de televisión de su país, que el gobierno dice perdieron la vida inadvertidamente durante un tiroteo.

El diplomático llegó ayer a esta capital y no hubo indicaciones inmediatas acerca de sus planes.

En una conferencia de prensa en La Haya, el Ministro de Relaciones Exteriores de Holanda Max Van Der Stoep, dijo que existían informes de que los cuatro reporteros

fueron baleados deliberadamente por tropas gubernamentales.

BRASILEÑOS

RIO DE JANEIRO, Marzo 20 (DPA).— Un equipo de la principal red televisiva brasileña, TV Globo, dejará El Salvador hoy, después de que soldados salvadoreños dispararon hoy en emboscada contra el auto en que viajaban el reportero Helio Costa y los camarógrafos Orlando Moreira y José Antonio Sarmento.

La información fue difundida hoy por el propio Costa, quien, en un informe telefónico divulgado en un noticiero de la TV Globo, informó que, pese a que los disparos no alcanzaron al blanco, el embajador brasileño en San Salvador, Federico Galvão, sugirió a los periodistas que dejasen el país hoy por la mañana.

TEMEN ATAQUES

SAN SALVADOR, Marzo 20 (ANSA).— Mientras crece el rumor de inminentes ataques militares por parte del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), los guerrilleros están concretando una serie de acciones que van desde los atentados hasta emboscadas a los convoyes del ejército.

Todo se acentúa y los temores que se observan por una "ofensiva", al parecer tiende a desestabilizar el final del proceso electoral que culminará con los comicios del domingo 28 del corriente mes.

KENNEDY

FRESNO, ESTADOS UNIDOS, Marzo 20 (UPI).— El senador Edward Kennedy denunció anoche la política económica y militar del Presidente Reagan, pidiendo el cese de toda la ayuda militar norteamericana a El Salvador, a menos que la Casa Blanca busque una solución negociada a la guerra civil de ese país.

Nicaragua pide el apoyo de Colombia en Naciones Unidas

BOGOTÁ, 20 Marzo (UPI).— Nicaragua notificó al Gobierno colombiano su intención de convocar al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para denunciar los planes de una supuesta intervención estadounidense y solicitó el respaldo de este país para que se pronuncie "en favor de la no intervención".

La solicitud la hizo el Embajador nicaragüense en Bogotá, Rodolfo Abaunza Salinas, en una carta dirigida al Canciller Carlos Lemos Simmonds.

Lemos Simmonds, por su parte, recordó hoy que Colombia no forma parte del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, aunque el país puede ser invitado a participar en un debate.

"Vamos a estudiar cuidadosamente esta especie de invitación que se nos formula, porque podría ser eventualmente muy conveniente que se examinara no sólo la presunta intervención de alguna nación en los asuntos internos de Nicaragua, sino también todo lo que está ocurriendo en materia de intervencionismo en la región", dijo Lemos Simmonds al comentar la carta de Abaunza Salinas.

Las relaciones entre ambas naciones son delicadas en la actualidad debido a que el Gobierno sandinista mantiene vigente una reclamación territorial sobre varios isotes sobre los que Colombia ha declarado su soberanía.

Colombia también ha indicado en varias ocasiones que la revolución nicaragüense apoya a los movimientos subversivos que operan en este país.

APOYO CUBANO

NACIONES UNIDAS, 20 Marzo (DPA).— El pedido de Nicaragua de convocar urgentemente al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas para ocuparse de la amenazante situación en Centroamérica, cuenta con el firme respaldo de Cuba.

En un llamamiento dirigido por el Presidente cubano Fidel Castro, en su calidad de presidente del grupo de países no alineados, pide a los jefes de estado de los países de este grupo en las Naciones Unidas, apoyar activamente la demanda de Nicaragua en el Consejo de Seguridad.

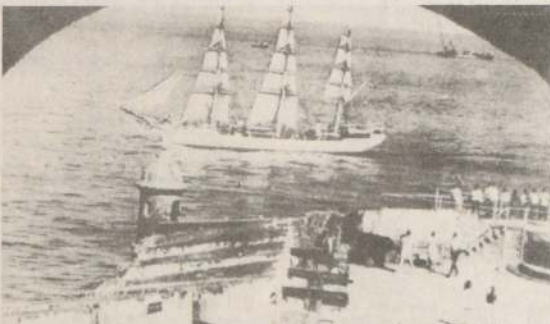
Presidente ecuatoriano llega mañana a Caracas

CARACAS, 20 Marzo (ANSA).— El Presidente de Ecuador, Oswaldo Hurtado, llegará en visita oficial de tres días a Venezuela el próximo lunes 22, en las primeras horas de la tarde, al frente de una importante comitiva que incluye a varios ministros de esa nación.

Se indicó aquí, en fuentes de la Cancillería que en el curso de dicha visita el Ministro de Relaciones Exteriores venezolano José Alberto Zambrano Velasco y su homólogo ecuatoriano y ex embajador en Venezuela, Luis Valencia Rodríguez, suscribieron dos convenios, uno sobre cooperación cultural y el otro relativo a energía y minería.

Asimismo, el Presidente de la República, Luis Herrera Campíns, y el Primer Mandatario ecuatoriano Hurtado, han de firmar una declaración conjunta en la cual, se anticipó, se resaltarán "las grandes coincidencias existentes entre los dos países en el plano multilateral" y se reafirmarán "los crecientes lazos de amistad, cooperación y vocación integracionista de ambas naciones".

Los observadores locales han hecho notar "la importancia que el Presidente Oswaldo Hurtado asigna a los procesos integracionistas, evidenciada por sus visitas en esta capital a las sedes de la Corporación Andina de Fomento (CAF), y del Sistema Económico Latinoamericano (SELA)".



SAN JUAN, Puerto Rico. — El navío de adiestramiento danés "Danmark" llega al puerto de San Juan y pasa frente al fuerte El Morro, construido en el siglo dieciséis. (Radiofoto AP)

CTG anuncia concentración en Plaza de Mayo el día 30

BUENOS AIRES, 20 (UPI).— La Confederación General del Trabajo (CGT) concluirá el día 30 de este mes la primera etapa de su plan de movilización con una concentración a realizarse en la Plaza de Mayo de esta capital.

La CGT adoptó ayer la resolución luego de una "detallada evaluación de la marcha del plan de movilización" efectuada por su consejo directivo.

La convocatoria, suscrita por su Secretario General Saul Ubaldini, y de prensa Raúl Follá, exhorta, "a todos a movilizarnos tras la consigna 'la patria convoca al pueblo'".

El escueto comunicado señala que la concentración se realizará el próximo

martes 30 a las 17.00 horas (2000GMT) "para expresar el rechazo del pueblo al gobierno militar".

Inicialmente la intención de los dirigentes cegestistas era llevar adelante este acto en forma conjunta con otros nucleamientos políticos y sindicales.

También se había dicho que el acto se realizaría el 24 de marzo, al cumplirse el sexto aniversario del actual proceso de gobierno, pero esta idea fue luego desechada.

No se descarta según medios políticos, sin embargo, que en las próximas horas algunas organizaciones políticas den su respaldo a la convocatoria en particular los partidos Peronista Intransigente.

Piden participación civil en el gobierno de Bolivia

LA PAZ, 20 (AP).— El régimen militar boliviano recibió planteos del Partido Demócrata Cristiano (PDC) y de la Confederación de Empresarios Privados para que disponga medidas tendientes a aumentar la participación civil en el gobierno.

El PDC sugirió que se convoque a una asamblea constituyente, mientras que los empresarios, advirtieron que "por sus propios intereses y los del país", las Fuerzas Armadas deben permitir una mayor participación civil en la conducción del país.

Ambos planteamientos fueron presentados al Alto Mando militar en sendas reuniones que sostuvieron demócratas y empresarios con la Jefatura Militar. Sus posiciones coincidieron con sugerencias previas formuladas al Alto Mando por los ex Presi-

dentos, generales David Padilla y Hugo Banzer.

Banzer propuso un gobierno cívico-militar, mientras que Padilla sostuvo que está en juego la supervivencia de las Fuerzas Armadas si no renuncia al "monopolio del poder".

Para el PDC es importante que "para un retorno auténtico a la democracia", el gobierno "restituya los derechos constitucionales en su plenitud", convoque a una asamblea constituyente y abra un diálogo franco con todos los sectores políticos del país.

Los empresarios por su parte sostienen que "la ciudadanía debe participar en forma creciente" en las decisiones del gobierno, y éste "debe admitir que el monopolio en la conducción del Estado es negativo a sus propios intereses y a los intereses del país, comprometiendo su incierto futuro".

Diarios apoyaron desmentido del Presidente Turbay Ayala

BOGOTÁ, 20 Marzo 82 (DPA).— Los principales periódicos del país han considerado positiva la actitud presidencial de rectificar sin dejar duda alguna la versión de un periodista norteamericano del New York Times, según la cual el Presidente colombiano habría propuesto, entre otras, crear una flota multinacional de virtual intervención en la región Caribe.

Turbay Ayala rectificó la versión, estimando sin embargo que la falla solamente debería serle imputada al redactor del NYT que le entrevistó, por su deficiente conocimiento del español y a errores evidentes de traducción.

El Presidente colombiano reiteró, a propósito, su habitual declaración en

el sentido de que "cuando un Estado del Sistema Interamericano sea atacado por otro, se deberá poner en marcha el Sistema Interamericano de Defensa, vale decir, los mecanismos de un pacto Interamericano de Defensa, suscrito desde finales de la Segunda Guerra Mundial".

Ese pacto es conocido como Tiarr, o Tratado de Río.

El periódico El Tiempo, de Bogotá, por ejemplo, bajo el título de "Ni bases, ni flotas, ni invasiones", calificó de "muy oportuna y enfática la aclaración hecha por el Presidente a la tergiversada información dada a conocer por el diario The New York Times, según la cual el jefe del Estado habría propuesto la creación de una fuerza naval interamericana para controlar la infiltración marxista".



GLENDAL, California. — Empleados de la oficina del forense de Los Angeles trasladan el cadáver de Jenny Kao, de nueve años, del basurero donde fue hallado. Las autoridades buscan a un sospechoso que podría también estar ligado al secuestro de otros ocho niños. (Radiofoto AP)

Duras críticas a gobierno en acto público en la Argentina

PARANA, Argentina, Marzo 20 (UPI).— El frente político denominado Multipartidaria realizó anoche un acto público aquí, y fustigó duramente al gobierno militar.

Este primer acto público de su anunciado plan de movilización fue autorizado por el gobierno local en abierta contradicción con la prohibición existente a nivel nacional contra las actividades políticas.

Agitando banderas argentinas y coreando consignas adversas al gobierno, la multitud, unas 5.000 personas, que concurrió a este primer acto político de la Multipartidaria cerró con orden la concentración realizada en el estadio del Club Echagüe de esta ciudad.

El acto formó parte de un plan acordado por los cinco partidos que integran este frente político, los peronistas, los radicales, los democristianos, los desarrollistas y los intransigentes, que incluye reuniones similares en otros puntos del interior del país y debates públicos en Buenos Aires.

Mientras tanto, en Buenos Aires el Ministro del Interior, Alfredo Saint Jean, admitió hoy que la veda política rige sólo endeterminados casos y reconoció que el acto de la Multipartidaria realizado anoche en Paraná es el más trascendente desde marzo de 1976.

Saint Jean insistió en señalar la esperanza de las autoridades de que "todas estas exteriorizaciones que se están autorizando constituyan también una demostración de la cultura cívica argentina y no den lugar a episodios de otra índole".

La autorización dada para el acto de anoche es inédita en la Argentina desde que en 1976 los militares promulgaron una ley que prohíbe toda actividad política; para la próxima semana esta autorización un acto similar en San Juan, 1.200 kilómetros al oeste de Buenos Aires, que también ha sido autorizado por el gobernador de esa provincia.

ADVERTENCIA DE MASSERA

BUENOS AIRES, 20 Mar. (ANSA).— El ex integrante de la Junta Militar de Gobierno Almirante Emilio Massera, advirtió que "se corre el riesgo" de un estallido social y aconsejó al gobierno corregir el rumbo, ya que "si la revolución no se hace desde el poder se hará desde la calle".

"Es muy grave que en un país nadie este contento, ni siquiera algunos miembros del poder", señaló Massera, ex comandante de la armada, en un documento del Partido para la Democracia Social, que orienta.

"Nadie entiende —expresó— la impavidez del gobierno, de una parte de éste, cuando se le insinúa a la gente que los cinco sacrificados años que pasaron fueron, en realidad, una experiencia fallida y que hay que empezar de nuevo".

Advertencia a políticos hacen FF.AA. uruguayas

MONTEVIDEO, Mar. 20 (UPI).— Las Fuerzas Armadas advirtieron a los dirigentes políticos que "deben deponer las prácticas demagógicas, porque eso, ineclutiblemente, va a conducir a medidas del Gobierno que pueden, en cierto modo, entorpecer el desarrollo del cronograma político".

Así lo expresó ayer el presidente de la Comisión de Asuntos Políticos de las Fuerzas Armadas (COMASPO), general Julio César Rapela, al término de una reunión con representantes de todas las fracciones de los Partidos Blanco, Colorado y Unión Cívica, únicas agrupaciones que hasta el momento están facultadas para participar en el actual proceso de restauración institucional.

Manifestó asimismo que no se debe volver "a un sistema demagógico ni a un pluralismo y liberalismo político como el existente en 1973", fecha en que las Fuerzas Armadas disolvieron el Parlamento para abocarse a la lucha contra la subversión.

Sostuvo Rapela que la solución de los problemas de la nación "debe ser en el diálogo y no en la discusión pública" y "razonando y no agrediendo ya sea en forma oral o escrita".

Precisó finalmente que a fin de obtener esa paz y tranquilidad social "que se ha logrado en el decurso de este proceso institucional", los políticos deben desistirse de las prácticas demagógicas "que pretenden explotar los divisionismos que pudieron haber existido en el plebiscito de 1980", en cuya ocasión no se aprobaron una serie de reformas a la actual Constitución de 1967.

El BID busca forma de ayudar a países de América Central

WASHINGTON, Marzo 20 (Latin-Reuters).— El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo dijo que la entidad explorará nuevas vías de asistencia a los países pobres de Centroamérica, cuando realice su reunión anual el 29 de marzo en Cartagena, Colombia.

Antonio Ortiz Mena, hablando ayer con los periodistas acerca de la reunión anual del organismo, incluyó referencias al plan del Presidente Ronald Reagan para América Central y el Caribe.

Dijo que el plan es útil y que será considerado como parte de un programa general de asistencia a la región.

El Presidente Reagan anunció su plan de asistencia comercial y económica para la región ante la Organización de los Estados Americanos (OEA) el 24 de febrero.

Algunos críticos han acusado a la propuesta de Reagan de tener una intención política, debido a que la mayor parte de los fondos de ayuda estarían destinados a El Salvador u otros gobiernos que apoyan los objetivos de la política exterior de los Estados Unidos antes que a los países más necesitados.

Ortiz Mena dijo que el banco, que brinda asistencia a proyectos de desarrollo en latinoamérica, podría obtener ventajas de un "enfoque común" con los Estados Unidos y otros países que inyectan ayuda bilateral en la región.

Dijo que otro problema que se tratará en la reunión anual es la necesidad que tiene el organismo de recibir más fondos a través del aporte financiero de los países miembros.

Liberarán a haitianos detenidos en Venezuela

CARACAS, Marzo 20 (UPI).— Las autoridades policiales aclararon la situación de diez haitianos detenidos y desmintieron versiones de que el grupo estuviera siendo adiestrado militarmente para invadir su país.

En días pasados fue detenido el grupo de haitianos, según los primeros informes de la policía, por haber entrado a Venezuela ilegalmente y posiblemente por tratarse de presuntos guerrilleros en entrenamiento.

Sin embargo, el director de la Dirección de Seguridad, Inteligencia y Prevención, Remberto Uzcategui, desmintió las versiones de su propio cuerpo policial y aseguró que todos los haitianos serán liberados.

"Fueron detenidos por una investigación sobre una violación de la Ley de Extranjeros", dijo.

"Hemos detectado que no poseían armas y que se encontraban en una hacienda del estado Cojedes, a unos 260 kms. al oeste de Caracas, realizando prácticas de supervivencia en condiciones inhumanas", agregó Uzcategui.

América en breves

Convenio

LIMA, 20 (ANSA).— Un acuerdo de bases para establecer un convenio de precios y salarios entre los inflacionarios fue suscrito por representantes del gobierno, los sindicatos y los empresarios, en un acuerdo de bases, que establece "responsabilidad compartida" y "exhaustivamente estudiado" por un comité de alto nivel.

Magistrado

SAN FRANCISCO, (California), 20 (AP).— Cruz Reynoso, el primer hispano que llega al cargo nombrado magistrado de la Suprema Corte de California, preside el juramento oficial anoche, en una ceremonia a la que asistieron 2.000 personas. El juramento fue tomado por el presidente del Tribunal, Juan Bird, y después el nuevo juez dio una conferencia de prensa en inglés y castellano.

Sinagoga

WILLEMSTAD, (Curazao), 20 (AP).— Descendientes de los siglos XVII que navegaban en el nuevo mundo para escapar de la persecución, celebraron este fin de semana el aniversario de la creación de la sinagoga más antigua del hemisferio occidental, que conmemora su monumento a más de 250 años de libertad religiosa.

Invierno

NUEVA YORK, 20 Marzo (DPA).— 600 personas por lo menos han muerto en Estados Unidos como resultado de uno de los inviernos más fríos y nevados desde muchos años. Olas de viento de impresionantes nevadas y violentas tormentas se han sucedido en todos los estados del país. Abom, en la zona de las inundaciones, los habitantes de la ciudad de Fort Wayne, en Indiana, según los informes hoy contra la mayor inundación de hace setenta años. La inundación y las lluvias han originado la inundación simultánea de ríos, que han unido en una de caudales. Una multitud de voluntarios, entre éstos miles de ecologistas, han creado una muralla de un millón de sacos terrosos en el río de una semana.

Traspaso

LIMA, 20 Marzo 82 (DPA).— El gobierno peruano está decidido a velar por la estabilidad de los repatriados peruanos, tanto de tierra como tripulantes, antes que autorizar a "Panamerican" a que opere en el Perú en vez de "Braniff", tras el hoy en fuentes allegadas al Ministerio peruano de Transportes y Comunicaciones en Lima.

Plan

SAN JOSE, 20 (AP).— "El plan debe entender que no estamos preparando un plan diabólico y que tener confianza en los hombres que eligió para regir sus destinos a partir de mayo próximo", dijo el Presidente electo Luis Alberto Monge, contestar críticas por no haber dado a conocer aún el plan de emergencia que aplicará en los primeros días de su gobierno.

Investigación

SANTO DOMINGO, 20 Marzo (UPI).— El ex Presidente Joaquín Balaguer respaldó anoche "toda investigación destinada a detectar las falsificaciones de cédulas y registros electorales", con miras a alterar eventualmente los resultados de las elecciones generales previstas para el 16 de mayo.

Huelga

MEXICO, 20 Marzo (UPI).— Unos 12.000 maestros paralizaron el tráfico del centro de Ciudad de México y realizaron una enorme manifestación para demandar un aumento salarial del 50 por ciento a su gobierno, dijo la policía. Los maestros de cinco estados mexicanos fueron controlados por un número igual de policías, dijeron las autoridades, se informó sobre ningún incidente.

Comercio

MONTEVIDEO, 20 Marzo (UPI).— Uruguay e Italia firmaron tres convenios comerciales por un monto total de 58 millones de dólares, se informó oficialmente en esta capital. Los signatarios de los documentos fueron el Ministro uruguayo de Economía y Finanzas, Valeriano Arismendi, y el senador Luciano Baffino, jefe adjunto del Gabinete del Ministerio de Participación Económica de Italia.

Accidente

WOODSTOCK (ILLINOIS), 20 Marzo (ANSA).— Veinte personas perecieron al caer anoche, hecho que provocó una explosión de una bola de fuego, un avión de la Guardia Nacional de Illinois, descontrolándose hasta el momento las causas del accidente. El avión se estrelló en un campo rural del noroeste del Estado y el sargento Michael Fischer, de 34 años, de esta localidad de tres mil habitantes, dijo que la máquina, una versión militar del Boeing 707, transportaba siete tripulantes y tres pasajeros.

Chile, El 20 de Marzo de 1982

Derrocar al gobierno de Ghana

ACCRA, Marzo 20 (AP).—La policía descubrió un golpe de estado en Ghana cuando se celebraba el 25 aniversario de la independencia del país. Los militares derrocaron al gobierno de Jerry Rawlings, según informaron los medios de comunicación. El golpe se descubrió dos días después de haberse iniciado. Los militares se apoderaron del poder y derrocaron al gobierno de Jerry Rawlings. El golpe se descubrió dos días después de haberse iniciado. Los militares se apoderaron del poder y derrocaron al gobierno de Jerry Rawlings.

Síntesis del cable

Asesinatos

DELHI, 20 Marzo 82 (AP).—Un juez y su hijo de 14 años fueron asesinados esta madrugada en la ciudad india de Allahabad, en el estado de Uttar Pradesh, en el norte de la India. Los asesinos fueron capturados por la policía.

Huelga

PARIS, 20 (AP).—Los periodistas de la ciudad francesa de París iniciaron hoy una huelga de 24 horas en demanda de un nuevo contrato de trabajo y anunciaron una huelga de 24 horas para conseguir mejores condiciones de trabajo.

Sinai

PARIS, 20 (AP).—El primer grupo de soldados franceses que viajaban en un avión de la Fuerza de Paz en el Sinaí, en Egipto, hacia esa región, informó hoy el Ministerio de Defensa.

Espíritu Santo

DEL VATICANO, 20 (AP).—Por primera vez en la historia del cristianismo, marcada por milenios, algunos cientos de sacerdotes de confesiones diferentes se reunieron en el Vaticano del 20 al 22 de marzo para profundizar la fe en el Espíritu Santo.

Religión

PARIS, 20 (UPI).—La sede de la Iglesia Católica china dijo hoy que el papa Juan Pablo II, al abogar por la libertad religiosa en China, se dio un "insulto" a Dios. El papa fue criticado por los líderes de la Iglesia Católica china.

Detención

SEBASTIAN, España, Marzo 20 (AP).—Dos personas fueron detenidas hoy bajo las acusaciones de un delito antiterrorista. Los detenidos fueron acusados de haber participado en actividades terroristas.

Visita

DELHI, 20 (UPI).—El Ministro de Defensa de la India, Manmohan Singh, dijo hoy que la India, retornando por la paz, no tiene intención de intervenir en la guerra civil afgana.

Homenaje

PARIS, 20 (DPA).—En la ciudad francesa de París se celebró un homenaje a la República Democrática Alemana (RDA) por su papel en la reunificación de Alemania. El homenaje fue organizado por la RDA.



VARSOVIA.—El Primado polaco, Josef Gierek, recibe el valado de algunas monjas con motivo de su santo en la Catedral de San Juan en esta capital. (Radiofoto AP).

Walesa no podrá asistir al bautismo de su hija

■ Autoridades comunistas disuelven asociación de periodistas polacos

VARSOVIA, 20 Marzo (AP).—La esposa de Lech Walesa dijo hoy que sollozos que los "demonios" que gobiernan actualmente Polonia no permitirán al dirigente sindical abandonar su confinamiento para asistir al bautismo de su hija. "El padre no estará allí", dijo Danuta Walesa en una entrevista telefónica con The Associated Press desde su departamento de Gdansk. "Los gobernantes polacos" no son humanos, sino demonios", dijo. "No tengo esperanza de que vendrá". Walesa nunca ha visto a María Victoria desde el nacimiento de ésta el 27 de enero. El dirigente fue una de las primeras personas detenidas luego de la imposición de Ley Marcial, el 13 de diciembre, que también disolvió la Federación Laboral Independiente Solidarnosc. El bautismo de María Victoria está señalado para mañana. La señora de Walesa dijo que recibió una promesa del Ministro de Asuntos Laborales, Sylwester Zawadzki, de que su esposo podría asistir al bautismo. Zawadzki negó que se hubiera efectuado una petición formal. Observadores políticos locales dijeron que la negativa a permitir a Walesa asistir a la ceremonia refleja los temores del Gobierno de que una aparición pública del carismático dirigente provoque disturbios públicos y unifique la oposición a la Ley Marcial. Pero los bautismos son un acontecimiento importante en esta nación católica, y la acción del Gobierno probablemente provoque una reacción negativa del público, dijo.

PERIODISTAS

VARSOVIA, 20 Marzo (LATIN—REUTER).—Las autoridades de la Ley Marcial polaca han abolido una segunda institución de las que desempeñaron un papel prominente durante el período de las reformas de Solidaridad, generando la perspectiva de que quizás estén dispuestos a disolver el movimiento sindical mismo. El general Mieczyslaw Debicki, alcalde de Varsovia, dijo anoche que disolvía la asociación de periodistas polacos, porque la misma "llevó a cabo acciones tendientes al desmantelamiento del Estado y las instituciones sociales". Sus acusaciones reiteraron cargos similares levantados contra el sindicato independiente Solidarnosc cuando este fue suspendido tras la imposición de la Ley Marcial en Polonia el 13 de diciembre. Otra organización creada durante el período de los 16 meses de Solidaridad, la Unión de Estudiantes Independiente, ha sido ya abolida por las autoridades militares. La disolución de la Asociación de periodistas, que encabezaba el reformador comunista Stefan Bratowski, siguió a una campaña llevada a cabo por periodistas procomunales para la creación de una nueva asociación. La abolición de la asociación coincidió con el anuncio de que colegas de Bratowski habían retirado una solicitud de reconsideración de su expulsión del Partido Comunista.

Segunda ronda de elecciones francesas se realizará hoy

PARIS, 20 (ANSA).—El Gobierno Socialista francés afrontará mañana otra dura prueba en la segunda ronda de las elecciones cantonales, en las que deberá quebrar una generalizada indiferencia del electorado. En efecto, tan sólo el 57 por ciento del cuerpo electoral dio un 1.8 por ciento menos (respecto de las elecciones políticas de 1981) a los izquierdistas y mañana serán votados aquellos candidatos que el domingo pasado no obtuvieron la mayoría absoluta. Círculos periodísticos y diplomáticos de esta capital atribuyeron la indiferencia del pasado domingo a que la presencia de un presidente socialista, y un gobierno de izquierda con la participación de comunistas, no parece haber resultado hasta ahora los grandes problemas del país, desocupación, socialización de ciertas industrias, relaciones sindicales, entre otros temas. Será entonces mañana una dura prueba para que la coalición izquierdista quiebre esa indiferencia, a pesar del resurgimiento, según se advirtió en el electorado, del viejo populismo francés, una actitud de defensa de los menos pudientes que el advenimiento de los socialistas al gobierno no ha sacado de sus dificultades. En la elección del pasado domingo, la mayoría de izquierda (socialistas, comunistas, radicales de izquierda) perdió el cinco por ciento respecto de 1976 y 1.8 por ciento respecto de las elecciones generales de 1981. De las polémicas que surgieron inmediatamente después, las interpretaciones fueron variadas. El Ministro del Interior, el socialista Gastón Defferre (ex alcalde de Marsella), sostuvo que, para los socialistas, se trataba de un aumento respecto de los precedentes porcentuales. La oposición habló, en cambio, de "derrota" del gobierno. Además, una sensación de desconformidad va generalizándose en este país con el recrudescimiento de lo que en Francia se llama sin eufemismos "el odio social". Se trata de un aumento de la delincuencia, de los robos de departamentos de las grandes ciudades, y de una cierta tendencia por parte del gobierno a sustituir a todos los funcionarios de este o de aquel ente público si no pertenecen a la creencia justa. Y mientras tanto, crece la nostalgia por el fallecido general Charles de Gaulle, el presidente que todos los franceses aman.

Seis mil detenidos en Corea por desórdenes ante EE.UU.

SEUL, Corea del Sur, 20 (UPI).—Las autoridades de Seúl movilizaron 10.000 policías que arrestaron a casi 6.000 personas en defensa de la ley, el orden y un edificio diplomático norteamericano, dijo la policía hoy. La policía aumentó la vigilancia alrededor de las residencias y oficinas diplomáticas extranjeras e hizo una demostración de fuerza en todo el país anoche, efectuando arrestos por delitos como conducta desordenada, violaciones de tráfico y robo. De los 5.739 arrestados en Seúl, 3.877 fueron juzgados por la policía y recibieron multas y cárcel hasta por una semana; 1.663 fueron puestos en libertad después de recibir una reprimenda y 199 fueron liberados pero serán objeto de una investigación. No hay datos sobre arrestos en el resto del país. La movilización de 10.000 policías en Seúl siguió a un incendio el jueves que consumió todo el primer piso de la oficina de informaciones de Estados Unidos en Pusan, 328 kms. al suroeste de Seúl. El ataque, el primero contra una oficina diplomática norteamericana en Corea del Sur, fue concebido, organizado y dirigido por un ex estudiante universitario buscado por completar un delito similar hace dos años, dice la policía. La policía ofreció 29.972 dólares de recompensa por la información que permita el arresto de los sospechosos de causar el incendio, entre ellos su presunto jefe, Jung Soon Chun, de 27 años. Jung estuvo oculto desde el 9 de diciembre de 1980, cuando la policía afirmó que dirigió un abortado intento de quemar una oficina de informaciones norteamericana en Kwangju. Kwangju fue escenario del levantamiento popular que duró diez días y fue aplastado por tropas del gobierno, con lo que los disidentes dicen fue el apoyo del gobierno norteamericano. La policía dice que el ataque, nueve días antes de la visita del Secretario norteamericano de Defensa, Caspar Weinberger, fue bien planeado y organizado.

Mediación

Jefe de comisión argentina se entrevistó con el Papa

■ Con anterioridad el Cardenal Samoré había recibido al representante chileno Enrique Bernstein

CIUDAD DEL VATICANO, 20 (ANSA).—El Papa Juan Pablo II recibió hoy en audiencia privada al jefe de negociadores argentinos en la mediación vaticana en el pleito limítrofe con Chile, Embajador Carlos Ortiz de Rozas. Ortiz de Rozas concurrió a la audiencia acompañado por su esposa, en momentos en que las negociaciones con Chile, parecían haber entrado en una etapa más ágil a favor de los "encuentros informales" puestos en práctica desde hace quince días. Al tratarse de una audiencia privada, el Vaticano no suministró información oficial, pero fuentes confiables dijeron que el Papa había reiterado ante Ortiz de Rozas su "profundo deseo y esperanza" de que Argentina y Chile encuentren rápidamente una solución pacífica al pleito de soberanía en el mar austral que los llevó al borde de la guerra a fines de 1978. Ortiz de Rozas, considerado como uno de los más avezados diplomáticos de carrera de la Argentina, asumió como Jefe de Negociadores hace poco más de un mes y la de hoy fue su primera reunión con el Pontífice. Desde la asunción de Ortiz de Rozas como Jefe de Negociadores argentino, las negociaciones cobraron un nuevo ritmo, después de estar virtualmente paralizadas por más de un año, a causa, principalmente, de las objeciones argentinas a la propuesta de paz hecha por el Papa en diciembre de 1980 que, por el contrario, fue rápidamente aceptada por Chile. Ayer el representante papal en las negociaciones, Cardenal Antonio Samoré, volvió a mantener una reunión informal con el Jefe de Negociadores chileno, Enrique Bernstein.

Al término de la reunión, que duró cerca de una hora, Bernstein anticipó que en la próxima semana volverán a producirse nuevos encuentros "informales" y "tripartitos" entre el Cardenal Samoré y los jefes de negociadores de ambos países. El Cardenal Samoré, que es delegado papal en la mediación desde el comienzo de la misma, a principios de

1979, impuso en las últimas semanas un estilo "informal" a sus reuniones con los jefes de negociación, que fue indicado como un método eficaz para que las conversaciones fueran más ágiles, ya que los interlocutores no se sienten cohibidos por la presión que significa comprometer oficialmente la posición de sus países en cada frase que pronuncian.

Un muerto en violentos incidentes en El Bireh

JERUSALEN, Marzo 20 (AP).—Soldados israelíes dieron muerte a balazos a un palestino de 19 años durante una manifestación anti-israelí realizada hoy en el pueblo de El Bireh, dijo un vocero del hospital de Ramallah. Otros dos jóvenes recibieron tratamiento médico por presentar heridas de bala, tras el peor incidente de violencia acaecido en la margen occidental ocupada del Jordán en las recientes semanas de manifestaciones y motines. El vocero del hospital identificó al joven como Ibrahim Aly Darwish Korian. La radio israelí dijo que los choques comenzaron cuando el Ejército utilizó gas lacrimógeno para dispersar a un grupo de mujeres que trató de organizar una protesta cerca de la municipalidad. Una mujer requirió tratamiento médico, dijo la transmisión, poco des-

pues se desataron los motines, en que los manifestantes apedrearon a los soldados, según la radio. Un vocero del comando militar israelí dijo que no podía confirmar la versión de tiroteos en El Bireh, una localidad situada a poco más de doce kilómetros al norte de Jerusalén. Un soldado fue alcanzado en la cabeza por una piedra, dijo el vocero militar, quien describió la situación como "un día de motines". En otros puntos de la margen occidental ocupada, una persona fue alcanzada por una piedra en choques entre árabes y judíos en Hebrón, a unos 22 kilómetros al sur de Jerusalén. El Ejército impuso un toque de queda y arrestó a estudiantes locales, dijo la radio. Una huelga general cerró ayer la mayor parte de los establecimientos locales, en protesta por la destitución del alcalde y el Consejo Municipal de El Bireh por parte de las autoridades israelíes.



JAKARTA.—Un soldado custodia los restos de un autobús incendiado por manifestantes musulmanes durante la campaña electoral. (Radiofoto AP).

Fuerte alza de tarifas de la movilización en Gran Bretaña

LONDRES, 20 (AP).—Los subterráneos y autobuses de Londres duplicaron hoy sus tarifas, tras ser rebajadas durante un período de seis meses, para convertirse en las más altas del mundo. Al mismo tiempo se inició una campaña denominada "no puedo pagar, no pago", destinada a sabotear el plan de aumento. A pesar de todo, Transporte de Londres, que opera las líneas de subterráneos más antiguas del mundo —inauguradas a partir de 1863— y los tradicionales autobuses rojos de dos pisos, advirtió que podría verse afectado este año otro aumento del 25 por ciento si los trabajadores logran su aspiración de un aumento de paga del 12 por ciento.

La campaña de resistencia es encabezada por Dave Wetzel, miembro del Consejo Municipal, dominado por los opositores laboristas, que en octubre pasado impuso una rebaja de tarifas del 25 por ciento y para compensarla un aumento similar en los impuestos a las propiedades. Pero el Tribunal de los Lores dictaminó en contra de la ordenanza, ante un recurso interpuesto por un distrito dominado por los conservadores oficialistas, por considerar que obligaba a los contribuyentes a subvencionar a los usuarios del transporte, muchos de los cuales ni residían en Londres. Wetzel sostuvo que el lunes viajaría junto con otros concejales sin pagar, como protesta por el aumento de tarifas, y exhortó a la población a imitarlo.

Margarita de Luxemburgo contrajo matrimonio ayer

LUXEMBURGO, 20 (AP).—La Princesa Margarita, la tercera de cuatro hijas del gran Duque Juan y la gran Duquesa Josefina Carlota, de Luxemburgo, se casó hoy con el Príncipe Nicolas de Liechtenstein, ante numerosos miembros de la realeza europea. El matrimonio civil se celebró en el Palacio del Gran Ducado y fue seguido por una ceremonia religiosa en la Catedral de Nuestra Señora. Inmediatamente después, la Princesa Margarita, de 25 años, y su esposo, de 35, aparecieron en el balcón del palacio en el centro de esta ciudad, capital del gran ducado de Luxemburgo, un pequeño territorio

enclavado entre Bélgica, Alemania Occidental y Francia. Enseguida hubo una recepción para los invitados. Entre los miembros de la realeza presentes estuvieron el Rey Balduino, quien es padrino de la novia, y la Reina Fabiola, de Bélgica; el ex Rey Constantino y la Reina Ana María, de Grecia; el conde y la condesa de París, y el Príncipe y la Princesa Paola, de Bélgica. También asistieron los padres del novio, Príncipe Francisco José II y la Princesa Gina de Liechtenstein. Después de los festejos, la pareja se dispuso a un lugar no revelado para pasar la luna de miel.

Incidentes en Londres causaron seis heridos

LONDRES, Marzo 20 (AP).—Seis personas fueron apuñaladas anoche en choques entre jóvenes negros y blancos, informó hoy la policía. Indicó que el incidente se inició cuando un grupo de blancos arrojó ladrillos contra un salón de baile en el este de Londres mientras coreaban lemas neonazis. Los jóvenes negros los persiguieron, pero los blancos se atrincheraron en un edificio en construcción hasta que llegó la policía. Las autoridades agregaron que cuatro personas fueron detenidas y una de ellas acusada por daños.

Presidente Marcos inició visita a Arabia Saudita

BEIRUT/YIDDA, Marzo 20 (DPA).—El Presidente filipino, Ferdinand Marcos, inició hoy una visita oficial de tres días a Arabia Saudita, lapso en el cual tratará con sus interlocutores saudíes el problema de la minoría musulmana en las Filipinas. Durante su estancia en Arabia Saudita, el Presidente filipino se entrevistará con el Rey Jalid y jefe de gobierno y príncipe heredero Fahed y otros altos dignatarios saudíes. El Presidente filipino espera contar con la ayuda de Arabia Saudita para tratar de solucionar el problema del levantamiento de los musulmanes en

las Filipinas, cuestión que está ocasionando graves problemas al gobierno central filipino. El secretario general de la conferencia permanente islámica, integrada por 42 países musulmanes y con sede permanente en Yidda, ha viajado en varias ocasiones a Filipinas para tratar con el gobierno del Presidente Marcos sobre el levantamiento del "Frente Moro". El Presidente Marcos, que está acompañado por su esposa Imelda y varios ministros, buscará concretar en Arabia Saudita una cooperación más estrecha entre ambos países en los sectores económico y comercial.

"Por no participar..."

(Viene de la Pág. 1A)

Merino Benítez fueron objeto de "numerosas torturas por el solo hecho de no ser marxistas".

TESTIMONIOS

Los deportados manifestaron su intención de dar a conocer toda la verdad relacionada con su encarcelamiento y posterior expulsión de Suecia. Las 24 personas arribaron el viernes por la noche a nuestro país, luego que la policía sueca, presionada por los exiliados chilenos que allí residen, los detuviera por "espías" para después expulsarlos de su territorio sin otras pertenencias que las puestas.

Las veinticuatro personas integrantes de tres familias de la V Región viajaron hace dos años a Suecia en busca de mejores expectativas económicas, pero una vez allí, y conocido su deseo de no intervenir en política, comenzaron a vivir una triste historia de persecuciones e intrigas que culminó hace diez días cuando, sin previo aviso, sus hogares fueron allanados por policías suecos los que sin anuncio ni orden pertinente procedieron a encarcelarlos en sordidos calabozos, en donde sistemáticamente los fueron interrogando y presionando sin tener consideración ni siquiera con los doce menores que integran el grupo.

"Estábamos durmiendo cuando irrumpieron en nuestras casas los policías suecos, los que sin darnos tiempo siquiera para vestirnos nos trasladaron hasta unas sordidas dependencias policíacas en las que se inició, de inmediato, un cruel interrogatorio destinado a buscar una verdad que aún desconocemos. Nuestras mujeres sufrieron también el asedio deshonroso de los guardias y nuestros niños no recibieron nada aparte de lo que a nosotros nos dieron: pan y agua".

"Chequearon primero nuestros datos personales, afirma Juan Labbé, para luego ser inmediatamente esposados y torturados por decenas de funcionarios, los que utilizaron desde inyecciones hasta aplicaciones de corriente y golpes. Este tratamiento fue aún más violento con las mujeres, a las que aún desnudas se les pretendía, mediante amenazas o situaciones de hecho, hacer confesar".

"Ellas como nosotros, eran colgadas de las muñecas desde el techo de

la celda, y dejadas allí para el escarnio y abuso de la policía local".

Los compatriotas afectados con esta situación llegaron el viernes pasado a Chile, vigilados por policías suecos que, como lo señaló un miembro de la familia Labbé, los hostigaron hasta el mismo arribo al aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez.

La escolta de este reducido grupo de chilenos, que regresó en precarias condiciones físicas, estaba compuesta por doce agentes y ocho integrantes de la "tripulación", todos los cuales venían con precisas instrucciones de vigilar a los deportados. Es más, tanto hombres como mujeres y niños mostraban signos de golpes y agotamiento, caminando dificultosamente, ya que muchos de ellos fueron drogados con el objeto de que no les crearán problemas, a pesar de su aspecto más que débil.

Ayer, entre sollozos, los afectados dieron a conocer los padecimientos soportados en Suecia, país que se autoproclama defensor de los derechos humanos en el mundo.

Juan Labbé, de 24 años de edad, señaló a LA NACIÓN: "Como usted puede ver estoy prácticamente paralizado por la droga que los policías suecos me inyectaron y, según me diagnostican, tengo parálisis facial y al cuello, por la misma causa".

El joven, que viajó a Suecia en busca de mejores perspectivas económicas, continúa con su relato: "Durante la semana que estuvimos presos en Suecia, los policías y agentes de inteligencia nos golpeaban de día y de noche y nos mantuvieron esposados colgando de las manos del techo de la celda. Querían que nosotros les confesáramos que éramos espías y que nuestra misión era la de detectar a los revolucionarios chilenos que tienen su base de operaciones en Estocolmo y otras ciudades.

"Usted puede apreciar —dijo Labbé— las heridas que tengo en las dos muñecas y yo le digo que fueron provocadas por las esposas que me las sacaron los suecos sólo cuando el avión aterriza en Arturo Merino Benítez, después de ocho días".

Otra de las integrantes del grupo Graciela Cuevas, también dio a cono-

cer las innumerables torturas a que fue sometida durante los ocho días de detención "en una celda estrecha, húmeda y sin luz".

La mujer señaló: "Yo viajé a Suecia el 8 de marzo de 1980, para reunirme con mis tres hijos, que habían llegado allí unos meses antes. Todo marchó regular, ya que constantemente nos seguían por no ser marxistas, hasta que en la madrugada del viernes 12 llegaron varios agentes hasta mi pieza y me sacaron hasta la calle en pura enagua, sin hacer caso a mis ruegos, para que me dejaran vestirme y llevar algunas cosas".

Entre sollozos la mujer sigue: "Me lanzaron de un golpe al interior de una camioneta y luego me llevaron, junto a otros de los que ahora llegamos a nuestra patria, hasta un cuartel de policía, donde a todos nos esposaron y torturaron durante la semana completa. Una mujer que ahora regresa con nosotros fue violada por los guardianes suecos y después —cuando veníamos en el avión— uno de los policías de ese país que nos vigilaba trató de abusar con ella nuevamente. La pobrecita sufrió un ataque de nervios y, para que no gritara, el mismo policía sueco le puso una inyección de morfina".

"Me gustaría —dijo Graciela Cuevas— que a esos agentes de seguridad de Suecia que nos trajeron hasta Chile y que, según decían en el avión, se quedarían en Santiago hasta mañana los tomarán presos las autoridades chilenas y les hicieran los mismo que nos hicieron a nosotros".

EMBAJADA SUECA

"Son muchas historias sin fundamentos, que no me parecen ciertas", comentó el Encargado de Negocios de Suecia en Chile, Lars Schonaders, al referirse a las declaraciones de los deportados.

El personero señaló al respecto: "Acabo de transmitir lo que ha dicho la prensa a las autoridades de Estocolmo". Al mismo tiempo, adelantó que es posible que mañana la embajada emita una declaración pública sobre el tema.



Los pequeños integrantes de los tres grupos familiares chilenos deportados desde Suecia recibieron en la cárcel de ese país durante ocho días sólo pan y agua, obviando la alimentación que a su edad necesitan.

Ex carabinero...

(Viene de la Pág. 1A)

bargo, la Ministra Dinorah Cameratti, quien sustancia la causa, también podría prohibir expresamente efectuar tal cita.

Sagrado Pizarro al efectuar este tipo de conversaciones no estaría violando el llamado "secreto del su-

mario" pues este sólo es válido para aquellos funcionarios judiciales o pertenecientes a instituciones auxiliares de la justicia.

Tanto los abogados como los testigos de delitos criminales pueden, de hecho, contar públicamente su parti-

cipación en hechos de esta naturaleza sin menoscabar o faltar a la reserva de la indagación judicial.

En el caso de los juristas, sobre ellos sólo pesa, éticamente, el llamado secreto profesional que les impide hablar o exponer públicamente los asuntos de sus clientes a menos que estos expresamente así lo soliciten.

Chile reitera...

(Viene de la Pág. 1A)

"Chile, junto con la abrumadora mayoría de los miembros de la Comunidad Internacional, ha condenado la intervención soviética y exigido el inmediato retiro del territorio de Afganistán de las fuerzas de ocupación, apoyando y copatrocinando a tal

efecto las resoluciones que sobre el problema ha aprobado la Asamblea General de las Naciones Unidas".

"El Gobierno de Chile se propone continuar desplegando en el ámbito del organismo mundial, todos los esfuerzos conducentes a una pronta so-

lución del problema y reafirma su apoyo al pueblo de Afganistán en su lucha por recuperar la independencia y el ejercicio de los derechos que le asisten como nación soberana".

57 muertos en desastre ferroviario

NUEVA DELHI, 20 Marzo (DPA).—57 personas perecieron hoy en el estado meridional indio de Andhra Pradesh al arrollar un tren de viajeros, en un paso a nivel sin vigilancia, un autobús ocupado por 78 peregrinos.

El accidente, en el que quedaron heridas de gravedad no menos de 25 personas, ocurrió cerca de Kolanur, a unos 200 kilómetros al nordeste de Hyderabad.

Los peregrinos iban a un templo de las cercanías.

Otro siniestro ferroviario, en el norte de la India, costó ayer considerables daños materiales, pero ninguna víctima, cuando en las inmediaciones de Jammu descarriló un tren-cisterna cargado de combustible Diesel después de saltarse, por motivos aún no aclarados, la locomotora de las restantes 72 unidades, de las que 29 fueron totalmente destruidas por las llamas.

Confirman pena de muerte a los asesinos de Anwar Sadat

EL CAIRO, 20 Marzo (ANSA).—El Presidente Hosni Mubarak ratificó hoy las condenas a muerte dictadas por un tribunal militar contra cinco activistas musulmanes acusados del asesinato del Presidente Anwar El Sadat, en octubre pasado, se informó oficialmente.

Fuentes diplomáticas dijeron que los condenados pueden todavía solicitar la clemencia presidencial, pero estimaron que Mubarak parecía decidido a ejecutar las condenas con el objetivo de "dar una lección" a las sectas religiosas musulmanas que configuran la principal oposición a su Gobierno.

Las sectas musulmanas ortodoxas de Egipto habían provocado disturbios y provocado la dura represión gubernamental pocas semanas antes de que El Sadat fuera asesinado en un espectacular atentado, mientras asistía a un desfile militar en la periferia de El Cairo.

Los agresores que dispararon con fusiles y granadas sobre el palco oficial dieron muerte, además de a El Sadat, a siete diplomáticos extranjeros y funcionarios locales e hirieron a otras 27 personas entre dirigentes gubernamentales y miembros de los cuerpos de seguridad.

El 6 de este mes, un tribunal militar que juzgó a 24 personas por el asesinato, condenó a muerte a cinco por "asesinato premeditado", absolvió a dos y dictó penas de prisión de un año de cárcel a cadena perpetua contra otros 17 acusados.



Durante la semana que terminó, el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, sostuvo una cordial entrevista con el Secretario General de OEA, Alejandro Orjila, en la que analizaron materias de interés mundial.

Siete Días

El país

UNIDAD DE TRABAJADORES Y EMPRESARIOS DEL PAÍS

El presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Bruno Casanova, declaró que tanto empresarios como trabajadores están enfrentando en forma conjunta el impacto que produciría la recesión, que como en todos los países, se estima será considerable.

La declaración formulada a la salida de una reunión con el Presidente Pinochet, deja establecido que esta unidad entre trabajadores y empresarios debe cimentarse sobre bases sólidas donde el principio del respeto mutuo esté siempre presente, para no dejar margen alguno para que los agentes del disconformismo promuevan su lucha de clases, acción política que sólo favoreciera a quienes desde la oscuridad luchan desesperadamente por retomar el poder.

COMENZO A OPERAR SEGURO ADICIONAL PARA DEPOSITOS

A contar del martes recién pasado, todas las instituciones financieras del país, comenzaron a operar el seguro adicional para depósitos. Este seguro cubrirá hasta ciento cincuenta unidades tributarias adicionales a las cien garantizadas por el Estado, de acuerdo al decreto de ley respectivo.

De esta manera, con la incorporación del nuevo sistema las personas podrán asegurar su dinero hasta por un monto cercano a los 550 mil pesos.

TITULOS DE PROPIEDAD A FAMILIAS MODESTAS

Ciento catorce mil familias recibirán escrituras de propiedad el 31 de este mes, mientras que durante marzo se entregarán un total de 7 mil viviendas básicas.

CENSO PERMITE CONOCER NUESTRA REALIDAD

El XV Censo Nacional de Población y IV de Vivienda, será determinante para que el Gobierno planifique o readeque los planes socioeconómicos que ha impulsado en los últimos años, especialmente dirigidos a sectores de menores ingresos. Constituye ello la razón fundamental por la cual las autoridades encargadas de realizarlos esperan que las preguntas que contiene la célula censal sean respondidas con absoluta claridad y veracidad a los empadronadores que visitarán cada una de las casi dos millones 800 mil viviendas que serán encuestadas en todo el territorio el próximo 21 de abril.

TOTAL APOYO DE CHILE A CITA DE MANDATARIOS

Un profundo interés ha manifestado el Presidente Pinochet por la posible reunión de presidentes americanos que se realizará a fines del presente año. Estas declaraciones las realizó durante la entrevista sostenida con el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, OEA, en el Palacio de la Moneda, cuando el personero internacional visitó nuestro país en la semana recién pasada.

En la reunión se intercambiaron opiniones en asuntos americanos y muy en especial aquellos que participan activamente en la OEA, como es el caso de Chile.

UTILIDADES DE LAS EMPRESAS ESTATALES

"Las empresas del Estado tendrán una utilidad del orden de los 400 millones de dólares en el presente año. De acuerdo con el patrimonio calculado de 11 mil millones, la rentabilidad global será de un 4 por ciento."

Así lo manifestó el economista James Locke, asesor del Ministerio de Economía durante el Primer Seminario para Secretarios Regionales Ministeriales y Jefes de Servicios dependientes de dicha secretaría de Estado.

El mundo

SURGE RESISTENCIA ARMADA EN POLONIA

Los gobernantes militares de Polonia acusaron a sus opositores de orga-

nizar un movimiento de resistencia armada que dijeron estuvo involucrado con el asesinato de un político, el asalto a soldados y el robo de armas.

Por su parte, los 82 internos de la prisión de Lowicz, a 50 kilómetros de Varsovia, son sindicalistas provenientes de la región de Lodz, el más grande centro textil de Polonia. Todos ellos comenzaron una huelga de hambre que fue dada a conocer a los corresponsales extranjeros y se pudo notar que se encuentran profesionales de distintas áreas de la producción.

OPEP DISMINUIRÁ SU PRODUCCION DE PETROLEO

La Organización de Países Exportadores de Petróleo propondrá una disminución de dos millones de barriles del crudo en su producción diaria como una forma de mantener sus actuales niveles del precio. Una decisión sobre los totales de la producción se espera que enfrentará a la actual saturación del mercado mundial que ha determinado una baja en el precio en el mercado libre hasta en 5 dólares.

TOQUE DE QUEDA EN ALTURAS DEL GOLAN

El ejército de Israel impuso el pasado jueves un toque de queda en el principal poblado de las Alturas del Golan, luego de reiteradas perturbaciones del orden público. Los 15 mil árabes que se encuentran viviendo en el sector se hayan en huelga desde hace cinco semanas, en protesta por la anexión israelí de este territorio. En su carácter de ciudadanos sirios se rehusan a adoptar la identificación israelí dado que así se convertirían en ciudadanos judíos en contra de su voluntad.

Economía nacional

CHILE ESTA CAPACITADO PARA ENFRENTAR LA RECESSION

El Ministro del Trabajo, Miguel Kast, señaló que el país está en condiciones para enfrentar la crisis recesiva del año 82, y que no sólo se afrontará sino que también se superará con un sacrificio mucho menor que la sufrida en 1975, tanto en el aspecto económico como social.

MEDIDAS PARA LOS PEQUEÑOS AGRICULTORES EN PROBLEMAS

El Presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Germán Riesco, destacó la favorable acogida de la banca privada para negociar las deudas que tienen con los pequeños agricultores. Asimismo, se ha dispuesto por mandato presidencial, de funcionarios del Banco de Chile —zona por zona— para hacer un estudio individual de cada cliente para ver quiénes tienen realmente solución. Mientras tanto, otros bancos están operando con una línea crediticia del Banco Mundial para que los agricultores amplíen los préstamos.

UTILIDADES DE LAS EMPRESAS ESTATALES

"Las empresas del Estado tendrán una utilidad del orden de los 400 millones de dólares en el presente año. De acuerdo con el patrimonio calculado de 11 mil millones, la rentabilidad global será de un 4 por ciento."

Así lo manifestó el economista James Locke, asesor del Ministerio de Economía durante el Primer Seminario para Secretarios Regionales Ministeriales y Jefes de Servicios dependientes de dicha secretaría de Estado.

Deportes

SALAZAR EN BRASIL

Hoy, a las 11,15 horas, nuestro

SELECCION EN EL NORTE

Dos triunfos consecutivos ha logrado la Selección Nacional de Fútbol que se prepara para participar en el Mundial de España. Primero derrotó a Iquique y recientemente a La Hoya en la Regional Andina, poniendo término a la mini gira.

SYMPOSIUM MUNDIALIST

El próximo jueves 25, en Santiago se reunirán los técnicos mundiales César Luis Menotti, Tele Santos Tim, respondiendo a una invitación formulada por Luis Santibáñez para formar un "frente común", que permita enfrentar a los europeos posibilidades.

Hípica

SAINT MESME ENTRE LOS MEJORES DEL MUNDO

Luego de su brillante participación en el Gran Premio Internacional de la Asociación Latinoamericana de Jockey Clubs, realizado en Buenos Aires, hace una semana el potrillo Saint Mesme, que finalizó en el primer lugar en la ocasión, fue nominado para competir con los mejores caballos del mundo en el Clásico de la doudinense, Budweiser Mile, prueba de 2.000 metros que entrega un premio de 600 mil dólares al vencedor. Por nuestro continente invitados los ejemplares Dopey, ganador del premio argentino, y Glad, ganador del Clásico de Pellegri.

Los propietarios del crack chileno han aceptado la nominación y ya han realizado gestiones para que dentro de un mes pueda ser embarcado a Chicago para entrenarse y estar en condiciones de dejar muy bien los colores del turf chileno el 21 de agosto del presente año.

Espectáculos

INICIACION DE TELESESION

El lunes 15 Televisión Nacional Canal 13 comenzaron la exhibición de las primeras telesecciones programadas para el presente año. La telesección emitió "De Cara al Mundo" de la guionista María Elena Gómez, que cuenta con la actuación de Vidiella, Silvia Santibáñez, Aguirre, Silvia Piñeira y una veintena de actores chilenos.

Canal 13 por su parte comenzó a transmitir "Alguien por Quien Vir", del argentino Carlos Lozano, una y que cuenta con la interpretación de Walter Kliche, Patricia Acevedo, Gloria Muchamyer y otros más. La dirección televisiva corresponde a Carlos Rodríguez, el mismo que dirige la telesección "La Madrastra".

Regiones

ANTOFAGASTA.— Un grupo de expertos de la empresa "Nort Consult", que se adjudicó la propuesta internacional, permaneció durante un mes en la zona, para realizar un estudio de factibilidad económica de una ruta de Antofagasta hacia la frontera. La obra gran importancia para el desarrollo del norte chileno, en su relación con el Geico, grupo empresarial que agrupa a Argentina, Bolivia, Chile y Paraguay.

VALPARAISO.— Se estableció estricto control en el ingreso y salida de personas de los recintos portuarios así como de vehículos, con el propósito de poner freno a las mercuriales cacerías y robos a bordo de los barcos.

Calculan 200 mil personas en Maracanã

Final anticipada del Mundial de España: Brasil y Alemania

Para muchos, son los favoritos con más opción a disputar la "finalísima" del '82. Los germanos llegaron de madrugada, pero sin el astro Rummenigge, lesionado en la víspera. Tele Santana no tendrá a Sócrates, lesionado, pero para todo ha encontrado solución. Frases importantes de los alemanes: "Llegamos con respeto, pero no con temor".

RIO DE JANEIRO, Marzo 20 (AP). Por René L. — Brasil y Alemania Federal disputarán mañana (hoy) aquí el primer partido del Mundial de Fútbol de España. Las selecciones se enfrentarán en el estadio Maracanã, escenario del gran partido de fútbol mundial. El duelo amistoso, está preparado para atraer a los 200.000 aficionados y la crítica mundial podrá evaluar el real poder de los contendores.

EL GRAN AUSENTE
El crédito brasileño llevó la mejor parte como autor de los dos goles de su equipo Flamengo y de la victoria



Para muchos es el sucesor de Rummenigge. Para otros, es sólo el reemplazante de esta ocasión. Para todos es Pierre Littbarski, que puede mostrar su talento en Maracanã a los 21 años de edad. Cuando debutó internacionalmente (frente a Austria) anotó dos de los tres goles de la victoria. ¡Ojo con él! (Foto especial DAD).

En último entrenamiento goleó 7-1

Frente a Loma Negra los argentinos muy "ganosos"

MAR DEL PLATA, Argentina, Marzo 20 (AP). — El seleccionado argentino de fútbol goleó anoche aquí al equipo de Loma Negra por 7 a 1, en un partido que le sirvió de entrenamiento para el partido con Alemania Occidental, a jugarse el miércoles en Buenos Aires. Diego Maradona y Ramón Díaz convirtieron dos goles cada uno. Mario Kempes, Gabriel Calderón y Enzo Bulleri cerraron la cuenta ante un equipo considerado uno de los principales del interior del país. Después del encuentro el técnico César Menotti confirmó que el conjunto que jugará con Alemania Occidental formará con Fillol, Olguín, Galván, Arsenio, Tarantini, Barbas, Gallego, Maradona, Calderón, Díaz y Kempes.

Ya no quedan entradas

A "tablero vuelto" jugarán Alemania-Argentina

BUENOS AIRES, 20 Mar. 82 (DPA). — En sólo dos días de expendio de entradas para el partido entre las selecciones de Argentina y Alemania Federal, se han recaudado unos 300.000 dólares, quedando por vender unas 1.000 entradas y 15.000 boletos para las tribunas populares. Este panorama económico habla de la gran expectativa creada en el país por el cotejo preparatorio de ambos equipos para el Mundial de España, a realizarse en el Estadio de River Plate, en Buenos Aires, el próximo domingo, a partir de las 19.15, hora local (22.15 GMT). La venta de entradas se reanuda el lunes, descontándose desde ya el valor al de unos 80.000 espectadores. Los germanos occidentales son esperados en Buenos Aires, el martes vespertino, aproximadamente a las 13.00 horas (16.00 GMT), tras su confrontación con el seleccionado nacional brasileño en Río de Janeiro.

sobre Boca Juniors, de Buenos Aires, en el mismo escenario. La de mañana (hoy), sin embargo, constituye la más seria prueba para Brasil y sus pretensiones de alcanzar el tetra-Campeonato Mundial y satisfacer las probablemente exageradas expectativas de la más apasionada y numerosa hinchada del planeta.

EL COMPUTADOR SOCRATES

Santana debió resolver recién ayer la difícil trampa que le armó la repentina lesión de Sócrates, el espigado capitán y volante, señalado como el computador del equipo, por cuyos programados circuitos fluye la estrategia brasileña.

El técnico escogió al pequeño Adilio para reemplazarlo y con él estructuró el trío de mediocampo que llevó a Flamengo al último título mundial de Interclubes.

DE MADRUGADA ALEMANIA

Resuelto a imprimir el máximo de velocidad ante la proverbial severa marcación germana, Santana incorporó en la línea de ataque al centrodelantero Careca, del equipo paulista Guarani, quien sustituirá a Roberto Dinamita, el responsable de la peor rechilla jamás escuchada por la selección brasileña, cuando hace dos semanas empató 1-1 con Checoslovaquia, en Sao Paulo.

El equipo alemán arribó esta madrugada y su primera visita al estadio Maracanã debía cumplirla al anochecer.

Su técnico, Jupp Derwall, intentó eludir el acoso de la prensa deportiva al asignar relativa importancia al compromiso.

NADA DE VENGANZAS

Derwall desvirtuó suposiciones sobre una disimulada sed de venganza que, según la prensa local, alentarían sus pupilos después de dos derrotas consecutivas a manos brasileñas, el año anterior.

La selección de Santana venció 4-1 a su similar germana occidental durante el llamado Mundialito de Montevideo y posteriormente, en julio, la derrotó 2-1 en su propia casa.

Ambas, más una tercera ante Argentina, también en Montevideo, fueron las tres únicas caídas del equipo alemán desde que Derwall asumió su conducción técnica, 17 meses atrás.

PROBABLES EQUIPOS

Las probables alineaciones del juego, previsto para las 20.00 GMT, son las siguientes:

BRASIL: Waldir Peres, Leandro, Oscar, Luisinho y Junior, Víctor, Adilio y Zico, Paulo Isidoro, Careca y Mario Sergio.

ALEMANIA FEDERAL: Schumacher, Kaltz, Karl-Heinz, Foerster, Stiellike y Briegel, Dremmler, Breitner, Mueller y Matthaeus; Fischer y Littbarski.

RESPECTO SI, TEMOR NO

RIO DE JANEIRO, Marzo 20 (DPA). — La selección alemana de

fútbol que mañana (hoy) enfrentará en un partido amistoso al plantel brasileño arribó hoy a las 04.00 hora local (07.00 GMT) a Río de Janeiro, y al final de la tarde realizará su primer entrenamiento, en el estadio Maracanã.

Según el representante de la Asociación Alemana de Fútbol, Wilfried Gerhardt, el técnico Jupp Derwall y su equipo están confiados en realizar un buen partido frente a los brasileños: "Respetamos a la selección brasileña, pero no le tenemos miedo", subrayó.

CORRER EL RIESGO AHORA

Admitió Gerhardt que en su gira sudamericana la selección germana corre el riesgo de ser derrotada, por Brasil o por Argentina, cuyos equipos "son la medida del mejor fútbol que enfrentamos durante la Copa de España".

Sin embargo, el entrenador Derwall considera que "es mejor correr el riesgo ahora que ser derrotados en junio, durante el Mundial", subrayó. Luego de arribar al lujoso hotel Sheraton, en la playa de Sao Conrado, los jugadores alemanes desayunaron y fueron a dormir, por recomendación del propio Derwall, quien les advirtió que "no quiero verlos antes del almuerzo".

Según Gerhardt, el descanso es importante para que los jugadores superen los problemas causados por la diferencia horaria (cuatro horas, entre Alemania y Brasil) y el choque del cambio climático —la temperatura en Río de Janeiro es hoy de 25 grados.

NADA DE JUGAR A DEFENDER

Sobre el esquema táctico que utilizará Derwall para enfrentar a los brasileños, mañana (hoy) a las 17.15 hora local (20.15 GMT), Gerhardt negó que el equipo alemán vaya a jugar defensivamente.

Recordó que el plantel de su país ha



¡Con respeto, pero sin temor! fue la apreciación de los alemanes al llegar a Brasil para su encuentro de esta tarde. Como arribaron de madrugada, durmieron hasta el mediodía y por la tarde, luego de almorzar y reposar, estiraron las piernas y conversaron con Jupp Derwall en el Maracanã.

A un simposio para la TV

Confirmó viaje a Chile el entrenador de Brasil

□ También concurrirán César Luis Menotti y Tim

RIO DE JANEIRO, 20 Mar. (ANSA). — El técnico del seleccionado brasileño de fútbol, Tele Santana, confirmó hoy que el plantel que a Buenos Aires y Chile por motivos profesionales.

El entrenador del plantel verdeamarillo presenciará, en la capital argentina, el amistoso entre la selección azul y blanco y Alemania Federal, el miércoles.

Desde Argentina, Tele Santana viajará directamente a Santiago de Chile para participar de la reunión de técnicos sudamericanos que debatirán por televisión el tema de la violencia en fútbol y su consecuencia en España-82.

Vitor, Adilio y Zico

Mediocampo de Flamengo para hoy frente a Alemania

RIO DE JANEIRO, 20 (ANSA). — El técnico del Seleccionado Brasileño de Fútbol, Tele Santana, confirmó hoy que el plantel que el domingo (hoy) se medirá contra el conjunto alemán Occidental tendrá el mediocampo titular del "Flamengo", y quedó muy satisfecho con el último entrenamiento.

Durante la última práctica, efectuada ayer, el equipo titular del seleccionado brasileño derrotó al reserva, por tres a uno (Mario Sergio, Zico y Vitor por el titular y Roberto "dinamita" por los reservas).

Santana definió hoy la formación del equipo que entrará en campo contra el plantel alemán Occidental el domingo en el Maracanã: Valdir Peres, Leandro, Oscar, Luisinho y Junior, Vitor, Adilio y Zico, Paulo Isidoro, Careca y Mario Sergio.

No solamente el mediocampo (Vitor, Adilio y Zico) son del "Flamengo" sino también Junior y Leandro.



El duelo que muchos esperaban: Zico versus Rummenigge, no podrán verlo esta tarde en Maracanã, porque el alemán se lesionó antes de viajar. Zico, en cambio, tendrá en el mediocampo el apoyo de sus compañeros de cien jornadas en Flamengo: Adilio y Vitor.

En principio, el equipo alemán ingresará mañana (hoy) en la cancha con Harald Schumacher, Manfred Kaltz, Ulrich Stiellike, Karl-Heinz Forster y Hans Peter Biegel, Wolfgang Dremmler, Paul Breitner y Lother Matthaeus, Pierre Littbarski, Klaus Fischer y Hans Muller. Como suplentes quedarán Bernd Franke y Eike Immel (arqueros), el zaguero Bernd Forster, el apoyador Stephan Engels y los delanteros Horst Hruschsch y Frank Mill.



Superados los problemas en la selección de Argentina, Matildo Ubaldo Fillol está listo en los tres pases para el cotejo con los alemanes en el Estadio de River Plate, su cancha.

A las 18,00 horas en Santa Laura

Católica con Palestino, un partido que promete

Con tres partidos, uno de ellos en Santiago, concluye hoy la Segunda Fecha del Torneo Copa Polla Gol con los siguientes compromisos: Universidad Católica con Palestino; Regional Atacama-Deportes Iquique y Santiago Morning-O'Higgins.

EN SANTA LAURA

A las 18,00 horas, en el recinto de la Plaza Chacabuco, Universidad Católica, equipo que en primera fecha sorprendió los pronósticos al ganar a Unión Española, enfrenta a Palestino en un partido que promete, ya que

ambos equipos tienen necesidad de ganar, pero por diferentes razones: los cruzados para seguir avanzando en la tabla; los tricolores para sumar sus dos primeros puntos y no quedar sin posibilidades de clasificar.

EN MELIPILLA

Santiago Morning (la semana pasada perdió con Magallanes) a las 16,00 horas recibe a O'Higgins, equipo que inicia su participación en Polla Gol, en un partido que ha despertado el interés de la afición melipillana, que se ha preparado para ver el debut de Santiago en su propio estadio.

EN COPIAPO

Finalmente, a las 16,00 horas, en el Estadio Luis Valenzuela Hermosilla, de Copiapó, el recién ascendido cuadro de Regional Atacama enfrenta a una complicada visita: Deportes Iquique, otro de los conjuntos que juegan su primer partido "pollagoleo", ya que en la fecha anterior quedaron libres.

Prieto: "A ganar como sea"

Con el mismo equipo que la semana pasada derrotó a Unión Española, Universidad Católica se presenta hoy ante Palestino, en el Estadio Santa Laura. Así lo informó ayer en San Carlos de Apoquindo, el técnico cruzado, Ignacio Prieto, quien además agregó: "Nosotros queremos llegar lo más alto posible en este torneo y para ello sólo nos interesa ganar como sea".

mostrado la semana pasada cuando ganamos mercedemente a Unión Española".

Por su parte, el ariete Oscar Arriaza confidenció: "Frente a Palestino jugaremos, igual como lo hicimos ante Unión, con una sola finalidad: ganar. Y esto, porque sólo así alcanzaremos la meta que nos trazamos desde un inicio: ser protagonista de Polla Gol y no meros actores. Además, acá todos luchamos por ganarnos la titularidad y eso ayuda para que Católica muestre un rostro ofensivo y redundante de agresividad".

"Realmente no me interesa el rival, porque para nosotros existe sólo una realidad: tenemos que ganar, ya que sólo este resultado nos ayuda. Personalmente quiero demostrar que cada día que pasa me encuentro más con mi verdadero fútbol. No sé, pero algo me dice que este será mi año definitivo y en la cancha ratificaré que de Católica no me puedo mover", contó Osvaldo "Arica" Hurtado.

Frente a los tricolores, Universidad Católica presentará la siguiente formación: "Leyes; Cid, Lihn, Yoma y Gangas; Silva, Radonic y Valentini; Olmos, Hurtado y Arriaza.



JUVENTUD.- Universidad Católica nuevamente presentará a su "patrulla juvenil" ante Palestino. Y entre ellos estará Pablo Yoma, quien en el grabado aparece cabeceando.

Segunda División

Everton se mide con Trasandino

□ Otro partido interesante de la segunda fecha es el clásico entre Calera-San Felipe en cancha de los "cementeros".

Con un total de seis partidos se da término en el día de hoy a la disputa de la segunda fecha del certamen Polla Gol para equipos de Ascenso.

En la jornada dominical, destacan nitidamente los partidos entre Cobresal y San Antonio a jugarse en el norte, el de Trasandino con Everton en Los Andes y el "choque" de Linares y Talagante en las canchas de los primeros.

PARTIDO MATINAL

Estadio Las Higueras de Tal-

EN EL NORTE

Estadio El Cobre, El Salvador, 16,00 horas COBRESAL (2) viene de



HUGO GRIGNAFINI estará en la portería de los ibéricos en el match matinal frente a Huachipato, en el estadio Las Higueras de Talcahuano.

calahuano, a las 11,00 horas, HUACHI-PATO (0) Viene de caer por 2 x 3 con Lota y anuncia el ingreso de Videla por Santis, el resto sin modificaciones. IBERIA (0) No será de la partida el goleador Ely Carrasco por estar suspendido. La formación será con Grignafini, Alfaro, Lee Chong, Delgado, Miranda, Castillo, Orrego, Flores, Sánchez, Inostroza y Pérez.

ganar como visitante a Coquimbo y no anuncia cambios, sigue Montes en el arco. SAN ANTONIO (0) No tiene mayores contrataciones para este certamen y sigue Sacha en la dirección técnica. Se fueron entre otros, Vinez, Navarro, Alarcón, Román y Pedro Pinto.

UN CLASICO

Estadio Municipal de La Calera, 16,00 horas UNIÓN CALERA (0) No será de la partida Pino y en su lugar debe entrar el juvenil Chahuan. El resto sin cambios. SAN FELIPE (0) Viene de perder con Everton actuando de local. Están resentidos Marchant y Zúñiga pero estarán en el césped del estadio "cementero".

LOS APROBAMADOS DE EVERTON

Estadio Municipal de San Felipe, a las 16,00 horas TRASANDINO (1) le sacaron un valioso empate a Wanderers en Playa Ancha. Formarán con Manríquez, Gallardo, Carreño, Aguilera, Ponce, Fernández, Roldán, Pérez, Leiva, Escobar, Castro. EVERTON (2) Amenazaron con no presentarse si no les cancelaban los sueldos. No juegan Puntarelli y Miguel González, y debe entrar el "Momo" Erasmo Zúñiga en el bloque defensivo.

EN LINARES

Estadio Fiscal, a las 16,00 horas, LINARES (1) No juega Miguel Vásquez en el mediocampo, y debe ingresar Zumelzu. El resto, el mismo cuadro que empató la semana pasada 1 x 1 con Colchagua. TALAGANTE FERRO (1) Tienen muchos juveniles en sus filas. La formación será con Soto, Escanilla, Parra, Barra, Cifuentes, Huenchumil, Sotelo, Espinoza, Do Santos, Rosales y Torres.

EN TEMUCO

Estadio Municipal, a las 16,00 horas GREEN CROSS (0) Lograron una paridad sin goles frente a Iberia jugando como visitantes. Tiene un cuadro con figuras nuevas con la sola experiencia del zaguero central Oscar Navarro y el alero Covarrubias. MALLECO (0) Es un equipo sin mayores pretensiones, en el torneo Polla Gol en donde hace su debut. No está en el plantel Tomás Díaz quien fue transferido a Naval de Talcahuano.



PEDRO LUCIO OLIVERA custodiará el pórtico de Regional Atacama frente a Iquique.

Debuta Montilla

□ También lo hará Oscar Fabbiani, pero sólo jugará medio tiempo en el equipo palestino

Daniel Montilla, ex arquero de Deportes Concepción, fue contratado por Palestino y debuta hoy ante Universidad Católica.

Montilla ya practicó con el plantel palestino, ya a juicio del entrenador Gustavo Cortez, esta en condiciones de jugar, ya que venía de Concepción bien preparado.

La contratación de Montilla, le solución al club de colonia el problema que tenía en el arco, ya que ausente Cornejo y lesionado de consideración Sánchez, no tenía otra "carta" que el juvenil José Olivares, que por falta de experiencia no ofrece muchas garantías.

El plantel tricolor no se concentrará. Los jugadores convocados por Cortez, almorzarán juntos hoy en la sede de Palestino y de ahí viajarán directamente a Santa Laura.

En cuanto a Oscar Fabbiani, es un hecho que debuta también pero sólo jugará en el segundo tiempo, ya que el entrenador Cortez estima que como aún no está en su nivel físico normal, podría agotarse prematuramente.

La formación de Palestino en el cotejo con Católica será la siguiente: Montilla, González, Fuentes, Toro y Salinas, Vega, Toledo y Contreras, Salas, Roman y Benzi. Para cualquier emergencia estarán en la banca, Olivares, arquero, Fabbiani, Olguín y Varas.



DEBUT.- Daniel Montilla defenderá hoy el pórtico de Palestino, su nuevo club, ante Católica.

Selección acepta jugar con Argentina, pero en Santiago

Santiago de Chile, (ANSA).— Directivos del fútbol chileno aceptaron que la selección de este país enfrente en un partido amistoso al equipo mundialista argentino que entrena Cesar Luis Menotti... pero siempre que sea en Santiago y no en Mendoza.

Los dirigentes recordaron que las selecciones de Chile y Argentina ya se enfrentaron en Mendoza hace algunos meses y señalaron que desde entonces está pendiente la retribución argentina para jugar en Santiago.

"Ellos quedaron de venir a jugar a Santiago y no lo han hecho. No tenemos problemas para ir a Mendoza, pero creo que la obligación de Argentina es venir primero a jugar a Santiago", declaró el dirigente de la Asociación Central de Fútbol Daniel Castro.

La posición chilena es una respuesta a declaraciones del entrenador César Luis Menotti, quien señaló en Buenos Aires que propondrá un partido entre las selecciones de Argentina y Chile a disputarse en las próximas semanas en la ciudad argentina de Mendoza, cercana a la frontera con Chile.

Castro anticipó que la decisión respecto a si se acepta el partido propuesto por Menotti corresponderá a la Asociación Central de Fútbol de Chile, "porque hay que ver por qué no quieren venir a jugar en Santiago, como estaba acordado".

Por su parte, el entrenador chileno Luis Santibáñez dijo que la posibilidad de este partido entre chilenos y argentinos la discutirá con Menotti cuando éste venga a Santiago, el próximo fin de semana para intervenir en una reunión de entrenadores sudamericanos.

El técnico chileno adelantó también que "tendrán que ser partidos de ida y vuelta o bien uno sólo acá en Santiago, ya que nosotros ya jugamos con ellos en Mendoza y nos están debiendo una retribución".

"A mí no me disgusta jugar con Argentina, siempre y cuando estemos bien preparados a la fecha del partido" agregó Santibáñez.



LUIS SANTIBÁÑEZ acepta jugar con Argentina, pero en Santiago.

Adolfo Nef y su confesión

"Demostraré mi vigencia"

□ Hace diez días LA NACIÓN había adelantado la noticia de su ingreso al equipo de San Bernardo

"Es un reto..."

Sí, un reto, un desafío, pero acostumbrado a los equipos "grandes" (Universidad de Chile, Colo Colo, Universidad Católica), llegó a "chico", pero sigue en lo que es fútbol y en el arco, como ayer, la verdad, Adolfo Nef?

"En efecto, Magallanes me brinda una oportunidad que no voy a desaprovechar. Este será mi mejor año en mi carrera que, de partida, me plantea un reto: ser el mejor".

Aunque la firma de contrato se realizó el viernes 19, ya LA NACIÓN sabía y conocía el interés de Magallanes por Adolfo Nef y en nuestra edición del jueves 11 de marzo lo informamos a nuestros lectores.

Y después de firmar, "El Gráfico" mostró alegría y redundante de su mismo: "Estoy contento. Magallanes es una institución muy seria, cumple con lo prometido. Aunque económicamente pierdo algo, ganamos otros aspectos más importantes: uno, especialmente la parte deportiva. Magallanes me ha dado una oportunidad y no lo voy a defraudar. Será mi mejor año, porque les voy a mostrar a muchas personas que estoy vigente contra cualquier pronóstico".

Pero ¿el "trasplante" se sentía alguna manera?

"En el fútbol uno debe estar preparado para los cambios. Es cierto, pero en las instituciones grandes, como Magallanes también lo es, porque será Colo Colo ni las universidades pero tiene ese calor humano que hace grande a los equipos. Ahora, mi preocupación es responder y agradecer a Magallanes el que me haya dado esta oportunidad de demostrar mi vigencia como arquero".

Sí, es un reto y sabemos que cumpliremos...



ADOLFO NEF promete que será su mejor año para demostrarles a mucho que sigue vigente.

Rangers frente a Lota en partido amistoso

Los equipos de Rangers de Talca, quienes participan en el torneo de Polla Gol, quedaron libres este fin de semana pero sin embargo pactaron un encuentro amistoso en esta etapa futbolística del año.

El match amistoso, se jugará hoy en el Estadio Fiscal de Talca a las 18,00 horas y ambos elencos presentarán mejor de que disponen en estos momentos.

RANGERS: REFUERZOS ARGENTINOS

Los talquinos, aprovecharán la oportunidad para ver en acción a algunos de sus posibles refuerzos para la temporada. Se trata del meta argentino Oscar Suárez, 27 años, quien fue recomendado por Donato Hernández, quien jugó el año pasado por el elenco de Ascenso de fútbol argentino.

Por otra parte Alfredo Riquelme, 21 años llegó por recomendación del ex arquero de Rangers (hace dos días) Walter Behrends, y se trata de un mediocampista de buen físico, mucha llegada y del que hay buenas referencias.

En lo que respecta a Lota, el técnico Guillermo Quiroga aprovechará también para ver en acción a los jugadores Reyes, Cárcamo Márquez, y con los cuales deberá afrontar la presente temporada.



VICTOR SOLAR, estará esta tarde en Talca, en partido amistoso "estirar las piernas" frente a Lota Schwaiger.

Chile, Santiago 21 de Marzo de 1982

Yávar impidió victoria "alba"

El meta Ronald Yávar, gracias a una serie de afortunadas como atajadas, logró salvar de la victoria a su equipo de Unión Española en el partido que pugnó mucho con Colo Colo.

Cayó Cobrello en La Serena 2 x 1

En el partido La Serena, Arce y Miguel Ángel Luengo, goles 53' y 79' (Cobrello) 73 José Olinari (L.S.) y 79' Torino (Libre), Raúl Gómez (Cobrello) a los 87' y Callegos (La Serena) a los 88'.

Comentario: Con elementos jóvenes y algunos valores experimentados, el cuadro serense obtuvo una victoria ante un rival foguista. Cobrello, que se jugó hasta el final para obtener el empate, no valió entonces la victoria del local.



Stan Smith, pese a su derrota ante Jaime Fillol, mostró buen nivel en el partido.

Gran Premio de F-1

Francés Alain Prost, favorito en Brasil

El francés Alain Prost, de Renault, será el "pole position" en el G.P. de Brasil de Fórmula-1, en Jacarepaguá.

Recordó el mejor tiempo en los entrenamientos oficiales y junior. El saldrá el canadiense Gilles Villeneuve, con Ferrari.

La segunda fila largarán el alemán Keke Rosberg (Williams) y el francés René Arnoux, con Renault.

La tercera el austriaco Niki Lauda (Ferrari) y el argentino Carlos Reutemann (Williams), siendo este último ganó dos lugares con la sexta (fue octavo y hoy sexto, definitivamente).

La sorpresa fue el atraso del brasileño Nelson Piquet (Brabham), que no pudo salir.

Se produjeron accidentes graves en las pruebas clasificatorias.

Las posiciones son las siguientes:

- 1º 1'27"808 Prost
- 2º 1'29"177 Villeneuve
- 3º 1'29"358 Rosberg
- 4º 1'30"121 Arnoux
- 5º 1'30"152 Lauda
- 6º 1'30"183 Reutemann
- 7º 1'30"281 Piquet
- 8º 1'30"655 Mansell
- 9º 1'30"967 Ceccato
- 10º 1'31"229 Cesari
- 11º 1'31"790 Angelis
- 12º 1'31"906 Jones
- 13º 1'31"991 Chiodo
- 14º 1'32"228 Mansell
- 15º 1'32"524 Gosselin
- 16º 1'32"769 Gosselin
- 17º 1'34"050 Gosselin
- 18º 1'34"262 Gosselin
- 19º 1'34"380 Gosselin
- 20º 1'35"020 Gosselin
- 21º 1'35"039 Gosselin
- 22º 1'35"081 Gosselin
- 23º 1'35"084 Gosselin
- 24º 1'35"246 Gosselin
- 25º 1'35"288 Gosselin
- 26º 1'35"326 Gosselin
- 27º 1'35"730 Gosselin
- 28º 1'35"748 Gosselin
- 29º 1'36"014 Gosselin



Todo para un par de días de inactividad futbolística, sentencia Jorge Peredo, quien se lesiona en la parte enyesada de la pierna izquierda, mientras le regala a su esposa Lucía Matilde Concha y de sus hijos.

pero sin éxito por impedir el marcador de un gol a cero que se retiró anoche del Estadio Nacional. El planteamiento realizado por el elenco hispano fue suficiente para controlar al cuadro albo. Cerró Unión Española los espacios centrales y ahí Pedro García, técnico colocolino, no tuvo habilidad suficiente para romper el cerco rojo. Pero luego con la entrada tan exigida por la hinchada del argentino Houseman, Colo Colo levantó su juego merced a individualidades y consiguió arrinconar al rival permitiendo a Yávar lucirse en una serie de jugadas impidiendo goles cantados. Interesante el triunfo de Unión Española y de proyecciones lo que puede ofrecer. Mientras que Colo Colo tuvo muchos problemas tácticos.

Jaime Fillol derrotó al astro Stan Smith

En dos sets 7/6 y 6/0. Mientras que en el dobles Rebolledo-Alvaro Fillol superaron a José L. Clerc-Pato Cornejo

Jaime Fillol, en el partido estelar jugado ayer en la inauguración de su "rancho" de tenis, venció al norteamericano Stan Smith, en dos sets por el marcador de 7-6 y 6-0, en aproximadamente una hora de juego. Entretanto en el encuentro de dobles jugado a primera hora el binomio integrado por Alvaro Fillol-Pedro Rebolledo derrotó al conformado por José Luis Clerc-Patrick Cornejo por el score de 6-3, 6-7 y tiebreak (7-2).

ENCUENTRO ESTELAR

Tanto Jaime Fillol como Stan Smith, tomaron el encuentro con mucho espíritu deportivo, y a su vez con mucho respeto hacia el gran número de espectadores. Por esta razón el primer set fue disputadísimo y donde a la postre se lo adjudicó el tenista nacional luego de jugar 13 juegos.

Cada uno de los jugadores fue ganando su servicio, hasta que el norteamericano quebró en el séptimo game, luego en una reacción inmediata Fillol quiebra el saque a Smith y quedan iguales para después ir ganando cada uno sus respectivos servicios hasta llegar al tiebreak y Fillol adjudicárselo por 8 pelotas a 6 y estructurar el marcador final para el primer set de 7-6.

FILLOL COMO EN SUS MEJORES TIEMPOS

Al iniciarse el segundo set, Jaime Fillol se muestra como en sus mejores tiempos y desarrolla un juego de mucha precisión quebrando el servicio al norteamericano Stan Smith en

Houseman puede ser la gran figura del torneo.

DATOS ESTADÍSTICOS

ESTADIO NACIONAL. PÚBLICO: 19.899. Socios "U": 430; Audax: 232. C.C.: 886 y U.E.: 126. RECAUDACIÓN: 2.709.930 pesos. ARBITRO: Mario Lira. COLO COLO (0): Rojas; Alvarado, Ríos, Herrera y Neculifir; Pizarro (H-S), Inostroza y Vasconcelos; Santander, Saavedra y Miranda (Houseman). U. ESPAÑOLA (1): Yávar; Guzmán, Díaz, Astengo y Donoso; Casali, Elgueta y Pinto; Neumann (Carreño), Ubeda (Carvallo) y Simaldone. GOLES: 26 minutos Ubeda.

los games: primero, tercero y quinto, para consolidar una contundente faena ganando el set por 6 juegos a 0. De esta manera Fillol derrotó a Smith por 7-6 y 6-0, en aproximadamente una hora de juego.

PARTIDO DE DOBLES

En el partido disputado a primera hora la pareja integrada por Rebolledo-A. Fillol derrotó al binomio Clerc-Cornejo por el marcador 6-3, 6-7 y 7-2 (tiebreak).

Un encuentro que en el segundo set alcanzó gran dramatismo, ya que Rebolledo-Fillol tuvieron 4 oportunidades para hacerse del triunfo, pero tanto Clerc como Cornejo no aflojaban por lo que luego se tuvo que recurrir al tiebreak para decidir el match.

El primer set fue netamente favorable para el binomio integrado por Rebolledo-Fillol quienes fueron dominadores absolutos de la situación sin que sus "rivales" lograsen complementarse.

Dentro de este marco fue Alvaro Fillol quien desarrolló una buena faena, siendo apoyado con los constantes aciertos de su pareja (Rebolledo). Al final lograron adjudicarse el set en 25 minutos de juego por el score de 6-3.

REPUNTA CLERC CORNEJO

Para el segundo set, el binomio Clerc-Cornejo comienzan a complementarse y a desarrollar buenas jugadas por lo que el encuentro debe de alargarse y se tiene que disputar un tercer set que al final se inclina en favor de la pareja nacional.

Jorge Peredo, el ariete de Palestino, lleva más de dos meses enyesado

El reposo del guerrero...

"No he renovado con el club y creo que no se han portado bien conmigo", sentencia el goleador de la última "Copa América"

"Sabe, yo no me puedo quejar de lo que me ha dado el fútbol, pero en estos momentos me siento dolido porque estoy en una situación total de incertidumbre respecto a mi futuro en la presente temporada". Quien así se expresa es Jorge Peredo, el ariete de Palestino quien sufre una seria lesión en el último partido de la competencia oficial del año pasado frente a Colo Colo y en la que se le diagnosticó rotura de ligamentos de la pierna izquierda, teniendo que estar parado por más de cuatro meses sin pisar una cancha de fútbol.

"FUE UNA JUGADA CASUAL"

"Mira, respecto a la jugada misma de mi lesión, dice Peredo, fue un choque con Leonel Herrera cuando fuimos a disputar un balón, pero fue una jugada casual porque yo soy de los que piensan que no existe la mala intención en el fútbol. Lo concreto es que de ahí empezaron mis problemas puesto que ya llevo para los dos meses de yeso como pueden ver y después viene otro mes y medio para la recuperación de movimientos y recién podré entrar a una cancha de fútbol... por lo que estaría jugando si las cosas salen bien a mediados de la primera rueda de la competencia oficial, pero el problema es ahora saber por qué equipo..."

NO HA RENOVADO

¿Qué sucede con su situación contractual en estos momentos? "Yo terminé contrato con Palestino el 31 de diciembre pasado y no he renovado, por lo que me encuentro en la incertidumbre en estos momentos. A Campodónico le pasó algo parecido y le renovaron su contrato y está tranquilo esperando reaparecer pronto. El otro día hablé con algunos dirigentes entre ellos Miguel Nazur y sólo me preguntaron por la lesión y no pasó nada con mi contrato. Tengo algunas ofertas y me vinieron a hablar de Naval, y otro equipo del norte pero yo no decido nada y sólo quiero mejorarme luego y olvidarme de estos cuatro meses".

"LA INACTIVIDAD ES TERRIBLE"

Con dificultades para poder caminar y siempre amable para el diálogo y bajo la atenta mirada de su esposa Lucía Matilde Concha y de sus hijos.



Unión Española superó por la cuenta mínima a Colo Colo en el match estelar de anoche en el Estadio Nacional con gol de Ubeda. En el preliminar la "U" ganó a Audax Italiano 2x1.

Selección chilena 1-Antofagasta 0

ANTOFAGASTA. (Por Gerardo Ayala, enviado especial).— Para muchos aficionados locales la presentación de la selección nacional en el Estadio Regional de esta ciudad resultó una enorme decepción, pese al triunfo de un gol a cero conseguido a los 22 minutos por Juan C. Letelier.

Mucho público asistió al campo local entusiasmado por ver las figuras de nivel mundial en el cuadro que adiestra Lucho Santibáñez, pero fue una presentación sin mayores apremios. Ni el elenco nacional como el rival ofrecieron los matices importantes para gestar un encuentro de colorido. Sólo Figueroa, Rojas, Letelier y Moscoso se llevaron aplausos y por cierto el cuadro local que pese a sus limitados medios buscó la superación por el espectáculo.

Estadio Regional; Público: 13.534. Socios 2.875 de "A"; Recaudación: 1.780.200 pesos. Arbitro Hernán Silva. Equipos: Antofagasta (0) Higueras, Maluenda, López, Moya y Lobos; Ríos, Fleming y Benítez, Naveas, (Bustos), Contreras y Rivera (Rodríguez). Selección de Chile (1) Cornejo, Galindo, Figueroa, Soto y Bigorra; Ormeño, (Rivas), Mondaca (Bonvallet) y Rojas (Neira), Letelier, Gamboa y Moscoso. Gol a los 22' Letelier.



EL BRASILEÑO LIMINHA fue clave en la victoria de la "U". Ante él, Mario Salinas quien no gravitó en su equipo.

Venció a Audax Italiano dos a uno

La "U" no gusta, pero gana

Claro no todo fue aburrimiento, porque ráfagas de luminosidad, ya en Liminha —le cometieron penal que Gastón Castro, el mundialista se "comió"— ya en Fabbiani, encendieron la ilusión en las hinchadas parciales. Sin embargo, esas ideas individuales no contagiaron al resto, porque la precaución "mataba" cualquier otro intento más ofensivo, más decidido. Y ello, la falta de finiquitación, se debió exclusivamente a que los "alimentadores" del mediocampo cumplían papeles defensivos antes que preocuparse de lo ofensivo, con lo cual las ofensivas rotaban incesantemente huérfanas de apoyo.

REGULAR.— Tan solo en el complemento, Universidad de Chile —luego de estar en desventaja— sacó a relucir su fútbol más coordinado y contundente y ganó un partido, que, aspectos de los goles, no mostró aportes positivos, porque se jugó preferentemente en la zona de transición, desperdiciando lamentablemente las áreas...

Al igual que en el boxeo Audax Italiano y Universidad de Chile destallaron los primeros cuarenta y cinco minutos a "estudiarse" recíprocamente, porque se presentía que ambos rivales se respetaban más allá de cualquier pronóstico. Entonces el que se jugará especialmente en la zona de transición no pudo extrañar a nadie, ya que los esquemas estipulaban ese estilo de juego.



LanChile

Resultados del fútbol

UNION CALERA 2 SAN FELIPE 0

ESTADIO: Municipal de La Calera. PÚBLICO: 1.445 socios ULC. 743 y 22 USF. RECAUDACIÓN: \$ 97.430.— ARBITRO: Ricardo Valenzuela.

LA CALERA (2): Flores, Ahumada, Pardo, Albornoz, Jélvez, Vásquez, Valenzuela, Vera, Herrera, Figueroa e Hita.

SAN FELIPE (0): Anabalón, Herrera, Zúñiga, Olivares, Amar, González, Cataldo, Marchant, Sandoval, Aguilera, Bustos.

CAMBIO: Galaz por Olivares y Muñoz por Cataldo en San Felipe. Gutiérrez por Jélvez y Chahuán por Vásquez en La Calera.

GOLES: 42 y 56 Marcos Figueroa.

WANDERERS 1 SAN LUIS 0

ESTADIO: Playa Ancha. PÚBLICO: 4.820. Socios W. 575 y 396 SL.

ARBITRO: Ricardo Keller. EQUIPOS: Wanderers (1) Olivares, Cofré, Medina, Morales, Díaz, Osorio, Verdejo, Garrido, Olivera, Fernández y Daller.

SAN LUIS (0): Antón, Barrera, Díaz, Figueroa y L. Martínez, Abayay, Ojeda y Alex Martínez, Ponce, Valdes y Muñoz.

GOLES: Roberto Fernández para Wanderers a los 54 minutos.

NAVAL 2 MAGALLANES 1

ESTADIO: El Morro. PÚBLICO: 2.364. Socios 1.113 de "N". Cero de Magallanes.

RECAUDACIÓN: \$ 170.450. ARBITRO: Víctor Ojeda.

NAVAL: Leyton, Venegas, Rodríguez, Pacheco, De la Barra, Espinoza, López, Soto, Dinamarca, Villouta y Díaz.

MAGALLANES: Castro, Spicto, Gaete, Valenzuela y Villodola; Pereira, Suazo, J. Toro, Rojas, C. Toro y Carvajal.

CAMBIO: En el segundo tiempo Cárdenas por Claudio Toro en Magallanes y Luis Gómez por Villouta entre los navales.

GOLES: 62' Espinoza, (Naval 80' Pacheco con autogol, 85' Mario Espinoza con lanzamiento penal del triunfo).

COQUE 1 COQUIMBO 0

ESTADIO: Ferroviario de Ovalle. PÚBLICO: 1.052. Socios "O" 322 y 50 de "CU".

RECAUDACIÓN: \$ 77.420. ARBITRO: Julio Gajardo.

EQUIPOS: Ovalle (0) Salinas, Barahona, Araya, Tapia, Cortés, Pérez (Aburto), Rivera, Marín, Zamora (Huerta), Gutiérrez, Nanaj.

COQUIMBO (0): Rodríguez, Espinoza, López, Pérez, Huerta, Gálvez, Vergara, Humeres, Iler, Araya, Hello (Bozzo).

GOLES: 85' Gutiérrez (Ovalle).

EXPULSADOS: Vergara (Coquimbo) y Barahona (Ovalle).

ÑUBLENSE 1 FERNANDEZ VIAL 2

No hay caso con el cuadro chillanejo en relación a su futuro futbolístico, pues otra vez cayó derrotado, ahora en su propia casa ante el "benjamín" Fernández Vial, recién ascendido de la Tercera División. La experiencia de Pettinelli, Acosta y Tapia, más el aporte de Laznibat y Obando hacen de los vialinos una fuerza respetable que dará satisfacciones a su hinchada durante el año. Los chillanejos con un plantel juvenil y sin cohesión de equipo no parecen aspirar a mucho en el torneo Polla Gol.

Los goles fueron marcados por Bello (N) a los 22', Pardo (FV), a los 53', y Silva (FV), tanto de la victoria sobre los 65'. Arbitro, Salvador Imperatore ante un público de 1.200 espectadores.

CONCEPCION 2 COLCHAGUA 0

ESTADIO: Regional de Concepción. PÚBLICO: 2.191. Socios: 583 de Conce y 20 de Col.

RECAUDACIÓN: 177.810. ARBITRO: Segundo Toledo.

CONCEPCION (2) Valle, Pederos, Gutiérrez, Castro y B. Campos; Pedraza, Godoy y D. Figueroa, Catafau, S. Campos y Araya.

COLCHAGUA (0) Díaz, Santibáñez, Apablaza, Huet, Meyer, Arroyo, Ponce, Figueroa, Ortega, Aguilar y Alarcón.

CAMBIO: Tornería por Campos y Peralta por Figueroa en Concepción en el lapso complementario.

GOLES: David Godoy a los 34 minutos, y Tornería en tiro libre a los 74.

Un total de nueve especialistas y 3 dirigentes chilenos viajaron a Ciudad de México, con el fin de participar en el Campeonato Internacional de Tiro al Blanco "Benito Juárez". En esta oportunidad no irá al país azteca, un conjunto de tiro al vuelo. La delegación la forman los tiradores Cristián Prado, Francisco Díaz y Omar Pincheira, todos de Concepción y menores de 16 años; Iván Morales, Flavio Yáñez e Iván Quintana, todos de Santiago y menores de 25 años. Los seis pertenecen a la modalidad de aire comprimido.



TORNEO RECOPA. — Una nueva jornada se disputará hoy en el ex estadio Refinería de Penco por la ronda final del torneo de fútbol RECOPA que es organizado por la Asociación de Fútbol Amateur de Concepción. En la escena, un ataque de "Industrial" que ganó a Centro Juvenil de Cañete 3x0.

Correspondencia de la Octava Región

Atletismo selectivo para hoy en Collao

- ☐ Nueva directiva en el fútbol de Arauco
- ☐ "Sampdoria", campeón de Curanilahue
- ☐ Intensa actividad del Cendyr-Concepción

Hoy domingo se efectuará en el estadio de Collao una jornada atlética para los preseleccionados de Concepción para la Zona Sur que debe organizarse la Asociación Lota-Schwager los días 1 y 2 de mayo próximo en el rectorán del Estadio Municipal.

En esta oportunidad habrá también pruebas para los atletas seniors que efectuarán su penúltimo torneo de preselección para optar a formar parte en la selección chilena mayor que intervendrá en el S.A. del mes de abril en Santiago.

El programa dispuesto para Todo Competidor y Seniors es el siguiente:

9.00 horas, 110 metros con vallas, varones, T.C. y S.; Salto con garrocha, varones, T.C. y S.

9.15 horas, 3.000 metros planos, damas, T.C. y S.; Lanzamiento jabalina, varones, T.C. y S.

9.30 horas, 100 metros con vallas, damas, T.C. y S.; Salto triple, varones, T.C. y S.

9.45 horas, 100 metros planos, varones, T.C. y S.; Salto alto damas y varones, T.C. y S.

10.00 horas, 100 metros planos, damas, T.C. y S.

10.15 horas, 1.500 metros planos, varones, T.C. y S.; Lanzamiento jabalina, damas, T.C. y S.; Lanzamiento martillo, varones, T.C. y S. (Est. Puchacay).

10.30 horas, 400 metros planos, damas, T.C. y S.

10.45 horas, 400 metros planos, varones, T.C. y S.; Salto largo damas, T.C. y S.

11.00 horas, 10.000 metros, varones, T.C. y S.; Lanzamiento disco, damas, T.C. y S.; Lanzamiento bala, varones, T.C. y S.

11.45 horas, Relevos 4x100, damas, T.C. y S.; Relevos 4x100, varones, T.C. y S.; Lanzamiento bala, damas, S.; Lanzamiento disco varones, S.

El torneo será controlado por la Asociación Concepción, clubes participantes y Agrupación Seniors.

ARAUCO

Elecciones habrá en la Asociación de Fútbol de Arauco para designar el cuerpo directivo que regirá los destinos de la entidad en 1982. En la actualidad están en funciones Pedro Gallardo, presidente; Carlos Bastias, vicepresidente; Edgardo Contreras, secretario; Aladino Bórquez, tesorero y Elías Poza, director.

PARTIO TORNEO OFICIAL

Se inició el Campeonato Oficial de Fútbol del presente año. En serie infantil, Colo Colo venció a Caupolicán por 2-0; en juvenil no se presentó ninguno de los dos equipos y Gente de Mar empató con Brisa del Mar a 1.

Por la segunda serie, el domingo, Colo Colo venció a Caupolicán por 2 a 0 y Gente de Mar a Brisa del Mar por 1 a 0. En primera serie, Gente de Mar repitió su éxito ante Brisa del Mar por 3 a 2 y, por último, Caupolicán se desquitó ante Colo Colo al derrotarlo por 2 a 1.

FORMARON CUERPO DE ARBITROS

En Arauco se están dando los pasos pertinentes para constituir un cuerpo de árbitros que sea el que tenga a su cargo la conducción de los partidos de la asociación. Para este efecto ya se cuenta con la colaboración de Carlos Montoya, quien será el profesor. La asociación está respaldando esta acción y dentro de poco se llamará a los interesados a formar este cuerpo arbitral.

ESCENARIOS DEPORTIVOS

Dentro de la actividad deportiva de Arauco hay dos hechos que atañen a la infraestructura deportiva y que constituyen noticias alentadoras. Por una parte ya está en condiciones de uso el Estadio Municipal que ahora tiene graderías y que permitirán que unas quinientas personas, cómodamente sentadas, puedan presenciar los mejores encuentros futbolísticos que se programen en ese escenario. Para el logro de la construcción de las

graderías fue vital el aporte del alcalde Alejandro de la Fuente.

Otro tanto vale para el Gimnasio Municipal, ahora que está en plena ejecución.

CURANILAHUE

La Asociación de Fútbol de esta ciudad, llevó a efecto la entrega de los premios correspondientes a la Temporada Oficial 1981. El acto contó con la presencia de los delegados de los clubes afiliados presidentes y dirigentes de las instituciones que obtuvieron las mejores clasificaciones la temporada pasada.

Al iniciarse la entrega de los respectivos premios, el secretario de la Asociación, Pedro Cruces, dio a conocer la memoria con los diversos actos realizados el año pasado. Posteriormente el presidente de la Asociación, Juan Alvear, procedió a leer la lista con los nombres de las instituciones que serían galardonadas con los premios que la propia Asociación adquirió para sus afiliados. Este año se recibieron solamente los diplomas de honor enviados desde Santiago por la Asociación Nacional de Fútbol Amateur, ANFA, los cuales fueron entregados al campeón y vicecampeón.

LOS PREMIADOS

1ª Serie: Campeón 1981, el Club Deportivo Sampdoria haciéndose acreedor a un juego de pantalones, un balón de fútbol; vicecampeón: Colico Sur, obtuvo un juego de pantalones; tercer lugar: Unión Obrero; un juego de medias y en cuarto lugar: el Club Deportivo Pedro Aguirre Cerda con un balón.

2ª Serie: Campeón 1981: Manuel Bulnes obtuvo un juego de medias y un balón de fútbol; vicecampeón: Pedro Aguirre Cerda, obtuvo un juego de medias; tercer lugar: deportivo Colico Sur obtuvo un balón de fútbol.

Serie Juveniles: Campeón Colico Sur, 1 juego de medias, 1 bolso deportivo; vicecampeón: Sampdoria, obtuvo un juego de medias; tercer lugar: Unión Obrero, obtuvo 1 balón de fútbol.

Serie Infantiles: Campeón Deportivo Esfuerzo, obtuvo un juego de pantalones y una radio portátil; vicecampeón: Deportivo Balmaceda, obtuvo un juego de medias y el tercer lugar lo obtuvo Unión Obrero recibiendo un balón de fútbol.

Premio presentación de la temporada 1981, lo obtuvo el Club Deportivo Bernardo O'Higgins haciéndose acreedor a un juego de medias. En esta oportunidad la Asociación de Fútbol hizo entrega de un premio de estímulo al jugador de la selección local Jorge Aguayo Valdés por su excelente comportamiento.

CONCEPCION

Un nutrido programa de actividades consulta para el presente año el Consejo Local de Deportes de Concepción, conjuntamente con el Cendyr. Entre estas actividades destacan el desarrollo de gimnasia de mantenimiento para damas, a cargo de la profesora Ximena González Quiroz, en horarios de 13.30 a 14.30 los días lunes, miércoles y viernes. El único requisito para las interesadas en dichos cursos es tener un bazo o malla para gimnasia y zapatillas.

Asimismo debe aplicarse un examen médico previo. El curso tiene un costo de 600 pesos mensuales. Se indicó que las clases tienen como objetivo mantener la figura siempre bonita y esbelta que buscan las damas y señoras y también ayuda a la mantención de un cuerpo sano, desarrollando potencialidades biológicas, síquicas y espirituales.

Por otra parte, el programa de actividades consulta también la práctica de básquetbol para damas, a cargo de la profesora Ximena González, en horario de días sábados de 14 a 16 horas y de 16 a 18. Las inscripciones deben hacerse en O'Higgins 740 en nuestra ciudad, segundo piso, oficina 22.

El objetivo básico de este curso de básquetbol es incorporar a la mujer

trabajadora, fundamentalmente, a la actividad deportiva y recreativa.

Finalmente, el programa también contempla un curso de gimnasia de mantenimiento para los varones, con horarios de martes y jueves, a partir de las 19 a 20 horas. Las clases se realizarán en el Gimnasio A de la Co-ordyr. El valor del curso es de 700 pesos mensuales. Único requisito para integrarse a estas clases de gimnasia es efectuarse un examen médico previo.

HUALQUI

Una amplia reunión de deportistas se efectuó en esta ciudad invitados por el Centro de Unión Pro Adelanto con el objeto de ir a la formación de un movimiento destinado a obtener la pronta habilitación de una cancha deportiva.

Hualqui carece de un estadio para las prácticas del deporte luego que en el área que ocupaba la existente allí se levantó el nuevo local del liceo. La reunión contó con la aprobación del alcalde, Sergio A. Valenzuela B., quien está interesado en solucionar este problema. Se efectuará en la sede del Centro Unión Pro Adelanto, de calle Irarrázabal N° 450.

Como es de conocimiento general, se cuenta con una extensión de 31.200 metros cuadrados, es decir, algo más de tres hectáreas, que están ubicadas al final de las calles Irarrázabal y Freire y colindan con el estero o río Hualqui. Estos terrenos fueron destinados por el Ministerio de Tierras y Colonización según decreto C-15 de 22 de enero de 1980 al Ministerio de Defensa Nacional, Dirección General de Deportes y Recreación, Coordinación Regional del Bio-Bío, para la creación y funcionamiento de un Complejo Deportivo en nuestra localidad.

Faltan los fondos para drenaje, cercos, emparejamiento, tribunas, etc.

HUACHIPATO

La Asociación de Hockey de Huachipato pone fin al receso y ya está programando sus distintas actividades que comprenden competencias de hockey sobre patines y exhibiciones de patinaje artístico.

Los directivos de la organización han fijado el primer fin de semana de abril para comenzar el torneo de apertura, en las series menores y adulta.

Paralelamente, con los torneos regulares de la Asociación, este año de nuevo se realizará un campeonato de mini, que se desarrollará tomando como base a la Escuela de Hockey, dirige Luis Núñez, que informó que la idea es formar cinco o seis equipos internos que no tienen rama de hockey, ya que así "es posible" dijo el entrenador, que logremos entusiasmar a algunos dirigentes y puedan formar la rama respectiva.

En relación a su labor con los menores actualmente participan sobre 150 niños. Luis Núñez explicó que "todos ellos están en la etapa preliminar del aprendizaje, pero es importante introducirlos paulatinamente en la fase competitiva y reforzar de ese modo su interés. De ahí que es importante el campeonato que se realizará con ellos".

La Escuela de Hockey acera cumple su tarea todos los días de la semana, aunque particularmente los hockey se reúnen los lunes, miércoles y viernes. Los martes y jueves le corresponde a los integrantes del patinaje artístico.

VIEJOS CRACKS

La competencia adulta del hockey huachipatense tendrá este año el refuerzo de un equipo integrado por antiguos jugadores, que con bastante entusiasmo han vuelto a practicar su deporte favorito. Entre los viejos cracks del hockey acera estarán: Luis Núñez, Jorge Abraham, Renato Sepúlveda, Santiago Olate, Luis Iturra, Mario Núñez, Diógenes Alarcón, entre otros. Su idea es darle dura tarea a los equipos que compiten regularmente en el torneo de la Asociación.

Angol

Pleno éxito alcanzó Plan de Seguridad en el Agua

ción por parte del profesor Aquiles Pereira Muñoz.

Otros de los aspectos positivos del trabajo, fue la buena participación de los nadadores angolinos, en los eventos programados a nivel regional, donde se obtuvieron varios primeros lugares en las diferentes categorías y se puede decir, que este deporte está parejo en su rendimiento con la ciudad de Temuco.

La actividad se inició el 6 de diciembre y finalizó el 8 de marzo de 1982 y casi todos los canales estuvieron representados, escolar con 840 personas, vecinal, con 15 personas, laboral, con 48 personas, Fuerzas Armadas y Orden, con 10 personas. El público asistente a la piscina se distribuyó como sigue, durante el mes de diciembre 851 personas, enero, 1.365, febrero 773 y en marzo 449 personas.

Finalmente nos dijo el presidente Amer Nazal, queremos seguir aumen-

tando la cobertura de participación

en todas las disciplinas deportivas y no dudar lo conseguiremos por el entusiasmo demostrado este verano. Alberto Larraguibel está alertando una sola muestra, la Escuela de Natación para niños de 11 a 13 años. Se espera que pronto la Asociación de Béisbol y de Voleibol forme ininterrumpida bajo la dirección del técnico Germán Marín la Asociación de Béisbol y de Voleibol para niños de 11 a 13 años. Se espera que pronto la Asociación de Béisbol y de Voleibol forme ininterrumpida bajo la dirección del técnico Germán Marín la Asociación de Béisbol y de Voleibol para niños de 11 a 13 años.

Conviene destacar también los cursos de acondicionamiento físico que atiende los lunes, miércoles y viernes el profesor Bernardo Rossi de 20.20 a 21.30 y gimnasia mantenimiento damas, los miércoles de 19.00 a 20.00 horas, las ministras Enrique Rodríguez Palma profesora de Educación Física.



CEMENTERIO METROPOLITANO. — La representación "Junebrera" tiene su historia y cuesta mucho superarlos en el campo santo...



MERCEDES BENZ. — El buen conjunto alemán automotriz, que está actuando en el grupo de la comuna de Maipú.

Minuta deportiva laboral

EQUIPOS CLASIFICADOS EN DIVERSAS COMUNAS DE LA REGION METROPOLITANA

Resultados de la última fecha.

Conchalí. Quínica Harting 7-0 a Alfombras Wiener.

Textil Seven 3-2 a Harnecker.

Fixo Plas 4-3 Gilbert.

En Peñaflor. Catecu ganó 7-3 a Cristal Chile.

EN QUINTA NORMAL:

Indus Lever 7-5 a Bombas Leader.

Cecinas San Jorge 9-1 Hidromecánica Chilena 1.

Aislapol, 5-3 a Martelli y Cia.

COMUNA DE MAIPU:

Good Year 7-4 a Maestranza Maipú

Laboratorios Davis 2-1 a Liceo "A-7".

Resultados del torneo baby fútbol de PROVIDENCIA CANADELA en la Región Metropolitana. Los equipos clasificados

Cobre Cerrillos 4-3 a Cordillera Inveriores.

COMUNA DE NUÑO:

Luchetti 5-3 a Ciencias Pedagógicas.

Villa Los Presidentes 1-0 a Clemente Belén.

Laboratorios Wyeth 4-1 a Ocivil y Cia.

Santiago Koppers 10-2 a Torino.

Alberto Santelices 5-3 a Instituto de Fomento Pesquero.

Menichetti Fuentes 5-2 a Algodones Hirmas.

Radio Andes Pacífico 14-4, Tabacalera Internacional.

Instituto de Salud Pública 5-0 a vori

Génesis 7-2 a Química y Conecta

Paños Continental 6-5 a Grau

Progreso 1-0 Emasa, equipos de quinarias

COMUNA DE PROVIDENCIA:

Cadem, 7-2, a Avangard; Alpa

parte, 12-5 a Barceló; Luqueo W.

4-3 a Koerner; Hospital de Neor

rugia 5-2 a Mantos Blancos; Chac

cio Malloa 4-2 a Fusa; El Tattell

2 a Propiedades Eyzaguirre; Seau

3 a Radiodifusión y Contratación

Chiletra, 1-0 a Cosmetol.



POLLOS ARIZTIA. — Representación de la popular comuna de San Miguel. Se alimentan con "caldo de gallo".



G E N - D A R M E - R I A - D E - C H I L E. — Son los temibles goleadores del torneo regional comunal de Santiago. La cuota no baja de los siete goles por partido.



REUTER. — Defecionaron a teletipos y llegaron los chicos de San Gabriel y los ganaron 2-0 de paso eliminados del torneo.

GOODYEAR. — En dramático como interesante partido superó 7-5 a Maestranza Maipú, lo que le permitió clasificarse en el torneo de baby fútbol de Providencia.

Selección de Potrancas

"Mocita Mía", en cómoda faena

La diferencia final pareciera demostrar que la llegada tuvo matices de gran emoción, pero en realidad fue diferente. La pensionista de Antonio Bullezu Noar no fue exigida en ningún instante y cuando su jinete, Elias Silva, se agachó a la meta, dio cuenta con facilidad de la puntera, Tia Pepita. Ese fue el desenlace de la justa central del Hipódromo Chile, Selección de Potrancas, disputada sobre 1.200 metros, con recompensa de \$ 400.000 a la vencedora.

Decíamos que la victoria de Mocita Mía pudo haber sido incluso más contundente, ya que si arremete antes de lo presupuestado, de seguro que saca más de dos claros de cuerpos. Pero, de la misma forma, la gran hija de Mocito Guapo, alcanzó su segunda ganancia en su segundo intento en la pista palmeña. La actuación estuvo de acuerdo a lo que había demostrado la nieta de Maporal en su penúltima salida, vale decir, debut.

LA CARRERA

Tia Pepita salió velozmente a ubicarse en el primer lugar del grupo de once rivales. Segunda se ubicó Cancionera, tercera Narcotizada y cuarta Mocita Mía. En los demás lugares venían Portobella, Mocita Yola, Buena Onda, Gigolísima, Kokura y Majadahonda.

A la altura de los 900 metros, la pupila de Pedro Molina, Tia Pepita mantenía dos claros sobre Mocita Mía, que en ese instante relegaba a

Narcotizada, tercera, Cancionera estaba cuarta y quinta Buena Onda, Kokura, Gigolísima y Cantalicia cerraban el grupo.

Nuevamente al enderezar rumbo a la recta final, Tia Pepita sacó cuatro cuerpos sobre Mocita Mía, que seguía a la expectativa, sin mayores exigencias. Narcotizada mantenía su posición, pero en los tramos posteriores fue desplazada por Portobella que llevó a cabo su última arremetida. En esas posiciones, la pensionista de Bullezu Noar se aproximó con suma peligrosidad a Tia Pepita para dar cuenta de ella por medio cuerpo. Tercera se ubicó Portobella, cuarta Buena Onda, quinta Majadahonda y sexta Kokura.

Tiempo de la carrera 1 minuto, trece segundos y tres quintos.

RECONOCIMIENTO: el potrillo "FABBIANI" realizó una hazaña al vencer en su debut por un cuerpo, luego de una verdadera odisea. El debutante partió en punta, pero posteriormente quedó encajonado y recién en plena curva, su jinete Claudio Leighton sacó hacia afuera, para poder alcanzar a Veranlego en la misma meta. El público exigió la vuelta olímpica al magnífico pupilo de Julio Castro Ruiz.



Tropiezos de Blanco Encalada

Cachiriche cargado al partir

1ª Carrera. — ILUSO: El 14 de marzo fue abierto y cargado a la altura de los 1.000 metros. GRAN LEY: El 14 de marzo fue cargado al entrar a tierra derecha. NEW PORT: El 3 de marzo fue cargado a 100 metros de la meta.

2ª Carrera. — FULBA: El 3 de marzo fue cargada en los primeros 100 metros. LA FRONTERA: El 14 de marzo se abrió en la curva. MERRY PAX: El 14 de marzo saltó hacia adentro al partir. RISERVATA: El 7 de marzo fue abierta al partir.

3ª Carrera. — RECORDE: El 7 de marzo se abrió en el curso de la carrera.

4ª Carrera. — AGIL: El 3 de marzo su jinete dio cuenta que su conducido resbaló al partir. FIRMAMENTO: El 3 de marzo fue abierto en los últimos 100 metros. BELLA SOMBRA: El 14 de marzo fue cargada a 600 metros de la meta. CRISTIANITA: El 14 de marzo saltó hacia afuera al partir. TENTADOR: El 3 de marzo manoseó en el curso de la carrera. ANDY PANDA: El 14 de marzo se abrió en el curso de la carrera. GRAN FUN: El 14 de marzo corrió encajonado en tierra derecha.

6ª Carrera. — SIRIOCO: El 3 de marzo partió mal y se abrió en la curva.

7ª Carrera. — CACHIRICHE: El 14 de marzo fue cargado en la partida, además corrió encajonado en el curso de la carrera. QUEPIS: El 14 de febrero fue cargado en la partida, además se fue de punta a 400 metros de la meta. ARRIERO: El 14 de marzo fue abierto y cargado a la altura de los 1.000 metros. AMORTIGUADO: El 28 de febrero fue abierto en la curva. BRONZINO: El 14 de marzo su jinete dio cuenta que zigzagó en tierra derecha.

8ª Carrera. — INDICO: El 14 de marzo su jinete dio cuenta que partió desmejorado. AFORTUNADO: El 14

de marzo fue abierto al entrar a tierra derecha. Después del contratiempo no se empleó. RECETA: El 3 de marzo fue cargado a 100 metros corridos y abierto en los últimos metros. PAPA: El 3 de marzo fue cargada y abierta en la partida, además se cargó en los últimos metros. ANDRIN: El 14 de marzo se abrió en tierra derecha y manoseó. THIRILENTO: El 14 de marzo se abrió en el curso de la carrera.

9ª Carrera. — REY VITAL: El 3 de marzo fue cargado al partir. DECIDIDO: El 7 de marzo fue cargado en la curva y abierto al entrar a tierra derecha.

10ª Carrera. — VICAR: El 14 de marzo su jinete dio cuenta que partió desmejorado. CARABA: El 7 de marzo fue cargado a la altura de los 600 metros. CUMBALA: El 3 de marzo fue cargada 300 metros de la meta.

11ª Carrera. — DON MOISE: El 14 de marzo fue cargado a 300 metros de la meta. BOURGINON: El 14 de marzo saltó hacia adentro al partir.

12ª Carrera. — Acento: El 14 de marzo fue abierto a 400 metros de la meta. MUNECAS DE ACERO: El 3 de marzo fue cargado en los primeros 300 metros. HUZ: El 14 de marzo fue abierto a 400 metros de la meta. RELATIVA: El 14 de marzo saltó hacia adentro al partir. SICORO: El 21 de febrero se abrió en la curva.

13ª Carrera. — CHAMELO: El 14 de marzo fue cargado a 300 metros de la meta, debiendo levantar para no molestar a otro ejemplar. ASHDOD: El 14 de marzo fue cargado a la altura de los 800 metros. ZERO: El 3 de marzo se cargó en el curso de la carrera. CURACA: El 14 de marzo fue cargado a 50 metros de la meta. DESACATO: El 7 de marzo levantó la cabeza y fue cargado al partir, además se abrió en tierra derecha. GIOVARA: El 7 de marzo fue abierta en la partida. NAHUELBUA: El 3 de marzo fue cargada en la partida.



MOCITA MIA, en gran actuación (por fuera), se quedó con el triunfo en el Clásico Selección de Potrancas, disputado en el Hipódromo Chile. A cien metros de la meta, la pensionista de Antonio Bullezu Noar desplazó a Tia Pepita (palos).

Resultados del Hipódromo Chile

1ª Carrera 1.200 mts. Condicional para potrancas de tres años no ganadoras.

	Bol	Pag
1º (10) MANGA 53 por Irma y Mala Jugada del Stud "Dobie II"	1.702	6,90
2º (7) Kulkui 53 H. López	2.665	4,40
3º (6) Jeringa 53 C. López	7.770	1,50
4º (6) Lecuona 53 J. Díaz	2.065	5,70
5º (5) Granjea 51 W. López	224	52,50
6º (9) Realiza 51 H. Pérez	60	198,00
7º (14) Usurera 51 H. Reyes	261	45,10
8º (2) Babrica 53 C. Silva	421	27,90
9º (4) Foguera 49 J. Farfán	521	22,60
10º (1) Arenilla 51 P. Vega	298	39,50
11º (11) Marie Ange 49	540	21,80
12º (13) Peleca 53 M. Santos	273	43,10
13º (12) Moldura 53 G. Silva		

Total 16.800
Ganada por 5 cpos. el 3º a 1 cpo. el 4º a 1/2 cbza. el 5º a 2 cpos. y el 6º a 4 cpos. Tpo. 1.14 No corrió (3) Estopa Prep. Carlos Urbina H. Div. \$ 6,90, 1,20, 1,10, 1,10 Triple N° 10 981 vales. Valor \$ 954

2ª Carrera 1.900 mts. Índice 35 e Inferiores

	Bol	Pag
1º (1) ZANI 59 por Zwener y Smirna del Stud "Galaru"	1.964	5,60
2º (6) Killo 51 L. Ramos	2.321	4,70
3º (2) Marat 57 S. Vázquez	2.658	4,30
4º (4) Buen Genio 52 S. Vera	1.654	6,60
5º (8) Delincuente 48 P. Castillo	2.191	5,00
6º (3) Sigro 52 F. Díaz	1.027	10,70
7º (2) Caripilun 55 V. Barrera	304	20,00
8º (7) Rimsky 51 R. Pérez	3.583	3,10

Total 15.698
Ganada por 2 cpos. el 3º a cbza. el 4º a 4 cpos. el 5º a 1 cpo. y el 6º a 3/4 cpos. Tpo. 1:59 4/5 Corrieron todos. Prep. Alejandro Valdés Div. \$ 5,60, 2,50, 2,40 Triple N° 1 184 vales Valor \$ 824

3ª Carrera 1.200 mts. Condicional para potrillos de dos años no ganadores

	Bol	Pag
1º (6) HEIMVEH 56 por Hawk II y Marizolango del Stud "Puerto Rico"	9.087	1,70
2º (1) Capinka 54 W. López	97	156,40
3º (4) Elector 56 F. Díaz	2.344	6,50
4º (2) Chamanto 55 H. Galaz	177	85,70
5º (12) Obediante 56 J. Castillo	660	23,00
6º (15) Tonsurado 56 S. Azócar	1.122	13,50
7º (9) Machuelo 56 M. Santos	151	100,50
8º (8) Jaspado 56 P. Herrera	2.254	6,70
9º (7) Huallatiri 54 L. Corvalán	99	153,20
10º (3) Dantam 54 C. Valencia	164	92,50
11º (14) Remolador 56 O. López	1.466	10,30
12º (13) Panchote 56 J. Díaz	816	18,60
13º (11) Miori 56 M. Olguín	3.235	4,70

Total 21.672
Ganada por 5 cpos. el 3º a pzo. el 4º a 8 cpos. el 5º a cbza. y el 6º a 3/4 cpos. Tpo. 1:12 3/5. No corrieron (5) Gran Dandy y el (10) Mocito Místico. Prep. David Alvarez Div. \$ 1,70, 1,30, 7,80, 1,50 DIV. Triple al primer lugar Heimveh con 65 vales acertados \$ 8.173 DIV. al segundo lugar Elector con 5 vales acertados \$ 16.601

4ª Carrera - 1.200 metros Índice 21 al 16.

	Bol	Pag
1º (9) ZIG ZAG 54 por Zwener y Black Queen de la Sra. Narcisca Rojas de C.	3.187	6,10
2º (6) Santian (9) 54 R. Herrera	1.439	13,90
3º (4) Mocita Altanera 54 S. Vera	7.916	2,50
4º (10) Charlot 52 L. Corvalán	1.333	14,70
5º (12) Sorrento 51 J. Castillo	3.049	6,40
6º (8) Togliabue 53 O. Silva	1.173	16,70
7º (2) Grendo 55 J. Espinoza	280	75,30
8º (7) Andy 53 D. Basualto	126	155,30
9º (5) Pachita 50 E. Silva	Corral M. Altanera	
10º (1) Efraín 51 V. Cáceres	574	34,10
11º (13) Travesal 51 E. Silva	80	244,60
12º (14) Vikings 51 S. Azócar	6.332	3,10
13º (16) Talonero 50 M. Olguín	335	58,40
14º (1) Bailadora 53 F. Plaza	933	21,00
15º (3) Don Diego 54 F. Díaz	1.215	16,10

Total 27.952
Ganada por 1 cpo el 3º a 3-4 cpos. el 4º a 1-1-4 cpos. el 5º a 1-2 cbza y el 6º a 1 cpo Tpo. 1:13 2-5. No corrió (15) Boicot. Prep. Alonso Carreño. Div. \$ 6,10 \$ 1,70 \$ 2,80 \$ 1,20 5ª y 6ª. (9) Tenía 2.560 vales. \$ 513

5ª Carrera - 1.200 metros Índice 12 al 10.

	Bol	Pag
1º (16) VERANO 52 por Par de Ases y Vistona de L.A. Sra. Clorinda Osorio de V.	6.313	3,60
2º (9) Foscarito 52 S. Suárez	4.254	5,30
3º (15) Ryval Secret 52 G. Valencia	1.339	17,00
4º (6) Alza 54 R. Pérez	2.527	9,00
5º (1) Alza 54 R. Pérez	1.847	12,30
6º (3) Formilón 54 C. Calleguillos	597	38,10
7º (12) Palmillano 52 R. Herrera	2.903	7,80
8º (14) Retaguardia 52 E. Silva	4.249	5,40
9º (5) Tienta 54 J. Espinoza	1.871	12,20
10º (7) Montaraz 53 A. Gutiérrez	2.219	10,20
11º (13) Pintor 52 M. Santos	663	34,30
12º (4) Mambo 54 L. Corvalán	663	32,80
13º (10) Licor de Uva 52 C. Donoso	3.021	7,50
14º (11) Marilola 52 M. Olguín	Corral L. de Uva.	

Total 42.496
Ganada por 6 cpos el 3º a 1-1-2 cpos. el 4º a 1-2 cpos el 5º a 1 cpo. y el 6º a 3-4 cpos Tpo. 1:12 3-5. No corrieron (2) Amphibio y el (8) Danzante Prep. Enrique Vidal Div. \$ 3,60 \$ 1,90 \$ 2,90 \$ 3,50, 5ª y 6ª. (16) tenía 740 vales. \$ 1.264

6ª Carrera - 1.200 metros Condicional para potrillos de dos años no ganadores.

	Bol	Pag
1º (3) FABBIANI 56 por Saint Ange II y Figurad del Stud "Curiche"	4.692	5,50
2º (13) Veranlego 56 S. Vázquez	13.683	1,90
3º (1) Hullpillin 56 R. Herrera	2.725	9,50
4º (7) Mocito Alegre 56 J. Carrasco	2.064	12,60
5º (6) Mariscador 56 P. Castillo	212	122,70
6º (12) Solastral 56 L. Muñoz	4.531	5,70
7º (9) Prelude 56 P. Herrera	77	337,80
8º (5) Jureco 55 M. Alvarez	600	43,30
9º (2) Escogido 56 S. Vera	6.624	3,90
10º (1) Drucida 56 E. Silva	1.445	18,00
11º (11) Relisto 56 C. Amestelly	356	73,10

Total 37.148
Ganada por 1 cpo el 3º a 2-1-2 cpos el 4º a cbza el 5º a 4 cpos y el 6º a 4 cpos Tpo. 1:13. No corrieron (8) Pilades y el (10) Reformal. Prep. Julio Castro Ruiz. Div. \$ 5,50 \$ 1,60 \$ 1,30 \$ 1,60 dupla 4 \$ 4,80

7ª Carrera 1.200 metros Clásico "SELECCION DE POTRANCAS"

	Bol	Pag
1º (7) Mocita Mía 53, por Mocito Guapo y Mi Baraja de la Sra. Alicia Castro A.	8201	2,90
2º (11) Tia Pepita 53 J. Turrieta	1897	12,60
3º (10) Portobella 53 L. Muñoz	580	41,90
4º (1) Buena Onda 53 C. Barrera	5917	4,00
5º (6) Majadahonda 53 P. Castillo	1395	17,10
6º (5) Kokura 53 L. Toro	1294	18,40
7º (9) Narcotizada 53 P. Cerón	8437	2,80
8º (2) Cancionera 53 F. Díaz	1989	12,00
9º (8) Mocita Yola 53 S. Vera	3556	6,70
10º (3) Cantalicia 53 L. Ramos	145	154,80
11º (4) Gigolísima 53 O. Silva	708	33,70

Total boletos: 34.109
Ganada por 1/2 cpo. el 3º a 2-1/2 cpos el 4º a cbza el 5º a 2 cpos y el 6º a 2-1/2 cpos. Tiempo 1:13 3/5 Corrieron todas Prep. Antonio Bullezu N. Div. \$ 2,90, 1,70, 3,00, 5,10 Dupla 12 \$ 5,10

8ª Carrera 1.400 metros Índice 18 e Inferiores.

	Bol	Pag
1º (7) PARTENISA 51, por Mr. Long y My Beauty del stud "La Muñeca"	1158	20,40
2º (5) Madureira 54 G. Fernández	1600	14,70
3º (10) Palto 51 F. Díaz	5259	4,50
4º (8) Rikimo 52 J. Tobar	5083	4,60
5º (3) Movita 56 C. Leighton	5635	4,20
6º (4) Hulano 55 L. Toro	2034	11,60
7º (6) Rocco 54 S. Azócar	4799	5,00
8º (2) Delito 56 S. Vázquez	3451	6,80
9º (1) Sambuco 57 J. Espinoza	897	23,90
10º (11) Caligula 58 P. Castillo	1646	14,30
11º (12) Chita Que Lindo 48 M. Cabroler	1399	16,90
12º (9) Kurka 51 O. Pérez	756	31,20

Total boletos: 33.707
Ganada por 1 cpo el 3º a 1/2 cbza el 4º a 1/2 cpo el 5º a 5 cpos y el 6º a 1 cpo Tiempo 1:25 3/5 Corrieron todos Prep. Alfonso Rivas. Div. \$ 20,40, 4,30, 4,10, 2,50 5ª y 6ª (A) tenía 19 vales \$ 50.555.

9ª Carrera 1.400 metros Índice 28 al 21 (1ª serie).

	Bol	Pag
1º (1) HUESITO 57, por Carven III y Yerka del stud "El Toto"	2711	9,00
2º (9) Millahue 50 M. Olguín	5973	4,10
3º (2) Mocito Etico 57 S. Vázquez	13.483	1,80
4º (6) Mar Negro 50 H. López	1251	19,40
5º (6) Chin 51 L. Rivera	1321	18,40
6º (4) Dramaturgo 52 R. Pérez	2853	8,50
7º (3) Disputo 52 S. Vera	2148	11,30
8º (5) Melomano 52 J. Santos	713	24,30
9º (7) Machikoe 51 M. Aranda	4295	5,70

C.T. boletos: 34.748
Ganada por 3 1/2 cpos el 3º a 3/4 cpos el 4º a 3 1/2 cpos el 5º a pzo y el 6º a 1 cpo Tiempo 1:25 1/5 Corrieron todos Prep. Wilson Robles Div. \$ 9,00, 3,10, 2,50 Dupla 4 \$ 5,30.

10ª Carrera - 1.200 metros Índice 50 al 32

	Bol	Pag
1º (6) CHAMBERLAIE 51 por Mocito Guapo y Greek Glory del Stud "Don Italo"	9.845	2,70
2º (10) Doblete 49 R. Pérez	4.317	6,20
3º (11) Shangay Bock 48 A. Salas	360	69,00
4º (3) Strogonof 50 L. Muñoz	5.309	5,00
5º (4) Mocito Pituco 57 V. Cáceres	1.021	26,20
6º (2) Visitadora 56 O. López	1.676	16,00
7º (1) La Posible 63 L. Cornejo	Corral Visitadora	
8º (5) Carvin 51 M. Santos	670	30,30
9º (8) Hiada 51 L. Toro	4.864	5,50
10º (9) Yondup 50 M. Olguín	5.399	4,90

11º (7) Macun 51 G. Pinto 2.480 11,60

Total: 38.250
Ganada por pzo el 3º a 5 cpos el 4º a 2-1-2 cpos el 5º a cbza y el 6º a 1-1-2 cpos. Tpo. 1:11 1-5. Corrieron todos Prep. Carlos Tapa Div. \$ 2,70, \$1,50 \$ 2,00 Dupla 8 \$ 10,40.

11ª Carrera - 1.200 metros Índice 9 e Inferiores.

	Bol	Pag
1º (5) DICO 53 por Nureev y Diferente del Stud "Tec"	7.465	4,20
2º (11) Quintanilla 52 R. Pérez	4.582	6,80
3º (4) Dejala Sola 53 P. Castillo	8.590	3,70
4º (13) Decton 49 M. Cabroler	1.444	14,40
5º (3) Silabario 54 J. Carrasco	7.013	4,50
6º (10) Gaica 52 R. Herrera	3.909	8,10
7º (15) Provinciano 50 M. Santos	401	79,20

Total: 45.363
Ganada por 3-4 cpos el 3º a 1 cpo. el 4º a 1-3-4 cpos el 5º a 1 cpo el 6º a 4 cpos. Tpo. 1:14 No corrió (14) Guayabo. Prep. Pedro Molina Div. \$ 4,30 \$ 1,60 \$ 1,80 \$ 1,60.

12ª Carrera 1.200 metros Índice 16 al 13.

1º (5) ES TUYO 53, por Escabo y Amarillita del stud "Jota Jose"	Bol	Pag
Inete Pablo Castillo	5857	5,60
2º (11) Retente 52 J. Espinoza	9003	3,80
3º (8) Condenado 53 O. Pérez	485	67,50
4º (13) Conditio 51 J. Santos	2710	12,10
5º (10) Patrón Viejo 52 S. Azócar	11.269	10,00
6º (16) Quito 51 M. Olguín	668	66,70
7º (15) Palio 51 M. Santos	2706	12,10
8º (2) Humanitas 54 O. Díaz	2211	14,70
9º (1) Calladito 54 O. López	4717	6,60
10º (14) Elogada 51 J. Diaz	866	57,30
11º (6) Starky 54 J. Toro	233	33,00
12º (4) Batomata 53 E. Cabrera	1940	16,80
13º (12) Berlin 51 R. Pérez	38	97,10
14º (9) Doctora Chiripa 52 M. Aranda	DESCARTADO	

Especial Zenith

Sencillo: en tiro y peso que le favorece mucho

Trece carreras presenta hoy el Club Hípico de Santiago, cuya justa central será la Carrera Especial, Handicap, Premio Zenith, de mil doscientos metros. Diecisiete participantes se disputarán la bolsa de \$ 160.000 al vencedor.

Las últimas actuaciones:

LUNA FRIA: Décimo tercera, Clásico Handicap Gonzalo Larraín, de 1.500 metros y que ganó Peldehue con tiempo de 1.30 3/5 en La Palma.

TOTAL: Primero en Handicap de 1.100 metros, índice 37 al 25. Venció por medio cuerpo a Decidido, con tiempo de 1.04 3/5.

DECADA: Primera en Handicap de 1.200 metros, Carrera Especial, donde marcó un tiempo de 1.11 junto a Luis Toro. Se distanció por pescuezo de Walfera.

SANTORAL: Séptimo en Clásico a P. de Reglamento de 1.300 metros. Ganó Saturado por medio pescuezo y tiempo de 1.17 1/5.

BONETE: Sexto en la Carrera Especial, Handicap, Premio Naspur, sobre 1.000 metros, donde ganó Paseada por medio cuerpo y tiempo de 58 segundos y tres quintos.

LINACRES: Venció en Handicap de 1.200 metros, tiempo 1.11 1/5. Relegó por medio pescuezo a Receta. Claudio Leighton lo condujo.

REY VITAL: En la misma prueba antes aludida finalizó en la novena posición junto a Mario Alvarez.

WAFLERA: Décima tercera en Clásico Handicap de 1.300 en La Palma.

La prueba la ganó San Miguel, 1.12 segundos y con medio cuerpo de Camarero.

BUCEFALO: Décimo tercero en Handicap de 1.100 que ganó Total, con tiempo de 1.04 3/5.

NAVAL: Segundo en Condicional para machos ganadores de 1.600 metros. La prueba la ganó Bentley por un cuerpo y tres cuartos. Tiempo 1.36 3/5.

TEMPTATION: Cuarta en Handicap de 1.200 metros en el que venció Linacres con tiempo de 1.11 1/5 y con ventaja de medio pescuezo sobre Receta.

ARTAL: Décimo segundo en Handicap de 1.100 metros, prueba que se la adjudicó Total, con tiempo de 1.04 3/5.

PROMETEDOR: Venció por medio cuerpo a Mural en Handicap de 1.300 metros. Tiempo del ganador 1.16 3/5.

ESTELI: Segunda Paseada en Carrera Especial, Handicap de 1.000 metros. Tiempo 0.58 segundo y tres quintos.

DECIDIDO: Segundo de Total, en Handicap de 1.100 metros. Tiempo 1.04 3/5. El ganador sacó medio cuerpo a su escolta.

SENCILLO: Décimo lugar en Carrera Especial en La Palma de 1.500 metros, donde venció Destello por nariz a Secuaz. Tiempo 1.31.

MOIRA: Sexta en Handicap de 1.000 metros. La prueba la ganó D'Artagnan con tiempo de 58 segundos y dos quintos. Sacó medio cuerpo a su escolta Calcu.



SENCILLO: pupilo de Antonio Bulleuz Melej tiene una de las principales opciones por el escapo peso que cargará en la Carrera Especial de 1.200 metros, Premio Zenith. Juan Berrios será el encargado de conducirlo.

Chile

21 de Marzo de 1982



DECADA: hembra de cuatro años destacó en los cotejos de Blanco Encalada al cronometrar por los 500 metros 29 segundos y tres quintos junto a Luis Muñoz, su jinete de hoy en la prueba Especial.

Década en gran training

DECADA, cuatro años por Jauja y criada en Yanpez, realizó excelente trabajo en la pista de arena de Blanco Encalada, dejando en manifiesto sus reales condiciones. La pupila de Luis Severino movió junto a Luis Muñoz, su jinete de hoy en la prueba Especial.

Primeros de la Jornada de entrenamiento:

800 Mts.
MAC GIANT, G. Lizama, en 49 1/5
LORICON, J. Muñoz, en 52 1/5
VIEJA LUNA, A. González, en 52 1/5
CAFÉ, P. Cerón, en 51 1/5
MAHUIDANCHE, N. Urrutia, en 50 1/5
ESCUADRON, C. LEIGHTON, EN 52 4/5

ESTOQUE, S. Azócar, en 49 4/5
MAITENON, C. Leighton, en 52 3/5
CRITERIUM, G. Leighton, en 51 3/5
MOLIERE, N. Urrutia, en 49 3/5
LAUTARO, E. Silva, en 49 3/5
MOCITO FIEL, J. Tobar, en 50 4/5

1.000 Mts.
TOKETA, A. González, en 1.05
ABILIDAD, C. Leighton, en 1.05 4/5
PAMPANITA, A. González, en 1.04 4/5

1.200 Mts.
FAROUT, C. Leighton, en 1.19 4/5
HEIGH MASTER, P. Cerón, en 1.19
JERANA, M. Alvarez, en 1.17 2/5
FORKI, S. Azócar, en 1.17
TUCUMAN, C. Leighton, en 1.16 4/5
ROYAL NADIR, P. Cerón, en 1.19

1.500 Mts.
CASTILLO, P. Castillo, en 37 1/5
LENTILLO, L. Toro, en 36 1/5
ESTELA, C. Leighton, en 38 4/5
V. Barrera, en 36 4/5

1.800 Mts.
CASTILLO, P. Castillo, en 37 1/5
LENTILLO, L. Toro, en 36 1/5
ESTELA, C. Leighton, en 38 4/5
V. Barrera, en 36 4/5



LUNA FRIA: siempre ha destacado en la pista de Blanco Encalada. Hoy será rival de cuidado en la prueba central.

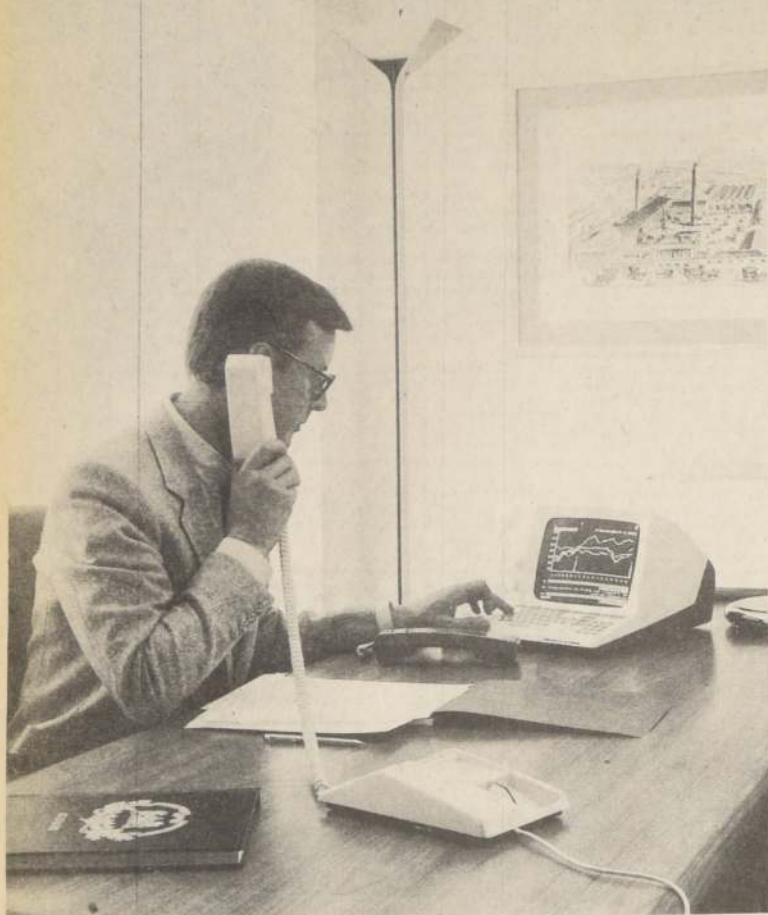
LA TABLA MAGICA

LA NACION	EL MERCURIO	LA S. NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	MUNDO HÍPICO	LA HÍPICA	EL BRUJITO	R. COLO COLO
1ª Maneador Café	Comendador Stephanie	Palenciano New Port	Comendador Café	Stephanie Gran Ley	Stephanie Gran Ley	Stephanie Maneador	New Port Café	Palenciano Gran Ley
2ª Fulba Tilama	Mayorga Fulba	Tilama Q. Quiera	La Frontera Tilama	Mayorga Q. Quiera	Tilama Q. Quiera	La Frontera Q. Quiera	La Frontera Fulba	La Frontera Tilama
3ª Físico Ritorico	Físico T. Treinta	Físico T. Treinta	Pepo León T. Treinta	Físico Andacollo	Físico Andacollo	Físico T. Treinta	Pepo León S. Rider	Físico Pepo León
4ª B. Sombra Tinglado	Atlantus El Rastro	Agil A. Panda	Agil Tinglado	Tentador Atlantus	Tinglado A. Panda	Atlantus Tinglado	Atlantus B. Sombra	Atlantus Agil
5ª V. un Trago Nator	Millahuin Nator	Millahuin Nator	Millahuin V. un Trago	Millahuin Nator	Millahuin Nator	Millahuin Nator	V. un Trago Morochu	V. un Trago Millahuin
6ª Secretaire Saboteje	Secretaire Prelado	Secretaire Prelado	Secretaire Bronce	Secretaire Prelado	Prelado Secretaire	Prelado Secretaire	Secretaire Prelado	Héctor Secretaire
7ª Bronzino Jotita	Yumbo Polemista	Amortiguado Polemista	Rancherito Jotita	Rancherito Jotita	Bronzino Jotita	Cachiriche Jotita	Rancherito Amortiguado	Cachiriche Polemista
8ª Paya Silencio	Receta Paya	Silencio Receta	Silencio Paya	Receta K. Kinte	Receta Afortunado	Receta K. Kinte	Silencio K. Kinte	Silencio Trillento
9ª Sencillo Prometedor	Sencillo Decidido	Sencillo L. Fria	Sencillo Decidido	Sencillo Temptation	Sencillo Linacres	Sencillo Naval	Sencillo Decidido	Sencillo Total
10ª O. Preta S. Mouse	Capital O. Preta	S. Mouse Noedal	Noedal Tortillero	Capital S. Mouse	S. Mouse Cumbala	Cumbala O. Preta	O. Preta Tortillero	Noedal Cumbala
11ª Bail Pirulo	Náutico Impresión	Grillera R. Feo	Impresión Grillera	Bail Impresión	Grillera Don Moise	R. Feo Grillera	R. Feo Pirulo	Impresión Rocio Feo
12ª Relativo Pulera	Boletita D'Artagnan	D'Artagnan Un As	Un As Boletita	Pulera Boletita	M. de Acero Criqueo	Boletita Pulera	Relativo Pulera	D'Artagnan Boletita
13ª Ya Se Quebrada	Curaca Quebrada	Mackay B. Forest	Ya Se Chamele	Chamele Quebrada	Chamele Pleitea	Quebrada R. Forest	Ya Se Desacato	Bue Foster Mackay

Club Hípico de Santiago (Domingo 21 de Marzo de 1982)

1ª CARRERA a las 14.00 Hrs. 1.500 Mts. Ind. 27 al 16. HANDICAP Pr. REPICADO. (1a. Válida Triple N° 1) <table> <tr><td>Castro A.</td><td>Reap.</td><td>1</td><td>Kurdistan</td><td>59</td><td>O. Pérez</td><td>5</td></tr> <tr><td>Romero</td><td>6-10</td><td>2</td><td>Devans</td><td>57</td><td>V. V. Barrera</td><td>10</td></tr> <tr><td>Ballester M.</td><td>8-2</td><td>3</td><td>Stephanie</td><td>56</td><td>C. Leighton</td><td>4</td></tr> <tr><td>Cavieres</td><td>1-4</td><td>4</td><td>Café</td><td>56</td><td>E. Silva</td><td>8</td></tr> <tr><td>O. González</td><td>3-10h</td><td>5</td><td>Comendador</td><td>55</td><td>S. Vázquez</td><td>9</td></tr> <tr><td>C. Pichara</td><td>5h-7</td><td>6</td><td>Iluso</td><td>52</td><td>J. Turrieta</td><td>1</td></tr> <tr><td>O. González</td><td>5</td><td>7</td><td>Palenciano</td><td>51</td><td>F. Díaz</td><td>12</td></tr> <tr><td>R. Bono</td><td>1</td><td>8</td><td>Gran Ley</td><td>51</td><td>S. Azócar</td><td>7</td></tr> <tr><td>Ballester</td><td>5</td><td>9</td><td>New Port</td><td>50</td><td>J. Berrios</td><td>11</td></tr> <tr><td>O. González</td><td>6-7-2</td><td>10</td><td>Maneador</td><td>50</td><td>P. Castillo</td><td>6</td></tr> <tr><td>O. Silva</td><td>7</td><td>11</td><td>Niloco</td><td>49</td><td>J. Díaz</td><td>3</td></tr> <tr><td>O. López</td><td>2-1-2</td><td>12</td><td>Santy</td><td>48</td><td>S. Suárez</td><td>2</td></tr> </table> <p>GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).</p>										Castro A.	Reap.	1	Kurdistan	59	O. Pérez	5	Romero	6-10	2	Devans	57	V. V. Barrera	10	Ballester M.	8-2	3	Stephanie	56	C. Leighton	4	Cavieres	1-4	4	Café	56	E. Silva	8	O. González	3-10h	5	Comendador	55	S. Vázquez	9	C. Pichara	5h-7	6	Iluso	52	J. Turrieta	1	O. González	5	7	Palenciano	51	F. Díaz	12	R. Bono	1	8	Gran Ley	51	S. Azócar	7	Ballester	5	9	New Port	50	J. Berrios	11	O. González	6-7-2	10	Maneador	50	P. Castillo	6	O. Silva	7	11	Niloco	49	J. Díaz	3	O. López	2-1-2	12	Santy	48	S. Suárez	2																																			
Castro A.	Reap.	1	Kurdistan	59	O. Pérez	5																																																																																																																										
Romero	6-10	2	Devans	57	V. V. Barrera	10																																																																																																																										
Ballester M.	8-2	3	Stephanie	56	C. Leighton	4																																																																																																																										
Cavieres	1-4	4	Café	56	E. Silva	8																																																																																																																										
O. González	3-10h	5	Comendador	55	S. Vázquez	9																																																																																																																										
C. Pichara	5h-7	6	Iluso	52	J. Turrieta	1																																																																																																																										
O. González	5	7	Palenciano	51	F. Díaz	12																																																																																																																										
R. Bono	1	8	Gran Ley	51	S. Azócar	7																																																																																																																										
Ballester	5	9	New Port	50	J. Berrios	11																																																																																																																										
O. González	6-7-2	10	Maneador	50	P. Castillo	6																																																																																																																										
O. Silva	7	11	Niloco	49	J. Díaz	3																																																																																																																										
O. López	2-1-2	12	Santy	48	S. Suárez	2																																																																																																																										
2ª CARRERA a las 14.30 Hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL. Pr. RECALADA. (2ª Triple N° 1) <table> <tr><td>Torres</td><td>14h-16h</td><td>1</td><td>Estiballiz</td><td>53</td><td>J. Turrieta</td><td>5</td></tr> <tr><td>O. González</td><td>3-6-5</td><td>2</td><td>Fulba</td><td>53</td><td>F. Díaz</td><td>10</td></tr> <tr><td>O. Serrano</td><td>9-7</td><td>3</td><td>Kinchaza</td><td>53</td><td>A. Muñoz</td><td>4</td></tr> <tr><td>O. C. Urbina</td><td>8-3</td><td>4</td><td>La Frontera</td><td>53</td><td>C. Leighton</td><td>8</td></tr> <tr><td>O. Miranda</td><td>6-3</td><td>5</td><td>Mayorga</td><td>53</td><td>L. Muñoz</td><td>9</td></tr> <tr><td>O. Rodríguez</td><td>4-7</td><td>6</td><td>Merry Pax</td><td>53</td><td>G. Silva</td><td>1</td></tr> <tr><td>O. R. Bono</td><td>10</td><td>7</td><td>Pitima</td><td>53</td><td>J. Tobar</td><td>12</td></tr> <tr><td>O. Serrano</td><td>11-5-2</td><td>8</td><td>P. Quiera</td><td>53</td><td>J. C. Silva</td><td>7</td></tr> <tr><td>O. L. Lora</td><td>7-16</td><td>9</td><td>R. Quiera</td><td>53</td><td>W. López</td><td>11</td></tr> <tr><td>O. A. González</td><td>7-9</td><td>10</td><td>Teruca</td><td>53</td><td>M. Alvarez</td><td>6</td></tr> <tr><td>O. E. Leiva</td><td>5-10-2</td><td>11</td><td>Tilama</td><td>53</td><td>P. Vega</td><td>3</td></tr> <tr><td>O. A. Carreño</td><td>6-7-5</td><td>12</td><td>Zagreb</td><td>53</td><td>M. Vargas</td><td>2</td></tr> </table> <p>GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).</p>										Torres	14h-16h	1	Estiballiz	53	J. Turrieta	5	O. González	3-6-5	2	Fulba	53	F. Díaz	10	O. Serrano	9-7	3	Kinchaza	53	A. Muñoz	4	O. C. Urbina	8-3	4	La Frontera	53	C. Leighton	8	O. Miranda	6-3	5	Mayorga	53	L. Muñoz	9	O. Rodríguez	4-7	6	Merry Pax	53	G. Silva	1	O. R. Bono	10	7	Pitima	53	J. Tobar	12	O. Serrano	11-5-2	8	P. Quiera	53	J. C. Silva	7	O. L. Lora	7-16	9	R. Quiera	53	W. López	11	O. A. González	7-9	10	Teruca	53	M. Alvarez	6	O. E. Leiva	5-10-2	11	Tilama	53	P. Vega	3	O. A. Carreño	6-7-5	12	Zagreb	53	M. Vargas	2																																			
Torres	14h-16h	1	Estiballiz	53	J. Turrieta	5																																																																																																																										
O. González	3-6-5	2	Fulba	53	F. Díaz	10																																																																																																																										
O. Serrano	9-7	3	Kinchaza	53	A. Muñoz	4																																																																																																																										
O. C. Urbina	8-3	4	La Frontera	53	C. Leighton	8																																																																																																																										
O. Miranda	6-3	5	Mayorga	53	L. Muñoz	9																																																																																																																										
O. Rodríguez	4-7	6	Merry Pax	53	G. Silva	1																																																																																																																										
O. R. Bono	10	7	Pitima	53	J. Tobar	12																																																																																																																										
O. Serrano	11-5-2	8	P. Quiera	53	J. C. Silva	7																																																																																																																										
O. L. Lora	7-16	9	R. Quiera	53	W. López	11																																																																																																																										
O. A. González	7-9	10	Teruca	53	M. Alvarez	6																																																																																																																										
O. E. Leiva	5-10-2	11	Tilama	53	P. Vega	3																																																																																																																										
O. A. Carreño	6-7-5	12	Zagreb	53	M. Vargas	2																																																																																																																										
3ª CARRERA a las 15.00 Hrs. 1.000 Mts. SERIE A CONDICIONAL. Pr. REFLEJO. (3a. Triple N° 1) <table> <tr><td>C. Pichara</td><td>13h</td><td>1</td><td>Aguantador</td><td>56</td><td>O. Jara</td><td>5</td></tr> <tr><td>A. Ballester M.</td><td></td><td>2</td><td>Andacollo</td><td>56</td><td>E. Silva</td><td>10</td></tr> <tr><td>O. Quiera</td><td>12h-7h</td><td>3</td><td>Corregido</td><td>56</td><td>G. Valencia</td><td>4</td></tr> <tr><td>O. J. Jara</td><td>9h-2</td><td>4</td><td>Físico</td><td>56</td><td>G. Lizama</td><td>15</td></tr> <tr><td>O. Sánchez</td><td>13-13</td><td>5</td><td>Juro</td><td>56</td><td>M. Alvarez</td><td>8</td></tr> <tr><td>O. Inda S.</td><td></td><td>6</td><td>Kiev</td><td>56</td><td>L. Cornejo</td><td>9</td></tr> <tr><td>O. A. Martínez</td><td>8-11</td><td>7</td><td>Nahar</td><td>56</td><td>J. Verduz</td><td>13</td></tr> <tr><td>O. A. Ballester</td><td></td><td>8</td><td>Nob Hill</td><td>56</td><td>L. Muñoz</td><td>14</td></tr> <tr><td>O. A. Ballester</td><td></td><td>9</td><td>Pepe León</td><td>56</td><td>C. Leighton</td><td>11</td></tr> <tr><td>O. A. Ballester</td><td></td><td>10</td><td>Retóico</td><td>56</td><td>J. Berrios</td><td>12</td></tr> <tr><td>O. A. Ballester</td><td>6h-15h</td><td>11</td><td>St. John</td><td>56</td><td>O. Pérez</td><td>7</td></tr> <tr><td>O. A. Ballester</td><td></td><td>12</td><td>Snow River</td><td>56</td><td>S. Vázquez</td><td>6</td></tr> <tr><td>O. A. Ballester</td><td></td><td>13</td><td>Top Treinta</td><td>56</td><td>S. Vázquez</td><td>6</td></tr> <tr><td>O. A. Ballester</td><td></td><td>14</td><td>Trifásico</td><td>56</td><td>G. Valencia</td><td>3</td></tr> <tr><td>O. A. Ballester</td><td></td><td>15</td><td>Zarrow</td><td>56</td><td>O. López</td><td>2</td></tr> </table> <p>GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15).</p>										C. Pichara	13h	1	Aguantador	56	O. Jara	5	A. Ballester M.		2	Andacollo	56	E. Silva	10	O. Quiera	12h-7h	3	Corregido	56	G. Valencia	4	O. J. Jara	9h-2	4	Físico	56	G. Lizama	15	O. Sánchez	13-13	5	Juro	56	M. Alvarez	8	O. Inda S.		6	Kiev	56	L. Cornejo	9	O. A. Martínez	8-11	7	Nahar	56	J. Verduz	13	O. A. Ballester		8	Nob Hill	56	L. Muñoz	14	O. A. Ballester		9	Pepe León	56	C. Leighton	11	O. A. Ballester		10	Retóico	56	J. Berrios	12	O. A. Ballester	6h-15h	11	St. John	56	O. Pérez	7	O. A. Ballester		12	Snow River	56	S. Vázquez	6	O. A. Ballester		13	Top Treinta	56	S. Vázquez	6	O. A. Ballester		14	Trifásico	56	G. Valencia	3	O. A. Ballester		15	Zarrow	56	O. López	2														
C. Pichara	13h	1	Aguantador	56	O. Jara	5																																																																																																																										
A. Ballester M.		2	Andacollo	56	E. Silva	10																																																																																																																										
O. Quiera	12h-7h	3	Corregido	56	G. Valencia	4																																																																																																																										
O. J. Jara	9h-2	4	Físico	56	G. Lizama	15																																																																																																																										
O. Sánchez	13-13	5	Juro	56	M. Alvarez	8																																																																																																																										
O. Inda S.		6	Kiev	56	L. Cornejo	9																																																																																																																										
O. A. Martínez	8-11	7	Nahar	56	J. Verduz	13																																																																																																																										
O. A. Ballester		8	Nob Hill	56	L. Muñoz	14																																																																																																																										
O. A. Ballester		9	Pepe León	56	C. Leighton	11																																																																																																																										
O. A. Ballester		10	Retóico	56	J. Berrios	12																																																																																																																										
O. A. Ballester	6h-15h	11	St. John	56	O. Pérez	7																																																																																																																										
O. A. Ballester		12	Snow River	56	S. Vázquez	6																																																																																																																										
O. A. Ballester		13	Top Treinta	56	S. Vázquez	6																																																																																																																										
O. A. Ballester		14	Trifásico	56	G. Valencia	3																																																																																																																										
O. A. Ballester		15	Zarrow	56	O. López	2																																																																																																																										
4ª CARRERA a las 15.30 Hrs. 1.300 Mts. Ind. 13 e Inf. HANDICAP Pr. ROCOCO. (1a. Triple N° 2) <table> <tr><td>A. Ballester</td><td>9</td><td>1</td><td>Agil</td><td>55</td><td>J. Berrios</td><td>5</td></tr> <tr><td>O. Inda S.</td><td>9-1</td><td>2</td><td>Atlantus</td><td>55</td><td>N. N.</td><td>10</td></tr> <tr><td>O. J. Jara</td><td>8-3</td><td>3</td><td>Pachica</td><td>48</td><td>S. Suárez</td><td>4</td></tr> <tr><td>O. A. Ballester</td><td>3-11h</td><td>4</td><td>Endemoniada</td><td>55</td><td>M. Olguín</td><td>16</td></tr> <tr><td>O. A. Ballester</td><td>3-5</td><td>5</td><td>Tinglado</td><td>54</td><td>J. Barrera</td><td>15</td></tr> <tr><td>O. A. Ballester</td><td>Reap.</td><td>6</td><td>El Rastro</td><td>56</td><td>O. López</td><td>8</td></tr> <tr><td>O. A. Ballester</td><td>Reap.</td><td>7</td><td>Natania</td><td>54</td><td>J. Tobar</td><td>9</td></tr> <tr><td>O. A. Ballester</td><td>5-12</td><td>8</td><td>Yaguarzú</td><td>54</td><td>G. Silva</td><td>18</td></tr> <tr><td>O. A. Ballester</td><td></td><td>9</td><td>Firmamento</td><td>53</td><td>M. Alvarez</td><td>13</td></tr> </table>										A. Ballester	9	1	Agil	55	J. Berrios	5	O. Inda S.	9-1	2	Atlantus	55	N. N.	10	O. J. Jara	8-3	3	Pachica	48	S. Suárez	4	O. A. Ballester	3-11h	4	Endemoniada	55	M. Olguín	16	O. A. Ballester	3-5	5	Tinglado	54	J. Barrera	15	O. A. Ballester	Reap.	6	El Rastro	56	O. López	8	O. A. Ballester	Reap.	7	Natania	54	J. Tobar	9	O. A. Ballester	5-12	8	Yaguarzú	54	G. Silva	18	O. A. Ballester		9	Firmamento	53	M. Alvarez	13																																																								
A. Ballester	9	1	Agil	55	J. Berrios	5																																																																																																																										
O. Inda S.	9-1	2	Atlantus	55	N. N.	10																																																																																																																										
O. J. Jara	8-3	3	Pachica	48	S. Suárez	4																																																																																																																										
O. A. Ballester	3-11h	4	Endemoniada	55	M. Olguín	16																																																																																																																										
O. A. Ballester	3-5	5	Tinglado	54	J. Barrera	15																																																																																																																										
O. A. Ballester	Reap.	6	El Rastro	56	O. López	8																																																																																																																										
O. A. Ballester	Reap.	7	Natania	54	J. Tobar	9																																																																																																																										
O. A. Ballester	5-12	8	Yaguarzú	54	G. Silva	18																																																																																																																										
O. A. Ballester		9	Firmamento	53	M. Alvarez	13																																																																																																																										
5ª CARRERA a las 16.00 Hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL. SERIE B, machos 2 años no ganadores (2da. Triple N° 2) <table> <tr><td>J. Castro R.</td><td>9h-11h</td><td>1</td><td>Alvarito</td><td>56</td><td>J. Turrieta</td><td>5</td></tr> <tr><td>P. Melero</td><td>5</td><td>2</td><td>Contact</td><td>56</td><td>N. Urrutia</td><td>10</td></tr> <tr><td>E. Beuzenberg</td><td>13-11</td><td>3</td><td>Exportador</td><td>56</td><td>O. López</td><td>4</td></tr> <tr><td>A. Sánchez</td><td>4-6</td><td>4</td><td>Gambit</td><td>56</td><td>L. Ramos</td><td>15</td></tr> <tr><td>A. Rivas C.</td><td>4-6</td><td>5</td><td>Karconcho</td><td>56</td><td>P. Castillo</td><td>8</td></tr> <tr><td>O. Silva</td><td>12h-4</td><td>6</td><td>Mano Santa</td><td>56</td><td>N. N.</td><td>9</td></tr> <tr><td>J. Inda</td><td>12h-4</td><td>7</td><td>Millahuin</td><td>56</td><td>S. Vázquez</td><td>13</td></tr> <tr><td>E. Fuentes</td><td>12h-4</td><td>8</td><td>Morochu</td><td>56</td><td>L. Muñoz</td><td>14</td></tr> <tr><td>M. Baeza C.</td><td>10</td><td>9</td><td>Neston</td><td>56</td><td>A. Muñoz</td><td>12</td></tr> <tr><td>G. Avila</td><td>10</td><td>10</td><td>Old Clan</td><td>56</td><td>J. Díaz</td><td>12</td></tr> <tr><td>A. Martínez</td><td>12h-4</td><td>11</td><td>Pick</td><td>56</td><td>M. Fuentes</td><td>7</td></tr> <tr><td>410 J. C. Pichara</td><td>8-10</td><td>12</td><td>Pindongo</td><td>56</td><td>L. Cornejo</td><td>11</td></tr> <tr><td>461 E. Inda S.</td><td>9-5</td><td>13</td><td>Recorder</td><td>56</td><td>S. Zúñiga</td><td>6</td></tr> <tr><td>A. Ballester M.</td><td></td><td>14</td><td>V. un Trago</td><td>56</td><td>J. Berrios</td><td>2</td></tr> </table> <p>GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15).</p>										J. Castro R.	9h-11h	1	Alvarito	56	J. Turrieta	5	P. Melero	5	2	Contact	56	N. Urrutia	10	E. Beuzenberg	13-11	3	Exportador	56	O. López	4	A. Sánchez	4-6	4	Gambit	56	L. Ramos	15	A. Rivas C.	4-6	5	Karconcho	56	P. Castillo	8	O. Silva	12h-4	6	Mano Santa	56	N. N.	9	J. Inda	12h-4	7	Millahuin	56	S. Vázquez	13	E. Fuentes	12h-4	8	Morochu	56	L. Muñoz	14	M. Baeza C.	10	9	Neston	56	A. Muñoz	12	G. Avila	10	10	Old Clan	56	J. Díaz	12	A. Martínez	12h-4	11	Pick	56	M. Fuentes	7	410 J. C. Pichara	8-10	12	Pindongo	56	L. Cornejo	11	461 E. Inda S.	9-5	13	Recorder	56	S. Zúñiga	6	A. Ballester M.		14	V. un Trago	56	J. Berrios	2																					
J. Castro R.	9h-11h	1	Alvarito	56	J. Turrieta	5																																																																																																																										
P. Melero	5	2	Contact	56	N. Urrutia	10																																																																																																																										
E. Beuzenberg	13-11	3	Exportador	56	O. López	4																																																																																																																										
A. Sánchez	4-6	4	Gambit	56	L. Ramos	15																																																																																																																										
A. Rivas C.	4-6	5	Karconcho	56	P. Castillo	8																																																																																																																										
O. Silva	12h-4	6	Mano Santa	56	N. N.	9																																																																																																																										
J. Inda	12h-4	7	Millahuin	56	S. Vázquez	13																																																																																																																										
E. Fuentes	12h-4	8	Morochu	56	L. Muñoz	14																																																																																																																										
M. Baeza C.	10	9	Neston	56	A. Muñoz	12																																																																																																																										
G. Avila	10	10	Old Clan	56	J. Díaz	12																																																																																																																										
A. Martínez	12h-4	11	Pick	56	M. Fuentes	7																																																																																																																										
410 J. C. Pichara	8-10	12	Pindongo	56	L. Cornejo	11																																																																																																																										
461 E. Inda S.	9-5	13	Recorder	56	S. Zúñiga	6																																																																																																																										
A. Ballester M.		14	V. un Trago	56	J. Berrios	2																																																																																																																										
6ª CARRERA a las 16.30 Hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL machos 3 años no ganadores P. REY DE ORO. (3ra. Triple N° 2) <table> <tr><td>M. Rodríguez</td><td>4-5</td><td>1</td><td>B. Horizonte</td><td>56</td><td>N. N.</td><td>5</td></tr> <tr><td>A. Zamorano</td><td>6-2</td><td>2</td><td>Bronce</td><td>56</td><td>N. N.</td><td>10</td></tr> <tr><td>C. García</td><td>12-7</td><td>3</td><td>Doblegado</td><td>56</td><td>N. N.</td><td>4</td></tr> <tr><td>O. Silva</td><td>7-2</td><td>4</td><td>Héctor</td><td>56</td><td>N. N.</td><td>8</td></tr> <tr><td>O. Silva</td><td>9-4</td><td>5</td><td>Pavillon</td><td>56</td><td>N. N.</td><td>9</td></tr> <tr><td>P. Bagó</td><td>2h-4h</td><td>6</td><td>Prelado</td><td>56</td><td>E. Silva</td><td>1</td></tr> <tr><td>O. Silva</td><td>8-4-6</td><td>7</td><td>Reunión</td><td>56</td><td>N. N.</td><td>12</td></tr> <tr><td>O. Espinoza</td><td>8-3</td><td>8</td><td>Saboteje</td><td>56</td><td>W. López</td><td>7</td></tr> <tr><td>P. Melero</td><td>2-3h-2</td><td>9</td><td>Secretaire</td><td>56</td><td>N. Urrutia</td><td>11</td></tr> <tr><td>J. Inda</td><td>15</td><td>10</td><td>Seudónimo</td><td>56</td><td>L. Cornejo</td><td>6</td></tr> <tr><td>H. Espinoza</td><td>9h-11</td><td>11</td><td>Sirico</td><td>56</td><td>P. Vega</td><td>3</td></tr> <tr><td>J. Sánchez</td><td>7h-10h</td><td>12</td><td>Tigalio</td><td>56</td><td>N. N.</td><td>2</td></tr> </table> <p>GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 12).</p>										M. Rodríguez	4-5	1	B. Horizonte	56	N. N.	5	A. Zamorano	6-2	2	Bronce	56	N. N.	10	C. García	12-7	3	Doblegado	56	N. N.	4	O. Silva	7-2	4	Héctor	56	N. N.	8	O. Silva	9-4	5	Pavillon	56	N. N.	9	P. Bagó	2h-4h	6	Prelado	56	E. Silva	1	O. Silva	8-4-6	7	Reunión	56	N. N.	12	O. Espinoza	8-3	8	Saboteje	56	W. López	7	P. Melero	2-3h-2	9	Secretaire	56	N. Urrutia	11	J. Inda	15	10	Seudónimo	56	L. Cornejo	6	H. Espinoza	9h-11	11	Sirico	56	P. Vega	3	J. Sánchez	7h-10h	12	Tigalio	56	N. N.	2																																			
M. Rodríguez	4-5	1	B. Horizonte	56	N. N.	5																																																																																																																										
A. Zamorano	6-2	2	Bronce	56	N. N.	10																																																																																																																										
C. García	12-7	3	Doblegado	56	N. N.	4																																																																																																																										
O. Silva	7-2	4	Héctor	56	N. N.	8																																																																																																																										
O. Silva	9-4	5	Pavillon	56	N. N.	9																																																																																																																										
P. Bagó	2h-4h	6	Prelado	56	E. Silva	1																																																																																																																										
O. Silva	8-4-6	7	Reunión	56	N. N.	12																																																																																																																										
O. Espinoza	8-3	8	Saboteje	56	W. López	7																																																																																																																										
P. Melero	2-3h-2	9	Secretaire	56	N. Urrutia	11																																																																																																																										
J. Inda	15	10	Seudónimo	56	L. Cornejo	6																																																																																																																										
H. Espinoza	9h-11	11	Sirico	56	P. Vega	3																																																																																																																										
J. Sánchez	7h-10h	12	Tigalio	56	N. N.	2																																																																																																																										
7ª CARRERA a las 17.00 Hrs. 1.300 Mts. 23 al 14. HANDICAP P. ROSALEEN. (1ra. de 5 y 6). <table> <tr><td>O. González</td><td>2-2-1</td><td>1</td><td>Cachiriche</td><td>58</td><td>S. Vázquez</td><td>5</td></tr> <tr><td>C. Tapia</td><td>2-1-11</td><td>2</td><td>Buque</td><td>57</td><td>J. Pérez</td><td>10</td></tr> <tr><td>E. Cortez</td><td>Reap.</td><td>3</td><td>Rancherito</td><td>56</td><td>E. Guzmán</td><td>16</td></tr> <tr><td>E. Cortez</td><td>Reap.</td><td>4</td><td>Animador</td><td>56</td><td>J. Díaz</td><td>4</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>Reap.</td><td>5</td><td>Rancherito</td><td>56</td><td>E. Guzmán</td><td>16</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>Reap.</td><td>6</td><td>Rimador</td><td>56</td><td>O. Pérez</td><td>15</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>Reap.</td><td>7</td><td>Kev</td><td>54</td><td>O. López</td><td>9</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>Reap.</td><td>8</td><td>Jotita</td><td>54</td><td>R. Pérez</td><td>8</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>Reap.</td><td>9</td><td>Quespi</td><td>54</td><td>O. López</td><td>9</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>Reap.</td><td>10</td><td>Polemista</td><td>52</td><td>N. N.</td><td>13</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>Reap.</td><td>11</td><td>Tripetista</td><td>52</td><td>J. Barrera</td><td>14</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>Reap.</td><td>12</td><td>Arriero</td><td>51</td><td>L. Cifuentes</td><td>1</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>Reap.</td><td>13</td><td>Baleada</td><td>51</td><td>C. Donoso</td><td>12</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>Reap.</td><td>14</td><td>Yumbo</td><td>51</td><td>J. M. Arav.</td><td>7</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>Reap.</td><td>15</td><td>Amortiguado</td><td>50</td><td>M. Olguín</td><td>17</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>Reap.</td><td>16</td><td>Concierto</td><td>50</td><td>S. Zúñiga</td><td>11</td></tr> </table>										O. González	2-2-1	1	Cachiriche	58	S. Vázquez	5	C. Tapia	2-1-11	2	Buque	57	J. Pérez	10	E. Cortez	Reap.	3	Rancherito	56	E. Guzmán	16	E. Cortez	Reap.	4	Animador	56	J. Díaz	4	A. Ballester	Reap.	5	Rancherito	56	E. Guzmán	16	A. Ballester	Reap.	6	Rimador	56	O. Pérez	15	A. Ballester	Reap.	7	Kev	54	O. López	9	A. Ballester	Reap.	8	Jotita	54	R. Pérez	8	A. Ballester	Reap.	9	Quespi	54	O. López	9	A. Ballester	Reap.	10	Polemista	52	N. N.	13	A. Ballester	Reap.	11	Tripetista	52	J. Barrera	14	A. Ballester	Reap.	12	Arriero	51	L. Cifuentes	1	A. Ballester	Reap.	13	Baleada	51	C. Donoso	12	A. Ballester	Reap.	14	Yumbo	51	J. M. Arav.	7	A. Ballester	Reap.	15	Amortiguado	50	M. Olguín	17	A. Ballester	Reap.	16	Concierto	50	S. Zúñiga	11							
O. González	2-2-1	1	Cachiriche	58	S. Vázquez	5																																																																																																																										
C. Tapia	2-1-11	2	Buque	57	J. Pérez	10																																																																																																																										
E. Cortez	Reap.	3	Rancherito	56	E. Guzmán	16																																																																																																																										
E. Cortez	Reap.	4	Animador	56	J. Díaz	4																																																																																																																										
A. Ballester	Reap.	5	Rancherito	56	E. Guzmán	16																																																																																																																										
A. Ballester	Reap.	6	Rimador	56	O. Pérez	15																																																																																																																										
A. Ballester	Reap.	7	Kev	54	O. López	9																																																																																																																										
A. Ballester	Reap.	8	Jotita	54	R. Pérez	8																																																																																																																										
A. Ballester	Reap.	9	Quespi	54	O. López	9																																																																																																																										
A. Ballester	Reap.	10	Polemista	52	N. N.	13																																																																																																																										
A. Ballester	Reap.	11	Tripetista	52	J. Barrera	14																																																																																																																										
A. Ballester	Reap.	12	Arriero	51	L. Cifuentes	1																																																																																																																										
A. Ballester	Reap.	13	Baleada	51	C. Donoso	12																																																																																																																										
A. Ballester	Reap.	14	Yumbo	51	J. M. Arav.	7																																																																																																																										
A. Ballester	Reap.	15	Amortiguado	50	M. Olguín	17																																																																																																																										
A. Ballester	Reap.	16	Concierto	50	S. Zúñiga	11																																																																																																																										
8ª CARRERA a las 17.30 Hrs. 1.300 Mts. Ind. 39 al 27 HANDICAP P. RELEVO. <table> <tr><td>J. Sánchez</td><td>5h-9h</td><td>1</td><td>Indio</td><td>60</td><td>R. Jacquez</td><td>5</td></tr> <tr><td>O. E. Zúñiga</td><td>2-3-9</td><td>2</td><td>Jacobo</td><td>57</td><td>V. Barrera</td><td>10</td></tr> <tr><td>O. E. Zúñiga</td><td>5-8-15</td><td>3</td><td>Afortunado</td><td>57</td><td>J. Pérez</td><td>4</td></tr> <tr><td>O. Silva</td><td>3-5-5</td><td>4</td><td>Lacinio</td><td>54</td><td>L. Cifuentes</td><td>8</td></tr> <tr><td>D. Bernal</td><td>2</td><td>5</td><td>Receta</td><td>54</td><td>S. Vázquez</td><td>9</td></tr> <tr><td>O. González</td><td>4</td><td>6</td><td>Paya</td><td>53</td><td>F. Díaz</td><td>7</td></tr> <tr><td>O. González</td><td>8-6</td><td>7</td><td>Rapaz</td><td>51</td><td>J. Díaz</td><td>7</td></tr> <tr><td>J. Cárdenas</td><td>11</td><td>8</td><td>Kunta Kinte</td><td>50</td><td>N. N.</td><td>11</td></tr> <tr><td>A. Ballester M.</td><td>reop</td><td>9</td><td>Andarín</td><td>49</td><td>S. Suárez</td><td>6</td></tr> <tr><td>M. Rodríguez</td><td>1-4</td><td>10</td><td>Silencio</td><td>49</td><td>J. Berrios</td><td>3</td></tr> <tr><td></td><td></td><td>11</td><td>Trillento</td><td>49</td><td>L. Toro</td><td>2</td></tr> </table> <p>GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 7) 3 (8 al 11). CORRAL: 6 con 7.</p>										J. Sánchez	5h-9h	1	Indio	60	R. Jacquez	5	O. E. Zúñiga	2-3-9	2	Jacobo	57	V. Barrera	10	O. E. Zúñiga	5-8-15	3	Afortunado	57	J. Pérez	4	O. Silva	3-5-5	4	Lacinio	54	L. Cifuentes	8	D. Bernal	2	5	Receta	54	S. Vázquez	9	O. González	4	6	Paya	53	F. Díaz	7	O. González	8-6	7	Rapaz	51	J. Díaz	7	J. Cárdenas	11	8	Kunta Kinte	50	N. N.	11	A. Ballester M.	reop	9	Andarín	49	S. Suárez	6	M. Rodríguez	1-4	10	Silencio	49	J. Berrios	3			11	Trillento	49	L. Toro	2																																										
J. Sánchez	5h-9h	1	Indio	60	R. Jacquez	5																																																																																																																										
O. E. Zúñiga	2-3-9	2	Jacobo	57	V. Barrera	10																																																																																																																										
O. E. Zúñiga	5-8-15	3	Afortunado	57	J. Pérez	4																																																																																																																										
O. Silva	3-5-5	4	Lacinio	54	L. Cifuentes	8																																																																																																																										
D. Bernal	2	5	Receta	54	S. Vázquez	9																																																																																																																										
O. González	4	6	Paya	53	F. Díaz	7																																																																																																																										
O. González	8-6	7	Rapaz	51	J. Díaz	7																																																																																																																										
J. Cárdenas	11	8	Kunta Kinte	50	N. N.	11																																																																																																																										
A. Ballester M.	reop	9	Andarín	49	S. Suárez	6																																																																																																																										
M. Rodríguez	1-4	10	Silencio	49	J. Berrios	3																																																																																																																										
		11	Trillento	49	L. Toro	2																																																																																																																										
9ª CARRERA a las 18.00 Hrs. 1.200 mts. CARRERA ESPECIAL HANDICAP Premio: ZENITH. (2da válida 5 y 6) (Enganche, Rescate) <table> <tr><td>B. Breque</td><td>7h-13h</td><td>1</td><td>L. Fria</td><td>59</td><td>E. Guzmán</td><td>5</td></tr> <tr><td>M. Rodríguez</td><td>1</td><td>2</td><td>Total</td><td>58</td><td>M. Alvarez</td><td>10</td></tr> <tr><td>L. Severino</td><td>1</td><td>3</td><td>Decada</td><td>57</td><td>L. Muñoz</td><td>4</td></tr> <tr><td>J. J.</td><td>8-7</td><td>4</td><td>Santoral</td><td>57</td><td>N. Urrutia</td><td>16</td></tr> <tr><td>J. Cárdenas</td><td>4-6</td><td>5</td><td>Bonete</td><td>56</td><td>C. Leighton</td><td>15</td></tr> <tr><td>J. Inda</td><td>1</td><td>6</td><td>Linacres</td><td>56</td><td>G. Lizama</td><td>8</td></tr> <tr><td>J. J.</td><td>11-9</td><td>7</td><td>R. Vital</td><td>55</td><td>O. Castillo</td><td>9</td></tr> <tr><td>D. Bernal</td><td>2-3-13h</td><td>8</td><td>Walfera</td><td>55</td><td>F. Díaz</td><td>13</td></tr> <tr><td>E. Fuentes</td><td>13</td><td>9</td><td>Bucefalo</td><td>53</td><td>L. Cifuentes</td><td>14</td></tr> <tr><td>W. Robles</td><td>1-1-2</td><td>10</td><td>Naval</td><td>53</td><td>J. Díaz</td><td>12</td></tr> <tr><td>D. Bernal</td><td>6-4</td><td>11</td><td>Temptation</td><td>53</td><td>S. Vázquez</td><td>12</td></tr> <tr><td>G. Avila</td><td>6h-12</td><td>12</td><td>Artal</td><td>52</td><td>O. Pérez</td><td>7</td></tr> <tr><td>E. Fuentes</td><td>4-1</td><td>13</td><td>Prometedor</td><td>52</td><td>L. Toro</td><td>17</td></tr> <tr><td>M. Baeza C.</td><td>1-2</td><td>14</td><td>Esteli</td><td>51</td><td>C. Sandoval</td><td>11</td></tr> <tr><td>P. Melero</td><td>2-1-2</td><td>15</td><td>Decidido</td><td>50</td><td>P. Castillo</td><td>6</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>2-10h</td><td>16</td><td>Sencillo</td><td>49</td><td>J. Berrios</td><td>3</td></tr> <tr><td>E. Carreño</td><td>2-3-6</td><td>17</td><td>Moira</td><td>48</td><td>H. Galaz</td><td>2</td></tr> </table> <p>GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 11) 3 (12 al 17).</p>										B. Breque	7h-13h	1	L. Fria	59	E. Guzmán	5	M. Rodríguez	1	2	Total	58	M. Alvarez	10	L. Severino	1	3	Decada	57	L. Muñoz	4	J. J.	8-7	4	Santoral	57	N. Urrutia	16	J. Cárdenas	4-6	5	Bonete	56	C. Leighton	15	J. Inda	1	6	Linacres	56	G. Lizama	8	J. J.	11-9	7	R. Vital	55	O. Castillo	9	D. Bernal	2-3-13h	8	Walfera	55	F. Díaz	13	E. Fuentes	13	9	Bucefalo	53	L. Cifuentes	14	W. Robles	1-1-2	10	Naval	53	J. Díaz	12	D. Bernal	6-4	11	Temptation	53	S. Vázquez	12	G. Avila	6h-12	12	Artal	52	O. Pérez	7	E. Fuentes	4-1	13	Prometedor	52	L. Toro	17	M. Baeza C.	1-2	14	Esteli	51	C. Sandoval	11	P. Melero	2-1-2	15	Decidido	50	P. Castillo	6	A. Ballester	2-10h	16	Sencillo	49	J. Berrios	3	E. Carreño	2-3-6	17	Moira	48	H. Galaz	2
B. Breque	7h-13h	1	L. Fria	59	E. Guzmán	5																																																																																																																										
M. Rodríguez	1	2	Total	58	M. Alvarez	10																																																																																																																										
L. Severino	1	3	Decada	57	L. Muñoz	4																																																																																																																										
J. J.	8-7	4	Santoral	57	N. Urrutia	16																																																																																																																										
J. Cárdenas	4-6	5	Bonete	56	C. Leighton	15																																																																																																																										
J. Inda	1	6	Linacres	56	G. Lizama	8																																																																																																																										
J. J.	11-9	7	R. Vital	55	O. Castillo	9																																																																																																																										
D. Bernal	2-3-13h	8	Walfera	55	F. Díaz	13																																																																																																																										
E. Fuentes	13	9	Bucefalo	53	L. Cifuentes	14																																																																																																																										
W. Robles	1-1-2	10	Naval	53	J. Díaz	12																																																																																																																										
D. Bernal	6-4	11	Temptation	53	S. Vázquez	12																																																																																																																										
G. Avila	6h-12	12	Artal	52	O. Pérez	7																																																																																																																										
E. Fuentes	4-1	13	Prometedor	52	L. Toro	17																																																																																																																										
M. Baeza C.	1-2	14	Esteli	51	C. Sandoval	11																																																																																																																										
P. Melero	2-1-2	15	Decidido	50	P. Castillo	6																																																																																																																										
A. Ballester	2-10h	16	Sencillo	49	J. Berrios	3																																																																																																																										
E. Carreño	2-3-6	17	Moira	48	H. Galaz	2																																																																																																																										
10ª CARRERA a las 18.30 Hrs. 1.000 mts. Handicap. Índice 9 al 2. Premio: ROYAL CHAMPION. (3ra válida 5 y 6) (Enganche, Rescate) Válida Trifecta) <table> <tr><td>J. Nicoli</td><td>3-2</td><td>1</td><td>S. Mouse</td><td>55</td><td>N. N.</td><td>5</td></tr> <tr><td>R. Quiróz</td><td>11</td><td>2</td><td>Vicar</td><td>55</td><td>J. Tobar</td><td>10</td></tr> <tr><td>J. Zúñiga</td><td>Reap.</td><td>3</td><td>Capitala</td><td>54</td><td>R. Pérez</td><td>4</td></tr> <tr><td>M. Mele</td><td>11-4</td><td>4</td><td>Caraba</td><td>54</td><td>G. Sandoval</td><td>16</td></tr> <tr><td>O. E. Inda</td><td>7-4-6</td><td>5</td><td>Cumbala</td><td>54</td><td>N. N.</td><td>15</td></tr> <tr><td>O. E. Inda</td><td>Reap.</td><td>6</td><td>Mareada</td><td>54</td><td>O. López</td><td>8</td></tr> <tr><td>O. E. Inda</td><td>Reap.</td><td>7</td><td>Necedad</td><td>54</td><td>E. Silva</td><td>9</td></tr> <tr><td>P. Melero</td><td>2-1-2</td><td>8</td><td>Tabare</td><td>54</td><td>P. Castillo</td><td>18</td></tr> <tr><td>R. Serrano</td><td>10-9</td><td>9</td><td>B. Folán</td><td>53</td><td>J. Silva</td><td>13</td></tr> <tr><td>J. Sánchez</td><td>14-10</td><td>10</td><td>Mogadiscio</td><td>53</td><td>M. Alvarez</td><td>14</td></tr> <tr><td>E. Carreño</td><td>Reap.</td><td>11</td><td>Tortillero</td><td>53</td><td>M. Vargas</td><td>1</td></tr> <tr><td>H. Espinoza</td><td>Reap.</td><td>12</td><td>M. Fácil</td><td>52</td><td>J. Barrera</td><td>12</td></tr> <tr><td>E. Castro</td><td>10-6</td><td>13</td><td>O. Preta</td><td>52</td><td>C. Galleguillos</td><td>7</td></tr> <tr><td>C. Bagó</td><td>4-10h</td><td>14</td><td>Espolada</td><td>51</td><td>F. Díaz</td><td>17</td></tr> <tr><td>C. Tapia</td><td>6-13-11h</td><td>15</td><td>Nefertiti</td><td>51</td><td>N. N.</td><td>11</td></tr> </table>										J. Nicoli	3-2	1	S. Mouse	55	N. N.	5	R. Quiróz	11	2	Vicar	55	J. Tobar	10	J. Zúñiga	Reap.	3	Capitala	54	R. Pérez	4	M. Mele	11-4	4	Caraba	54	G. Sandoval	16	O. E. Inda	7-4-6	5	Cumbala	54	N. N.	15	O. E. Inda	Reap.	6	Mareada	54	O. López	8	O. E. Inda	Reap.	7	Necedad	54	E. Silva	9	P. Melero	2-1-2	8	Tabare	54	P. Castillo	18	R. Serrano	10-9	9	B. Folán	53	J. Silva	13	J. Sánchez	14-10	10	Mogadiscio	53	M. Alvarez	14	E. Carreño	Reap.	11	Tortillero	53	M. Vargas	1	H. Espinoza	Reap.	12	M. Fácil	52	J. Barrera	12	E. Castro	10-6	13	O. Preta	52	C. Galleguillos	7	C. Bagó	4-10h	14	Espolada	51	F. Díaz	17	C. Tapia	6-13-11h	15	Nefertiti	51	N. N.	11														
J. Nicoli	3-2	1	S. Mouse	55	N. N.	5																																																																																																																										
R. Quiróz	11	2	Vicar	55	J. Tobar	10																																																																																																																										
J. Zúñiga	Reap.	3	Capitala	54	R. Pérez	4																																																																																																																										
M. Mele	11-4	4	Caraba	54	G. Sandoval	16																																																																																																																										
O. E. Inda	7-4-6	5	Cumbala	54	N. N.	15																																																																																																																										
O. E. Inda	Reap.	6	Mareada	54	O. López	8																																																																																																																										
O. E. Inda	Reap.	7	Necedad	54	E. Silva	9																																																																																																																										
P. Melero	2-1-2	8	Tabare	54	P. Castillo	18																																																																																																																										
R. Serrano	10-9	9	B. Folán	53	J. Silva	13																																																																																																																										
J. Sánchez	14-10	10	Mogadiscio	53	M. Alvarez	14																																																																																																																										
E. Carreño	Reap.	11	Tortillero	53	M. Vargas	1																																																																																																																										
H. Espinoza	Reap.	12	M. Fácil	52	J. Barrera	12																																																																																																																										
E. Castro	10-6	13	O. Preta	52	C. Galleguillos	7																																																																																																																										
C. Bagó	4-10h	14	Espolada	51	F. Díaz	17																																																																																																																										
C. Tapia	6-13-11h	15	Nefertiti	51	N. N.	11																																																																																																																										
11ª CARRERA a las 19.00 Hrs. 1.000 mts. Handicap. Índice 19 al 14. Premio: RETINTA. (4ta válida 5 y 6) (Rescate) <table> <tr><td>A. Carreño</td><td>5</td><td>1</td><td>Bail</td><td>55</td><td>N. Urrutia</td><td>5</td></tr> <tr><td>A. Carreño</td><td>13-5h-7</td><td>2</td><td>Zemus</td><td>54</td><td>P. Castillo</td><td>10</td></tr> <tr><td>A. Carreño</td><td>4</td><td>3</td><td>D. Moise</td><td>52</td><td>R. Toledo</td><td>4</td></tr> <tr><td>B. Breque</td><td>Reap.</td><td>4</td><td>Impresionada</td><td>55</td><td>R. Pérez</td><td>16</td></tr> <tr><td>O. González</td><td>2-3</td><td>5</td><td>Grillera</td><td>54</td><td>J. Díaz</td><td>15</td></tr> <tr><td>E. Cortez</td><td>10-10-10</td><td>6</td><td>Guarachera</td><td>54</td><td>J. Silva</td><td>8</td></tr> <tr><td>M. Segura</td><td>9</td><td>7</td><td>Malot</td><td>54</td><td>N. N.</td><td>9</td></tr> <tr><td>J. Castro</td><td>9</td><td>8</td><td>Pirulo</td><td>54</td><td>O. López</td><td>13</td></tr> <tr><td>J. Sánchez</td><td>1-12-7</td><td>9</td><td>Chiripo</td><td>53</td><td>L. Ramos</td><td>14</td></tr> <tr><td>H. García</td><td>Reap.</td><td>10</td><td>Gaspar</td><td>52</td><td>G. Pinto</td><td>1</td></tr> <tr><td>A. Díaz</td><td>9-1-10</td><td>11</td><td>Illicita</td><td>52</td><td>P. Vega</td><td>12</td></tr> <tr><td>L. J. J.</td><td>3-5-1</td><td>12</td><td>R. Feo</td><td>52</td><td>J. Barrera</td><td>7</td></tr> <tr><td>P. Bagó</td><td>Reap.</td><td>13</td><td>Berty</td><td>50</td><td>E. Suárez</td><td>11</td></tr> <tr><td>O. Silva</td><td>7h-16</td><td>14</td><td>B. Gifón</td><td>50</td><td>N. N.</td><td>6</td></tr> <tr><td>E. Zúñiga</td><td>6-7</td><td>15</td><td>Náutico</td><td>50</td><td>O. Castillo</td><td>2</td></tr> <tr><td>M. Baeza</td><td>1-13</td><td>16</td><td>Madhuva</td><td>52</td><td>N. N.</td><td>3</td></tr> </table> <p>GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15).</p>										A. Carreño	5	1	Bail	55	N. Urrutia	5	A. Carreño	13-5h-7	2	Zemus	54	P. Castillo	10	A. Carreño	4	3	D. Moise	52	R. Toledo	4	B. Breque	Reap.	4	Impresionada	55	R. Pérez	16	O. González	2-3	5	Grillera	54	J. Díaz	15	E. Cortez	10-10-10	6	Guarachera	54	J. Silva	8	M. Segura	9	7	Malot	54	N. N.	9	J. Castro	9	8	Pirulo	54	O. López	13	J. Sánchez	1-12-7	9	Chiripo	53	L. Ramos	14	H. García	Reap.	10	Gaspar	52	G. Pinto	1	A. Díaz	9-1-10	11	Illicita	52	P. Vega	12	L. J. J.	3-5-1	12	R. Feo	52	J. Barrera	7	P. Bagó	Reap.	13	Berty	50	E. Suárez	11	O. Silva	7h-16	14	B. Gifón	50	N. N.	6	E. Zúñiga	6-7	15	Náutico	50	O. Castillo	2	M. Baeza	1-13	16	Madhuva	52	N. N.	3							
A. Carreño	5	1	Bail	55	N. Urrutia	5																																																																																																																										
A. Carreño	13-5h-7	2	Zemus	54	P. Castillo	10																																																																																																																										
A. Carreño	4	3	D. Moise	52	R. Toledo	4																																																																																																																										
B. Breque	Reap.	4	Impresionada	55	R. Pérez	16																																																																																																																										
O. González	2-3	5	Grillera	54	J. Díaz	15																																																																																																																										
E. Cortez	10-10-10	6	Guarachera	54	J. Silva	8																																																																																																																										
M. Segura	9	7	Malot	54	N. N.	9																																																																																																																										
J. Castro	9	8	Pirulo	54	O. López	13																																																																																																																										
J. Sánchez	1-12-7	9	Chiripo	53	L. Ramos	14																																																																																																																										
H. García	Reap.	10	Gaspar	52	G. Pinto	1																																																																																																																										
A. Díaz	9-1-10	11	Illicita	52	P. Vega	12																																																																																																																										
L. J. J.	3-5-1	12	R. Feo	52	J. Barrera	7																																																																																																																										
P. Bagó	Reap.	13	Berty	50	E. Suárez	11																																																																																																																										
O. Silva	7h-16	14	B. Gifón	50	N. N.	6																																																																																																																										
E. Zúñiga	6-7	15	Náutico	50	O. Castillo	2																																																																																																																										
M. Baeza	1-13	16	Madhuva	52	N. N.	3																																																																																																																										
12ª CARRERA a las 19.30 Hrs. 1.000 metros HANDICAP INDICE 32 al 20 Premio: Ras Paddock (5ª válida 5 y 6) Luz artificial. <table> <tr><td>A. Ballester</td><td>Reap</td><td>1</td><td>Pulera</td><td>59</td><td>J. Berrios</td><td>5</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>6-1</td><td>2</td><td>D'Artagnan</td><td>58</td><td>F. Díaz</td><td>10</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>7-11-11</td><td>3</td><td>Acento</td><td>57</td><td>N. N.</td><td>4</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>2-7</td><td>4</td><td>M. de Acero</td><td>57</td><td>N. N.</td><td>8</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>8-14</td><td>5</td><td>Hux</td><td>50</td><td>S. Suárez</td><td>9</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>12-4</td><td>6</td><td>Criquet</td><td>55</td><td>L. Corvalán</td><td>12</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>4-1-3h</td><td>7</td><td>Un As</td><td>55</td><td>L. Muñoz</td><td>14</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>1-6-3</td><td>8</td><td>Boleita</td><td>54</td><td>S. Vázquez</td><td>1</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>Reap</td><td>9</td><td>Rumano</td><td>53</td><td>P. Vega</td><td>12</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>7-10h-7h</td><td>10</td><td>Rupestre</td><td>51</td><td>P. Castillo</td><td>7</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>Reap</td><td>11</td><td>Chupaco</td><td>50</td><td>M. Santos</td><td>11</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>Reap</td><td>12</td><td>Pergamino</td><td>50</td><td>J. Turrieta</td><td>6</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>6-1-3</td><td>13</td><td>Relativa</td><td>49</td><td>J. Díaz</td><td>3</td></tr> <tr><td>A. Ballester</td><td>4-3h-5h-6h</td><td>14</td><td>Sicoro</td><td>48</td><td>E. Suárez</td><td>2</td></tr> </table> <p>GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 14) Corral 4 con 5.</p>										A. Ballester	Reap	1	Pulera	59	J. Berrios	5	A. Ballester	6-1	2	D'Artagnan	58	F. Díaz	10	A. Ballester	7-11-11	3	Acento	57	N. N.	4	A. Ballester	2-7	4	M. de Acero	57	N. N.	8	A. Ballester	8-14	5	Hux	50	S. Suárez	9	A. Ballester	12-4	6	Criquet	55	L. Corvalán	12	A. Ballester	4-1-3h	7	Un As	55	L. Muñoz	14	A. Ballester	1-6-3	8	Boleita	54	S. Vázquez	1	A. Ballester	Reap	9	Rumano	53	P. Vega	12	A. Ballester	7-10h-7h	10	Rupestre	51	P. Castillo	7	A. Ballester	Reap	11	Chupaco	50	M. Santos	11	A. Ballester	Reap	12	Pergamino	50	J. Turrieta	6	A. Ballester	6-1-3	13	Relativa	49	J. Díaz	3	A. Ballester	4-3h-5h-6h	14	Sicoro	48	E. Suárez	2																					
A. Ballester	Reap	1	Pulera	59	J. Berrios	5																																																																																																																										
A. Ballester	6-1	2	D'Artagnan	58	F. Díaz	10																																																																																																																										
A. Ballester	7-11-11	3	Acento	57	N. N.	4																																																																																																																										
A. Ballester	2-7	4	M. de Acero	57	N. N.	8																																																																																																																										
A. Ballester	8-14	5	Hux	50	S. Suárez	9																																																																																																																										
A. Ballester	12-4	6	Criquet	55	L. Corvalán	12																																																																																																																										
A. Ballester	4-1-3h	7	Un As	55	L. Muñoz	14																																																																																																																										
A. Ballester	1-6-3	8	Boleita	54	S. Vázquez	1																																																																																																																										
A. Ballester	Reap	9	Rumano	53	P. Vega	12																																																																																																																										
A. Ballester	7-10h-7h	10	Rupestre	51	P. Castillo	7																																																																																																																										
A. Ballester	Reap	11	Chupaco	50	M. Santos	11																																																																																																																										
A. Ballester	Reap	12	Pergamino	50	J. Turrieta	6																																																																																																																										
A. Ballester	6-1-3	13	Relativa	49	J. Díaz	3																																																																																																																										
A. Ballester	4-3h-5h-6h	14	Sicoro	48	E. Suárez	2																																																																																																																										
13ª CARRERA a las 20.00 Hrs. 1.000 mts. Handicap Índice 14 al 10 Premio: RICHESSE (6ª válida 5 y 6) Luz artificial. <table> <tr><td>O. Manso</td><td>8</td><td>1</td><td>Chamelo</td><td>56</td><td>O. López</td><td>5</td></tr> <tr><td>E. Leiva</td><td>17</td><td>2</td><td>Kinny</td><td>56</td><td>F. Díaz</td><td>10</td></tr> <tr><td>J. L. Melero</td><td>4-5-1</td><td>3</td><td>Quebrada</td><td>55</td><td>N. N.</td><td>4</td></tr> <tr><td>J. Silva</td><td>Reap</td><td>4</td><td>Ya Se</td><td>55</td><td>C. Leighton</td><td>15</td></tr> <tr><td>C. Bagó</td><td>7-14</td><td>5</td><td>Ashdod</td><td>54</td><td>N. N.</td><td>16</td></tr> <tr><td>E. Valdés</td><td>8-1-5</td><td>6</td><td>R. Forest</td><td>54</td><td>V. Barrera</td><td>8</td></tr> <tr><td>A. Carreño</td><td>10</td><td>7</td><td>Zero</td><td>54</td><td>S. Vázquez</td><td>9</td></tr> <tr><td>J. Sánchez</td><td>4-9-4</td><td>8</td><td>Curaca</td><td>53</td><td>M. Alvarez</td><td>13</td></tr> <tr><td>P. Inda C.</td><td>6-4-15h</td><td>9</td><td>Desacato</td><td>53</td><td>N. N.</td><td>14</td></tr> <tr><td>E. Zúñiga</td><td>8-12</td><td>10</td><td>Giovata</td><td>53</td><td>J. Barrera</td><td>1</td></tr> <tr><td>A. Bagó</td><td>Reap</td><td>11</td><td>Muscologo</td><td>53</td><td>L. Ramos</td><td>15</td></tr> <tr><td>C. Miranda</td><td>6</td><td>12</td><td>Nahuelbuta</td><td>53</td><td>J. Verduz</td><td>10</td></tr> <tr><td>C. Tapia</td><td>5</td><td>13</td><td>Mackay</td><td>52</td><td>P. Plaza</td><td>11</td></tr> <tr><td>R. Serrano</td><td>Reap</td><td>14</</td></tr></table>	O. Manso	8	1	Chamelo	56	O. López	5	E. Leiva	17	2	Kinny	56	F. Díaz	10	J. L. Melero	4-5-1	3	Quebrada	55	N. N.	4	J. Silva	Reap	4	Ya Se	55	C. Leighton	15	C. Bagó	7-14	5	Ashdod	54	N. N.	16	E. Valdés	8-1-5	6	R. Forest	54	V. Barrera	8	A. Carreño	10	7	Zero	54	S. Vázquez	9	J. Sánchez	4-9-4	8	Curaca	53	M. Alvarez	13	P. Inda C.	6-4-15h	9	Desacato	53	N. N.	14	E. Zúñiga	8-12	10	Giovata	53	J. Barrera	1	A. Bagó	Reap	11	Muscologo	53	L. Ramos	15	C. Miranda	6	12	Nahuelbuta	53	J. Verduz	10	C. Tapia	5	13	Mackay	52	P. Plaza	11	R. Serrano	Reap	14</																																		
O. Manso	8	1	Chamelo	56	O. López	5																																																																																																																										
E. Leiva	17	2	Kinny	56	F. Díaz	10																																																																																																																										
J. L. Melero	4-5-1	3	Quebrada	55	N. N.	4																																																																																																																										
J. Silva	Reap	4	Ya Se	55	C. Leighton	15																																																																																																																										
C. Bagó	7-14	5	Ashdod	54	N. N.	16																																																																																																																										
E. Valdés	8-1-5	6	R. Forest	54	V. Barrera	8																																																																																																																										
A. Carreño	10	7	Zero	54	S. Vázquez	9																																																																																																																										
J. Sánchez	4-9-4	8	Curaca	53	M. Alvarez	13																																																																																																																										
P. Inda C.	6-4-15h	9	Desacato	53	N. N.	14																																																																																																																										
E. Zúñiga	8-12	10	Giovata	53	J. Barrera	1																																																																																																																										
A. Bagó	Reap	11	Muscologo	53	L. Ramos	15																																																																																																																										
C. Miranda	6	12	Nahuelbuta	53	J. Verduz	10																																																																																																																										
C. Tapia	5	13	Mackay	52	P. Plaza	11																																																																																																																										
R. Serrano	Reap	14</																																																																																																																														

Sistemas de información y de comunicación empresariales



Durante el transcurso de los años venidos, tanto las empresas como las grandes administraciones habrán de sufrir una transformación profunda en cuanto a sus condiciones de trabajo y su productividad, debido principalmente al desarrollo de la robótica, en el sector industrial, y a la introducción de sistemas de información y de comunicación empresarial en todos los niveles de las actividades denominadas terciarias.

En este último aspecto, y a pesar del incremento del volumen y de la complejidad de las informaciones que se trata de procesar, las inversiones han sido sumamente reducidas hasta la fecha, lo cual ha acarreado un aumento inevitable de los costos y la disminución de productividad de todos conocida. No obstante, existen ya los medios técnicos para modificar tal situación. La informática ha atravesado una fase de mutación tecnológica sumamente acusada con los microcomputadores y los microprocesadores cada vez más potentes. Del mismo modo, la informática ha superado los límites de su sector convencional para invadir la inmensa mayoría del sector de las comunicaciones, rompiendo así las fronteras existentes entre la telefonía, la informática y los equipos de oficina.

Nuevos términos han sido introducidos en el idioma: informática distribuida, telemática, oficina del futuro, burótica, redes locales... Estos distintos vocablos reflejan la necesidad de integrar varios tipos de necesidades entre las cuales figuran el diálogo telefónico, el procesamiento de textos, el archivo, la telecopiadora, y el diálogo con los bancos de datos, y ello a través de los equipos adaptados, capaces de dialogar entre sí, ser interconectados, obtener el acceso a las computadoras, etc.

Únicamente un planteamiento global y realmente innovador podrá permitir despejar conceptos y organización y de configuración de la información. Este planteamiento se pone de manifiesto por la ejecución de sistemas instalados en las empresas, en los cuales se integran todas las necesidades y todas las

funciones de la "oficina del futuro". En el centro álgido de estos sistemas, la red local transporta y lleva a cabo la gestión de todas las informaciones que circulan en la empresa, así como aquellas que están destinadas al exterior. Los terminales adaptados a las distintas necesidades comunican entre sí por mediación de dicha red.

Redes locales

En la actualidad, las redes de comunicación instaladas en el interior de los establecimientos llevan a cabo, principalmente, enlaces a baja velocidad por medio de pares telefónicos y por módems. Estas redes concentran en estrella los terminales de adquisición de datos transaccionales y, en ciertos casos los terminales de consulta, con el centro de informática del establecimiento, al mismo tiempo que coexisten con el sistema telefónico interno del establecimiento, y ello, sin interferencia de medios.

Los estudios llevados a cabo en los Estados Unidos de América y en Europa acerca de las redes intraestablecimientos, el paso en fase de comercialización para algunos de los mismos y la puesta en servicio de las primeras instalaciones, corresponden realmente a una demanda cada vez mayor provocada por la aparición de dos fenómenos ampliamente imbricados uno con el otro. En primer lugar, el desarrollo de la informática distribuida, que conduce a afectar medios informáticos cada vez más importantes para el procesamiento y el almacenamiento en el interior del establecimiento. Esta multiplicación de medios, relacionada con la evolución tecnológica y económica de los equipos, acarrea a su vez el incremento de los flujos de datos transmitidos entre los distintos sistemas repartidos y entre los sistemas repartidos y los elementos centrales de distribución. En segundo lugar, la comunicación en la empresa, considerada desde el punto de vista de una distribución organizada de la información en el interior del establecimiento, pasa a ser una circu-

lación de datos no limitada en modo alguno a los datos informáticos codificados, sino mejor aún, ampliada hasta todas las formas de comunicación humana directa: texto, voz, imagen, etc.

El aumento de estas necesidades de comunicaciones intraestablecimientos no sólo presupone implantar los sistemas que permitan distribuir los flujos de datos, sino también, en estos soportes en una configuración de red que permita obtener un servicio de transporte.

Las redes locales deben responder a las múltiples necesidades expresadas por las empresas y deben transmitir voz, los datos y textos, gráficos e imágenes animadas (video). Esto presupone trabajar con velocidades de transmisión que oscilan entre 50 b/s y 200 Mbit/s. El modo de transmisión tiene lugar en banda de base o en banda ancha. Su configuración puede corresponder a una forma de barras bus, de circunferencia cerrada o de estrella, o bien presentarse en forma híbrida. La transmisión de datos se lleva a cabo entonces por medio de soportes como, por ejemplo, los cables coaxiales, las fibras ópticas o los pares trenzados y pueden cubrir distancias que varían entre 100 y 10.000 metros.

Por lo que se refiere a las dimensiones de la red, ésta depende del número de puntos de conexión, que pueden oscilar entre 2 y 50 estaciones, de 50 a 500 estaciones o bien, más de 500 estaciones. La determinación del tipo de sistema intraempresarial debe tener en cuenta la organización de la propia empresa, el número de puestos a cubrir, el género de equipos que se trata de conectar y aplicaciones correspondientes. Las técnicas de base empleadas en las redes actualmente en curso de estudio son redes de difusión en banda de base (en barra bus o en circuito cerrado) bien en banda ancha (en circuito cerrado) y en redes de comunicación de circuitos construidas en torno al autocommutador privado (o PBX).

Capital etíope

Una ciudad de fervorosos revolucionarios y empresarios que viven pacíficamente

ADDIS ABEBA, Etiopía, (UPI).— Acurrucada como un nido en medio de una vasta, escarpada zona rural, Addis Abeba es una rara mezcla de capitalismo y socialismo, con tiendas privadas y cooperativas estatales, donde coexisten fervorosos revolucionarios y fervorosos empresarios.

Automóviles particulares y castigados "taxis del pueblo" pintados de azul y blanco, comparten las calles de la ciudad con asnos cargados de leña, ovejas y cabras arrancan hierbas de las veredas y luchan por un lugar bajo el sol con los pasesantes.

La ciudad todavía no es moderna, pero ya es revolucionaria. Carlos Marx, Federico Engels, Vladimir Illich Uliánov, Lenin, observan el tráfico desde grandes cartelones distribuidos a lo largo de Addis Abeba.

Carteles exaltando la revolución de 1974 y la victoria del socialismo se encuentran en todas las esquinas.

Se trata de símbolos recordatorios de la muerte del emperador Haile Selassie y de que Etiopía, hogar de la reina de Saba —la que admiró la sabiduría del Rey Salomón y disfrutó de su íntima hospitalidad—, es ahora socialista.

Letreros marcados con la hoz y el martillo apremian a los habitantes a participar en una concentración juvenil. Al lado, cartelones marcados con

crucifijos, anuncian servicios religiosos.

Las caminatas a través de la Plaza de la Revolución, muestran la Etiopía post-revolucionaria. Pero, si uno se aleja del centro de la ciudad, puede tropezar con la Avenida Roosevelt, la autopista Churchill y la calle Rey Jorge.

Los palacios del emperador distribuidos a lo largo de la ciudad, ahora sirven de residencias y oficinas del Gobierno. La grandeza persiste, pero la magia y el misterio seguramente han desaparecido.

Se calcula que unos 2 millones de personas habitan Addis Abeba y las condiciones sanitarias son malas.

Muchos de los niños que hoy juegan al fútbol, posiblemente se encuentren el año próximo sirviendo en el ejército.

Según dicen las adolescentes, los jóvenes resultan escasos en estos días. Se encuentran por lo general luchando en el frente de Eritrea.

El orden impuesto por siete años de revolución se nota por todas partes. Y también la presencia de alemanes orientales y soviéticos que actualmente asesoran al Gobierno del teniente coronel Mengistu Haile Mariam.

Un diplomático occidental, dijo que los alemanes y los soviéticos han veni-

tido a los norteamericanos como la mayor amenaza a la pureza etíope.

Inclusive en tabernas, locales, donde el whisky escocés resultaba más popular que el emperador, la vodka rusa es evitada en favor de la cerveza nacional, por razones tal vez políticas, tal vez climáticas.

Tras el atardecer, la ciudad muere. Desde la medianoche hasta las 6 de la mañana reina el toque de queda.

Los extranjeros no pueden abandonar la ciudad sin obtener un permiso. Y eso, a cualquiera hora del día. Pero, en la agria atmósfera de esta capital, todavía perdura un monumento del capitalismo africano: el mercado.

Más de 100 mil comerciantes hacen sus transacciones en el mercado al aire libre. Y allí pueden encontrarse desde pimientos secos hasta el último grito de la moda en materia de discos o cintas grabadas.

El mercado, aunque está enclavado en la ciudad, como la ciudad está enclavada en medio de una vasta, escarpada zona rural, parece vivir entre paréntesis. No hay cartelones, no hay letreros, no hay consignas. La revolución que engulló a Addis Abeba lo ha eludido.

Los mercaderes dejan el negocio de la revolución a los revolucionarios.



1 JUDICIALES Y LEGALES

EXTRACTO.— Segundo Juzgado Letras San Bernardo concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Manuel J. Silva Álvarez, a hijos legítimos Manuel Antonio, Miriam Mercedes y María Rebeca Silva González, sin perjuicio cónyuge sobreviviente María E. González Reyes. Rol N° 2.808. — Secretario.

EXTRACTO.— Segundo Juzgado Letras San Bernardo concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento María V. Troncoso del Campo, a hijos legítimos Nirma C., Pamela M. y Juan E. Ortiz Farías, sin perjuicio derechos cónyuge Juan E. Ortiz Farías. Rol N° 2.807. Secretario.

QUIEBRA Pruzzo, 5° Juzgado Mayor Cuarta Santiago. Verificación extraordinaria. Deciduous Marketing Services Limited verificado crédito por \$1.674.157,56 día 8 marzo 1982. Publicación conforme art. 110 Ley quiebras.

NULOS Títulos N° 88071, 93580, 102146, 110016 por 171, 114, 828, 1258 acciones Cia. Sud Americana de Vapores de María Luz Martín Andueza. 20-21-22

NULO por extravió cheque Banco Estado, cuenta N° 901.230, Ministerio de Educación, cheque N° 1640206, nombre Lucas Ríveros Domínguez, valor \$ 5.073,46. 20-21-23

ORDEN de no pago cheque Banco Chile, oficina central, cuenta 15409-01 número 08216636. 20-21-22

NULOS Títulos extraviados N° 112013-01, 129918-02, 149824-10, 86161-08, 99177-05 por 1.056, 880, 1.760, 352, 528 acciones Banco de Chile de Silvia Campos González. 19-20-21

NULO por robo talonario serie 62-BK del N° 1218520 al 1218540 cta. cte. 164.35160-04 Bco. Chile Sucursal Vitacura. 20-21-22

Por robo quedan nulos los cheques del Banco del Trabajo sucursal Vicuña Mackenna serie CZR-1 números 285501 al 285525 de la cuenta corriente N° 27457335-8. 19-20-21

NULO Título extraviado N° 193086-09 por 5.000, Acciones Banco de Chile, de Eduardo Bennett Olivares. 20-21-22

NULOS Títulos extraviados N° 112006-09, 129911-05, 149816-09, 85052-07, 86154-05, 97156-01, 99168-04, por 12.000, 10.000, 20.000, 3.000, 1.500, 7.500, 6.000 acciones Banco de Chile de Silvia Campos de Ruiz. 19-20-21

POR extravió cheque serie 81-DC 00579219 Bco. Chile San Diego queda nulo. 19-20-21

POR extravió queda nulo talonario de cheques serie 81-BC N°s 2868735 al 764 del Banco de Chile oficina Providencia Cta. N° 159-72304-03. 19-20-21

NULO por extravió cheque A-D N° 3674600 Banco Estado Oficina Bandera. 20-21-22

POR robo quedan nulos los cheques serie P.M.B. en blanco 107840 al 107850 respectivamente. Banco Osorno, Mercado Central. 20-21-22

2 CITACIONES

EL Consejo de Administración de la Sociedad Cooperativa de Consumos "Unión Gremial Limitada" acordó

convocar a Junta General Ordinaria de Socios para el 2 de abril de 1982, a las 14 horas en primera y a las 15 horas en segunda citación, en el local social de Cañal N° 2916. Tabla: 1° Lectura del Acta anterior; 2° Memoria del Consejo de Administración y Balance General (1° de Enero al 31 de diciembre de 1981); 3° Asuntos varios; 4° Elección de 3 consejeros titulares y 2 suplentes; 5° Elección de 2 miembros titulares y 2 suplentes a la Junta de Vigilancia. El Gerente. 19-20-21

CITACION: Editorial Antártica S.A. Por acuerdo del Directorio, citase a los Accionistas de Editorial Antártica S.A., para el día 31 de marzo de 1982, a las 17 horas, a la Junta Ordinaria de Accionistas que se efectuará en sus oficinas en calle San Francisco 116, para considerar y pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondiente al

Ejercicio 1981, designar los Inspectores de cuenta Titulares y dos suplentes y tratar cualquier otro asunto que sea de la competencia de las Juntas Ordinarias de Accionistas. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Con motivo de la celebración de la Junta Ordinaria de Accionistas citada anteriormente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 25 al 31 de marzo, ambas fechas inclusive. El gerente general. 19-20-21

INSTITUTO de Conmemoración Histórica. Citase a Junta General Ordinaria para el jueves 1° de abril de 1982, a las 19 horas, en Londres 65. Asuntos: Memoria de 1981 y cuenta entradas y gastos. El secretario general. 20-21

3 REMATES

REMATE: Octavo Juzgado Civil Stgo. expediente al

tulado "Distribuidora Automotriz Santiago con Martínez Víctor y otro". Ejecutiva, Rol 6496, remataráse 12-abril-1982, 16.00 Hrs. propiedad fundo Chin Chin comuna, departamento Puerto Montt inscrita Registro Propiedades, año 1976 fs. 391v N° 433, Conservador B. Raíces P. Montt. Postura mínima \$ 427.572,00, pagadero contado, 10 días habere subastado, interesados rendir caución equivalente 10% mínimo, dinero efectivo, boleta bancaria orden Tribunal. Bases, antecedentes Secretaría, Secretaría. 21-22-23-24

REMATE Décimo Cuarto Juzgado Civil Santiago, rematará día 12 de abril 1982, 15 horas, propiedad ubicada calle Avda. Departamental N° 1531, Sitio 4 inscrita Fs. 10.510 N° 12.248 año 1975, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo subasta: \$ 2.500.000 al contado. Participar subasta interesados deberán consignar cuenta corriente Tribunal o vale título equivalente 10% mínimo fijado subasta. Demás antecedentes ver

tiago. Mínimo posturas: \$ 4.687.500, precio contado dentro cinco días después de remate. Interesados deberán presentar boleta garantía orden Tribunal o dinero efectivo equivalente 10% mínimo subasta. Propiedad se vende ad-corpus. Demás antecedentes ver Secretaría Tribunal Juicio Rol 1603-80 "Perasic, Alberto con Gottlieb, Guillermo, ejecutivo. 20-21-22-23

REMATE Décimo Cuarto Juzgado Civil Santiago, rematará día 12 de abril 1982, 15 horas, propiedad ubicada calle Avda. Departamental N° 1531, Sitio 4 inscrita Fs. 10.510 N° 12.248 año 1975, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo subasta: \$ 2.500.000 al contado. Participar subasta interesados deberán consignar cuenta corriente Tribunal o vale título equivalente 10% mínimo fijado subasta. Demás antecedentes ver

Julio Rol 3880-81. "Cajación Nacional Altera Préstamo con Arango Jorge" Requerimiento Compañía 1213, tramite 30.

REMATE: Primer Juzgado Civil Santiago, rematará 6 abril 1982, 15.30 horas, predio "Santa María de Libros", Provincia Santa María, Comuna Bulnes, inscrita Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces, año 1975, folios 140 vta. N° 107, nimo: \$ 3.333.333, pagaderos 50% contado, 50% 180 días plazo, reajustados según índices correspondientes, más intereses correspondientes, más gastos de tramite determinado por peritos. Garantía: boleta vista orden Tribunal o \$ 333.333. Demás antecedentes ver Banco Estado con Arango Carlos. Secretario. 19-20-21-22

7 VARIOS

LICEO Fiscal A-5. Nocturno en Inst. Comercial 3. Vacantes 5 alumnos. Especialidad ventas. Se inscriben hasta el día 20 de marzo. Tel. 82.82.82.

Marga Fontana suma belleza a su temperamento tanguero

La notable cantante argentina promete visitarnos en los próximos meses junto a la orquesta de José "Pepe" Basso

Aunque el tango, como todos sabemos nació varón y está completamente incorporado a las emociones y estados anímicos del diario vivir y que muchas de sus letras son historias reales, con personajes y momentos, que han sido llevados al pentagrama musical tanguero, no inspirados en una historia cualquiera, sino que buscaron el motivo de sus barrios, esquinas, cafés y, por sobre todo por un nombre de mujer.

Quien no recuerda uno de los primeros éxitos mundiales en tiempo de tango, "La Morocha", de Angel Gregorio Villoldo y Enrique Sabadori. Posteriormente surgieron a la popularidad "Malena", "María", "Margot", "Galleguita", "Grice", "Rosicler", "Margarita Gauthier", "Ninón".

También permanece vivo en el recuerdo identificado con aquella muchacha de barrio que una tarde cualquiera, se fue en busca de las brillantes luces del centro de la ciudad. Tenía 15 años, anhelos de sufrir y amar ir al centro, triunfar y olvidar el dolor. Es que el tango siempre ha incorporado en su repertorio el nombre de mujer.

Han sido muchas voces femeninas, desde la lejána época en que nuestra compatriota Flora Rodríguez de Gobbi, grabara por primera vez en la historia del tango en el lejano París las que están integradas brillantemente en el mundo de la tangomanía, porque la mujer ha impuesto su sabor especial, a veces un tanto suave y melancólico, pero siempre encuadrado en lo que escribieron grandes músicos y poetas, que luego traducidos en versos y música, dieron como resultado verdaderas canciones de amor.

TRIUNFO JUVENIL
Los tiempos van cambiando y por supuesto van surgiendo nuevos músicos, poetas, directores, nuevas letras interpretadas por ambos sexos, como es el caso de Marga Fontana, esta agraaciada dama del tango, que a pesar de su juventud ya ha sabido de éxitos y halagos junto a grandes agrupaciones orquestales y como en sus presentaciones de destacada figura solista.

Marga Fontana desde muy temprana edad, sintió el llamado y su amor al tango y con el correr del tiempo, volcó en él toda su alma y ternura de muchacha porteña y como tal, incurrió con notable éxito en la canción ciudadana de Buenos Aires, ya que el tango periódicamente necesita nutrirse de nuevas voces, para mantenerse en el lugar preponderante, como fiel y genuino representante del sentimiento popular.

Esta nueva intérprete, demostró desde su primera presentación que conoce de estos aspectos, por su figura, gracia y sus grandes condiciones in-

terpretativas. Llegó así al público tanguero que a veces es un tanto reacio en elegir nuevos valores porque en el fondo de su ser, prefieren los cantantes tradicionales.

Triunfó en los distintos escenarios del Gran Buenos Aires ciudades y pueblos cercanos a la capital mundial del tango, dieron a conocer Marga Fontana como elemento joven de real jerarquía y su nombre empezó a ser popular en audiciones radiales, programas de TV y en presentaciones personales.

JUNTO A MIGUEL CALO
Miguel Caló, uno de los maestros directores que marcó un brillante hito en la historia del tango, y siempre se caracterizó por contar con primeras figuras, tanto en los músicos como en los vocalistas, puso atención principal en la voz de Marga y llegó al convencimiento que era una real estrella femenina del tango.

Encontró que se adaptaba maravillosamente al estilo matapuro de su orquesta, motivo por el cual le ofreció un ventajoso contrato y quedó integrada a su orquesta, haciendo dúo con el otro vocalista de esta agrupación, nuestro conocido Roberto Luque.

EL TANGO HECHO MUSICA

Junto a Miguel Caló, Marga Fontana encontró su consagración definitiva y a la vez fue atracción indiscutida tanto en presentaciones personales, programas de TV y en giras realizadas por diferentes puntos de Argentina y en diversos países de América, dejando en cada uno de ellos el grato recuerdo, como una nueva voz y expresión tanguera hecha mujer.

Complementa con todo aquello, su angel que le acompaña para dar nueva vida a los tangos que canta a su manera. Lo demostró en una gira que realizó junto a Miguel Caló a Colombia, país donde gusta ciento por ciento el ritmo porteño.

A solicitud del sello Odeón de ese país, grabó un Long Play con páginas clásicas del cancionero porteño. En la larga duración se pueden escuchar temas como: "En esta tarde gris" y "Grice", dos famosas obras de Mariano Mores y José María Contursi; "MI Buenos Aires Querido" y "Volver" de Gardel y Le Pera; Ahora no me conoces" de Armando Biliotti y Gaiupe más el famoso tango de Enrique Santos Discépolo, "Confesión".

Al regresar de esa nueva gira, de la cual Marga guarda los mejores recuerdos, inicia una nueva etapa en su carrera presentándose en distintas salas del espectáculo, en las que encabe-

za las carteleras tangueras. El destino y el público son responsables de ello.

Marga se dio a conocer en Argentina por su exquisita voz y a través la Cordillera de los Andes en los discos, para familiarizarse en nuestro país donde fue contratada para actuar en los principales escenarios de Santiago y Valparaíso.

SU ÉXITO EN CHILE

Aquí, junto al maestro Carlos Arci y su orquesta cumplió un importante ciclo con aplaudidas presentaciones en la televisión chilena. También el público la consagró como una de sus favoritas.

Otro de los halagos personales que ha vivido, es haber sido elegida para grabar un tema con el cuarteto Estrellas de Buenos Aires, integrado por Armando Cupo en piano; Hugo Baralis, en violín; Jorge Caldara en bandoneón y Enrique Quicho Díaz en contrabajo. Con ellos realizó la creación de Reynaldo Yiso y Luis Antonio Stazo, "Una Limosna de Amor".

Y recientemente fue contratada para integrar una embajada artística musical tanguera con el pianista y popular director José "Pepe" Basso con sus vocalistas Alberto Hidalgo y Carlos Rossi y los bailarines "Los del Cobre" y el animador Jorge Ledesma.

Con el espectáculo "Luces de Buenos Aires", recorrió varios países de América y en nuestra capital actuó durante 15 días, con un lleno total en dos funciones efectuadas en el teatro Oriente. Otra vez Marga Fontana se reencontró con su público y ahora anuncia su retorno a Chile con la misma afamada compañía para fines del mes de abril (Una nota de Mario Arnedo).



Marga Fontana



TANGOMANIA

Textos de Jorge Provins y Héctor Hugo Sagredo; Fotografías de Pedro González.

Tango, ciudad y esencia

La beatería de algunos aficionados a la música "clásica" —que muchos de ellos definen como todo lo serio, sinfónico, bien hecho, pasando de lo melódico del medioevo a lo asonante del modernismo, del romanticismo al neoespressionismo, con tanta celeridad como ignorancia— los hace condenar al tango a priori, absolutamente, sin apelación, con el tono grandilocuente de los administradores del dogma.

Eso, por un lado. Del otro están aquellos que creen que es de obligado buen gusto escuchar sólo lo que no entienden, pero que les "suenan" porque está cantado en inglés. Para ellos el tango ya no existe. Es cosa de viejos.

Y un tercer grupo, el que podríamos llamar de los "cancioneristas". Son aquellos a los que no les interesa la música, sino la letra... los herederos de la melopea... Se quedaron en la etapa de los recitadores de fiestas de fin de curso.

—Y no va a nombrar los "folcloristas", a esos que creen que nada que no tenga olor a campo—mienta—vaquita no es verdadero arte popular?

—Sin comentarios... Pero, sigamos... Son estos grupos los que andan por ahí negándole toda validez al tango, diciendo que éste carece por entero de actualidad, que es música "fossilizada", que no responde a la realidad del momento del hombre moderno y otros, etc... tan cercanos a la estupidez plena como éstos.

—Pero, ¿no va a explicar por qué?

—Paciencia... A eso vamos.

TANGO-ESENCIA-CIUDAD

Tango y ciudad son inseparables. De la interacción entre los dos elementos, el ritmo binario y la vida en urbe, surge la esencia tanguera. El tango, bueno es repetirlo, aunque ya lo hemos dicho muchas veces, no es folclore. Es música urbana, producto de la ciudad. Y de una urbe precisa que no por mera casualidad es la suma de muchas barriadas. El tango es la música de Buenos Aires.

Y Buenos Aires es, entre todas, una ciudad muy peculiar. (Valparaíso es una bahía coqueta; Mendoza la suma de las casas de una estancia multiplicada hasta el tamaño de una urbe; Santiago es un valle lleno de casas, con algunos rincones de ciudad; Lima, un pedazo virreinal bajo sus nubes porfiadas. Todas tienen su encanto, pero no llegan a la fuerza, imponderable tal vez, pero no por ello menos concreta de la ciudad-ciudad).

Una ciudad que se expresa musicalmente en tango, por lo menos en lo esencial, Y DONDE HAY UN TANGO PARA CADA BARRIO Y VICEVERSA.

Lo coetáneo para el hombre urbano no es, no podría ser, lo folclórico. El ciudadano puede gustar de un día de campo, pero el silencio lo abrumará y —a lo mejor— el aire puro termina emborrachándolo por exceso de oxígeno. Para unas vacaciones, y no muy largas, bien... Para vivir, jamás.

Lo coetáneo para el ciudadano es el tráfico vehicular, el parpadeo de las luces, el noble gris acero que la pátina que el tiempo logra va echando, como capa de nobleza, sobre los monumentos, la densidad peatonal, con tanta y tan distinta gente tan próximo a uno, pero siempre con la posibilidad de estar solo cuando así lo deseamos o preferimos.

Y acaso no es precisamente de estas cosas que nos hablan los tangos más nuevos, más modernos y más famosos?

A los que niegan la vigencia del tango y su perdurabilidad, que por un momento piensen en la relación íntima que puede haber entre la poesía de la ciudad y el tango. El ejemplo universalmente conocido es una pieza con letra de Horacio Ferrer (montevideano —uno más— que reside en Buenos Aires es porteño de reir y de lágrimas) y música de Astor Piazzolla. Hablamos, naturalmente, de "Balada para un loco".

El primer verso— "... las callecitas de Buenos Aires tienen un no sé qué... ", bastaría para subrayar, con la música de la poesía, lo ahora y aquí escrito.

El que no piense así, que no se emocione cuando oiga este tango-tango, hecho en descripción de una ciudad-ciudad... Si es que puede.

GYT

MAGAZINE



La alimentación del cuerpo y el espíritu

En el tiempo, cuando la Sra. Blavatski, fundadora de la Sociedad Teosófica, sostuvo que la vida tenía tres movimientos: el de la rotación por el eje del Sol, el de rotación por el eje del cual gira sobre sí misma; el movimiento a través del cual los polos se dirigen hacia el centro, que no estaba comprobado científicamente, cayó en el dominio social y muchas personas han abandonado su confianza.

Los espiritualistas sostienen que los alimentos se deben comer con el espíritu, es decir, antes que pierdan su esencia vital, que no contribuye a la salud más conectada con lo físico, la moralidad y la ética. Lo nuevo en este texto es afirmar que ya están contenidas en antiguos textos religiosos de los hindúes el Bhagavad-Gita.

Entre estos alimentos que sólo el cuerpo está en las comidas, aquellas que se preparan en un momento de antelación y después se calientan para ser consumidas, los que se guardan por largos períodos en los refrigeradores, los vegetales deshidratados y

aquellos alimentos artificiales que imitan el sabor de los naturales.

Es decir, entre las comidas dañinas están casi todas las que se están popularizando para aumentar la comodidad. En forma especial en occidente y en los países más industrializados. Porque en lugares como Hong Kong y regiones de la China continental las dueñas de casa no compran un pescado si no lo ven moviéndose en el agua. Y éstos son transportados a grandes distancias en recipientes con agua de mar. Porque para ellas la palabra "fresco" significa "vivo".

Sería muy interesante y útil para todos que los partidarios de la alimentación natural tratasen de comprobar sus afirmaciones con algún instrumento científico o con estadísticas. Tal como se constató la posible existencia del alma al colocar a personas agonizantes en camas pesas que señalaron que al morir, el cuerpo se libera de varios gramos en el instante de la exhalación del último aliento. O como la Universidad Internacional de Maharishi Mahesh Yogi comprobó con instrumentos y estadísticas las bondades de la meditación.

Su biorritmo

Envíe su fecha de nacimiento a la Casilla 81-D Santiago o tráigala personalmente a Agustinas 1269. En esta sección publicaremos un gráfico que indicará su estado físico, emotivo e intelectual durante un mes. También señalaremos el día de la semana en que Ud. nació.

Ricardo Herreros C.

Envíaron o trajeron sus datos: Mónica Martínez, Marcela A.A., Miguel A.A. y Juan A.A. Pero los gráficos son válidos para cualquier persona que haya nacido en la fecha indicada en la parte superior de los biogramas.

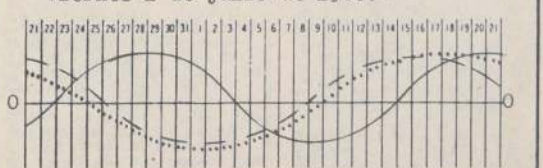
Lea cuidadosamente la interpretación que tienen las curvas cuando están arriba, abajo o cruzando el eje horizontal 0-0. Después compárelas con las indicaciones de los gráficos que abarcan los días comprendidos entre el 21 de marzo y 21 de abril de 1982.

Ejemplo: supongamos que Mónica Martínez quiere saber el estado intelectual, emotivo y físico que tendrá el sábado 27 de marzo porque tiene que viajar. Para ello tiene que buscar la columna vertical que está bajo el número 27 y observar la posición de las curvas.

La línea llena sobre el eje 0-0 indica que el ciclo físico está en su fase positiva. La de rayas en el día posterior al cruce con el eje horizontal señala que emocionalmente se hallará en semicrítico. Y la línea de puntos bajo el eje 0-0 dice que el ciclo intelectual estará negativo. Entonces lee la interpretación en sus puntos 1, 5 y 9; y sabrá cómo se encontrarán sus ritmos vitales el día que le interesa.

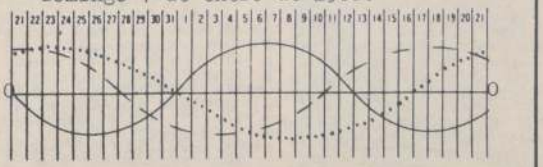
Mónica Martínez / Fecha de Nacim.: ...

Viernes 1 de julio de 1960.-



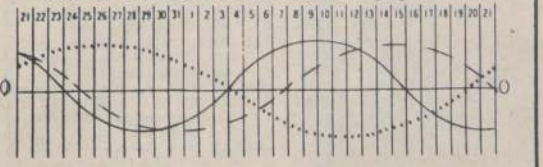
Juan A.A. / Fecha de Nacimiento: ...

Domingo 7 de enero de 1963.-



Marcela A.A. / Fecha de Nacimiento: ...

Jueves 14 de noviembre de 1963.-



Interpretación

1.- Ritmo físico positivo (Línea llena sobre el eje 0).- Indica que hay abundancia de energía corporal, vigor, resistencia y dinamismo. El aumento de la vitalidad estimula la confianza en los propios medios. Estos días son buenos para competir deportivamente, hacer esfuerzos extraordinarios, realizar entrenamientos duros, viajar, pasear e ir de excursión.

2.- Ritmo físico en día crítico (Línea de rayas cruzando de eje 0).- Señala inestabilidad orgánica y falta de coordinación muscular. Hay más propensión a los accidentes y a que las cosas resulten mal. Se deben tomar precauciones al hacer cosas delicadas.

3.- Ritmo físico negativo (Línea llena bajo el eje 0).- En estos días conviene reducir un poco las actividades corporales porque la tendencia es cansarse con más rapidez. El cuerpo está más accesible a contraer enfermedades contagiosas y las medicinas hacen más efecto.

4.- Ritmo emocional positivo (Línea de rayas sobre el eje 0).- Indica que hay gran sensibilidad y capacidad de reacción frente a los estímulos externos. Las alegrías y tristezas tienen más intensidad y la tendencia general es optimista. Estos días son buenos para crear artísticamente, profundizar las relaciones de pareja, trabajar en equipo, cooperar y pedir apoyo y actuar en público.

5.- Ritmo emocional en día crítico (Línea de rayas cruzando el eje 0).- Señala que existe más irritación, ansiedad y nerviosismo. Las reacciones

frente a lo que hacen o dicen los demás son desproporcionadas. Aumentan las disputas innecesarias, declaraciones irresponsables, indiscreciones, actos de temeridad o cobardía injustificados.

6.- Ritmo emocional negativo (Línea de rayas bajo el eje 0).- Significa que disminuye la sensibilidad haciendo que la vida parezca más insípida. Las penas y alegrías tienen menos intensidad. Y la tendencia general es depresiva y solitaria cuando no existen buenos estímulos externos.

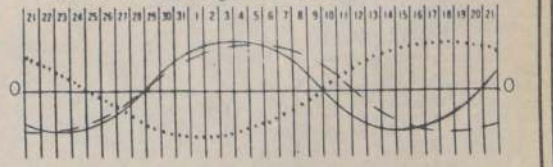
7.- Ritmo intelectual positivo (Línea de puntos sobre el eje 0).- Indica que tiene toda la creatividad mental, agudeza de juicio y poder de concentración que ha desarrollado. Estos días son buenos para abordar el estudio de materias difíciles, resolver problemas complicados; tomar decisiones importantes, planificar y empezar proyectos nuevos.

8.- Ritmo intelectual en día crítico (Línea de puntos cruzando el eje horizontal).- Se caracteriza por la falta de concentración. Se debe pensar mucho antes de actuar porque hay más propensión a cometer errores. En estos días los olvidos y objetos extraviados son frecuentes.

9.- Ritmo intelectual negativo (Línea de puntos bajo el eje horizontal).- Disminuye la capacidad de comprensión y agilidad mental. Estos días son buenos para estudiar de memoria, buscar y clasificar datos y ejecutar actividades que exijan repetición.

Miguel A.A. / Fecha de Nacimiento: ...

Lunes 16 de mayo de 1966.-



Espectáculos



Ana González caracteriza a una viuda que llega a un poblado con sus tres hijos campesinos.



Gabriela Medina interpreta a Doña Rebeca, una mujer alegre que disfruta la vida junto a sus hijas.

200 funciones cumplió comedia "La Remolienda"

• Más de 200 funciones en nueve meses se han ofrecido de la comedia de Alejandro Sieveking "La Remolienda" en el teatro del Angel con las actuaciones de Anita González, Gabriela Medina, Jorge Gajardo, Paulina Hunt, María Izquierdo, Clara María Escobar, Alberto Vega, Fernando Fariñas, Rodolfo Pulgar, Oscar Hernández, Víctor Mix y Pelusa Troncoso.

La dirección de la pieza correspondió a Héctor Noguera, quien debutó en este campo con esta obra del autor nacional.

"El éxito de 'La Remolienda', comprueba que después de 16 años, una obra puede seguir vigente, significa que es valiosa, que su mensaje trasciende y que impacta como la primera vez que fue mostrada al público", dice el director.

"Los personajes están llenos de humanidad y pureza. Su estructura férrea es bien delineada y constituye un desafío para cualquier director porque debe mantener la vitalidad de su mensaje que cala hondamente en el espectador", añade.

"La Remolienda se ambienta en un mundo popular; es folklórica, nuestra — dice — pero sin que su lenguaje sea burdo, no trata de impresionar con giros obscenos sino que emocionar popularmente".

Manifiesta, asimismo, que esta comedia puede catalogarse como un cuento rural o una comedia popular de equivocaciones.

Héctor Noguera, actor y profesor, ha rescatado el espíritu del autor y ha plasmado la escena con una nueva visión, con una dinámica distinta, pero conservando intacto su realismo y sus valores.



Parte curso para locutores y comentaristas deportivos

El primer curso para la formación de relatores y comentaristas deportivos se dictará a partir del próximo mes en la Academia Profesional que dirige el animador Gabriel Muñoz.

Los alumnos recibirán clases de Darío Verdugo, Sergio Silva, Juan Ramón Silva, Francisco Castillo, Alberto Quintana y Fernanda Hesse.

Las personas interesadas, damas o varones, pueden dirigirse a Bilbao 2540.

Por primera vez en nuestro medio se realiza un curso de esta naturaleza para la formación de profesionales en este campo. Además de la actividad de los profesores estables, también se dictarán permanentemente charlas con la presencia de destacadas figuras del periodismo y del deporte.

ACTRIZ ESPAÑOLA AL PICARESQUE

En fecha próxima llegará a nuestro país la actriz española Vera Valdó, quien protagonizará el mayor triunfo revisteril recientemente presentado en la temporada madrileña en un teatro de la gran vía de la capital española. Su show llamado "La profesora se divierte" será mostrado también en Chile en el Teatro Picaresque, donde actuará el martes 23. En este escenario se estrenará una revista multietelar.

BREVES DE TEVE

SCHLOMIT BAYTELMAN

Schlomit Baytelman, convertida en la azafata Cecilia en "La gran mentira", se ha tomado muy en serio su labor en esta historia. Ahora viaja, en forma constante, fuera de Chile. Dejó su personaje popular de la Marita, pero ha ganado en actuaciones destacadas en Canales 13 y 7.

MAGO

Fernando Larraín es uno de los artistas más solicitados del momento. Fue llamado para convertirse en el jefe de las diversas secciones de "Tenga Ud. un Buen Día", con su humor extraño y su enorme habilidad y muchos trucos nuevos. Se le llamó para ser parte del jurado de "¿Cuánto Vale el Show?" y aunque no pudo hacerlo sí podrá estar en "Vamos a Ver", en su nueva edición 82.

EDMUNDO

El locutor Edmundo Soto regresó al bloque matutino de TV Nacional con su sección "Su Música". Igual que Agustín Inostroza tiene a su disposición el rico material de archivo del Canal. En blanco y negro y color.

FUTBOL

Hoy a las 13.45 horas se ofrecerá en directo desde Brasil fútbol internacional. Será un encuentro entre las selecciones de fútbol de Brasil y Alemania Federal que será el último rival de Chile en el Mundial de España '82.

AUTOMOVILISMO

Hoy a las 11.45 horas se ofrecerá por las pantallas de Canal 7 y su red, en directo desde Brasil, el circuito Jarapaguá, de Fórmula Uno.

BELLEZA

Vjera Jacka cumple siete años como experta de belleza en las pantallas de los tres canales de TV. Partió en el 13, luego estuvo en el 11 y ahora es parte del equipo de la mañana en Canal 7. Su misión es hablar de un determinado producto de apoyo para mantener fresco y grato el rostro de la mujer.

DOCTOR

El doctor Carlos Soto es un joven pediatra que anima la sección "Crecer Sano" en Canal 7 los días jueves a las 8 de la mañana. Durante su trabajo en clínica y hospital recibe constantes proposiciones para firmar autógrafos y contar sus experiencias en el ámbito de la TV donde es un recién llegado.

PATRICIO

Patricio Araya es uno de los estilistas chilenos que mayor cantidad de cabelleras ha accionado en su carrera. Casi siempre en el ámbito de la TV. Ha sabido hacer maravillas con Raquel Argandoña y otras y ahora tiene su propio espacio en TV Nacional. Es parte del "Jugando a ser Bella" que introduce cada mañana Gabriela Velasco.



Schlomit Baytelman.

Fernando Larraín.

Klaus Kinski en Hollywood

El gran actor alemán Klaus Kinski realiza activa labor en el cine americano en estos últimos meses. Llegó desde Berlín donde era importante figura para hacer "Amor y Dinero" que se exhibe en Santiago y, entre otros, el filme "Compadres".

Uno de los roles más famosos del actor en el cine europeo fue el Drácula para la inspirada película de Werner Herzog "Nosferatu". En "Compadres" es el doctor de una moderna clínica sexual y en su calidad de máxima figura de este extraño centro, es el blanco de amor más encendido de parte de la esposa cinematográfica de Jack Lemmon, la irresistible Paula Prentiss. El ama, pero se ha separado de ella y trata de reconquistarla con champagne, intentos de suicidio y otras extravagancias, mientras ella ama al doctor Zuckerbrot.

El actor alemán está dichoso de poder hacer una comedia de tantos roles de villano, hecho en Europa. No ha dejado de filmar con Herzog y recién hizo un filme durante tres meses, en Perú, con este realizador. Pero, cansado de ir de una capital del mundo a otra, ha decidido pedir la carta de ciudadanía norteamericana. Por su labor en este filme que le muestra en cómic por primera vez, el director Billy Wilder le puso "El europeo de las mil caras".

Grabarán temas del Concurso de Cuecas

El Sello Coirón grabará en cassette y disco los dieciséis temas que a partir de ayer y hasta el sábado compiten en el Tercer Concurso de Composiciones Inéditas de Cuecas, en la localidad de Santa Cruz.

El jurado calificador está integrado por la compositora Yolanda Urrutia, Eliana de la Paz Armendáriz, del Departamento del Pequeño Derecho del autor, Jorge Silva, periodista, Sergio Maldonado, folklorista, José Silva, por el Comité Ejecutivo, Jaime Rojas, folklorólogo y Jorge Oñate, productor y promotor.

Como conjuntos invitados asisten "Colchagua", "Santa Cruz", "Los Estriberos", "Palomar" y "Huentelauquén", el Huaso González de Las Cabras y el Huaso Calderón de Olmué.

Los premios son de ochenta mil pesos para el primero, de cincuenta mil, para el segundo y de treinta mil para el tercero.

Este concurso es organizado anualmente por la Federación Nacional de la Cueca, Departamento del Pequeño Derecho del Autor de la Universidad de Chile, Secretaría de Relaciones Culturales y Municipalidad de Santa Cruz.

HOY EN ESPECTACULOS

TEATROS

CAMILO HENRIQUEZ.— Amunátegui 31 (6112). 20 hrs. "Hechos consumados", de Juan Rodríguez. \$ 250. Estud. \$ 100.

CARLOS CARIOLA.— San Diego 246 (89350) 20 hrs. "Federico García Lorca y Yo", de Eloya Cañizares. \$ 300. Estud. \$ 100.

CASA KAMARUNDE.— A. Prat 935 (227870) Recital "Deja la puerta abierta" 22 hrs. Con: Dilo Presencia, Marcela, Toci, Johnny Carrasco, Cochichi, Antonio Arrihuay, Rufio, Naldo Pérez, Tiliusa e invitados \$ 120. Estud. \$ 100.

DEL ANGEL.— San Antonio 255 (33605) 19.30 y 22 hrs. "La Remolienda" de Alejandro Sieveking \$ 300. Con: Anita González, Gabriela Medina, Jorge Gajardo, Schlomit Baytelman, María Izquierdo, Mónica Carrasco, Oscar Hernández, Alberto Vega, Fernando Fariñas y Héctor Noguera.

HUMORESQUE.— San Ignacio 1249 (567609) 20.30 y 22.30 hrs. "Discas en recesión" \$ 300. Con: Chuchito Montalvo, Olguita Villanueva, Lily Olmedo, Jorge Franes, Queco Rojas, Rosita Neyra y 8 strip-tease.

LA COMEDIA.— Merced 349 (391523) 19.30 hrs. "La mar estaba serena", de Ictus \$ 350. Con: Delfina Guzmán, Maité Fernández, Malucha Pinto, Carlos Geunove, Roberto Poblete, y Nisim Sharim.

PICARESQUE.— Recoleta 345 (776883) 20.30 hrs. "La colorina lo tiene negro", \$ 300. Con: Marilyn Leroy, Judith Da Silva, Videla Carvallo, Mito Valdés, Eduardo Thompson, Los Huasos Cochinos.

OPERA.— Huérfanos 837 (30176). Desde las 10.30 hrs. "El tango de los celos", con Mónica Vitti (18) y show en vivo con Las Catitas Adorables del Paseo. Huérfanos \$ 100. Viernes y sábado función de trío a las 23 hrs.

CINES DE CENTRO

YELLOW PUP.— Providencia 2124 Local 60 (2234129) 22 hrs. "Margarita dicta una clase", de Roberto Athayde. \$ 200. Con: Mayra Santiago.

MONTMARNASSE.— Rosal 344 (31311). Frente Cerro Sta. Lucia. Comida internacional. Centro de Escritores y Pintores. El Tírol de Villafraja. Alro Vega y la Sra. Sharon.

ALFIL.— Alameda 879 (35375). Hor. Pel. 12, 13.45, 15.35, 17.25, 19.15 y 20.50 hrs. "Locura en ruedas" (Farrah Fawcett y Burt Reynolds) \$ 100 M y M \$ 80 (14).

ASTOR.— Estado y Huérfanos (392100) Hor. Pel. 11.10, 12.50, 14.30, 16.15, 18.00, 19.45 y 21.30 hrs. "Amor y dinero" (21) Ornella Mutti y Klaus Kinski \$ 150 M y M \$ 100.

BANDERA.— Bandera 716 (74403). Desde las 11.45 hrs. "El último tiburón" (James Franciscus) (14) \$ 120 M. y M. \$ 80.

CAPRI.— Monjitas 825 (392414) Desde las 10.00 hrs. "El destructor" y "El rey de los fantasmas" (Jean Paul Belmondo) (18) \$ 70.

CENTRAL.— Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.00 hrs. "El especialista del peligro" (Peter O'Toole) (18) \$ 150 M. y M. \$ 100 L. a V. mayores 60 años \$ 60.

CERVANTES.— M. Cousino 134 (381894). Desde las 12.30 hrs. "El cocodrilo mortal" (18) \$ 100 M. y M. \$ 80 L. a V. mayores 60 años \$ 60.

CINELANDIA.— Puente 540 (67532). Desde las 13.15 hrs. "La película del siglo", (Clint Eastwood) y "Tom Horn" (Steve McQueen) (18) \$ 60.

CITY.— Agustinas 1022 (66687). Desde las 11.00 hrs. "El regreso del dragón chino", (Bruce Lee) (14) \$ 120. Mier. \$ 80.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 57

(60735). Desde las 14.00 hrs.: "El cocodrilo mortal", (18) \$ 100. Mier. rebajas.

DUCAL.— Agustinas 777 (35375). Hor. Pel. 11.00, 12.55, 15.05, 17.15, 19.25 y 21.30 hrs. "Sólo cuando me río", (14) Marsha Mason y Kristy McNichol \$ 150 M. y M. \$ 100.

ESPAÑA.— Estado y Huérfanos (396488). Desde las 12.00 hrs.: "La amante del teniente francés" (18) Marcel Sirep y Jenny Irons \$ 150 M. y M. \$ 100.

GRAN PALACE.— Huérfanos 1178 (60082). Desde las 12 hrs. "La amenaza del millón de dólares" (men) \$ 120.

HUELEN.— Huérfanos 779 (31003). Desde las 12.30 hrs.: "Bambi" (W. Disney) y "Popeye" (Robin Williams) (men) \$ 100 M. y M. \$ 80 L. a V. mayores 60 años \$ 60.

HUÉRFANOS.— Huérfanos 930 (36707). Desde las 11.00 hrs.: "Más allá del bien y del mal", (Dominique Sanda) (21) \$ 150 M. y M. \$ 100 L. a V. may. 60 años \$ 60.

IMPERIO.— Estado 235 (397960). Desde las 11 hrs.: "El último tiburón", (Vic Morrow) (14) \$ 120 M. y M. \$ 80.

KING.— Huérfanos 840 (32538). Desde las 10 hrs.: "La profanación", (Jean Sorel) \$ 100 M. y M. \$ 80.

LIDO.— Huérfanos 680 (30797). Hor. Pel. 11.15, 13.15, 15.15, 17.20, 19.20 y 21.20 hrs. "Hotel Kleinhoff", (21), (Corynne Cleary) \$ 150 M. y M. \$ 100.

MAYO.— Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs.: "Hiena intrépida", "Mister 800", el intrépido (Jacky Chan y Michael Hui) (14) \$ 80.

NILO.— Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs.: "Yo te amo" y "Cuentos eróticos", (21) (Sonia Braga) \$ 80.

PLAZA.— Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs.: "Puño de la muerte" y "Asalto al camión blindado" (21) \$ 100.

REAL.— Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs.: "Muerte en la noche" (John

Marley) (18) \$ 120 M. y M. \$ 80.

REX I.— Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs.: "Bye Bye Brasil" (Bety Fariñas) (21) \$ 150 M. y M. \$ 100.

REX II.— Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.00 hrs.: "Suzanne" (Jennifer Dale) (21) \$ 150 M. y M. \$ 100.

REX III.— Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.00 hrs.: "El pelotón chiflado", (Billy Murray) (18) \$ 150 M y M \$ 100.

RIO.— Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs.: "Besos a la francesa" y "Fiebre de noche de verano" (Olivia Pascal) (21) \$ 70 Mier. \$ 40.

RITZ.— San Antonio 50 (30613). Desde las 10.30 hrs.: "Las deliciosas aventuras del señor Balzac" (Edwige Fenech) (21) \$ 80. Una bebida de gratis y "Arriendo a mi marido".

ROXY.— Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10.00 hrs.: "La mujer casada" y "Mujer, una mujer insatisfecha" (Ornella Mutti) (21) \$ 100.

SANTA LUCIA.— Alameda y San Isidro (36666) 15.00, 18.30, y 21.30 hrs.: "Tiburón N° 2", (Roy Schneider). (Men.) \$ 150.

YORK.— Ahumada 166 (66687). Desde las 11 hrs.: "Sexo y felicidad", (21) \$ 120. Mier. \$ 80.

SECTOR IRARRAZAVAL-PROVIDENCIA

CALIFORNIA.— Irarrázaval 1568 (22309) 16.30, 19.15 y 22 hrs.: "La amenaza del millón de dólares" (Men.) \$ 150 L. a V. may. 60 años \$ 60.

EL GOLF.— Apoquindo 3368 (2287992) 16.19 y 22 hrs.: "Hermano Sol, hermana Luna" (Men.) \$ 150.

LAS CONDES.— Apoquindo y Noruega (2204816). 16.00, 19.00 y 22.00 hrs.: "Sólo cuando me río" (Marsha Mason) (14) \$ 150 y \$ 120.

LAS LILAS.— E. Yañez y J. de Dios V. (43116). 16.30, \$ 120, 19 y 22 hrs.: "La fiesta inolvidable" (Peter Sellers) (18).

NORMANDIE.— Alameda 139 (392749).

Desde las 14 hrs.: "Superman I" y "Superman II" (Men.) \$ 80. Rebajas a colegios e instituciones.

ORIENTE.— P. de Valdivia 099 (41345). 16.15, 19.00 y 21.45 hrs.: "El especialista en peligro" (Barbara Hershey) (18) \$ 150 Mier. \$ 100 L. a V. mayores 60 años \$ 60.

PEDRO DE VALDIVIA.— P. de Valdivia 1719 (2235846). 15.45, 18.45 y 21.45 hrs.: "La amante del teniente francés" (18) (Hermy Irons) \$ 150 y \$ 120.

PROVIDENCIA.— M. Monti 032 (42867). 15.45, 19.00 y 22.00 hrs.: "Un toque de distinción", Glenda Jackson) (18) \$ 150.

SALA LILA.— Vitacura 6780 (2242466). 16.30, 19.30 y 22.30 hrs.: "La amante del teniente francés" (Meryl Streep) (18) \$ 150 y \$ 120.

SALA VERDE.— Vitacura 6780 (2242466). 16.00, 19.00 y 22.00 hrs.: "Amor y dinero" (21) (Ornella Mutti) \$ 150 y \$ 120.

CINES DE BARRIOS

ALESSANDRI.— Alameda 2879 (96848). Desde las 11.00 hrs.: "Hotel para una hora" (Corynne Collins) y "Momentos de perturbación" (Victor Lanoux) (21) \$ 60.

CHILE.— Recoleta 2104 (770078). Desde las 14.00 hrs.: "Programa triple acción y sexo" (21) \$ 50.

IDEAL CINEMA.— Mapocho 4117 (731384). Desde las 13.00 hrs.: "La casa de las palomas" (Ornella Mutti), "Marianas, tierra de lujuria" y "Festival de karateas" (Bruce Lee) (21) \$ 40.

MAIPO.— San Pablo 4215 (731982). Desde las 14.00 hrs.: "Programa triple acción y sexo" (21) \$ 50.

PRAT.— San Diego 2119 (50754). Desde las 14.00 hrs.: "Flash Gordon", "Y... donde está el piloto?" y "Atmósfera cero" (Sean Connery) (14) \$ 60.

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARÁN



ARIES

1 de marzo al 20 de abril

Conviene aclarar muy bien los hechos mutua conveniencia en torno de los matrimonios o asociados. Pequeños detalles más benéficos el apoyo de amigos originales y parientes de personas apartados de lo común. Buenas perspectivas en el trato con personas infelices.



TAURO

21 de abril al 21 de mayo

Jerarquice sus necesidades para saber qué impulsar los proyectos de largo plazo en un momento determinado de amistad íntima y protección. Más favorecidos los negocios que dependan de su esfuerzo y capital individual. Contratiempos pequeños en viajes.



GEMINIS

22 de mayo al 21 de junio

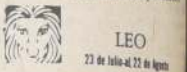
Las actitudes suaves y benevolentes necesarias en los contactos con amigos íntimos y protectores. Pequeños detalles de su magnetismo personal. Sentimientos en la esfera doméstica. Buenos resultados en arriendos, compraventa de muebles y la refinación de su casa.



CANCER

22 de junio al 22 de julio

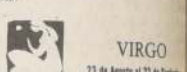
El día exigirá que armonice sus ideas con las necesidades de los demás. Ideas de grandeza le inducirán a actividades prepotentes que perjudicarán actividades con público y auditorio. Mirarán a competidores y enemigos declarados perjudicar su reputación.



LEO

23 de julio al 22 de agosto

Procure entender las causas y posibles secuencias de las actitudes de un modo o colega. Evite los actos que perjudiquen a enemigos ocultos y enemigos. Sea diplomático (a) en su hogar. Los socios asociados pospongan los negocios económicos importantes. Suerte en negocios.



VIRGO

23 de agosto al 22 de septiembre

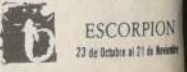
Sus métodos personales pueden chocar con los procedimientos habituales de su equipo; sería conveniente ponerlos a prueba. Actitudes individuales. Buenos resultados de beneficencia y relaciones hospitalarias, internados, laboratorios, siones. Viajes propicios.



LIBRA

23 de septiembre al 22 de octubre

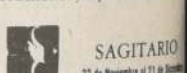
Favorecidos los viajes cortos, trabajo utilidad inmediata, mudanzas y viajes con parientes cercanos y vecinos. Unión disimulada de una persona importante en torno de las actividades en público auditorio. La perseverancia le proporcionará futuros ingresos personales.



ESCORPIO

23 de octubre al 21 de noviembre

Algunos illos se verán enfrentados a la necesidad de armonizar sus intereses con los de su cónyuge o socios. Favorable para incrementar los ingresos de actividades confidenciales. Más perspectivas en los negocios que dependan de su esfuerzo y capital individual.



SAGITARIO

22 de noviembre al 21 de diciembre

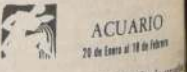
Será necesario que armonice los deseos para con los suyos con las actitudes extravagantes. Es posible que los deseos inclinados a impedir que cumpla compromisos sociales que gravitarán fuertemente en su futuro. Alternativa: distancie en los contactos con amistades de su posición.



CAPRICORNIO

22 de diciembre al 19 de enero

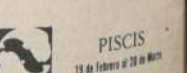
Es posible que en horas de la tarde decida entre activar un proyecto largo o corto plazo. Día favorable para compromisos, trato con los hijos y compromisos románticos. Las actitudes benéficas de su parte no gustarán a los rivales cercanos ni vecinos.



ACUARIO

20 de enero al 18 de febrero

La incorporación del método de prueba corrección de errores beneficiará los proyectos creativos o tentación de proyectos emprendimientos y trabajos relacionados con la diversión. Si no tiene pareja busque un distinto porque el día favorece el comienzo de un romance.



PISCIS

19 de febrero al 20 de marzo

La gente ubicada en planos secundarios será más favorable a sus propósitos. Actitudes temperamentales o tentación de proyectos emprendimientos y trabajos relacionados con la diversión. Si no tiene pareja busque un distinto porque el día favorece el comienzo de un romance.

For HARVEY

ANDREA

EDGARDO

HLIAS

"FILLE MAL GARDEE"

PROLIFERACIONES

IDEA

Gloria Benavides

Silvia Santelices

Edgardo Hartley

Embargarían la taquilla de Miguel Bosé en Perú

La denuncia fue entablada por un alcalde de ese país en contra del empresario del artista hispano, Domingo Castro, por evasión de impuestos en actuación de Julio Iglesias

LIMA, Marzo 20 (DPA). — La taquilla que se recauda por la presentación en Lima del cantante español Miguel Bosé sería embargada hasta por 50 millones de soles (100 mil dólares) de acuerdo a una denuncia de un alcalde distrital de la capital peruana. El burgomaestre del distrito de Surco, Humberto Cuya Soriano, presentó hoy denuncia judicial contra el argentino Domingo Castro Garache, empresario del divo español, por pago de impuesto, a raíz de una actuación.

en esa localidad del cantante, también hispano Julio Iglesias.

La denuncia del alcalde, se suma a una serie más contra un grupo de empresarios de nacionalidad argentina, radicados en Lima, que vienen "burlando" el pago de impuestos a los municipios, afirmó el burgomaestre. Bosé actuará esta noche en un gran coliseo de la capital peruana. Recientemente, el cantante mexicano Manzanero denunció que aquí existe "una mafia" de empresarios ar-

gentinos, que controlan el espectáculo, evaden impuestos y no cumplen con los artistas.

Agregó en esa ocasión que, por lo tanto, muy a pesar de los artistas, Lima no era una plaza seria y conveniente para ellos.

Los empresarios, encabezados por Eduardo Val, también argentino, replicaron a Manzanero y anunciaron que lo denunciarían ante el Poder Judicial por "difamación", reclamando un pago de 200 millones de soles.

Glen Ford y Lynn Redgrave actúan en "Mendigo Ladrón"

La mini serie, basada en personajes creados por Irvin Shaw, se exhibirá esta noche en Televisión Nacional

Hoy, a las 21.30 horas Televisión Nacional ofrecerá la primera parte del best seller "Mendigo Ladrón", continuación de la obra de Irvin Shaw "Hombre Rico, Hombre Pobre", que dirigiera el realizador Lawrence Doheny utilizando los personajes creados por el mencionado escritor.

Con las actuaciones estelares de Glenn Ford, Jean Simmons, Lynn Redgrave y Andrew Stevens, la acción de la mini serie "Mendigo Ladrón" se inicia con el asesinato en Antibes (Francia) de Tom Jordache, seguido con las complicaciones familiares, emotivas y legales que afectan a toda la familia de la víctima.

Los acontecimientos se van desarrollando en forma paralela a partir de julio de 1968 en varios lugares, centrándose la trama en tres ciudades: Antibes, en la ribera francesa, Munich y Los Angeles (California), todo ello de acuerdo con lo que sucede a los principales personajes del relato. Porque el hijo del asesinado (Tom Nolan) vive en el yate Chlotilde, junto al fiel ayudante de su padre (Bob Hop-



Glenn Ford caracteriza a un veterano de Hollywood en la mini serie realizada sobre la base de personajes surgidos de la imaginación de Irvin Shaw.

kings) y su simpática madrastra (Lynn Redgrave). La ex-esposa de Tom, y la tía del muchacho (Jean Simmons) es directora de cine y se desempeña en Los Angeles, teniendo como meta presentar una cinta en el Festival de Cannes; y su rebelde hijo Billy (Andrew Stevens) hace su servicio militar en Munich.

Planteados así los hechos, las complicaciones se suceden. Porque hay una acción legal de la desagradable ex-mujer de Tom Jordache (Ann Francis) para apoderarse de su hijo y de lo que ha quedado. Y el otro joven se ha enamorado de una hermosa muchacha (Tovah Feldshuh) que está vinculada a los terroristas universitarios alemanes, en los días de los convulsos movimientos estudiantiles de Europa (1968).

Y todavía hay mucho más en esta intriga que afecta a una familia y en la que también hay siniestras maquinaciones por desamarrar.

LOS ACTORES

Para esta tercera parte de "Hombre Rico, Hombre Pobre" se ha elegido un reparto multiestelar, integrados por actores y actrices de cine y televisión de reconocido prestigio y buen desempeño. Entre ellos se encuentran los veteranos Glenn Ford, como un productor de Hollywood, Jean-Pierre Amour, como un abogado francés, y Cristian Marquand, que encarna al jefe de policía del balneario de Antibes.

También participa como siquiatra de Jean Simmons una auténtica doctora (Joyce Brothers), y la propia actriz que surgiera a la fama con su rol de Ofelia, en "Hamlet" de Laurence Olivier (1948), prueba que aún mantiene su hermosura y su calidad dramática. Junto a ella, como su colaboradora más inmediata, se desempeña Susan Strasberg, excelente actriz de teatro, televisión y cine, que debutara en "Pic-Nic", junto a William Strasberg, maestro de actores en Norteamérica.



Andrew Stevens y Tovah Feldshuh, dos jóvenes protagonistas de "Mendigo Ladrón", tercera parte de "Hombre Rico, Hombre Pobre", que ofrecerá hoy Canal 7.



Los dineros recaudados en la actuación de anoche, en la capital peruana, de Miguel Bosé, están en peligro de ser embargados judicialmente.

Breves de tevé

Tres lectoras escogidas por sus condiciones como locutoras y belleza en cámara, forman parte del equipo de "El Tiempo", en Canal 11.

Ellas son: Verónica, Marisol y Pamela y están, luego de "Teleonce Noticias", contando todos los detalles del estado del tiempo. Lo harán durante todo el año.

CONEJITO

El famoso y premiado conejito de TV Nacional está envasado y en varios recuentos a lo largo de estos meses. El espacio no ha sido eliminado de las pantallas y forma parte de la programación de este canal. Su animadora oficial, Gabriela Velasco, está sujeta a contrato general por la estación y en la actualidad cumple labores de anfitriona en el bloque matutino "Tenga Ud. un buen día".

PRESENTACION

La presentación de cada uno de los

conductores de "Almorzando en el Trece" dio mucho trabajo al equipo realizador. En especial en el caso de Marina de Navas, a quien para tomarla en su verdadero ambiente se debió proyectar en Viña del Mar, donde reside hace dos años. Cada pequeña franja ha sido muy bien comentada, incluso por los protagonistas que reciben un tratamiento estelar merecido.

TELECINE

El éxito y, en estos días, la paciencia de quienes siguen los largometrajes por la pequeña pantalla es tan considerable que los programadores están decididos a hacer ciclos especiales. Desde luego, Canal 11, con CONATE, proyecta entregar uno sobre cine argentino de hoy y de ayer. Se incluirán filmes de Porcel, de la mítica Libertad Lamarque y, desde luego, de Tito Luisiardo. Iria en reemplazo del ciclo de cine chileno.



LUCIDA ACTUACIÓN DE JOSE ALFREDO FUENTES. — El cantante conductor de programas de televisión cumplió, el último, una destacada participación en el show ofrecido por el sello SYM en las Galerias Nacionales, donde también participaron nuevos talentos de la canción. José Alfredo Fuentes ofreció lo mejor de su amplio repertorio, logrando una calurosa acogida pública que repletó el escenario como también de los aplausos que observaban desde los balcones del mencionado teatro comercial.

TELEPROGRAMAS

CANAL 5

- 12.45 CARTA DE AJUSTE
- 13.00 MISA DOMINICAL. En directo desde nuestros estudios, oficiada por Monseñor Jorge Bosagna, Vicario General del Obisepado de Valparaíso.
- 13.30 UCEVELANDIA EN DOMINGO. Sana entretenimiento infantil para la tarde de domingo.
- 16.00 CINE 1: "DE COLDFOOT Y LA MAQUINA BIKINI". Con la actuación de Vincent Price y Frankie Avalon. Un científico fabrica unos robots muy atractivos: bellas y encantadoras mujeres en hermoso bikini. Su plan es atraer hombre con mucho dinero. Situaciones divertidas y a veces muy complicadas.
- 17.35 CINE 2: "SONDEO MORTAL". (Documental). Filmación de barcos de guerra que participaron en la II Guerra Mundial y que fueron hundidos en la experiencia atómica del Atolón de Bikini. Las filmaciones submarinas se combinan con momentos reales de la participación de los barcos en acciones bélicas.
- 19.15 CINE 3: "AMANTES CAUTIVAS". Con la actuación de Don Taylor, Eduardo Ginnelli, Gianna Segala. Un viejo aventurero sabe de la existencia de una civilización compuesta sólo por mujeres. Desea a toda costa interesar a varios investigadores. Un antropólogo y un arqueólogo aceptan el desafío de viajar hasta allí.
- 20.30 SHOW DE GOLES. Los mejores momentos de los partidos que participan en la Póla Gol. Conduce Sergio Broffed.
- 21.20 CINE: "NINNA VON

BARNHELM". Con la actuación de Frank Hoffman y Wega Jahnke. Situada hacia fines del siglo XVII, la acción transcurre en el interior de una posada. Ninna recupera el amor de Tellheim, comandante que se creía degradado y en bancarrota. Habrá una serie de situaciones de equívocos antes de llegar al desenlace final.

23.05 VACACIONES DE PELICULA. Hoy "INTRIGA EN SUIZA". Caps. 7 y 8. Quintín recibe la orden de matar a Crown, para ello debe buscarlo junto a Burnett en una clínica particular. Quintín es muerto por Crown. Burnett descubre a las personas que quisieron asesinarlo.

24.40 CONVERSANDO. Con el Padre Pienovi.

CANAL 7

- 09.45 CARTA MUSICAL
- 10.00 MISA DOMINICAL. La Santa Misa, oficiada por el padre Florencio Infante.
- 10.40 MUNDO INDOMITO. Serie de carácter documental
- 11.10 REX HUMBARD. El evangelio para la familia.
- 11.45 AUTOMOVILISMO INTERNACIONAL. En directo, desde Brasil, ofrecemos las alternativas del circuito Jacarepaguá, en Fórmula Uno, en el que esperamos contar con nuestro piloto chileno Eliseo Salazar, ubicado en el lugar número 18 en los piques de clasificación.
- 14.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL. Las exclusividades del mundo del disco, con las mejores imágenes e intérpretes. Director-editor Yuseff Daruich.
- 15.00 DANIEL BOONE. El legenda-

rio héroe de las praderas, protagonizado por Fess Parker.

15.45 FUTBOL INTERNACIONAL. En directo, desde el Estadio Maracaná, ofrecemos el encuentro de las selecciones de fútbol de Brasil frente a Alemania Federal, este último rival de Chile en el Mundial España 82. Relatos de Pedro Caruro y comentarios de Sergio Livingstone.

18.15 KUNG FU. Con David Carradine

19.05 FUNCION SELECTA. "Vuelta a la vida".

20.25 MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. El Conejo Tevé invita a los niños a dormir.

20.30 SESENTA MINUTOS. El mundo en sus pantallas con este completo panorama que ofrecen Hernán Serrano y Paulina Nin de Cardona.

21.25 TV TIEMPO. El informe meteorológico del día y el pronóstico para mañana en todo el país, con Patricia Scantleberry.

21.30 BEST SELLER. "Mendigo y ladrón". Con la actuación estelar de Lynn Redgrave.

22.45 EL MUNDIAL NOS ESPERA. Nuevo programa de TVN con notas, goles y un fabuloso concurso.

01.00 CINE DE TRASNOCHE. "El hombre, la mujer y el dinero".

02.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 11

- 11.05 CARTA DE AJUSTE
- 11.30 FESTIVAL DE LOS NIÑOS. Yam Yam
- 11.50 HERCULES
- 12.15 CLUCH CARGO
- 13.00 MISTER MAGOO
- 13.15 JETSON
- 14.00 JAUIRANA. Programa hu-

morístico realizado en Argentina por Comicolor.

15.00 AGENTE JOE 90

15.30 LA TARDE GRANDE. Programa misceláneo, con música, concursos y reportajes donde participan los mejores artistas del momento. También el concurso terremoto donde grupos juveniles bailan sus propias coreografías y Cuanto Vale el Show infantil, que permite demostrar sus aptitudes artísticas. Conduce: Stanka Matić y Ricardo Calderón.

18.55 CINE DE ACCION. Hoy: "EL ENVION DE 500 LIBRAS". Año: 1972. (comedia). Con: James Franciscus, Alex Karras, Hope Lange y Howard Cosell. Dirección: William Kranick. Un agente de publicidad, es despedido de la empresa para la cual trabaja. Solicita una oportunidad a sus jefes y se propone hacer de un muchacho que ha conocido, campeón en el levantamiento de pesas y gran triunfador en los Juegos Olímpicos de Munich.

19.25 ALEMANIA POR LOS PUNTOS. Un completo análisis del equipo germano frente a Argentina y Brasil, durante el último "mundialito de Uruguay". Invitado a estudios asiste Fernando Riera quien dirigió a la selección nacional cuando enfrentó a Alemania en el mundial del 62, y Pedro Morales, codirector técnico del seleccionado chileno que jugó con el bicampeón mundial el año 74. Ambos analizarán junto al conductor Milton Millas, el desempeño de uno de los rivales chilenos en el próximo mundial a realizarse en España, en junio próximo.

20.30 TELEONCE NOTICIAS.

Amplio informe de lo ocurrido en Chile y el mundo. Conduce: Patricio Barrios.

21.15 EL TIEMPO. Un completo informe meteorológico del país.

21.15 DOMINGO DE PELICULA. Hoy: "COMPAÑEROS". Año: 1972. (comedia). Con: Alan Alda, Connie Stevens, Doug Mc. Claude, Bárbara Feldton y Tiger Williams. Dirección: Theodore Flicker. Especial para televisión. En los Estados Unidos, en un parque de diversiones dos divorciados trabajan amistad. Un día deciden ir a la playa con sus hijos. Ello permite que el uno conozca a la ex esposa del otro. Y, por cierto, el uno se enamora de la esposa del otro. Pero se lo oculta. Hasta que uno se enterar.

23.30 LO MEJOR DEL BOXEO. Categoría peso mediano entre Davey Moore (norteamericano) y V/S Félix Nance (norteamericano). Fondo. Título mundial categoría peso mediano. Entre Marvin Hagler (norteamericano) y V/S Fulgencio Obelmeja (Venezuela).

00.30 MI FAMILIA Hoy: "EL FALSIFICADOR". (comedia). Con: Carrol O'Connors, Jean Stapleton. Al bar de Archie, un parroquiano del barrio al cancelar un trago, paga con dinero falso. Uno de estos billetes, Archie se lo da a Edith para que haga algunas compras, pero es descubierta y tomada detenida.

01.30 CIERRE.

CANAL 13

- 10.30 CARTA DE AJUSTE. Serenata para Cuerdas de Anton Dvo-

Hoy
"Los Tres Mosqueteros al ataque en Canal 13"

Hoy, a las 18.30 horas, Canal 13 ofrece la película "Los Tres Mosqueteros", en su espacio Casa. Bajo el lema "todos para uno para todos" reviven las aventuras de estos populares personajes.

La historia de los tres mosqueteros —que en realidad fueron norteamericanos— comienza en 1625 cuando D'Artagnan —un joven y temerario guerrero— llega a París dispuesto a alcanzar gloria militar. El capitán de los mosqueteros lo acepta en la compañía siempre que haga méritos para formar parte de ella. Inmediatamente gracias a su ignorancia de la historia el impetuoso gascón concierne duelos con tres mosqueteros, famosos espadachines del palacio de vividor Porthos y el fido Aramis, vez espiritual y enamorado.

Apenas ha comenzado el duelo aparece la guardia del rey. D'Artagnan se une a sus tres compañeros para resistir a los hombres Richelieu. La victoria es común a los mosqueteros: aceptan a D'Artagnan como uno de los suyos.

Joven, intrépido y apasionado, D'Artagnan es la encarnación de las virtudes caballerescas y el idealismo de medio siglo de historia francesa. En el siglo XVII los mosqueteros formaban una compañía de mercenarios al servicio exclusivo del rey.

Su uniforme era sustituido por azul con una cruz plateada y un ro de fieltro con un penacho rojo. Era un hombre de guerra era el más gozoso acérrimo de la guardia real Richelieu, gobernante de Francia durante el reinado de Luis XIII.

Este personaje existió realmente llamaba Charles Batz de Calan y había nacido en la región de Guineas.

Como sus hermanos fue admitido en la compañía de mosqueteros, adoptando el nombre de guerra D'Artagnan, que había do ya su abuelo. Llegó a ser guardia personal de Luis XIV, rió, efectivamente, en Maastricht nombre está grabado en la "pala batallas" de Versalles.

El célebre escritor Alejandro Dumas padre (1802-1870) se inspiró en las memorias de este soldado para escribir sus novelas.